

МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
имени М.В. ЛОМОНОСОВА  
ИСТОРИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

*На правах рукописи*

**АХМАДУЛЛИН Вячеслав Абдулович**

**ГОСУДАРСТВЕННО-МУСУЛЬМАНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ В СССР  
В 1944–1965 гг.**

Специальность 07.00.02 – Отечественная история

**ПРИЛОЖЕНИЯ ДИССЕРТАЦИИ**  
на соискание ученой степени  
доктора исторических наук

Научный консультант:  
доктор исторических наук, профессор, заслуженный  
работник культуры Российской Федерации С.В. Девятов

Москва – 2020

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Приложение 1. Перечень документальных фильмов за период 1940-е – 1960-е гг., с включением исламских сюжетов, хранящихся в Российском государственном архиве кинофотодокументов .....	7
Приложение 2. Документы о съездах ДУМЗАК и ДУМСК .....	19
Приложение 3. Проекты патриотических обращений САДУМ и лидеров исмаилитов СССР к единоверцам .....	33
Приложение 4. Документы о патриотической деятельности мусульман Омской области в годы Великой Отечественной войны .....	40
Приложение 5. Поздравительные телеграммы И.В. Сталину от муфтия Г.З. Расулева и руководителя исмаилитов СССР Ишан-Саидмурсалова Шаномец .....	44
Приложение 6. Текст радиовыступления шейх-уль-ислама Али-Заде в Иране 13 июня 1945 г. ....	45
Приложение 7. Материалы о патриотической деятельности ЦДУМ ..	50
Приложение 8. Радиообращения председателей ДУМЗАК и САДУМ в поддержку мусульман Индонезии (1947 г.) .....	56
Приложение 9. Обращение к мусульманам мира муфтия Г.З. Расулева, подготовленное по поручению делегатов IV съезда ДУМЕС (25 – 28 октября 1948 г.) .....	59
Приложение 10. Документы в поддержку созыва Всемирного конгресса сторонников мира, переданные в апреле 1949 г. муфтием Г.З. Расулевым в СДРК .....	61
Приложение 11. Призывы лидеров мусульман СССР к мусульманам мира о поддержке воззвания Стокгольмской сессии Постоянного комитета Всемирного конгресса сторонников мира (1950 г.) .....	63
Приложение 12. Обращение председателя САДУМ муфтия	

И. Бабахана на арабском языке в защиту мира (сентябрь 1950 г.) .....	69
Приложение 13. Выступление председателя ДУМЗАК шейх-уль-ислама А. Ализаде, на II Всесоюзной конференций сторонников мира (16–18 октября 1950 г.) .....	71
Приложение 14. Заявление мусульман г. Тбилиси в защиту мира (14 октября 1950 г.) .....	73
Приложение 15. Проповедь имама Московской соборной мечети Х.Ф. Насрутдинова перед прихожанками в честь праздника Ураза-байрам (6 июля 1951 г.) .....	74
Приложение 16. Радиовыступление муфтия И. Бабахана (июль 1951 г.) .....	76
Приложение 17. Выступления глав мусульман СССР на III Всесоюзной конференции сторонников (Москва, 27–29 ноября 1951 г.) .	78
Приложение 18. Тексты выступлений муфтия И. Бабахана, представленные в СДРК в мае 1951 г. ....	82
Приложение 19. Речь шейх-уль-ислама Али-Заде, подготовленная по поручению Радиокomiteта иновещания (октябрь 1951 г.) .....	84
Приложение 20. Заявление ДУМЗАК «Обуздать поджигателей войны» (апрель 1952 г.) .....	87
Приложение 21. Документы о миротворческой деятельности ДУМЕС сданные в СДРК в 1952 г. ....	88
Приложение 22. Речь заместителя председателя САДУМ З. Бабаханова на IV всесоюзной конференции сторонников мира (Москва, 2–4 декабря 1952 г.) .....	97
Приложение 23. Речь председателя ДУМЗАК шейх-уль-ислама А. Ализаде на Всемирном конгрессе народов в защиту мира (г. Вена, 12–17 декабря 1952 г.) .....	100
Приложение 24. Выписка из отчета уполномоченного СДРК по БАССР М.Ш. Каримова «о состоянии и деятельности религиозных общин за 1-квартал 1953 г. на территории Башкирской АССР» .....	105

Приложение 25. Проект обращения ДУМЕС и статьи для зарубежных мусульманских газет председателя ДУМЕС .....	107
Приложение 26. Проповедь имама Московской соборной мечети И.Д. Муштареева на Курбан-байрам (9 августа 1954 г.) .....	109
Приложение 27. Речь председателя САДУМ муфтия И. Бабахана на расширенном пленуме Советского комитета защиты мира (8 марта 1955 г.) .....	111
Приложение 28. Выступления председателя ДУМЕС муфтия Ш.Ш. Хиялетдинова в 1955 г. ....	113
Приложение 29. Обращения руководителей ДУМ в защиту мира в 1955 г. ....	120
Приложение 30. Перевод с французского языка письма президента Египта Гамаль Абдель Насера муфтию Ш.Ш. Хиялетдинову .....	125
Приложение 31. Радиоречь имам-хатыба Московской соборной мечети К.Б. Салихова по поводу тройственной агрессии против Египта (19 января 1957 г.) .....	126
Приложение 32. Радиоречь муфтия Ш.Ш. Хиялетдинова для мусульманских стран Ближнего и Среднего Востока (март 1957 г.) .....	128
Приложение 33. Радиообращения председателя ДУМЗАК шейх-уль-ислама шейха Мовсум Хакимзаде переданные для стран Востока на фарси, арабском и турецком языках в первой половине 1957 г. ....	131
Приложение 34. Обращение ДУМЕС ко всем религиозным организациям, духовенству мусульманам мира .....	137
Приложение 35. Резолюция, предложенная САДУМ и РПЦ Всемирной конференции всех религий в Дели (19 ноября 1957 г.) .....	139
Приложение 36. Миротворческие документы, принятые прихожанами мечети Ленинграда в 1958 г. ....	140
Приложение 37. Тексты выступлений имам-хатыба Московской соборной мечети К.Б. Салихова в 1958 г. ....	145
Приложение 38. Выступления имам-хатыба Московской соборной	

мечети К.Б. Салихова в 1959 г. ....	158
Приложение 39. Проповедь имам-хатыба Московской соборной мечети К.Б. Салихова в честь праздника Ураза-байрам (28 марта 1960 г.) ..	169
Приложение 40. Информация о выступлении муфтия Ш.Ш. Хиялетдинова перед общиной и гостями Московской соборной мечети (8 апреля 1960 г.) ..	174
Приложение 41. Фрагмент проповеди имам-хатыба Московской соборной мечети К.Б. Салихова в честь праздника Ураза-байрам (7 марта 1962 г.) ..	175
Приложение 42. Ответы председателя ДУМЗАК шейх-уль-ислама А. Ализаде журналу «Хаяте мослемин» (20 июня 1952 г.) ..	176
Приложение 43. Список мусульман, которым был разрешён выезд в зарубежные страны с 1959 г. ....	178
Приложение 44. Проповедь имам-хатыба Московской соборной мечети К.Б. Салихова по случаю приезда в мечеть президента Объединённой Арабской Республики Гамаль Абдель Насера (2 мая 1958 г.) ..	182
Приложение 45. Речь председателя САДУМ муфтия З. Бабаханова на I Конференции солидарности народов Азии и Африки (11 октября 1960 г.) ..	185
Приложение 46. Таблица перевода дат по хиджре на григорианский календарь ..	188
Приложение 47. Списки советских паломников за 1944–1965 гг. и указания им Совета по делам религиозных культов ..	189
Приложение 48. Сводные данные по количеству советских граждан выезжавших в хадж в 1944–1965 гг. ....	247
Приложение 49. Обращения к общине Московской соборной мечети о недопустимости нарушения норм ислама ..	248
Приложение 50. Фрагмент программы по хадисологии для учащихся второго года обучения в действующем медресе Мир-Араб и	

готовящемся к открытию медресе Баракхан по состоянию на 30.01– 18.02.1948 г. ....	255
Приложение 51. Учебные дисциплины в действующем медресе Мир-Араб и готовящемся к открытию медресе Баракхан в 1948 г. ....	259
Приложение 52. Список учебных дисциплин, планируемых к изучению в медресе с высшим исламским образованием в Баку в 1948 г. .	260
Приложение 53. Справка подготовленная инспектором СДРК К.Ф. Тагировым 11 марта 1957 г. о медресе Мир-Араб и Баракхан .....	261
Приложение 54. Список для покупки учебников в Египте для двух медресе САДУМ в 1957 г. ....	300
Приложение 55. Документы, характеризующие обучение в медресе САДУМ в 1960–1965 гг. ....	302
Приложение 56. Документы по организации обучения советских мусульман в Аль-Азхаре в 1955 г. ....	304
Приложение 57. Фотографии страниц Корана изданного в Ташкенте в 1956 г. ....	307
Приложение 58. Ответ Книжной палаты об издании в СССР на арабском языке Корана и Афтияка .....	317
Приложение 59. Средние зарплаты в СССР в 1944–1965 гг. ....	318

Перечень документальных фильмов за период  
1940-е – 1960-е гг., с включением исламских сюжетов<sup>1</sup>

№ П/П	ШИФР	НАЗВАНИЕ КИНОДОКУМЕНТА	МЕСТО СЪЕМОК	ОПИСАНИЕ
1.	к/т 0-23107, 1-23107; IV часть	к/ф «900 неза- бываемых дней», 1964 г.	Ленинград, 1943 г.	Мечеть в Ленинграде.
2.	0-11204	Летопись.	Москва, 1945 г.	Празднование мусульманского праздника Курбан-байрам в Москве, молебствие перед мечетью, молящиеся, на площадь к народу выходит мулла, призывая народ к молитве.
3.	0-11341-I-II	К/летопись.	Казань, 15 ноября 1945 г.	Празднование национального татарского праздника «Курбан-байрам» в Казани, омовение в мечети и около мечети; мусульмане молятся на кладбище у могил, у могилы поэта Туккая А.; мусульманин режет курбан; праздничная трапеза; женщины на празднике.
4.	1-9704-I	«Город четырех ворот».	Хива, 1946 г.	Минарет в городе Хива.
5.	0-15760I, 1-15760I	«Делегация фолькенинга Дании в Совет-	Ташкент, 1955 г.	Общий вид мечети, посещение заместителя председателя Духовного

<sup>1</sup> Российский государственный архив кинофотодокументов, ящик «203 Я1 12–Я8 Католическая церковь – атеистическая пропаганда», раздел «Я 2 ИСЛАМ. МАГОМЕТАНСТВО».

		ском Союзе»		управления мусульман Средней Азии и Казахстана Зияутдина Кары»
6.	0-17004 I, 1-17004 I	Первый визит.	Ташкент, 1955 г.	Посещение духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана членами суданской делегации; выступают: Исмагил Махдум Саттиев и премьер-министр.
7.	0-15524-1, 1-15524-1	«Пребывание исламской делегации Сирии в Советском Союзе».	Москва, 1955 г.	Панорама мусульманской мечети в Москве, прием председателем духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири Муфтием Шакиром Хиялетдиновым членов парламентской делегации Сирии, присутствует Имам Хатиб Муштареев.
8.	0-10229-П, 1-10229-П	«Пребывание наследного принца Йемена в СССР».	Баку, 1956 г.	Мечеть «Таза-Пир»; выступление председателя духовного Управления мусульман Закавказья шейх-уль-ислама Хакима-заде перед верующими в мечети по поводу приезда в Баку правительственной делегации Йемена.
9.	0-10239, 1-10239	«Шахиншах Ирана Мохаммед Реза Пехлеви и шахиня Сорейя прибыли в Москву».	Москва, июнь 1956 г.	Представители духовного управления мусульман на встрече Шахиншаха Ирана Мохаммеда Реза Пехлеви и шахиня Сорейя в Москве. К.Е. Ворошилов здоровается.
10.	0-10240-IV, 1-10240-IV	«Иранская парламентская делегация в Совет-	Ташкент, 1956 г.	Члены парламентской иранской делегации в Управлении мусульман



		ском Союзе».		Средней Азии и Казахстана, делегатов приветствует З. Бабаханов, гостям преподносят подарки.
11.	0-15276, 1-15276	Новости дня № 24, 1956 г.	Москва, 1956 г.	Председатель Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири, на Центральном аэродроме столицы среди встречающих наследного принца Йемена.
12.	0-20118 I-III, 1-20118I I-III	к/л «Пребывание делегации духовных деятелей Исламской Республики Пакистан в СССР»	Москва, 1957 г.	Пребывание в СССР духовных деятелей Исламской Республики Пакистан во главе с М.А.Х. Бадаюни. Прием в честь гостей в гостинице «Советская». Выступают: Ш. Хиялетдинов З. Бабаханов, Бадаюни.
13.	0-20118-III, 1-20118I	к/л «Пребывание делегации духовных деятелей Исламской Республики Пакистан в СССР»	Москва, 1957 г.	Служба в Московской соборной мечети. Службу ведёт имам К. Салихов. Богослужение на мусульманском кладбище.
14.	0-15560 II, 1-15560 II	«Парламентская делегация Пакистана в СССР».	Ташкент, 1956 г.	Посещение мечети «Тилля Шайх» членами парламентской делегации Пакистана; верующие молятся; гостей встречает зам. председателя.
15.	0-19198-I, 1-19198-I	к/л «Пребывание Президента Сукарно в СССР».	Москва, 1956 г.	Имам Хатыб Московской соборной мечети, Камартин Салихов и имам мечети Ахмитжан Мустафин среди встречающих Сукарно.
16.	0-19241-V,	«Премьер-	Баку,	Общий вид соборной

	1-19241-V	министр Афганистана Сардар Мухаммед Дауд в СССР»	1956 г.	мечети. Афганские гости и имам беседуют за столом.
17.	0-20118, 1-20118-III	к/л «Пребывание делегации духовных деятелей исламской республики Пакистан в СССР».	Москва, 1957 г.	Служба в Московской соборной мечети. Службу ведет Имам К. Салихов. Богослужение на мусульманском кладбище.
18.	1-15709-II	к/ф «Парл. делегация Бирмы в СССР».	Ленинград, 1957 г.	Встреча в Ленинградской соборной мечети Иمامы-Хаты Абдулбари Исаева с членами Бирманской парламентской делегации.
19.	0-20070, 1-20070	к/л «Прибытие священнослужителей Пакистана».	Москва, 1957 г.	Председатель Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири Ш. Хилялетдинов среди встречающихся священнослужителей Пакистана, прибывших в Москву.
20.	0-15756-I, 1-15756-I	к/ф «Гости из Бельгии в СССР».	Ташкент, 1957 г.	Посещение Бельгийской правительственной делегацией мечети «Тилля Шайх». Встреча с руководителями духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана. Вручение подарков гостям.
21.	0-15699 I, 1-15699 I	Пребывание парламентской делегации Цейлона в СССР.	Сталинабад, 1957 г.	Мечеть в Сталинабаде. Молитва в час намаза.
22.	0-15648-IV, 1-15648-IV	В Москве фестивальной.	Москва, 1957 г.	Мусульмане, участники VI-го Всемирного фестиваля молодежи и студентов, молятся в мечети.

23.	0-15981, 1-15961	«Президент ОАР Г.А. Насер в Москве».	Москва, 1958 г.	Московская соборная мечеть, зал мечети, богослужение, присутствующие на богослужении, гости из ОАР во главе с Гамаль Абдель Насером молятся в мечети.
24.	0-15686, 1-15686	к/ф «Крепнет советско- египетская дружба»	Ташкент, 1958 г.	Глава духовного управления мусульман Муфтий Зиявутдин Бабаханов принимает делегацию деятелей культуры Египта. В беседе принимают участие члены духовного Президиума духовного управления и имамы крупных мечетей.
25.	0-20533-I, 1-20533-I	к/ф «Гости из Дамаска», 1958 г.	Ташкент, 1958 г.	Духовное управление мусульман Средней Азии и Казахстана, соборная мечеть «Тилля Шейх» и медресе «Барак-хан». Сельская мечеть «Чупан Ата». Гробница «Чупан Ата». Молебствие в мечети.
26.	0-20533-II, 1-20533-II	к/ф «Гости из Дамаска»	Узб.ССР, Самарканд, 1958 г.	Гробница Исмаила Бухари – распространителя ислама. Делегация духовенства Сирии возлагает венок. Богослужение в соборной мечети «Хаджи Зулмудар». Среди верующих члены делегации духовенства Сирии. Читается проповедь, совершается намаз.
27.	0-20533-1-IV, 1-20533-1-IV	к/ф «Гости из Дамаска»,		Пребывание в СССР делегации духовенства Сирии: приемы у муф-

		1958 г.		тия Зияуддина Бабаханова и в Совете Министров СССР, посещение Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана, мечетей разных городов, знакомство с достопримечательностями Москвы, Ленинграда, Ташкента и др., посещение музеев, заводов.
28.	0-20533-IV, 1-20533-IV	к/ф «Гости из Дамаска»	Москва, 1958 г.	Общий вид соборной мечети в Москве. Среди верующих делегация духовенства Сирии. Член делегации Мухаммед Эль-Хаким читает проповедь. Молебен.
29.	0-20548-III, 1-020548-III	к/ф «Суданские парламентарии в Советском Союзе»	Ташкент, 1958 г.	Общий вид мечети в Ташкенте. В мечети идет служба. На службе присутствуют члены суданской парламентской делегации. Гости беседуют с главным служителем мечети и с руководителем Духовного управления.
30.	0-20561-1, 1-20561-1	к/ф «Парламентарии Камбоджи в Совет. Союзе»	Ташкент, 1958 г.	Общий вид соборной мечети Теля Шейх. Среди мусульман, собравшихся на молитву, члены парламентской делегации Камбоджи.
31.	к/т 0-21434	к/л «Создание Общества дружбы и культурной связи СССР со странами Арабского Востока».	Москва, 1958 г.	Председатель духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана З. Бабаханов выступает на организационном собрании по созданию Общества дружбы и культурной связи

				СССР со странами Арабского Востока.
32.	0-18489-III, 1-18489-III	к/ф «Гости дружественного Афганистана»	Ташкент, 1959 г.	Прием в управлении мусульман Средней Азии и Казахстана в честь гостей – парламентской делегации Афганистана. Говорит Муфтий Бабаханов. Гости в библиотеке управления.
33.	0-19829, 1-19829	к/ф «Добро пожаловать, Р.А. Абдулгани!»	Ташкент, 1961 г.	Муфтий всех мусульман Средней Азии и Казахстана в мечети г. Ташкента беседует с Зам. Председателя Высшего совещательного Совета Индонезии Р. Абдулгани. Внутренний вид мечети.
34.	0-223509 (4кор.), 1-22350 (4кор.)	к/л «Всемирный форум молодежи»	Москва, 28 июля – 2 августа 1961 г.	Встреча служителей культа с делегатами Всемирного форума молодежи. В президиуме и среди выступающих представители мусульманской церкви и др. Служители культа беседуют с участниками встречи.
35.	0-17652 III, 1-17652 III	«Наш гость - президент Сукарно»	Ленинград, 1961 г.	Соборная мечеть в Ленинграде. Молящиеся мусульмане. Посещение мечети президентом Индонезии д-ром Сукарно. Имам Хатыб.
36.	0-18175-1, 1-18175-1	к/ф «Гости из Республики Мали»	Узбекистан, 1962 г.	Посещение Духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана председателем правительства Республики Мали Модибо Кейта.

37.	0-19511-1, 1-19511-1	к/ф «Гости из Сенегала»	Ташкент, 1962 г.	Общий вид мечети. Председатель Совета Министров Сенегала Мамаду и Диа и сопровождающие его лица входят в мечеть. Представители Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана дарят Мамаду Диа Коран.
38.	0-20613-П, 1-20613-П	к/ф «Парламентарии Сомалийской республики в СССР»	Душанбе, 1963 г.	Соборная мечеть г. Душанбе. Представители мусульманского духовенства встречаются в мечети парламентскую делегацию Сомали.
39.	0-20616-П к/т, 1-20616-П	к/ф «Дружба не знает расстояния»	Ташкент, 1963 г.	Здание духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана. Библиотека духовного управления. Члены парламентской делегации Индонезии осматривают библиотеку.
40.	0-20307-П, 1-20307-П	к/ф «Посланцы республики Мали»	Ташкент, 1963 г.	Здание мечети в г. Ташкенте. Зал мечети. Члены делегации партии Суданский Союз входят в мечеть. В духовном управлении мусульман Средней Азии и Казахстана зам. муфтия Исмаил Саттиев знакомит делегатов с древними священными книгами, дарит И. Диарре Коран.
41.	0-20306-1, 1-20306-1	к/ф «Парламентарии Нигерии в Советском Союзе»	Алма-Ата, 1963 г.	Общий вид мечети в г. Алма-Ате. Молится верующий. В мечеть входят члены парламентской делегации Нигерии.

42.	0-20291-V, 1-20291-V	к/ф «Золотой юбилей»	Ленинград, 1963 г.	Общий вид мечети. Внутренняя часть мечети. Росписи. Люстра.
43.	0-19507-III, 1-19507-III	к/ф «Парламентарии Турции - гости СССР»	Ташкент, 1963 г.	Муфтий Бабаханов, глава мусульман Средней Азии и Казахстана, принимает турецкую делегацию. Турецкие гости в библиотеке Духовного управления, рассматривают книги.
44.	0-19099, 1-19099	к/ф «Среди белого дня» – 1963 г.	Тадж.ССР 1963 г.	Идут паломники. Молятся верующие. Верующие дают деньги «святым».
45.	0-20699, 1-20699	к/о «Гости из Нигерии в СССР»	Ташкент, 1964 г.	Мечеть в Ташкенте. Члены делегации Лагосского муниципалитета Нигерии разговаривает с Муфтием, глава делегации – А. Маша молится.
46.	0-20367-II, 1-20367-IIцв.	к/ф «Президент Йемена в Советском Союзе»	Ташкент, 1964 г.	Общий вид мечети в г. Ташкенте. Служители мечети встречают членов правительственной делегации Йемена. Члены делегации рассматривают книги библиотеки при духовном управлении.
47.	0-19508-I, 1-19508-II	к/ф «Крепнет советско-малайская дружба»	Ленинград, 1964 г.	Общий вид мечети на одной из площадей г. Ленинграда. Малайская делегация входит в мечеть. Зал мечети, идет богослужение. Имам Хатыб беседует с членами малайской делегации.
48.	0-19110-к/т, 1-19110-1	к/ф «В чаду экстаза»	1964 г.	Религиозное шествие мусульман-шиитов. Шииты размахивают

				саблями. Лежит окровавленный человек.
49.	0-19520-II, 1-19520-II	к/ф «Президент Пакистана в СССР»	Ташкент, 1965 г.	Председатели духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана принимает Президента Пакистана Мохаммеда Айюба Хана. Гостю показывают древние Священные книги. Муфтий Бабаханов приветствует гостя.
50.	0-21105-II, 1-21105-II	к/о «Парламентарии Дагомеи, в Советском Союзе»	Узбекистан, 1965 г.	Духовное управление мусульман Средней Азии и Казахстана. Имам Бабаханов принимает парламентариев Дагомеи, дарит Тайру Конгаку последнее издание Корана.
51.	0-21109-II, 1-21109-II	к/ф «Парламентарии Ливана в СССР»	Ташкент, 1965 г.	Здание духовного управления мусульман. Муфтий Бабаханов принимает парламентскую делегацию Ливана. Проходят мусульмане.
52.	0-20186-II, 1-20186-II	к/ф «Встреча в Ташкенте»	Ташкент, 1966 г.	Мечеть в Ташкенте. Посещение мечети Премьер-Министром Индии Лалом Бахадуром Шастри. Шастри рассматривает мусульманские манускрипты. Мечеть «Гилля Шейх». Народ на молитви. Посещение мечети Президентом Пакистана. Айюб Ханом. Айюб Хан на молитви. Прием Айюб Хана муфтием мусульман Средней Азии Зияутдином Бабахановым.



53.	0-21714-IV, 1-21714-IV	к/л «Материалы по фильму «Встреча в Ташкенте»	Ташкент, 1966 г.	Муфтий мусульман Средней Азии и Казахстана З. Бабаханов принимает индийскую правительственную делегацию во главе с Л.Б. Шастри. З. Бабаханов и Л.Б. Шастри выступают с речами. З. Бабаханов показывает Шастри древние мусульманские манускрипты.
54.	цв. 0-21714-IV, 1-21714-IV	к/л Материалы по фильму «Встреча в Ташкенте»	Ташкент, 1966 г.	Муфтий мусульман Средней Азии и Казахстана З. Бабаханов принимает Индийскую правительственную делегацию во главе с Л.Б. Шастри. З. Бабаханов и Л.Б. Шастри выступают с речами. З. Бабаханов показывает Шастри древние мусульманские манускрипты.
55.	цв. 0-21714-V, 1-21714-V	к/л Материалы по фильму «Встреча в Ташкенте»	Ташкент, 1966 г.	Мечеть «Тилля Шейх», мусульмане молятся, Айюб Хан во время молитвы. Пакистанская правительственная делегация во главе с Айюбом Ханом на приеме в Духовном Управлении мусульман.
56.	0-24428-II-к/т, 1-24428-I	к/ф «Наши будни», 1967 г.		ПНР Мечеть, проходит женщина в парандже.
57.	0-25030-1, 1-25030-1	к/о «Парламентарии Иордании в СССР»	Ташкент, 1969 г.	Глава духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана принимает парламентскую делегацию Иордании. З. Бабаханов знакомит гостей с библиотекой при мечети. Деле-

				гации присутствует на молении.
58.	0-21714-V, 1-21714	к/л «Материалы по фильму «Встреча в Ташкенте»	Ташкент, 1966 г.	Мечеть «Телля Шейх», мусульмане молятся, Айюб Хан во время молитвы. Пакистанская правительственная делегация во главе с Айюбом Ханом на приеме в Духовно Управлении мусульман.
59.	0-24428-II- к/т,1-24428-II	к/ф «Наши будни»	1967 г.	ПНР Мечеть, проходит женщина в парандже.
60.	цв. 0-32496, 1-32496-IV	к/ф «Защита культурных ценностей от оружия массового поражения»	Средняя Азия, 1960 – 70 гг.	Общий вид мечети на улице одного из городов Средней Азии. Фрагмент разрушенной землетрясением стены мечети. Строительные работы по восстановлению мечети, пострадавшей от землетрясения. Мастера выкладывают мозаику на стене мечети. Вид купола мечети сквозь арку, выложенную мозаикой.

Документы о съездах ДУМЗАК и ДУМСК<sup>2</sup>

Предложения НКГБ по использованию обращения I съезда ДУМЗАК  
к мусульманам и телеграмма I съезда ДУМЗАК И.В. Сталину<sup>3</sup>

СОВ. СЕКРЕТНО

ЦК ВКП(б)  
товарищу ЩЕРБАКОВУ А.С.

При этом представляю патриотическое обращение, принятое 27 мая с.г. съездом мусульманского духовенства и верующих Закавказья в гор.Баку.

НКГБ СССР считает целесообразным размножить указанное обращение типографским способом в количестве 10 тысяч экземпляров и через Духовное Управление мусульман Закавказья распространить:

а) на азербайджанском языке – 6.000 экземпляров, из них: в Азербайджане 4.000 экз., в районах с азербайджанским населением Грузии 500 экз., Армении 500 экз., в Иранском Азербайджане 1000 экземпляров;

б) на фарсидском языке (иранском) – 2.000 экземпляров, в Иране;

в) на арабском – 1.000 экз., в странах арабского Востока (Ирак, Сирия, Саудовская Аравия, Египет) через Иран;

г) на турецком языке – 1,000 экз, среди мусульман Аджарской и Абхазской АССР Грузии, а также в Турции, через Иран и Грузию.

Текст обращения согласован с Секретарем ЦК КП (б) Азербайджана тов. БАГИРОВЫМ.

ЗА НАРОДНОГО КОМИССАРА  
ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ СОЮЗА ССР подпись (ФЕДОТОВ)

Обращение I съезда ДУМЗАК

Перевод: с азербайджанского текста

**ВО ИМЯ БОГА, МИЛОСТИВОГО, МИЛОСЕРДОГО!**

"Слава Богу, Господу миров, милостивому, милосердому, держащему в своем распоряжении день суда! Тебе поклоняемся и у тебя просим помощи: веди нас путем прямым, путем тех, которых ты облагодетельствовал, не тех, которые под гневом, ни тех, которые блуждают".

(Глава 1-я отверзающая дверь к досточтимому писанию)

**МУСУЛЬМАНСКИЕ УЛЕМЫ И ДУХОВЕНСТВО, ЕДИНОВЕРНЫЕ**

<sup>2</sup> Орфография и пунктуация документов сохранены.

<sup>3</sup> РГАСПИ. Ф. 17. Оп. 125. Д. 261. Л. 27–33. А.С. Щербаков 7 июня 1944 г. на обращении НКГБ написал. «Согласен».

## БРАТЬЯ И СЕСТРЫ – МУСУЛЬМАНЕ И МУСУЛЬМАНКИ!

Мы, представители мусульманского духовенства и верующих Азербайджана, Грузии и Армении, собравшиеся на священный курултай, состоявшийся 2 – 5 месяца джамадиэссани 1363 г. хиджри (25 – 28 мая 1944г.) в гор.Баку обращаемся к Вам в дни, когда решаются судьбы мусульман и всего человечества.

Наш курултай в числе других вопросов, имеющих первостепенное значение для мусульман Закавказья, обсудил вопрос о злодеяниях проклятых гитлеровцев и их нечестивых сообщников в священном отечестве народов Советского Союза.

Три года мир пылает в огне невиданной в истории войн, породившей величайшие ужасы и бедствия, какие когда либо переживало человечество.

Одержимый жаждой человеческой крови палач Гитлер и его подлые подручные совершают жестокие преступления и злодеяния почти во всех странах мира для того, чтобы захватить эти страны, а их свободолюбивые народы превратить в своих рабов.

Кровожадные полчища Гитлера залили кровью и слезами благодатные земли многих стран, истребили миллионы людей, превратили сотни цветущих – плодородных раю городов в развалины и пепелища.

Коварно нарушив заключённый с правительством Советского Союза договор, гитлеровская Германия с разбойничьим вероломством напала на нашу великую Родину.

Братья-мусульмане!

Озверевшие фашистские орды, гонимые и подстрекаемые палачем Гитлером, осквернили нашу священную землю, совершили и продолжают совершать гнусные преступления и злодеяния на советской земле.

Уничтожая все на своем пути огнем и мечом, гитлеровские полчища как самом прошли по плодородным нивам, цветущим садам, селам и городам нашей Родины.

Миллионы честных и свободных труженников Советского Союза, и среди них наши единовверные братья, подвергались безжалостному истреблению и истязаниям лишь потому, что они не хотели быть рабами.

Седые бороды наших отцов, дорогие лица наших матерей, жен, сестер и дочерей, тела грудных младенцев были залиты их невинной кровью. Фашистскими бомбами и снарядами разрушены многие храмы.

Весь мир является свидетелем кровавых зверств фашистских палачей над пленными воинами Красной армии и мирными жителями временно оккупированных Советских районов. Миллионы мирных советских людей угнаны в фашистское рабство и изнывают под гнетом гитлеровских палачей.

Летом 1361 (1942) года хиджри гитлеровские орды дошли до предгорий Кавказа. Фашистские звери хотели опустошить наши цветущие солнечные Закавказские республики – советский Азербайджан, Грузию и Армению. Гитлер хотел поработить народы Закавказья, разрушить и осквернить на священной родине наших предков мечети и молитвенные дома, преступными руками немецких солдат обесчестить наших жен, сестер и невест.

Фашисты хотели окрасить воды Куры и Аракса кровью наших младенцев и матерей.

Но им не удалось осуществить свои черные замыслы. Божья милость осенила мусульман Закавказья, Доблесть наших воинов избавила нас от вражеского нашествия.

Вероломное нападение на Советский Союз, зверства фашистов на священной земле нашей Родины вызвали великий гнев всего советского народа. На призыв своего Вождя великого СТАЛИНА советский народ откликнулся как один человек, превратив страну свою в неприступную крепость на пути врага

Мусульманское духовенство Советского Союза, видя неслыханные в истории человечества злодеяния немцев и руководствуясь указаниями священного корана, призвало мусульман стать на защиту Родины – Советского Союза, где все люди равны, где нет места вражде и раздорам между народами, где всем без исключения предоставлена полная свобода совести. Мы призвали воинов наших беспощадно истреблять врагов нашей Родины, ибо в священном коране сказано:

"Воюйте с ними: Бог накажет их руками Вашими, и посрамит их, даст Вам победу над ними и исцелит сердца людей верующих".

(Глава 9-я Покаяние стих 14)

Признавая защиту Родины своим священным долгом, улемы и духовенство мусульман Закавказья по примеру мусульманского духовенства других республик Советского Союза выступили с патриотическим обращением к мусульманам и призвали их на беспощадную борьбу с кровожадным врагом Ислама и всего человечества – гитлеровской Германией.

Мы благословили наших сыновей и братьев-мусульман на боевые подвиги в битвах с фашистскими кровопийцами и злодея ми, и дали наказ им: будьте бесстрашными богатырями, раз громите врага, сотрите с лица земли фашистских зверей.

Мы напутствовали их известным Хадисом великого посланца Бога Магомеда: "Любовь к Родине есть признак веры". Воистину так, ибо не любящий свою Родину не может быть верующим.

Наш призыв нашел живой отклик в сердцах братьев-мусульман. Братские народы Азербайджана, Грузии и Армении в единстве и содружестве со всеми народами Советского Союза ведут беспощадную борьбу с врагом. Наши героические братья и сыны в ожесточенных битвах мужественно сражаются за свободу и честь своей Родины.

Кто не знает в Советском Союзе о подвигах воинов 416 Таганрогской, 77 Симферопольской и других дивизий, состоящих из азербайджанцев, кто не слышал о замечательных победах этих дивизий, разгромивших и изгнавших фашистских захватчиков из Таганрога, Мелитополя, Симферополя и других городов.

Мы гордимся перед Родиной и советским правительством такими доблестными сынами нашими, удостоившимися звания Героя Советского Союза, как Ази АСЛАНОВ, САЛАТДИН КЯЗИМОВ, МЕЛИК МАГЕРАМОВ, МУСЕИБ АЛИЕВ, ФАРИЗ САФАРОВ, МЕХТИ ГУЛИЕВ, ИДРИС СУЛЕЙМАНОВ, ИСРАФИЛ ЧИНЧАРАДЗЕ, ХЫДЫР МУСТАФАЕВ и др.

Великий пророк наш МАГОМЕД, направляя воинов в сражение с врагом, говорил им:

"Дисциплина, преданность, подчинение приказам, любовь к военному искусству, стремление поднять славу своей родина и государства – принесут нам победу".

(Хадис)

Мусульмане, находящиеся в тылу, прилагая все усилия, самоотверженно работают на промыслах, заводах и полях, как этого требует долг перед Родиной, и всемерно оказывает необходимую помощь Красной армии и стране.

Благословенный труд советского народа, труд наших братьев-мусульман дал свои плоды. Доблестная Красная армия освободила от ненавистного врага сотни городов и тысячи сел и недалек день, когда она полностью очистит священную советскую землю от фашистских захватчиков. Ведомый своим гениальным Полководцем, Великим Вождем всех народов Советского Союза, надеждой всего мира, защитника свободы совести, Иосифом Виссарионовичем СТАЛИНЫМ, овеянная славой Красная армия на большом протяжении дошла на Западе до государственных границ нашего Отечества, продолжает преследовать врага на территории Румынии и несет освобождение поработенным народам Европы.

Мы, представители духовенства и верующих Азербайджана, Грузии и Армении, собравшиеся на с"езд, призываем Вас, дорогие братья и сыны, доблестные воины Красной армии храбро продолжать сражаться рука об руку, плечом к плечу со всеми народами Советского Союза, беспощадно уничтожать немецких захватчиков, изгонять их из священной Родины, ибо в Кялам Шарифе сказано:

"Сражайтесь на пути божьем с теми, которые сражаются с Вами; убивайте их, где ни застигнете их, изгоняйте их, откуда Вас они изгнали..."

(Глава 2-я - Корова стих 186, 187)

Дорогие братья и сестры, сыны и дочери находящиеся в тылу!

Призываем Вас еще лучше и самоотверженнее работать на своем посту, своим трудом усиливать помощь Красной армии боеприпасами, снаряжением и продовольствием. Этим. Вы исполните завет священного корана:

"Держите в готовности все, какие можете, военные силы и отряды конницы; ими будете держать в страхе врагов Божьих и врагов наших".

(Глава 8-я Добыча стих 62)

Почтенные улемы и духовенство мусульман!

Выполним свой священный долг перед Родиной. Вознесем свои горячие молитвы за скорейшее уничтожение врага.

Мы призываем правоверных мусульман храбростью и геройством на фронтах Отечественной войны, самоотверженным и честным трудом в тылу помочь окончательному разгрому врага всего человечества.

Молитесь и просите Всевышнего Аллаха о даровании счастья и благополучия кашей великой Родине.

Возносите горячие молитвы за здоровье и долгие годы жизни Великого Полководца родного Иосифа Виссарионовича СТАЛИНА.

Грядущие битвы Красной армии и войск наших великих союзников Англии и Америки с гитлеровскими войсками оправдают наши упования на освобожде-

ние человечества от проклятого врага и восстановление мира и справедливости во всем мире.

Да падет вечное проклятие и кара на злодея Гитлера и его сообщников.  
С помощью великого Аллаха враг будет побежден и уничтожен. АМИНЬ.

По поручению курултая мусульманского духовенства и верующих Закавказья:

ШЕЙХ-УЛЬ ИСЛАМ - АЛИ ЗАДЕ АХУНД АГА

Председатель Духовного Управления мусульман Закавказья

МУФТИЙ-ЭФЕНДИ-ЗАДЕ ИБРАГИМ ЭФЕНДИ Заместитель председателя  
Духовного Управления мусульман Закавказья

Члены Духовного Управления мусульман Закавказья от Азербайджана:

КАЗЫЙ ПИШНАМАЗ ЗАДЕ АХУНД ФАРАДЖУЛЛА

КАЗЫЙ АХУНДОВ АБДУЛ РАГИМ

КАЗЫЙ МАГОМЕДОВ РАМАЗАН ЭФЕНДИ

Члены Духовного Управления мусульман Закавказья от Грузии:

КАЗЫЙ БЕРЙДЗЕ РАСИМ СУЛЕЙМАН ОГЛЫ

КАЗЫЙ ШАКИРОВ МОЛЛА НАДЫРШАХ УСТА ДАРВИШ ОГЛЫ

Члены Духовного Управления мусульман Закавказья от Армении:

КАЗЫЙ БАЙРАМОВ МИРЗА АЛЕКПЕР

КАЗЫЙ МАГЕРРАМОВ ШЕЙХ АЛЕСКЕР АББАС ОГЛЫ

Приветственная телеграмма I съезда ДУМЗАК И.В. Сталину<sup>4</sup>

16 БАКУ 15301 516 26 2102 – МОСКВА КРЕМЛЬ ГЛАВЕ СОВЕТСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА ВЕРХОВНОМУ ГЛАВНОКОМАБЩУЩЕМУ ИОСИФУ ВИССАРИОНИЧУ СТАЛИНУ – ВЫСОКОЧТИМЫИ ИОСИФ ВИССАРИОНИЧ ТЧК С ИМЕНЕМ ВСЕМОГУЩЕГО АЛЛАХА С ВЕЛИКОЙ -ЛЮБОВЬЮ В СЕРДЦЕ МЫ ПРЕДСТАВИТЕЛИ ДУХОВЕНСТВА И ВЕРУЮЩИХ МУСУЛЬМАН ЗАКАВКАЗЬЯ СОБРАВШИЕСЯ НА СВЯЩЕННЫЙ КУРУЛТАИ В БАКУ СО СЛОВАМИ ИСКРЕННЕГО УВАЖЕНИЯ И БЛАСОСЛОВЕНИЯ ОБРАЩАЕМСЯ К ВАМ НИСПОСЛАННОМУ БОГОМ МУДРОМУ ГЛАВЕ СОВЕТСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА И ВЕРХОВНОМУ ГЛАВНОКОМАНДУЩЕМУ ЗАЩИТНИКУ НАРОДОВ ОТ ФАШИСТСШХ ЗЛОДЕЕВ ТЧК ВОТ УЖЕ ТРИ ГОДА НАРОДЫ МОГУЧЕГО СОВЕТСКОГО СОЮЗА И В ИХ ЧИСЛЕ МУСУЛЬМАНЕ ВЕДУТ СВЯЩЕННУЮ БОРЬБУ ПРОТИВ ЗАКЛЯТОГО ВРАГА ВСЕГО ЧЕЛОВЕЧЕСТВА ГИТЛЕРОВСКОЙ ГЕРМАНИИ ТЧК ПРЕЗРЕННЫИ ЗЛОДЕИИ ГИТЛЕР СВОИМИ КРОВАВЫМИ РУКАМИ РАЗРУШИЛ БОГАТСТВА ВЕКАМИ СОЗДАВШИЕСЯ ЧЕЛОВЕЧЕСТВОМ И ПОСЯГНУЛ НА СВЯЩЕННЫЕ РЕЛИКВИИ МУСУЛЬМАН ТЧК МУСУЛЬМАНСКОЕ ДУХОВЕНСТВО ЗАКАВКАЗЬЯ ЕЩЕ В ПЕРВЫЕ ДНИ ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОИНЫ БЛАГОСЛОВИЛО БРАТЬЕВ МУСУЛЬМАН НА РАТНЫЕ ПОДВИГА И ПРИ-

<sup>4</sup> РГАНИ. Ф. 3. Оп. 60. Д. 18. Л. 47–47 об.

ЗВАЛО ИХ ВМЕСТЕ СО ВСЕМИ НАРОДАМИ СОВЕТСКОЙ СТРАНЫ ГРУДЬЮ СТАТЬ НА ЗАЩИТУ СВЯЩЕННОЙ ЗЕМЛИ СВОИХ ПРЕДКОВ ТЧК МЫ ПРЕИСПОЛНЕННЫ ГОРДОСТЬЮ ЗА БЕСПОЩАДНО РАЗЯЩИХ ВРАГА ВОИНОВ МУСУЛЬМАН В РЯДАХ КОТОРЫХ НА ПОЛЕ БРАНИ СРАЖАЮТСЯ СЫНЫ И БРАТЯ УЧАСТНИКОВ НАШЕГО КУРУЛТАЯ ТЧК ДОРОГОИ ИОСИФ ВИССАРИОНОВИЧ ТЧК ДУХОВЕНСТВО И БЕРУЩИЕ МУСУЛЬМАНЕ АЗЕР БАИДЖАНА ГРУЗИИ И АРМЕНИИ БЕЗЗАВЕТНО ПРЕДАННЫЕ СВОЕЙ РОДИНЕ И ЕЕ ВОЖДЮ ВСЕМИ СИЛАМИ И СРЕДСТВАМИ ОТ ДУШИ ПОМОГАЮТ ПОБЕДОНОСНОЙ КРАСНОЙ АРМИИ ДНЕМ И НОЧЬЮ ВОЗНОСЯТ СВОИ МОЛИТВЫ ВЕЛИКОМУ АЛЛАХУ О НИСПОСЛАНИИ СУРОВОЙ КАРЫ НЕЧЕСТИВЫМ ГИТЛЕРОВСКИМ УБИЙЦАМ И ОБ ОСВОБОЖДЕНИИ НАРОДОВ ОТ ФАШИСТСКОГО ПОРАБОЩЕНИЯ ЗПТ ПУСТЬ ВСЕВЫШНИЙ АЛЛАХ ОСЕНИТ ПОБЕДНЫЙ ПУТЬ НАШИХ ДОБЛЕСТНЫХ ВОИНОВ И ПОМОЖЕТ ИМ НАВСЕГДА СТЕРЕТЬ С ЛИЦА ЗЕМЛИ ФАШИСТСКУЮ НЕЧИСТЬ ТЧК МЫ МОЛИМСЯ ВЕЛИКОМУ АЛЛАХУ О ДАРОВАНИИ ВАМ ДОБРОГО ЗДОРОВЬЯ И ДОЛГИХ ЛЁТ ЖИЗНИ ТЧК АМИНЬ ТЧК ОТ ИМЕНИ КУРУЛТАЯ ДУХОВЕНСТВА И ВЕРУЮЩИХ МУСУЛЬМАН ЗАКАВКАЗЬЯ ПРЕЗИДИУМ С,ЕЗДА: 1 АЛИ ЗАДЕ АХУНД АГА ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ОРГАНИЗАЦИОННОЙ КОМИССИИ ПО СОЗЫВУ С ,ЕЗДА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ МУСУЛЬМАНСКОГО ДУХОВЕНСТВА И ВЕРУЮЩИХ ЗАКАВКАЗЬЯ ТЧК 2 РАСУЛЕВ АБДУРАХМАН БИНШЕИ ХЗЕИ НУЛЛА ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ЦЕНТРАЛЬНОГО ДУХОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ МУСУЛЬМАН ИУФТИИ ТЧК 3 ПИШНАМАЗ ЗАДЕ АХУНД ФАРАДЖУЛЛА ЧЛЕН ОРГАНИЗАЦИОННОЙ КОМИССИИ ПО СОЗЫВУ СЪЕЗДА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ МУСУЛЬМАНСКОГО ДУХОВЕНСТВА И ВЕРУЮЩИХ ЗАКАВКАЗЬЯ ТЧК 4 ЭФЕНДИЕВ ИБРАГИМ ЭФЕНДИ ЧЛЕН ОРГАНИЗАЦИОННОЙ КОМИССИИ ПО СОЗЫВУ СЪЕЗДА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ МУСУЛЬМАНСКОГО ДУХОВЕНСТВА И ВЕРУЮЩИХ ЗАКАВКАЗЬЯ ТЧК 5 БАБАХАНОВ ЗИЯУТДИН КАРЫИ КАЗЫ ДУХОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ МУСУЛЬМАН СРЕДНЕЙ АЗИИ И КАЗАХСТАНА ТЧК НАСРУТДИНОВ ХАЛИЛРАХМАН МУХТАСИБ МОСКОВСКОЙ ГОРЬКОВСКОЙ ОБЛАСТИ ЧЛЕН ДУХОВНОГО СОВЕТА ЦЕНТРАЛЬНОГО ДУХОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ МУСУЛЬМАН ИМАМ МЕЧЕТИ ГОРОДА МОСКВЫ ТЧК АДАДЗЕ ЮНУС ШУГЕИБОВИЧ ЧЛЕН ОРГАНИЗАЦИОННОЙ КОМИССИИ ПО СОЗЫВУ С ,ЕЗДА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ МУСУЛЬМАНСКОГО ДУХОВЕНСТВА И ВЕРУЩИХ ЗАКАВКАЗЬЯ ДУХОВНЫЙ ДЕЯТЕЛЬ АДЖАРИСТАНА ГРУЗИНСКОЙ ССР ТЧК 8 БАИРАМОВ МОЛЛА МИРЗА АЛЕКСАНДР ЧЛЕН ОРГАНИЗАЦИОННОЙ КОМИССИИ ПО СОЗЫВУ СЪЕЗДА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ МУСУЛЬМАНСКОГО ДУХОВЕНСТВА И ВЕРУЩИХ ЗАКАВКАЗЬЯ ДУХОВНЫЙ ДЕЯТЕЛЬ МУСУЛЬМАН АРМЕНИИ ТЧК 9 АХУНДОВ МОЛЛА АБДУРАГИМ НАСТОЯТЕЛЬ МЕЧЕТИ ГОРОДА БАКУ ТЧК 10 МАМЕШКОВ МОЛЛА РАМАЗАН ЭФЕНДИ ИМАМ МЕЧЕТИ ГОРОДА ЗАКАТАЛЫ АЗЕРБАИДЖАНСКОЙ ССР ТЧК 11 КАДЫРОВ КИЯМУТДИН МУХТАСИБ ТАТАРСТАНА ЧЛЕН ДУХОВНОГО СОВЕТА ЦЕНТРАЛЬНОГО ДУХОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ МУСУЛЬМАН ИМАМ МЕЧЕТИ ГОРОДА КАЗАНИ ТЧК ГЕКОВ ХИЗРИ ДУХОВНЫЙ ДЕЯТЕЛЬ ДАГЕСТАНА ТЧК УМАРБЕ-



КОВ ЗУФАРБЕК МАХСУМ ДУХОВНЫЙ ДЕЯТЕЛЬ УЗБЕКИСТАНА ТЧК 14  
 БЕРИДЗЕ РАСИМ СУЛЕИМАН ОГЛЫ V ДУХОВНЫЙ ДЕЯТЕЛЬ АДЖАРИ-  
 СТАНА ГРУЗИНСКОЙ ССР ТЧК 15 УМУДОВ УМУД ЭФЕНДИ ОГЛЫ УЧЕ-  
 НЫИ ДУХОВНЫЙ ДЕЯТЕЛЬ АЗЕРБАИДЖАНА ТЧК 16 ФАРАДЖЕВ АББАС  
 КЕРБАЛИ АЛИ ОГЛЫ ДУХОВНЫЙ ДЕЯТЕЛЬ МУСУЛЬМАН АРМЕНИИ ТЧК  
 17 ЮСУПОВ ЯРУЛЛА МУХТАСИБ ПЕНЗЕНСКОЙ И КУИБЫШЕВСКОЙ  
 ОБЛАСТЕЙ ЧЛЕН ДУХОВНОГО СОВЕТА ЦЕНТРАЛЬНОГО ДУХОВНОГО  
 УПРАВЛЕНИЯ МУСУЛЬМАН ТЧК 18 УРДАШЕВ ДОВГАТ ДУХОВНЫЙ ДЕЯ-  
 ТЕЛЬ УЛЯМА ДАГЕСТАНА ТЧК  
 26 МАЯ 1944 ГОДА ГОРОДА БАКУ

Доклад НКГБ о I съезде ДУМСК (20 – 23 июня 1944 г.)<sup>5</sup>

СОВ.СЕКРЕТНО

экз. № 1

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ОБОРОНЫ

товарищу СТАЛИНУ И.В.

20 – 23 июня т.г. в гор. Буйнакске, Дагестанской АССР, состоялся съезд представителей мусульманского духовенства и верующих Северного Кавказа.

На съезде присутствовало 46 делегатов, из них: от Дагестана – 24, от Кабарды 9, от Северо–Осетинской АССР – 4, от Краснодарского края – 4 и от Ставропольского края – 5 человек.

В качестве почетных гостей на съезде присутствовали: муфтий Центрального Духовного Управления мусульман в гор. Уфе РАСУЛЕВ, Шейх-Уль-Ислам Закавказского Духовного Управления мусульман АЛИ ЗАДЕ АХУНД АГА, муфтий (заместитель председателя) Закавказского Духовного Управления мусульман ЭФЕНДИЕВ ИБРАГИМ ЭФЕНДИ, член президиума Духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана БАБАХАНОВ, представитель духовенства гор. Ташкента имам УМАРБЕКОВ, имам Московской мечети НАСРУТДИНОВ, имам Казанской мечети КАДЫРОВ, мухтасиб (руководитель группы приходов) Пензенской и Куйбышевской областей ЮСУПОВ.

Съезд открылся вступительной речью представителей мусульманского духовенства Дагестана, председателя оргкомиссии ГЕБЕКОВА ХИЗРИ КАДИИ, после чего были приняты тексты приветственных телеграмм на имя товарища СТАЛИНА, товарища КАЛИНИНА, а также председателей Президиумов Верховных Советов Дагестанской, Кабардинской и Северо–Осетинской АССР.

После того как были заслушаны приветственные речи упомянутых выше почетных гостей, – съезд обсудил следующие вопросы:

- а) об организации Духовного Управления Мусульман Северного Кавказа и его задачах;
- б) о патриотической работе среди мусульман в связи с отечественной войной;
- в) утверждение устава Духовного Управления;

<sup>5</sup> РГАНИ. Ф. 3. Оп. 60. Д. 18. Л. 92–94.

г) выборы Духовного Управления и Ревизионной Комиссии.

Несколько заседаний съезда происходило в городской мечети в присутствии около 1.000 верующих, среди которых отмечены многочисленные патриотические высказывания.

По всем вопросам съезд принял соответствующие резолюции и утвердил устав Духовного Управления мусульман Северного Кавказа и избрал Духовное Управление в составе 9 человек и Ревизионную Комиссию в составе 5 человек.

В состав Духовного Управления избраны следующие влиятельные представители мусульманского духовенства:

От Дагестана ГЕБЕКОВ ХИЗРИ КАЦИ, 67 лет, уроженец села Нижне-Казанище, Буйнакского района, кумык, имеет высшее духовное образование, долгое время работал кадием (шариатский судья), известный в Дагестане духовный деятель, бывший член шариатского суда.

КУРБАНОВ Магомед, 44 лет, ногаец, имеет высшее духовное образование, член организационной комиссии.

МАГОМЕДОВ Ани-Кади, 64 лет, даргинец, имеет среднее духовное образование, кадий.

МИРЗОЕВ Сахратулла, 62 лет, аварец, имеет среднее духовное образование, кадий.

КАРАБУРАГОВ Татам Кади, 58 лет, кумык, имеет среднее духовное образование, кадий.

От Кабарды ХОЖБИЕВ Магомед Умарович, 58 лет, кабардинец, имеет среднее духовное образование, мулла.

От Северной Осетии МАКОЕВ Заурбек Магомедович, 95 лет, осетин, имеет среднее духовное образование, мулла.

От Краснодарского края ГУЧЕТЛЬ САГИД САЛИМОВИЧ, 72 лет, адыгеец, имеет среднее духовное образование, мулла.

От Ставропольского края АДЖИЕВ ХАН ГИРЕЙ, 72 лет, абазинец, имеет среднее духовное образование, мулла.

Председателем Духовного Управления мусульман Северного Кавказа съездом избран названный выше ГЕБЕКОВ ХИЗРИ КАДИ с присвоением ему титула муфтия.

В своих выступлениях на съезде делегаты многократно выражали благодарность советскому правительству за разрешение созвать съезд и представление условий для религиозной деятельности мусульманского духовенства.

Перед закрытием съезд принял патриотическое обращение ко всем мусульманам.

ЗА НАРОДНОГО КОМИССАРА

ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ Союза ССР подпись (ФЕДОТОВ)

Разослано:

тов. СТАЛИНУ

тов. МОЛОТОВУ

тов. БЕРИЯ

Доклад заместителя Народного комиссара государственной безопасности СССР  
Б.З. Кобулова о I съезде ДУМСК<sup>6</sup>

СОВ.СЕКРЕТНО

Экз. № 1

ЦК ВКП(б)

тов. ЩЕРБАКОВУ А.С.

При этой представляю патриотическое обращение к мусульманам Северного Кавказа, принятое 23-го июня с.г. с"ездом мусульманского духовенства и верующих в гор. Буйнакске.

НКГБ СССР считает целесообразным размножить указанное обращение и приветственную телеграмму с"езда на имя товарища СТАЛИНА (опубликована в центральных газетах 23-го июня с.г.) типографским способом в количестве 5.000 экземпляров на 11 языках основных мусульманских народностей Северного Кавказа на аварском, кумыкском, даргинском, лезгинском, лакском, табасаранском, кабардинском, осетинском, адыгейском, черкесском и ногайском языках.

Имеется ввиду распространить эти патриотические документы через Духовное Управление Мусульман Северного Кавказа среди верующих мусульман.

Прошу Ваших указаний.

ПРИЛОЖЕНИЕ: по тексту.

ЗАМЕСТИТЕЛЬ НАРОДНОГО КОМИССАРА  
ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ СОЮЗА С.С.Р.

подпись (Кобулов)

ВО ИМЯ БОГА МИЛОСТИВОГО, МИЛОСЕРДНОГО  
КО ВСЕМ БРАТЬЯМ И СЕСТРАМ, МУСУЛЬМАНАМ  
И МУСУЛЬМАНКАМ СЕВЕРНОГО КАВКАЗА

Во имя бога, милостивого, милосердного. Слава богу, Господу, миров милостивому, милосердому, держащему в своем распоряжении день суда.

Тебе поклянемся и у тебя просим помощи: веди нас путем прямым, путем тех, которых Ты облагодетельствовал, не тех, которые под гневом, как и тех, которые блуждают (Коран, глава 1-я).

Мы, представители мусульманского духовенства и верующих Дагестана, Кабарды, Северной Осетии, Адыгеи и Черкесии, собравшиеся на великий с"езд, состоявшийся 28 джумади ульхар – 2 раааб 1363 года гиджри (20-23 июня 1944г.) в гор. Буйнакске, обсудив актуальные вопросы нашей религиозной жизни, считаем своим высоким долгом довести до сведения всех мусульман о ниже следующем:

**БЛАГОСЛАВЕННЫЕ МУСУЛЬМАНЕ.**

<sup>6</sup> РГАСПИ. Ф. 17. Оп. 125. Д. 261. Л. 47–50. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Вот уже пять лет, как мир пылает в огне кровопролитнейшей войны, навязанной человечеству гитлеровской Германией и охватившей почти все страны земного шара. Злодей ГИТЛЕР и его сообщники, да падет проклятие Аллаха на их головы, залили всю Европу кровью и слезами, умертвили миллионы ни в чем неповинных людей.

В 1941 г. гитлеровская Германия нарушив договор, вероломно напала и на Советский Союз. Гитлеровцы, во временно оккупированных районах в Кабарде, Адыгеи и Черкесии совершили чудовищные преступления: ограбили все население, пожгли и взорвали города и села, расстреляли и повесили тысячи мирных жителей, увели тысячи мужчин и женщин в Германию, превратили их в рабов. Не насытившись кровью расстрелянных и замученных людей, немцы, во время их хозяйничья в городе Краснодаре, Краснодарском и Ставропольском краях, по распоряжению германского командования умертвили удушливыми гагами в специальных автомашинах тысячи людей, в том числе больных, стариков, женщин и детей. Отчаянные крики убиваемых, плач невинных детей, рыдания матерей и стоны стариков раздирали небо везде, где только ступала нога гитлеровских разбойников.

В 1942 г., во время оккупации части Северного Кавказа гитлеровцы истерзали в застенках гестапо, а затем пачками расстреливали ни в чем неповинных мусульман. Они расстреляли известного в Кабарде ученого муллу ДЫБАШЕВА Хамида. верующих КАРАШАЕВА Ляара 85 лет, КИШИЕВА Батака, 83 лет, ПШИНОКОВА Пшикона, ЭРШНОКОВА Айтек с 13 летним сыном Муaziном, БЛЯНИКОВА Темиркана с дочкой Ляйлей, девушку ТХАНОКОВУ Зурят и многих, многих других. В селении Аргудан немецкий офицер бросил в дом старухи МАШУКОВОЙ гранату за то, что она не приготовила ему чай за 10 минут. МАШУКОВА получила 26 осколочных ранений и вскоре умерла, а ее сын Барасби был разорван на куски.

Советский Союз является отечеством всех мусульман, населяющих его территорию. С первых дней своего существования Советская власть освободила вас от гнета и нищеты, бесправия и темноты. Советское государство ведет вас к той счастливой жизни, о которой мечтали многие годы наш славные предки.

Народы Советского Союза ответили гитлеровским захватчикам справедливой войной. Мусульмане Северного Кавказа, вместе со всем советским народом, послали на всеобщий священный бой своих сынов и братьев, дали им свое благословение и наказ: истреблять кровавых извергов до полного очищения от них нашей земли

В нашем священном коране говорится:

" ... Сражайтесь на пути божьем с теми, которые сражаются с Вами " ...:  
(Коран, Сурат Бакара, 186 стих)

"Уверовавшие, отстаивавшие свою Родину и ревностно воюющие на пути божьем, жертвуя своим имуществом и своею жизнью, на самой высокой степени достоинства перед богом. Они – блаженны.

Господь их обрадует их своим милосердием и благоволением и райскими садами, в которых им будет постоянная услада. В них они пребудут вечно. От бога им великая награда "»

(Коран, Сурат, Тавао стихи 20 – 22).

Наши сыновья и братья героически сражаются на фронтах Отечественной войны. Всем известны имена славных сынов Северного Кавказа, героев Советского Союза ГАДЖИЕВА Магомеда, СУЛЕЙМАНОВА Ризвана, МИЛЬДЗИХОВА Хадзимурзы и сотен подобных им героев мусульман сражающихся в рядах Красной армии плечом к плечу с другими народами Советского Союза.

Мы, представители мусульманского духовенства и верующих, собравшиеся на наш великий съезд, от имени всех правоверных мусульман Северного Кавказа, призываем Вас дорогие наши сыновья и братья, быть храбрыми как львы и беспощадно уничтожать фашистских злодеев, укреплять железной воинской дисциплиной свои ряды, выполнять нерушимо и свято, быстро и точно приказы своих командиров. "Если джигит трус, то он обрекает себя на смерть", – говорили наши деды.

"Во время борьбы с врагом, кто убедит с поля брани, тот понесет кару Аллаха и на том свете его место будет в аду", – говорит наш великий пророк МУХАММЕД.

Призываем наших дорогих сыновей и братьев, дочерей и сестер еще горячее молиться о даровании Аллахом скорейшей победы нашему воинству. Подкрепляйте ваши молитвы делом, честно и самоотверженно трудитесь в колхозах и совхозах, на фабриках и заводах и давайте Красной армии как можно больше продовольствия, оружия и боеприпасов.

В священном коране сказано:

"Держите в готовности все, какие можете, военные силы и отряды конницы: ими будете держать в страхе врагов Божиих и врагов Ваших, и, кроме них, – всех других, которых не знаете Вы, но которых знает Бог".

(Коран, Сурат Авфаль, стих 62).

В Хадисе нашего пророка МУХАММЕДА говорится:

Помощь воину, идущему на фронт вооружением, равносильна участию в сражении. Даже мирный труд мужчин и женщин, занявших должности ушедших на фронт воинов, равносителен участию в бою".

**УЛЕМЫ, ДУХОВНЫЕ ДЕЯТЕЛИ МУСУЛЬМАН**

Призывайте правоверных отвагой и геройством на фронте, честным и самоотверженным трудом в тылу ускорить час победы над немецкими захватчиками.

Мусульмане и мусульманки! Творя молитву, просите у Господа победы для советского воинства, Всею душой, всем своим достоянием, не жалея сил и труда помогайте укреплению и возвышению нашего государства.

Благодарение всевышнему Аллаху, велик Он и славен! Наши молитвы и труды принесли свой плод. Поражение проклятого врага, очевидно всему миру. Красная Армия полностью очистила Крым, освободила почти всю Украину, значительную часть Белоруссии и Молдавии, она перешла государственную границу и громит немецких разбойников и их сообщников на территории Румынии. Наши славные союзники наносят удары германским промышленным центрам с воздуха, их войска уже освободили Рим и вступили на территорию Франции, подчеркивая действия наших войск с Юга и Запада.

Наш долг помочь советской власти и нашей родной Красной Армии в ускорении победы. Но мы не должны недооценивать силу врага, который, откатываясь под ударами наших доблестных войск на Запад, цепляется за каждый клочек нашей земли и отчаянно сопротивляется.

Мы призываем мусульман Северного Кавказа, всех тех, кто чтит слова нашего пророка "любовь к Родине – есть одно из условий веры", не щадя своих сил, а если нужно и жизни истреблять гитлеровских захватчиков, оказывать всемерную помощь фронту и государству.

Пусть падет проклятье Аллаха на преступное гитлеровское государство и его разбойничье войско.

Пусть витает благославление Аллаха над нашим советским государством, да осенит Он победоносный путь наших доблестных советских воинов. АМИНЬ.

ВЕРНО: ЗАМ.НАЧ.5 ОТДЕЛА 2 УПРАВЛЕНИЯ НКГБ СССР<sup>7</sup>  
полковник Гобезопасности                      подпись                      (БАРТОШЕВИЧ)

Приветственная телеграмм I съезда ДУМСК И.В. Сталину<sup>8</sup>

ВЫСШ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ МОСКВА КРЕМЛЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОВЕТА НАРОДНЫХ КОМИССАРОВ СССР ВЕРХОВНОМУ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЕМУ МАРШАЛУ СОВЕТСКОГО СОЮЗА ИОСИФУ ВИССАРИОНОВИЧУ СТАЛИНУ-

ОТКРЫВАЮЩИЙСЯ СЕГОДНЯ В ИСТОРИЧЕСКОМ ГОРОДЕ ДАГЕСТАНА БУЙНАКСКЕ Т/ТЕМИР-ХАН-ШУРА С,ЕЗД МУСУЛЬМАНСКОГО ДУХОВЕНСТВА И ВЕРУЮЩИХ СЕВЕРНОГО КАВКАЗА ОБРАЩАЕТСЯ К ВАМ СО СЛОВАМИ ПРИВЕТСТВИЯ И ШЛЕТ ВАМ СВОЕ БЛАГОСЛОВЕНИЕ ЗПТ ДОНЕСШАЯСЯ ЗПТ ТРИ ГОДА ТОМУ НАЗАД ЗПТ ДО НАШИХ АУЛОВ И САКЛЕЙ ВЕСТЬ ЗПТ О ВЕРОЛОМНОМ НАПАДЕНИИ НА НАШУ СВЯЩЕННУЮ ЗЕМЛЮ ГИТЛЕРОВСКИХ РАЗБОЙНИКОВ НАПОЛНИЛА СЕРДЦА НАРОДОВ СЕВЕРНОГО КАВКАЗА ВЕЛИЧАЙШИМ ГНЕВОМ И ДЖИГИТЫ ГОР ЗПТ ВМЕСТЕ СО ВСЕМ СОВЕТСКИМ НАРОДОМ ЗПТ ВЫСТУПИЛИ В ПОХОД ТЧК ЧЕСТНЫЕ И СМЕЛЫЕ БОГАТЫРИ КАВКАЗА ЗПТ ВОТ УЖЕ ТРИ ГОДА ЗПТ КАК ЛЬВЫ СРАЖАЮТСЯ С ЛЮТЫМ ВРАГОМ НА ВСЕХ ФРОНТАХ ТЧК НАШИ СЫНОВЬЯ И БРАТЬЯ НЕ ЩАДЯ СВОЕЙ ЖИЗНИ ВМЕСТЕ С ДОБЛЕСТНЫМИ СЫНАМИ ДРУГИХ НАРОДОВ СОВЕТСКОГО СОЮЗА ЗПТ В 1942 ГОДУ ПРЕГРАДИЛИ ПУТЬ ГИТЛЕРОВСКОМУ РАЗБОЙНИЧЬЕМУ ВОЙСКУ У ПРЕДГОРЬЯ КАВКАЗА ТЧК МНОГИЕ УЧАСТНИКИ НАШЕГО СЪЕЗДА ЯВЛЯЮТСЯ ЖИВЫМИ СВИДЕТЕЛЯМИ ТОГО ЗПТ КАК ВТОРГШИЕСЯ В КАБАРДУ ЗПТ АДЫГЕЮ ЧЕРКЕСИЮ КРОВОЖАДНЫЕ

<sup>7</sup> 5 отдел 2 управления управления (борьба с антисоветскими элементами среди духовенства всех вероисповеданий, сектантов и мистиков) НКГБ СССР.

<sup>8</sup> РГАНИ. Ф. 3. Оп. 60. Д. 18. Л. 48 –48 об. Орфография и пунктуация документа сохранены.

ГИТЛЕРОВЦЫ ТВОРИЛИ НЕСЛЫХАННЫЕ В ИСТОРИИ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА ЧУДОВИЩНЫЕ ПРЕСТУПЛЕНИЯ ТЧК ОНИ ПОПРАЛИ НАШИ ОБЫЧАИ ЗПТ ВЛОМИЛИСЬ В НАШИ ДОМА ЗПТ ПОЗОРИЛИ ЧЕСТЬ НАШИХ ЖЕНЩИН ТЧК НЕМЦЫ РАССТРЕЛЯЛИ И ПОВЕСИЛИ ТЫСЯЧИ НИ В ЧЕМ НЕ ПОВИННЫХ МУЖЧИН ЗПТ ЖЕНЩИН ЗПТ ОНИ НЕ ЩАДИЛИ СТАРИКОВ ЗПТ ДЕТЕЙ ЗПТ БОЛЬНЫХ ЗПТ УМЕРТВЛЯЛИ ИХ УДУШАЮЩИМИ ГАЗАМИ ЗПТ РАЗГРАБИЛИ ИМУЩЕСТВО МИРНЫХ ЖИТЕЛЕЙ ЗПТ ПРЕДАЛИ ОГНЮ И РАЗРУШЕНИЮ ЖИЛИЩА ЗПТ ЦЕЛЫЕ СЕЛЕНИЯ И ГОРОДА ТЧК ДА ПАДЕТ НА ГОЛОВУ ПРЕЗРЕННЫХ ГИТЛЕРОВЦЕВ ПРОКЛЯТИЕ АЛЛАХА ТЧК ДОСТОПОЧТЕННЫЙ ИОСИФ ВИССАРИОНОВИЧ ВОСКЛИЦ МУСУЛЬМАНСКОЕ ДУХОВЕНСТВО СЕВЕРНОГО КАВКАЗА ЗПТ КАК И ОСТАЛЬНЫХ РЕСПУБЛИК И ОБЛАСТЕЙ СОВЕТСКОГО СОЮЗА ЗПТ С ПЕРВЫХ ДНЕЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ РАЗЪЯСНИЛО ВЕРУЮЩИМ МУСУЛЬМАНАМ ЗПТ ЧТО ЗАЩИТА РОДИНЫ ЯВЛЯЕТСЯ ИХ СВЯЩЕННЫМ ДОЛГОМ ЗПТ ИБО НАШЕ СВЯЩЕННОЕ ПИСАНИЕ ПОВЕЛЕВАЕТ ДВТЧК ХУББУЛЬ ВАТАН МИНАЛЬ ИМАН ТЧК Т ТЧК Е ТЧК ЛЮБОВЬ К РОДИНЕ. ЯВЛЯЕТСЯ ОДНИМ ИЗ УСЛОВИЙ ВЕРЫ; ТЧК МЫ ПРИЗЫВАЛИ И ПРИЗЫВАЕМ ВСЕХ ВЕРУЮЩИХ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН ЗПТ ИДУЩИХ В АРМИЮ И РАБОТАЮЩИХ В ТЫЛУ ЗПТ СРАЖАТЬСЯ ВРАГОМ НЕ ЩАДЯ СВОЕГО ЖИВОТА ДО ПОЛНОГО ИСТРЕБЛЕНИЯ ЗПТ РАБОТАТЬ В ТЫЛУ НЕ ЖАЛЕЯ СВОИХ СИЛ ДЛЯ ТОГО ЗПТ ЧТОБЫ ПРИУМНОЖИТЬ СИЛУ И МОЩЬ НАШЕЙ АРМИИ И НАШЕГО ОТЕЧЕСТВА ТЧК СОБРАВШИЙСЯ СЕГОДНЯ СЪЕЗД ДАЕТ ВАМ СЛОВО КАВКАЗЦА ТОРЖЕСТВЕННОЕ ЗПТ МНОГОУВАЖАЕШЬ ИОСИФ ВИССАРИОНОВИЧ ЗПТ ЧТО МУСУЛЬМАНСКОЕ ДУХОВЕНСТВО СЕВЕРНОГО КАВКАЗА ВПРЕДЬ ЕЩЕ БОЛЬШЕ УСИЛИТ СВОИ МОЛИТВЫ ОБ УСКОРЕНИИ ЧАСА ОКОНЧАТЕЛЬНОГО НИЗАВЕРЖЕНИЯ В ПРАХ ГИТЛЕРОВСКОГО ПРЕСТУПНОГО ГОСУДАРСТВА И ЕГО РАЗБОЙНИЧЬЕГО ВОЙСКА И О НИСПОСЛАНИИ ПОБЕДЫ НАШЕМУ СОВЕТСКОМУ ГОСУДАРСТВУ И ЕГО СЛАВНЫМ СОЮЗНИКАМ ТЧК ТЕПЕРЬ ЗПТ КОГДА ПОД ВАШИМ ВЕРХОВНЫМ ГЛАВНОКОМАНДОВАНИЕМ ДОБЛЕСТНАЯ КРАСНАЯ АРМИЯ ОЧИСТИЛА ЗНАЧИТЕЛЬНУЮ ЧАСТЬ НАШЕЙ СОВЕТСКОЙ ТЕРРИТОРИИ И ДОШЛА ДО НАШИХ ГРАНИЦ НА ЗАПАДЕ ЗПТ МЫ ВОЗНОСИМ НАШИ ГОРЯЧИЕ МОЛИТВЫ АЛЛАХУ И МОЛИМ ЕГО И ПЕРЕД УТРЕННЕЙ ЗАРЕЙ И КОГДА СОЛНЦЕ В ЗЕНИТЕ И ЧАС ВЕЧЕРНЕГО ЗАКАТА ЗПТ СЛОВАМИ ДВТЧК „О,, ВЕЛИКИЙ АЛЛАХ ТЧК ПОШЛИ НАШЕМУ СОВЕТСКОМУ ВОИНСТВУ ПОБЕДУ НАД ВРАГОМ ТЧК О ЗПТ ВЕЛИКИЙ АЛЛАХ ТЧК ДА БУДЕТ ГНЕВ ТВОЙ НАД ГИТЛЕРОВСКИМ РАЗБОЙНИЧЬИМ ГОСУДАРСТВОМ ЗПТ ПОКАРАЙ ТЫ СМЕРТНОЙ КАРОЙ ВОЙСКО НЕМЦЕВ И ИЖЕ С НИМИ ИДУЩИХ И НИЗВЕСТНЫЙ ИХ В ПРАХ ТЧК КВЧК О ЗПТ ВЕЛИКИЙ АЛЛАХ ВОСКЛИЦ ВОЗВЕЛИЧЬ ТЫ НАШУ СЛАВНУЮ ВЕЛИКУЮ СОВЕТСКУЮ РОДИНУ ЗПТ ОСЧАСТЛИВЬ ТЫ ЕДННЫЙ ПО ДУХУ МНОГОМИЛЛИОННЫЙ СОВЕТСКИЙ НАРОД ЗПТ ЖИВУЩИЙ В БРАТСТВЕ И ДРУЖБЕ И В ГОДЫ МИРНОГО СОЗИДАТЕЛЬНОГО ТРУДА И В ГОДЫ БОРЬБЫ С ИНОЗЕМНЫМИ ЗАХВАТЧИКАМ ТЧК О ЗПТ ВЕЛИКИЙ АЛЛАХ ТЧК ДА БУДЕТ ТВОЕ БЛАГОСЛОВЕНИЕ И ПОКРО-

ВИТЕЛЬСТВО НАД НАШИМ ВЕЛИКИМ ВОЖДЕМ ВЕДУЩИМ НАРОДЫ К ПОБЕДЕ И СЧАСТЬЮ ЗПТ ИОСИФОМ ВИССАРИОНОВИЧЕМ СТАЛИНЫМ ЗПТ УМНОЖИ ЕГО МУДРОСТЬ ЗПТ ХРАНИ ЗДОРОВЬЕ ЕГО ЗПТ ЕГО СЕМЕЙСТВА И БЛИЖАЙШИХ СОРАТНИКОВ ЕГО И СОХРАНИ ИМ ЖИЗНЬ НА ДОЛГИЕ ЛЕТА ТЧК АМИНЬ КВЧ ТЧК ПРЕЗИДИУМ СЪЕЗДА ЗПТ ДУХОВНЫЙ ПРЕЗИДИУМ СЪЕЗДА ДВТЧК ГЕБЕКОВ ХИЗРИ КАДИ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ОРГАНИЗАЦИОННОЙ КОМИССИИ ПО СОЗЫВУ СЪЕЗДА ЗПТ ДУХОВНЫЙ ДЕЯТЕЛЬ ДАГЕСТАНА ТЧК МИФТИИ АБДУРАХМАН ЗАИНУЛОВИЧ РАСУЛЕВ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ЦЕНТРАЛЬНОГО ДУХОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ МУСУЛЬМАН В ГОР ТЧК УФЕ ТЧК ШЕЙХ УЛЬ ИСЛАМ АЛИ ЗАДЕ АХУНД АГА ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ДУХОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ МУСУЛЬМАН ЗАКАВКАЗЬЯ МУФТИИ ЭФЕНДИ ЗАДЕ ЕБРАГИМ ЭФЕНДИ ЗАМЕСТИТЕЛЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ДУХОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ МУСУЛЬМАН ЗАКАВКАЗЬЯ ТЧК КАЗЫЙ ЗИЯУДДИН ИШАН БАБАХАН ОГЛЫ АБДУЛМАДЖИД-ХАНОВ ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА ДУХОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ МУСУЛЬМАН СРЕДНЕЙ АЗИИ И КАЗАХСТАНА ТЧК ГУЧЕТЛЬ САГИД ЭФЕНДИ САЛИМОВИЧ ЧЛЕН ОРГАНИЗАЦИОННОЙ КОМИССИИ ПО СОЗЫВУ СЪЕЗДА ДУХОВНЫЙ ДЕЯТЕЛЬ АДЫГЕИИ КРАСНОДАРСКОГО КРАЯ ТЧК ХАЖБИЕВ МАГОМЕД ЭФЕНДИ ЧЛЕН ОРГАНИЗАЦИОННОЙ КОМИССИИ ПО СОЗЫВУ СЪЕЗДА ЗПТ ДУХОВНЫЙ ДЕЯТЕЛЬ КАБАРДЫ ТЧК АДЖИЕВ ХАНГЕРЕИ ЭФЕНДИ ЧЛЕН ОРГАНИЗАЦИОННОЙ КОМИССИИ ПО СОЗЫВУ СЪЕЗДА ЗПТ ДУХОВНЫЙ ДЕЯТЕЛЬ ЧЕРКЕСИИ ТЧК МАКАЕВ ЗАУРБЕК ЭФЕНДИ ЧЛЕН ОРГАНИЗАЦИОННОЙ КОМИССИИ ПО СОЗЫВУ СЪЕЗДА ЗПТ ДУХОВНЫЙ ДЕЯТЕЛЬ СЕВЕРНОЙ ОСЕТИИ ТЧК КУРБАНОВ МАГОМЕД УЧЕНЫЙ АРАБИСТ ЗПТ ЧЛЕН ОРГАНИЗАЦИОННОЙ КОМИССИИ ПО СОЗЫВУ СЪЕЗДА ТЧК МЕХТИЕВ САДРУДДИН КАДИ МЕЧЕТИ ГОР ТЧК БУИНАКСКА ЗПТ ЧЛЕН ОРГАНИЗАЦИОННОЙ КОМИССИИ ПО СОЗЫВУ СЪЕЗДА ТЧК ХАЛЕЛЬРАХМАН ДИДЯЕВИЧ НАСРУДДИНОВ МУХГАСИБ МОСКОВСКОЙ И ГОРЬКОВСКОЙ ОБЛАСТИ ЗПТ ИМАМ МЕЧЕТИ ГОР ТЧК МОСКВЫ ТЧК КАЯМУДДИН КАДЫРОВ-МУХТАСИБ ТАТАРСТАНА ЗПТ ИМАМ МЕЧЕТИ ГОР ТЧК ЗАЗАНИ ТЧК ЯРУЛЛА. ЮСУПОВ МУХТАСИБ ПЕНЗЕНСКОЙ И КУЙБЫШЕВСКОЙ ОБЛАСТЕЙ ТЧК УРДАЛЕВ ДОЛГАТ КАДИ ЧЛЕН ОРГАНИЗАЦИОННОЙ КОМИССИИ ПО СОЗЫВУ СЪЕЗДА ТЧК ИДРИСОВ БИИАРСЛАН ЗПТ КАДИ ЗПТ ДУХОВНЫЙ ДЕЯТЕЛЬ ДАГЕСТАНА ТЧК 20 ИЮНЯ 1944 ГОДА ГОР ТЧК- БУИНАКСК ЗПТ ДАССР ТЧК -;;;



Проекты патриотических обращений САДУМ  
и лидеров исмаилитов СССР к единоверцам<sup>9</sup>

Проект патриотического обращения САДУМ к мусульманам Синьцзана  
(январь 1944 г.)<sup>10</sup>

ОБРАЩЕНИЕ

к мусульманам всего мира!

"Во имя Бога, милостивого, милосердного.

Слава Богу, Господу миров, милостивому, милосердому, держащему в своем распоряжении день суда! Тебе поклоняемся и у тебя просим помощи: веди нас путем прямым, путем тех, которых Ты облагодетельствовал, не тех, которые под гневом, ни тех, которые блуждают".

(Коран, Сурате Фатиха)

По уполномочию всех туркестанских мусульман мы обращаемся к мусульманам мира с настоящим письмом, чтобы в кратких словах рассказать наше прошлое и настоящее, как оно есть, дабы рассеять различные неправильные представления и толкования о нас.

Туркестан в течение тысячелетий был и остается священным отечеством узбеков, таджиков, туркмен, казахов, киргиз, уйгур, кара-калпаков. Наши предки мужественно защищали свое отечество от нашествия неоднократно вторгавшихся чужеземных захватчиков, пытавшихся поработить и истребить наш народ. Наша земля хранит в своих недрах останки великих мужей. В Шагимардане Ферганской долины находится гробница зятя Магомета Халифа АЛИ. В Ташкенте покоятся останки одного из сподвижников Пророка святейшего УККАШИ. В Самарканде всем известны могилы Шах ЗИНДА, святейшего Кусам Ибн-Аббаса. В Туркестане находится могила священного Ходжа Ахмеда ЯССАВИ. В Бухаре находятся мазары Бахаутдина НАКШБАНДИ, шейха Алима аль-БАХАРЗИ, святого КУЛАЯ и десятки мазаров других святых расположены в разных концах нашего благородного Туркестана. Над многими из них воздвигнуты великолепные мавзолеи и над могилами этих святых туркестанские мусульмане возносят свои молитвы. Да будет их место в раю. Аминь.

На протяжении столетий наши благословенные города Бухара, Самарканд, Хива, Ташкент и другие были сосредоточением наук и знаний, святоцем мудрости для Хоросана, Египта, Аравии, Кашгара, Индии, Ирана и Афганистана. Из Туркестана вышли великие ученые, законоведы, астрономы, архитекторы, поэты. Муд-

<sup>9</sup> Орфография и пунктуация документов сохранены.

<sup>10</sup> РГАСПИ. Ф. 17. Оп. 125. Д. 261. Л. 2–8.

рый Ибн СИНА, несравненный ученый Улуг-Бек и другие были передовыми воспитанниками, а потом воспитателями туркестанских медресе. Наши предки возвели в Самарканде пышные здания мечетей и медресе Биби-Ханым, Ходжа-Ахрар, Улуг-Бек, Шир-Дор, Тилля-Кары.

В библиотеках Бухара-и-Шерифа, Самарканда, Ташкента, Ургенча, Алма-Ата, Фрунзе и других городов хранятся миллионы книг и уникальных рукописей. В одной только Ташкентской государственной библиотеке собрано около двух миллионов томов, в числе которых жемчужина мусульманской мудрости Калям Шериф (коран) написанный собственной рукою святейшего Халифа ОСМАНА, принявшего мученическую смерть во время чтения этого корана. На страницах священной книги сделанных из джейраньей кожи и сейчас видны пятна его благородной крови. К этому священному Калям Шерифу прикладывают свои руки мусульмане Туркестана во время своих курултаев и торжественных собраний.

В этой же библиотеке хранятся подлинные рукописи всех шести "Сахибов" – этих священнейших книг мусульман. Там же находится рукопись поэмы Кудадгу-Билик, сочиненной в XI веке в Кашгаре благословенным Юсуфом аль-Ходжибом. Рукопись эта написана на тюркском наречии – "хакани" родоначальнике узбекского и уйгурского литературного языков. В Ташкентской же библиотеке хранятся все тома словаря МАХМУДА-кашгарского, произведения знаменитых ученых и мыслителей Абунаср аль-ФАРАБИ, Абу-али ибн Сина Бухари, Аль-Бируни Хорезми, Ахмед аль-Фергани, Мухамед ибн-Муса, Аль-Хорезми, Ат-Тафтазани и других.

Мы мусульмане Туркестана до Великой Советской Революции были раз"единены и расброшены, не имели своей государственности. Под флагом советской власти мы об"единились и создали свои свободные республики. Национальная рознь существовавшая до революции ликвидирована. В Туркестане созданы самостоятельные республики Узбекистан, Таджикистан, Туркменистан, Казахстан и Киргизстан, входящие в состав Советского Союза как равноправные члены вместе с республиками других народов. Народы всех этих республик построили свои столицы, украсили их великолепными зданиями государственных учреждений, домов культуры, знания, лечебными заведениями, университетами, школами и т.п. У нас теперь имеются высшие учебные заведения по любой отрасли науки, в которых обучаются тысячи мусульманской молодежи.

Сияющее уже пятьсот лет на порталах величественного медресе Улуг-Бека в Самарканде благородное изречение нашего Пророка: "Стремление к знанию обязанность каждого мусульманина", – воплотилось в жизнь только при советской власти. Теперь у нас свои врачи, учителя, профессора, агрономы, инженеры, офицеры, летчики. Туркестанские мусульмане получили возможность применить свои способности во всех отраслях жизни, обеспечить свое благополучие, оставаясь твердыми в ясной вере ислама.

Благодаря Конституции Союза Советских Социалистических Республик – основного закона нашего Государства, написанному благословенной рукой Великого и мудрого СТАЛИНА, мы являемся хозяевами нашей политики, экономики, культуры, языка, вероисповедания, обычаев и личной жизни. Специальной 124-й статьей Конституции нашего Государства каждому гражданину предоставлено

право исповедывать ту религию, которую он хочет. Духовенство и верующие различных культов имеют свои Управления и в вопросах отправления религиозных обрядов Государство не чинит никаких препятствий.

Да будет известно мусульманам всего мира, что попечение о делах религии ислама в Туркестане возложено на Духовное Управление мусульман Средней Азии и Казахстана, избранное на великом съезде (курултае) мусульманского духовенства и верующих

В то время, когда великая дружественная семья народов Советского Союза строила свою мирную жизнь, росла и крепла хозяйственная мощь нашего народа, строились крупнейшие заводы, фабрики, железные дороги, оросительные каналы по всей Средней Азии, создавалось мощное сельское хозяйство облегчающее человеческий труд вследствие массового применения новейших сельскохозяйственных машин, рос политический и культурный уровень народа, в 1941 году, войска гитлеровской Германии, без объявления войны, вероломно нарушив заключенный между Советским Союзом и Германией договор, напали на нашу Священную Родину. С первого дня войны мы благословили наших сыновей и братьев стать на защиту Родины от коварного врага, залившего кровью всю Европу.

Немцы хотели уничтожить и истребить большинство населения нашей страны, а оставшихся превратить в рабов, сделать тысячи наших детей обездоленными и сиротами, разрушить наши жилища, растоптать наши права, унижить и поругать нашу веру, обратить мусульман в протестантство, опустошить наши благоухающие сады, чтобы по построенным руками нашего народа великим оросительным каналам, вместо воды, дающей жизнь и счастье нашему народу, текла невинная кровь и слезы стариков, женщин и детей. Немцы и румыны, временно оккупировавшие Крым, населенный преимущественно мусульманами, разорили и опустошили этот цветущий край, ликвидировали национальную самостоятельность крымских мусульман, подвергли неслыханным издевательствам их бытовые обычаи и религию.

На Северном Кавказе, где побывали немецкие изверги, они совершили чудовищные преступления; ограбили все население, пожгли и взорвали жилища горцев, угнали в плен и рабство тысячи мужчин и женщин. В Краснодарском крае, Харьковской и других областях Украины, по распоряжению германского командования тысячи людей, в том числе больные, старики, женщины и дети были отравлены удушающими газами в специальных, наглухо закрывающихся, автомашинах. Эти зверства подтверждены показаниями самих немецких офицеров и чиновников, на прошедших открытых судебных процессах над ними, проведенных после освобождения советскими войсками этих районов от захватчиков. Многочисленные аналогичные факты зафиксированы в актах, подписанных очевидцами. Немцы расстреливают, вешают, жгут, истязают и мучают попадающих к ним в плен бойцов и раненых, в том числе мусульман.

"Любовь к Родине – принадлежность веры" – говорит наш Пророк. Поэтому мы духовные пастыри туркестанских мусульман призвали свою паству выступить в поход против злодейского гитлеровского войска для защиты нашей чести и свободы, веры и славы. В слове Господа говорится:

"Сражайтесь на пути Божиим с теми, которые сражаются с вами, но не будьте несправедливыми, потому что БОЕ не любит несправедливых. Убивайте их, где не застигните их; изгоняйте их, откуда они вас изгнали..."

(Сурат-уль-Бакара, ст.186,187).

Бойцы наши на фронте показывают чудеса храбрости, день и ночь истребляют гитлеровских захватчиков и очищают от них сотни городов и тысячи деревень. Многие сыны туркестанских мусульман отличились в (Зоях и получили высокие награды и звания героев Советского Союза.

Мужчины и женщины оставшиеся в тылу, неустанно куют оружие, дают фронту все необходимое и снабжают свою любимую армию продовольствием и снаряжением, боеприпасами и вооружением, пулеметами и орудиями, танками и самолетами. Кроме того, из своих собственных сбережений мусульмане пожертвовали на нужды фронта десятки миллионов рублей, одежду, продовольствие.

Войска наших союзников Англии и Америки наносят врагу удары с воздуха. Ими разгромлены немецко-итальянские войска в Африке, которая полностью очищена от вражеских войск, в Италии, которая фактически выведена из войны. Народные мстители партизаны в оккупированных странах Европы каждодневно наносят врагу удары с тыла, разрушают дороги, мосты, пускают под откос поезда, взрывают и жгут склады с боеприпасами и продовольствием. Ширится фронт борьбы с немецкими захватчиками и их сообщниками в Европе. Час победы над фашистами близок. Об ускорении победы над врагом, мы служители мусульманской религии ежедневно и по пятницам в мечетях возносим наши молитвы Аллаху. Обращаемся об этом и к мусульманам всего мира. Ибо гитлеровцы являются врагами всех свободолюбивых народов и в особенности мусульман. Поэтому, мы мусульманское духовенство, находящееся в Советском Союзе обращаемся к мусульманам всего мира подняться против нечестивых фашистских поработителей. Кто не может принять непосредственное участие в этой великой борьбе с оружием в руках или имуществом, оказывать моральную поддержку борющимся. Наши сердца связаны с вашими, так же как ваше счастье радует нас, а горе огорчает нас, так же наше счастье должно радовать вас и делиться нашим горем. Скоро взойдет солнце над поработенными странами и наступит день свободной радостной жизни.

В грядущие исторические дни мы встретимся с вами благородные братья наши и вы будете дорогими гостями в доме любви и дружбы, в обители покоя и безопасности.

Единовверные братья наши во всем мире! Люди чистые совестью, твердые в вере, молитесь за скорейшую победу советских войск, несущих на своих знаменах свободу и независимость поработенным народам. Не верьте различной гнусной клевете, которую распространяют про нашу страну наши и ваши враги, да падет проклятье на их головы.

Вознося наши молитвы о ниспослании скорейшей победы войскам союзников над гитлеровскими захватчиками и их сообщниками, вознося наши молитвы и благословение о благополучии и счастье всех мусульман.

1. Председатель Духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана – Муфтий Шейх Бабахав АБДУМАДЖИТХАНОВ
2. Член Президиума Духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана – казай Мурад Ходжа САЛИХОВ
3. Член Президиума Духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана – казый имам-хатыб Зияутдин карый БАБАХАНОВ.

г. Ташкент, ул. Хамза, Тупик 14,  
Дом № 82 – Духовное Управление  
мусульман Средней Азии и Казахстана.

Проект патриотического обращения лидеров исмаилитов СССР  
к зарубежным единоверцам (март 1944 г.)<sup>11</sup>

О, владыка! О, святейший владыка Султан Мухаммад-ШО истинное имя, наставник царей! Во имя Бога милостивого, милосердного!

Всем священникам дьяконам, всем верующим Горного Бадахшана, Туркестана, Бухары, Богом данным государству Афганистана, Ирана, Китая, Сирии, Ирака и других стран.

Всем единоверцам, которые говорят "нет Бога кроме Бога чистый Мухаммад посланник Бога и согласно священной книги Пира ШО-Насыр "лицо веры" молитву "пир-и-шо" творят, т.е. всем верующим исмаилитам всего мира.

После хвалы и воспеваний владыке, творцу этого и того мира, не забывая того, что написано в священной книге "Лицо веры", всем своим единомышленникам возвещаем: мы, последователи чистой веры Исмаилия, находимся под сенью святейшего владыки, единого и вечного Бога, которого чтить считаем своей необходимостью и с помощью и благословением святейшего владыки живем на Памире в Горном Бадахшане, обладая полными правами, в спокойствии и счастья и каждый из нас занимается своим мастерством и специальностью.

Уже почти пять лет большая часть мира, в результате нашествия гитлеровских орд, пылает в огне губительнейшей из войн, какие когда-либо переживало человечество.

Палач народов Гитлер и его сообщники разграбили всю Европу, залили ее кровью и слезами, умертвили тысячи ни в чем неповинных людей.

Везде, где ступает подлая фашистская нога, вырастают горы трупов, раздаются стоны замученных, умирающих детей и стариков, рыдания обесчещенных, истерзанных женщин и девушек, бродят голодные, обессиленные люди.

Гитлер проповедует "теорию" чистоты и господства немецкой расы, считает все народы мира низшей расой, а восточно-мусульманские народы обезьянами.

<sup>11</sup> РГАСПИ. Ф. 17. Оп. 125. Д. 261. Л. 20–23.

Пользуясь этой "теорией", немцы хотят поработить другие народы и уничтожить их государственность.

Гитлер и его презренные последователи откровенно об"явили себя врагами просвещения, культуры, свободы, совести.

Гитлеровское государство, нарушив договор с Советским Союзом, без об"явления войны, вероломно напало на нашу страну, желая превратить наших мужчин и женщин в рабов, сделать наших детей сиротами, разрушить наши жилища, устроить в наших домах притоны разврата, растоптать наши права, унижить и поругать нашу веру, опустошить наши сады, превратить в прах нашу Родину.

Немцы и румыны, временно оккупировавшие Крым, разорили этот цветущий край, ликвидировали национальную самостоятельность крымских мусульман, подвергли неслыханным издевательствам их бытовые обычаи и религию.

На Северном Кавказе, где великой славой в прошлом покрыли себя мурзиды и газины, гитлеровцы совершили чудовищные преступления: ограбили все население, пожгли и взорвали жилища горцев, увели в рабство тысячи мужчин и женщин. В городе Краснодаре и Краснодарском крае, г.Харькове и др.местах, по распоряжению германского командования, тысячи людей, в том числе больные, старики, женщины и дети, были отравлены удушающими газами.

Немцы хотели, чтобы по построенным руками нашего народа, великим оросительным каналам вместо воды текла кровь и слезы невинных сирот. Эти хищные собаки, опьяненные пролитой ими кровью невинных народов, не имеют ни Бога, ни священного писания, запрещающих жестокость, притеснение и кровопролитие.

В священной книге написано: "Обнаживший меч - от меча погибнет".

Народы Советского Союза: таджики, узбеки, туркмены, татары, русские, украинцы и другие, все как один выступили против общего врага на защиту своей дорогой Родины.

Мусульмане Туркестана послали на всеобщий священный газават своих любимейших сынов, дали им отцовское благословение.

Подвергнутые и подвергаемые жестокости фашизма народы Европы, мусульмане и не мусульмане, не вынеся жестокости и притеснения, подали друг другу руку помощи для священной войны, слившись воедино, выступили против кровавого фашизма.

Братья мусульмане, побуждаемые лучшими человеческими чувствами - патриотизмом, протянули руку помощи справедливому выступлению угнетенных народов Европы против фашизма.

Братья мусульмане, действуя согласно священного предания, поняли, что спасение и освобождение можно найти только в борьбе правой и искренней.

Мы, верующие, почитатели владыки на Памире Горного Бадахшана Советского Союза обращаемся ко всему мусульманскому населению мира и призываем к единой борьбе с коварным врагом человечества германским фашизмом для защиты своей священной Родины, в хадисе великого пророка Мухаммада, да благословит Аллах его, сказано:

"Любовь к Родине есть одно из качеств верующих".

Чтобы спастись от таких зверей в людском обличьи - есть лишь один путь: их уничтожить, смести их с лица земли. Везде, где только их найдете, скорее уничтожайте. - "убивайте их, где ни застигнете их; изгоняйте их, откуда они вас изгнали"... эти слова корана относятся к фашистам, врагам ислама, задавшим целью истреблять в числе других народов и миллионы мирных жителей - мусульман.

Нет никакого сомнения, что мы правы, а правый всегда побеждает.

Мы знаем, с помощью Бога, победа близка, и Всевышний Бог нам в этом поможет.

Мы, верующие мусульмане Памира Советского Союза и все мусульмане всего мира, с помощью Творца и с поддержкой пречистого шариата, под сенью его, направим свои силы против фашизма и до последнего вздоха будем бороться за его уничтожение, не жалея в борьбе за своё и своих детей счастье. Все на гават против фашизма!

Вникните в то, что Святейший Владыка изволят жить в стране входящей в Британское содружество народов, т.е. в том государстве, которое совместно с Америкой и Россией воюет с фашизмом. Это имеет великий смысл.

В священной книге сказано истинно, что Всевышний Бог не любит бесчеловечных людей.

Мы, верующие, почитатели Владаки, религии ислама проживающие в СССР, считаем своим священным долгом правоверных обратиться к Вам с братским призывом:

Поднимайтесь для борьбы против кровавого Гитлера и его разбойничьего войска. Оказывайте всемерную помощь братским народам Советского Союза, героически сражающимся за освобождение своей Родины и всего человечества от фашистских варваров.

В этой священной борьбе с фашизмом мы должны доказать свою правоту, показать всему миру нашу преданность Родине. Открыть в истории новые блестящие страницы героических подвигов, на которые способен каждый мусульманин.

Поражение проклятого врага, грядущее истребление подлых трусливых убийц - ныне яснее солнца. Ежедневно Красная армия освобождает десятки и сотни деревень и городов, отбрасывая врага на Запад.

Для скорейшей победы надо еще больше усилить нашу помощь фронту.

Мусульмане! Всеми средствами содействуйте великой совместной борьбе свободолюбивых народов против гитлеризма.

Мир вам и благословение Бога!

Документы о патриотической деятельности мусульман  
Омской области в годы Великой Отечественной войны<sup>12</sup>

Выписка из доклада от 7 декабря 1944 г. уполномоченного СДРК  
при исполкоме Омского облсовета П.Д. Бездель  
председателю СДРК И.В. Полянскому<sup>13</sup>

В 1942 – 1943 и в 1944 г.г. уполномоченные ЦДУМ при ознакомлении верующих мусульман, в ряде районов Омской области, с обращением ЦДУМ об оказании помощи фронту, допускали одновременно и религиозное воздействие на последних, с целью объединения их в религиозные общины. Ввиду того, что в Омской области действующих мусульманских молитвенных зданий не имеется, ознакомление с обращением ЦДУМ проводилось на общих собраниях колхозников казахов и татар, а в городе Омске на специальном собрании казахов и татар. Уполномоченный ЦДУМ по Новосибирской и Омской областям гр-н САДЫКОВ М., для наибольшего охвата казахского и татарского населения Омской области передоверял свое полномочие незарегистрированным служителям культа. Так, гр-н ЖУЙНАКОВ Ш. (мулла) был им командирован в несколько районов области с целью ознакомления верующих мусульман с обращением ЦДУМ. В протоколах собрания казахов колхозников аула НУРКИ Черлакского района от 15 июня 1944 года видно, что гр-н ЖУЙНАКОВ выступал на данном собрании, как представитель ЦДУМ, действующий на основании удостоверения ЦДУМ от 29 августа 1942 года за № 259. В действительности же удостоверение от 29 августа 1942 года за № 259 выдано ЦДУМ на имя гр-на САДЫКОВА М. В протоколе вышеуказанного собрания, помимо решения по вопросу обращения ЦДУМ принято решение об избрании руководящей комиссии мусульманского общества в ауле Нурки, в лице гр-на СМАЙЛОВА Хусойна (копия протокола прилагается).

В Омской области наблюдается и другой вид активизации незарегистрированных служителей культа, направленный на организацию отправления религиозных обрядов. В отдельных колхозах служители культов устраиваются на хозяйственные должности и прикрываясь хозяйственной деятельностью, при посещении домов колхозников, совершают религиозные обряды.

Так, председатель колхоза «Энбекшлер», Марьяновского района гр-н НАГУРТАЕВ во время мусульманского праздника Ураза в 1943 году, посещая дома колхозников и совершал молитву, подобное положение имело место и в 1944 году в Ульяновском районе – колхоз «Жана-Талан», в Одесском и других районах.

<sup>12</sup> Орфография и пунктуация документов сохранены.

<sup>13</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 4. Л. 100–101.



Имеется случай ходатайства перед исполкомом облсовета колхозников колхоза «Жасталан» Таврического района о возврате из трудармии мобилизованного муллы и закрепления его за колхозом (копия протокола колхозного собрания прилагается). Наблюдается, без разрешения местных органов, молитвенные собрания бабтистов, евангельских христиан, молокан и других сектантов в городе Омске, Горьковском, Кормиловском, Исилькульском и ряде других районов области. В Горьковском районе летом 1944 года на одном из озер района и осенью в городе Омске на реке Иртыш бабтисты провели групповое крещение взрослого населения (группы 15 – 20 человек).

Церковно-патриотическая работа Омского еврейского религиозного общества «Новый молитвенный дом» за отчетный период выразилась в сборе денежных средств, собрано 52850 рублей наличными средствами и 4325 рублей облигациями государственных займов. Кроме того были проведены сборы денежных средств среди денежных мусульман, хотя последние и не имеют религиозных объединений по Омской области. Сборы проводились уполномоченными ЦДУМ на основе справки, подписанной бывшим председателем исполкома Облсовета тов. ЕВСТИГНЕЕВЫМ. От верующих мусульман города Омска собрано 40251 руб., учесть сумму сбора средств по районам области не представляется возможным.

Копия протокола собрания мусульманского общины аула Нурки Батиакульского сельского совета Черлакского района Омской области (15 июня 1943 г.)<sup>14</sup>

### ПРОТОКОЛ № 3

15 июня 1943 г. Аул Нурки, Батиакульского с/с., Черлакского р-на Омской области, в составе 59 человек состоялось общее собрание мусульманского общества.

Пред. собрания Шерубаев Алей

Секретарь – Билялов Зияде.

Докладчик Имам Жайнаков Шарип, действующий на основании отношения № 259 от 29/VIII-1942 г. Ц.Д.У.М.

1. Проработка обращения Мусульманского центра от 15 мая 1942 г. о значении помощи фронту мусульманского общества.

II. Выборы руководящей комиссии мусульманского общества.

СЛУШАЛИ: Доклад имама Жайнакова Ш. о проведении сбора средств помощи фронту для разгрома немецких захватчиков Отечественной войны. Сплотили советского народа вокруг большевистской партии советского правительства. Германский фашизм ведет борьбу против всего прогрессивного человечества. Временно попавший в руки Германии наши народы увидели неслыханные издевательства уничтожали невинных людей, убивали стариков и детей, и уничтожили все культуры, школы и старого памятника церковь и мечати.

<sup>14</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 4. Л. 109. Машинопись. Копия.

Задача советского народа вести борьбу против общего врага, для этого наше мусульманское общество трудится в тылу в честно добросовестно оказать всевозможную помощь фронту выполнить Первомайского приказа вождя народа Сталина. Приблизить час победы.

ПОСТАНОВИЛИ: Одобрить обращение Ц.Д.У.М. , принять полностью. Мусульманское общество добровольно вносит денежные средства для помощи фронта сумма Две тысячи двести рублей (2200 руб.).

Приблизить час победы самоотверженно работать в тылу в двойной и тройной норме. Добиться высокой урожай и своевременное выполнение все с/х кампании.

СЛУШАЛИ: Выбор руководящего комиссию мусульманского общества. при аул Нурки

ПОСТАНОВИЛИ: Выбрать комиссии, он же руководитель мусульманского общества аула Нурке товарища Смаилова Кусана

пер Председатель – Шерубаев

Секретарь – Билялов

Неподложность копии протокола мусульманского общества аула Нурки свидетельствуют Батиакульский пред. с/совета.

(подпись)

копия верна: Уполномоченный Совета по делам религиозных культов

подпись

Копия выписки из протокола собрания членов колхоза «Жасталан» Стахановского сельского совета Таврического района Омской области (14 декабря 1943 г.)<sup>15</sup>

Копия

Выписка из протокола общего собрания членов колхоза «Жасталан» Стахановского с/с Таврического района Омской области состоявшегося 14 декабря 1943 г.

Присутствовало 89 человек (должно присутствовать 104 ч.)

Председатель Омаров К.

Секретарь Делянцева

Повестка дня:

1.Ходатайство об освобождении бывшего в колхозе ранее муллы

2.Разное

СЛУШАЛИ: В колхозе «Жасталан» имеется 52 двора, которые нуждаются по религиозным убеждениям иметь в своем колхозе Мулла.

ПОСТАНОВИЛИ: Общее собрание членов к-за «Жасталан» ходатайствует перед Облисполкомом об освобождении работающего в спец.контуре треста № 2,

<sup>15</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 4. Л. 110.

проживающего Палаточный городок барак № 12 Рахимжанова Вафа, который и ранее служил в нашем ауле в качестве Муллы.

Просим удовлетворить просьбу верующих колхозников.

Пред. собрания-подпись

Секретарь - Демянцева

Члены к-за: подпись неразборчивая запись

Подписи колхозников заверяю:

Пред. колхоза-подпись.

Пред. Стахановского с/сов. – подпись.

Уполномоченный Совета по делам религиозных культов

Верно: подпись

Поздравительные телеграммы И.В. Сталину  
от муфтия Г.З. Расулева и руководителя исмаилитов СССР  
Ишан-Саидмурсалова Шаномец

Поздравительная телеграмма И.В. Сталину от Г.З. Расулева<sup>16</sup>

164 УФЫ 10120 53 9/5 1050

В/ПРАВИТ МОСКВА КРЕМЛЬ МАРШАЛУ ИОСИФУ ВИССАРИОНОВИЧУ  
СТАЛИНУ-

В ЭТОТ ИСТОРИЧЕСКИЙ ДЕНЬ ОКОНЧАТЕЛЬНОЙ ПОБЕДЫ НАД  
ВРАГАМИ ШЛЮ ВАМ ВЕЛИКИЙ ВЕРХОВНЫЙ ВОЖДЬ ИСКРЕННИА ПО-  
ЗДРАВЛЕНИЯ И САЛАМ-МОЛЮСЬ АЛЛАХУ ПРИЗОВОМ СВЯТОМ БЛАГО-  
СЛОВЕНИИ ДА ПОМОЖЕТ ВАМ АЛЛАХ В ДОВЕДЕНИИ ДО СЛАВНОГО  
КОНЦА ВАШЕЙ БЛАГОРОДНОЙ РАБОТЫ ПО РАСКРЕПОЩЕНИЮ УГНЕ-  
ТЕННЫХ НАРОДОВ АМИНЬ МУФТИЙ ЦЕНТРАЛЬНОГО ДУХОВНОГО  
УПРАВЛЕНИЯ МУСУЛЬМАН – ГАБДРАХМАН РАСУЛЕВ

Поздравительная телеграмма  
И.В. Сталину от Ишан-Саидмурсалова Шаномец<sup>17</sup>

137 ХОРОГА 19/А 33 10 645-МОСКВА КРЕМЛЬ ВЕРХОВНОМУ ГЛАВНОКО-  
МАНДУЮЩЕМУ МАРШАЛУ СОВЕТСКОГО СОЮЗА ТОВ СТАЛИНУ-  
ОТ ИМЕНИ ВСЕХ ВЕРУЮЩИХ ИСМАИЛИТОВ ПАМИРА ПОЗДРАВЛЯЮ  
ВАС С ОДЕРЖАННОЙ ИСТОРИЧЕСКОЙ ОКОНЧАТЕЛЬНОЙ ПОБЕДОЙ СО-  
ВЕТСКОГО НАРОДА НАД ВРАГОМ ВСЕГО ЧЕЛОВЕЧЕСТВА ТИРЕ ФА-  
ШИСТСКОЙ ГЕРМАНИЕЙ – ИШАН-САИДМУРСАЛОВ ШАНОМЕЦ

<sup>16</sup> РГАНИ. Ф. 3. Оп. 60. Д. 32. Л. 70. Орфография и пунктуация документов сохранены.

<sup>17</sup> РГАНИ. Ф. 3. Оп. 60. Д. 32. Л. 73. Орфография и пунктуация документов сохранены.

Текст радиовыступления шейх-уль-ислама Али-Заде в Иране 13 июня 1945 г.<sup>18</sup>

Мы, Представители управления по делам духовенства Закавказья, от имени мусульман Закавказья и в частности от имени мусульман Советского Азербайджана приветствуем своих верующих братьев – граждан Иранского шахиншахского государства и выражаем им свою искреннюю и сердечную благодарность за их гостеприимство.

Как говорится в коране "все верующие являются братьями". Издавна между нами и мусульманами Ирана существовали самые дружественные и добрососедские отношения и это, конечно, весьма понятно. Теперь, когда Шейх-Оль-Ислам Малаери, уважаемый депутат меджлиса, весьма любезно и гостеприимно принял нас у себя дома, нам думается, что эта дружба будет еще более укреплена. Мы надеемся, что эта дружба будет продолжаться бесконечно. Сегодня я хотел сказать своим верующим братьям несколько слов о жизни и положении мусульман Закавказья.

Вам известно, конечно, что более четырех лет народы Европы как и народы России и Закавказья были вовлечены немецкими фашистами в великое бедствие. Человечество испытало от рук кровавого Гитлера небывалые лишения и муки. За это время им были разорены цветущие страны, поголовно истреблены целые народы, разграблены и сожжены плоды их труда, умерщвлены невинные дети, старики, изнасилованы женщины.

Сумасбродный Гитлер думал покорить мир, поработить и подчинить его народы. Нахальство Гитлера достигло до такой степени, что после захвата ряда европейских стран, он совершил нападение на священные мусульманские страны – Алжир, Тунис и Египет, и наконец, вопреки международным законам, он вероломно нарушил пакт о ненападении с Советским Союзом и неожиданно напал на него. Ему удалось захватить ряд областей России, на территории которых он приступил к таким злодеяниям и зверствам, которые не опишешь никакими словами. Где ни вступала нога фашистов испепелялись города и селения, опустошались цветущие сады и поля, поголовно истреблялось мирное население, подвергались невиданным издевательствам дети, женщины и старики.

Советская власть мужественно защищала нашу Родину, но всетаки фашистам захотелось покорить Кавказ. Когда наглость фашистов достигла такого предела, мы ученые-мусульмане, как и верующие всех народов Советского Союза, на основании учения корана, которое гласит "Любовь к Родине – часть веры", не могли стоять в стороне и равнодушно относиться к этим злодеяниям. Я, как Шейх-Оль-Ислам Кавказа, вместе с кази г. Баку Шейх-Абдурахимом и выдающимся ученым ахундом Мирза Фараджолоа Пишнема-заде после обсуждения этого

---

<sup>18</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 20. Л. 61–69. Орфография и пунктуация документа сохранены.

вопроса с другими представителями духовенству решили всеми силами и по мере наших возможностей оказать помощь своей Родине и союзникам Советского правительства, содействуя избавлению и спасению народов мира от кошмара фашистского господства.

Итак, в 1942 году мы обратились к верующим мусульманам всего мира с призывом встать на защиту своей родины. Наше обращение было опубликовано и распространено как в Советском Союзе так и в Иране.

Слава богу, что под мудрым водительством Его Превосходительства Маршала Сталина коварным фашистам были нанесены на всех фронтах сокрушительные удары и неотвратимые поражения. В этой борьбе воины-мусульмане особенно отличились, грудью своей отстаивая каждую пядь своей священной родины.

После выполнения этого своего долга перед человечеством и мусульманским миром в тысяча девятьсот сорок четыре г. мы обратились с еще одним обращением к мусульманам, в котором указали на их обязательства перед верой.

Следует отметить, что воины-мусульмане, как и все воины народов СССР, достигли замечательного совершенства в деле усвоения военного искусства. Многие из них достигли чина генералов.

В том числе следует упомянуть славного сына Азербайджана Хази Асламова, мужественно сражавшегося с врагами своей родины и павшего смертью храбрых на поле боя. Его смерть была тяжелой утратой для нашего народа.

Этот доблестных генерал за свои заслуги перед страной и за свой великий военных талант был удостоен 14 наград правительственных. Его заслуги поистине велики.

Особенно отличились на фронтах Отечественной войны 416-я Таганрогская и 77-я симферопольская дивизии, слава о которых разнеслась по всему миру.

А таких опытных и героических дивизий, вызволивших народы Советского Союза и Западной Европы из-под неволи немецких фашистов, очень много.

Я хотел также отметить, что четыре сына ахунда Мирза Фарадкула Пишнемаз заде, двое моих и четыре моих близких родных участвовали в этих сражениях. Мы по праву гордимся мужеством таких героев, как Селах-од-дин Казимов, Малек Магерамов, Мусайб Алиев, Фарез Сафаров, Мехди Кулиев, Идрес Сулейманов, Зубер Мустафаев, Азиз Абдурахманов, Наджафколи Рафиев, Марван Мусаев, Адиль Кулиев и других героев-мусульман.

После опубликования этого обращения, так как верующие-мусульмане стали обращаться к нам по религиозным вопросам, мы решили для удовлетворения нужд мусульманского духовенства создать особое управление. В 1944 г. мы обратились в Верховный Совет с ходатайством разрешить нам образовать управление по делам духовенства. Верховный Совет немедленно удовлетворил наше ходатайство и к концу прошлого года мы созвали конференцию мусульманского духовенства в г. Баку.

На этой конференции присутствовали в качестве почетных членов от Ташкента Зия-эт-дин Бабаханов, от Уфы – муфти Расули, от Кавказа – муфти Кадари, от Северного Кавказа – Хезря Эфенди и от Москвы – Насреддинов. Управление по делам духовенства в своей деятельности руководствуется учением корана и

достоверным преданиями из изречений Мохаммеда. В особых случаях созывается чрезвычайное совещание всех членов управления.

В функции нашего управления входит такая воспитательная работа, как укрепление дружбы и единства между народами СССР, поднятие и мобилизация колхозников на весенний сев, поощрение напряженного и плодотворного труда, воспитание чувств верности и преданности и руководителям власти и правительства и т.п.

В обязанности нашего управления входит назначение духовных деятелей на различные работы, охрана мавзолеев и памятников ученых и великих деятелей ислама.

Теперь я могу перейти к ответам на вопросы, заданные мне председателем Общества пропаганды ислама и представителем главного управления по делам пропаганды и изданий Ирана. В состав управления по делам духовенства Закавказья входят 9 следующих членов:

Председатель управления – я сам, Шейх-оль-Исдам Али заде, заместитель председателя – муфти Ибрагим Эфенди заде, ахунд Молла Абдуррахим Ахунд заде, ахунд Мирза Фараджула Пишнемаз заде Рамазан Афенди Мирза Ага Бала, шейх Али Аскар Магерамов, Мирза Али Акбар Немаз Оглы, Рахес Афенди и Молла Юнус.

Первые четыре члена находятся в г.Баку и непосредственно руководят делами управления. В республиках Советского Союза проживает около 35 миллионов мусульман. Все вышеуказанные ученые, как и многие другие подписали наше обращение к мусульманам мира во время войны.

Порядок проповедей в мечетях почти тот же самый, как и везде. Наши проповедники читают главы из корана и рассказывают о жизни ученых имамов и пророков. В каждом районе, в области имеются свои духовные ученые и студенты духовных школ и в настоящее время более 50 кавказских студентов обучаются в Кране и Атабате /Ирак/. После окончания учебы они могут, с разрешения правительства, заняться руководством духовной деятельностью.

Наши мечети, духовные школы и места собраний остались такими же, какими они были прежде. Управление по делам духовенства намерено в ближайшем будущем открыть особое духовное училище, в котором, наряду с духовными дисциплинами, будут преподаваться современные науки и иностранные языки. Для этого училища будет построено особое здание.

Мусульмане имеют свои особые новые и старые кладбища. Ввиду особенностей международной обстановки, в последние годы наши мусульмане не совершали поездок в Мекку. У нас имеется очень много книг и литературы на арабском языке, напечатанных старинным шрифтом и нет необходимости перепечатывать эти книги на новый шрифт. Однако, все учебники средних и высших школ напечатаны новым шрифтом. В некоторых учебных заведениях наряду с новым шрифтом учащихся обучают и старому шрифту. То же самое относится к корану. У нас в Советском Союзе так много коранов, что нет необходимости для его издания. Нет такого мусульманского дома, где не было бы несколько томов корана.

Почти все ученые теологи происходят из семей, где в течение нескольких поколений все члены семьи занимались духовной деятельностью. Я лично прихожу из такой семьи.

Я хотел сказать несколько слов о свободе религии и вероисповедания в Советском Союзе.

Народы Советского Союза всегда пользовались свободой совести и в частности в советской конституции в статье 124 подчеркнута свобода отправления религиозных культов. В Советском Союзе религия отделена от государства и государство от религии. Мы, ученые-верующие, всегда пользовались полной свободой отправления своих религиозных обрядов. Каждое утро и вечер у нас читают с минарета азан /призыв к молитве /. В мечетях и на религиозных собраниях устаиваются проповеди. Бракосочетание и развод также производятся учеными при соблюдении законов страны. Молитвы над мертвыми, благотворительность и прочие религиозные обряды совершаются, как и в прежние времена.

Во время траурных месяцев организуются проповеди и читаются рассказы о мученической кончине имамов. В месяцы мохарреме верующие совершают траурные обряды. Верующим оказывается всевозможная помощь со стороны правительства. На самом деле, если сравнить советское время с прежним деспотическим режимом, то разница окажется огромная. Прежнее правительство не уделяло мусульманам никакого внимания, отрезав нам путь к овладению знаниями и наукой. Наша жизнь была тогда темна и безрадостна.

Мусульманские дети и молодежь были лишены возможности учиться, нам не было доступа в государственные учреждения и предприятия.

Теперь советская власть без различия национальности и вероисповедания любовно обучает всех без исключения новым наукам и учениям. Наши юноши и девушки учатся в первоклассных учебных заведениях /Мусульмане нашей страны до того проявляют тяготение к учебе, что нет необходимости к принуждению. В селах и деревнях редко можно встретить неграмотного человека. В республике работают тысячи школ, учебных заведений, институтов и техникумов. У нас есть свои местные кадры высококвалифицированных специалистов – знатоки различных отраслей промышленности. У нас есть такие прославленные академики, как Мир Касымов, Топчибашев, Гусейнов, Мир Али Кашкаи, профессор Караев, профессор Фoad Эфендиев, профессор Абдулаев, профессор Мамед Эмин Эфендиев, профессор Мамед Алиев, профессор Шамхал Мамедов и другие.

Во всех учреждениях и высших органах власти, на предприятиях сыны и дочери мусульман показали себя достойными выполнять любые поручения и обязанности и можно сказать, что они превзошли в этом отношении некоторые другие народы.

Всем этим блестящим достижениям азербайджанский народ обязан своему любимому вождю Мир Джавару Багирову, которые как отец отдает все свои силы делу воспитания азербайджанского народа, ни на минуту не успокаиваясь на достигнутых успехах. Пуст бог даст ему долгих лет жизни на благо нашей родины.

Конечно, в большей степени мы обязаны этими достижениями великому вождю всех народов Маршалу Сталину, который без различия национальностей и религий думает о счастье и благополучии всего человечества. Его вниманием



пользуются все народы мира, в частности, его дружелюбное внимание обращено к народу иранскому – древнему соседу нашей родины. Дай Бог, чтобы дружба между этими двумя странами была бы прочна и бесконечна.

В заключение я желаю выразить свою искреннюю благодарность Его Величеству шаху, духовным деятелям Ирана и всем моим иранским друзьям за оказанную мне и моим спутникам любезность и гостеприимство.

/«НЕДЖАТЕ ИРАН» 16.6.45/

## Материалы о патриотической деятельности ЦДУМ

Выписка из доклада уполномоченного СДРК по БАСССР М.Ш. Каримова председателю СДРК И.В. Полянскому<sup>19</sup>

ДОКЛАДНАЯ

На Ваш № 223с от 27 апреля 1946 года

О прохождении пленума Духовного Управления мусульман с участием казыев, мухтасибов и имамов, с 10-15 июня 1946 года

Пленум проходил в здании Духовного Управления мусульман. В 17 часов местного времени муфтий – Расулев с краткой приветственной речью объявляет заседание пленума открытым.

По предложению муфтия все участники встают и осматривают реликвию (мус-мубаряк) пророка Мухамеда и принимают «святую воду» (мой Зам-Зам), привезенную из Мекки во время полонничества в Мекку.

Мухтасиб Челябинской области Исмагил Рахматуллин по предложению Муфтия читает «Стихи» из Корана.

После чего муфтий пригласил всех участников совершить молитву за нашу страну – Советского государства и всех народов, и за здоровье товарища СТАЛИНА были исполнены всеми присутствующими стоя на ногах торжественные молитвы «Такбир».

После молитвы прославляющая «бога» муфтий Расулев произносил краткую поздравительную речь с пожеланием успеха в работе духовного совещания.

НАСРЕДДИНОВ: «Казы» - Мухтасиб, из Москвы.

Он приветствует от имени мусульман г. Москвы участников совещания и передает совещанию подарки от мусульман города Москвы 10 клгр. Риса и конфет. Он говорит, что дела мусульманской общины и мечеть находится в порядке.

Прибывшие в Москву «учёные» из других стран вроде «Диссона» и другие представители консульств различных стран посещают мечеть и интересуются о месте нахождения Центрального Духовного Управления мусульман и муфти, поэтому желательно было бы перевести Центральное Духовное Управление мусульман в центр Москву.

Во время отечественной войны, мусульман города Москвы пожертвовали колоссальные суммы в пользу обороны нашей страны. Отремонтировали и огородили кладбища.

Заканчивает свое выступление молитвами за здоровье товарища СТАЛИНА, на что представители единогласно провозгласили «Аминь».

---

<sup>19</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 525. Л. 33, 34, 36–39. Орфография и пунктуация документа сохранены.

КАДЫРОВ: Мухтасиб.

Он говорит, что мусульманы города Казани относятся к Духовному Управлению и его обращениям с большим вниманием и почтением.

Во времена Отечественной войны, в пользу обороны нашей родины мусульманами было пожертвовано около семьсот тысяч рублей.

Посещаемость мечети удовлетворительная .религиозные дела в порядке.

По командировке Духовного Управления мусульман езды в Астрахань для разбора спора между имамом и прихожанами.

После того, как были доказаны разлагающие поступки Чигиркина, дело по разбору направил в Центральное Духовное управление мусульман и по его распоряжению и предписанию Чигиркин был снят с работы и на его место был назначен Фардов Музахара.

По милости муфтия ездил в Мекку. Поездка в Мекку произвела на меня большое впечатление, сравнение жизненных условий мусульман в других странах и мусульман в Советском Союзе.

Заканчивая свою речь с молитвами за здоровье и долгую жизнь возглавляющих правительство.

РАХМАНГУЛОВ: Мухтасиб Чкаловской области.

Он говорит, что религиозное общество мусульман организовано недавно, только что исполнился один год, дела идут успешно. Отремонтировали мечеть и ограды кладбища. Принимали горячее участие в проведении подписки на займ, сумма подписки среди верующих составляет 300.000 рублей.

Мусульманы города Чкалова, признавая Духовное управление как высший руководящий орган по делам Религиозных культов руководствуясь с наставлениями Центрального духовного Управления мусульман обещают и дают священное обязательство быть полезными гражданами родины – Советского Союза и поручили мне передать от имени мусульман г. Чкалова, совещанию это обязательство.

Уполномоченный по делам Религиозных культов по Чкаловской области очень доброжелательный, хороший и чуткий в проведении "политики" правительства, работаем согласованно.

РАХМАТУЛЛИН: Мухтасиб Челябинской области.

Я по мандату Центрального Духовного Управления мусульман работаю почти десять лет.

В период отечественной войны я об"езжал по заводам и деревням и среди дремучих лесов на Урале, ознакомлял верующих мусульман с работой Духовного Управления. Везде, где я проезжал распространял обращение мусульман и призывал их на борьбу против фашизма.

В областях Челябинской и Свердловской был инициатором сбора средств в пользу обороны нашей родины и вещами для бойцов нашей доблестной Красной Армии.

Народ набоженный чутко относится к религии.

Всякое обращение от имени Духовного Управления производит на них хорошее впечатление. Благодарствуют за заботу муфтия.

В деле организации приходов не официальные бродячие муллы действуют отрицательно, наводят панику, распространяют пропаганду о том, что если будете

открыто действовать, то будут облагать невыносимыми налогами и страшат тем, что будут "арестовывать", вследствие чего некоторые боятся быть избранными в мутавалии.

Также существует пристрастное отношение некоторых администраторов к верующим, например в городе Троицке, Каримову Миннигалею. принадлежащую ему медаль не вручили лишь только потому, что он человек набоженный и ходит мечеть.

В 1945 году в октябре месяце я приехал в Троицк и поступил на работу в официальном порядке в качестве служителя культа, дела данного культа в порядке, кладбище в ограде, также и в ограде мечети, производили насаждение деревьев, исправили колодезь. В настоящее время идет капитальный ремонт, как-то: побелка, окраска минарита и др.

В праздничные дни собравшие средства в пользу сиротам были сданы в Соцобес.

Мусульмане города Троицка приветствуют совещание и ожидают многое в особенности в урегулировании дела в религиозных обрядах, издание журнала Духовного Управлений мусульман, и также вероучений.

Кроме того о приветствиями пленума и с краткой речью выступали имамы 2-го прихода г. Уфы Султанов и мулла дер. Темясовой, Баймакского района, Башкирской АССР - Кадыргулов.

Для проработки решения по обоим докладам, а также обращение всем мусульманам создается комиссия из казыев в следующем составе:

- 1)Кадыров К. Казы г.Казани
- 2)Насретдинов Казы г.Москвы
- 3)Рагматуллин "Мухтасиб" Челябинской области
- 4)Рахмангулов Мухтасиб Чкаловской области.

Проекты решения по докладам, а также и обращение к верующим мусульманам с восторгом принимаются участниками пленума Духовного Управления (такст обращения и решения прилагается).

Пленум поручает муфтию Расулеву окончательно отредактировать обращение и согласовав с Уполномоченным Совета по делам Религиозных культов, в ближайшее время распространить среди верующих через Казнев и мухтасибов.

После этого муфтей Расулев поручает читать стихи из «Корана» мухтасибу Чкаловской области Рахмангулову, затем все участники стоя служили молебен за упокой души предшествующих муфтиев, и казыев, мучеников павших героев жертвой в войне с фашизмом, и за здоровье руководителей Советского Союза и за здоровье товарища СТАЛИНА. Все участники пленума Духовного Управления мусульман стоя на ногах торжественно произносят Аминь.

По окончании моления муфтий Расулев благодарит всех участников за успешную работу на пленуме и объявляет пленум Духовного Управления мусульман закрытым.

Уполномоченный Совета  
по делам Религиозных культов при Совете  
Союза ССР по Башкирской АССР      подпись      (М. Каримов)

Выписка из доклада муфтия Г.З. Расулева на пленуме ЦДУМ  
(10 – 15 июня 1946 г.)<sup>20</sup>

Уважаемые братья.

Фашистская Германия не об"являла войну, жестоко, вероломно напала на Советский Союз освободительницу угнетенных народов, признававшаяся равноправие всех наций, не вмешивающаяся во внутренние дела других стран.

Немецкие фашисты совершили не бывалое в истории человечества наступления.

В 1941 году тов. СТАЛИН обратился ко всем миролюбивым народам с призывом на борьбу против немецких фашистов, в это время также возложилась работа на Центральное Духовное Управление мусульман с точки зрения религиозности и совести великая задача помощи родины от врага.

Центральное Духовное- Управление мусульман, считая своим нравственным и священным долгом созвал, в г. Уфе совет улемов /ученых/ каковой на заседании состоявшемся 15-17 мая 1942 года решил распространить обращение всем мусульманам на- земном шаре, призывая на борьбу против фашизма, хотя это обращение было составлено на татарском языке, но все-же оно было распространено на Узбекском и Таджидском и Казахском и Киргиском и Туркменском языке.

Обращение это было распространено среди мусульман Казахстана, Кавказа посредством представителей Центрального Духовного Управления мусульман, также было распространено среди мусульман Средней Азии через Бабахана. Это обращение мусульман по всему Советскому Союзу встретили с восторгом о чем свидетельствуют письма полученные со всех концов света.

В 1942 году Улему /ученные/ Узбекистана прислали письмо и просят составить обращение на Узбекском языке, просьба их была удовлетворена.

Обращение распространенное среди мусульман положительно влияло и благодаря чему мусульманы знали истинное лицо фашизма и всеми усилиями искренно начали борьбу против врага.

Любимые их сыновья ожесточенно воевали на фронте работали помогая своим трудом фронту, также оказывали помощь для фронта деньгами и натурой.

Это обращение было распространено по всему миру и печаталось в газетах и журналах издаваемых на арабском и английском языке.

В журналах издаваемых на арабском языке печаталось с помощью муфтия Расулева. В 1942 году была отправлена поздравительная телеграмма СТАЛИНУ от Расулева по случаю 25-летней годовщины Октябрьской Революции это телеграмма была напечатана в газете «Известия» за 12 ноября 1942 года.

В 1943 году 7-го Января была подана телиграмма от имени Расулева тов. СТАЛИНУ о том, что муфтий Расулев пожертвовал в пользу танковой колонны 50 тысяч рублей и будет распространять призыв среди мусульман, оказывая помощь в пользу танковой колонны, на что получена благодарственная телиграмма тов. СТАЛИНА для Расулева о чем печаталась в газете «Известия» за 3 – марта 1943 г.

---

<sup>20</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 525. Л. 40–40 об. Орфография и пунктуация документа сохранены.

11-Ноября 1943 года была отправлена телиграмма по случаю 26-летней годовщине Октябрьской Революции и уведомяно, что по призыву муфтия, мусульманами собрано средств на постройку танковой коллоны около миллиона рублей и много вещей (Известие № 10 за 1943 год).

По поступившим сведениям стало известно, что сумма всех пожертвований достигла до двух миллионов рублей.

В 1945 году 9-мая товарищу СТАЛИНУ от имени Духовного Управления мусульман была подана телиграмма по случаю победы над фашизмом.

Обращение муфтия Г.З. Расулева к мусульманам, зачитанное на пленуме ЦДУМ (10 – 15 июня 1946 г.)<sup>21</sup>

### ОБРАЩЕНИЕ

Во имя АЛЛАХА Милостивого милосердного.

"Держите в готовности по силе возможности все необходимые боеприпасы и коней для борьбы с врагом ими будите держать в страхе врагов Аллаха и врагов наших и тех врагов, которых не знаете Вы, но знает их Вллах .

/Коран Сура Анфал 62 стих./

"Любовь к Родине есть вера" /Хадис/

**ЛЮБИМЫЕ БРАТЯ И СЕСТРЫ МУСУЛЬМАН.**

Каждому человеку своя отчизна и Родной край дороги и ценны. Мы живем в самом свободном государстве, Советском Союзе, Мы, мусульмане при царизме были угнетенными людьми, богослужение Религиозных обрядов было стеснено.

По милости великого Аллаха царский режим разрушился, установилась Советская власть – власть трудящихся и народы нашей Родины стали равноправными исчезла враждебность между нациями, восторжествовало братство народов Союза ССР.

Под руководством Великого Гениального вождя Иосифа Виссарионовича СТАЛИН, народы Советского союза достигли огромных успехов и расцвета.

Коварный враг фашистская Германия пять лет тому назад напала на нашу любимую отчизну, верующие мусульмане в Отечественной войне в дружной семье народов нашего Союза положили все силы в борьбе против коварного врага.

Центральное Духовное Управление мусульман считая религиозным и святым долгом дело защиты Родины, своим обращениями призывало всех мусульман на борьбу против немецкой-фашистской Германии и его сателитов.

Все мусульмане-старики, молодые и женщины на фронте и в тылу выступали на защиту Родины. Мужественно и бесстрашно сражались бойцы-мусульмане на фронтах Отечественной войны.

Великий Аллах благословил их оружие и они достигли победы над врагом.

Верующими мусульманами нашей страны было собрано и сдано в помощь фронту более 2-х миллионов рублей денег и много вещей.

<sup>21</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 525. Л. 45–45 об. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Под руководством великого СТАЛИНА враг был разбит, но рны причинённые стране войной были огромные.

Германские фашисты разрушили 1710 и городов, более 70 тысяч деревень и 31850 промышленных предприятий, тысячи детей потеряли своих родителей и родители своих детей. Для восстановления разрушенного хозяйства войной требуется много труда и средств. Восстановление и обогащение нашей Родины, наша обязанность и наш святой долг. Мы, мусульмане, должны всемерно поддерживать мероприятия нашего правительства по восстановлению народного хозяйства, направленные на достижение благополучия нашего народа и укрепления могущества нашей любимой Родины.

Мы должны быть преданными нашему великому правительству, нашим вождям, молиться великому Аллаху за их здоровье и долголетие.

«Верующие беспрекословно повинуйтесь Аллаху, повинуйтесь его посланникам тем из вас, которые имеют власть »

(Коран сура Эн-ниса 62 стих)

Да поможет Вам Великий Аллах. Аминь.

муфтий-председатель Центрального  
Духовного Управления мусульман подпись

Выписка из отчета «О состоянии и деятельности религиозных общин на 1-ое июля 1946 года по Башкирской АССР»<sup>22</sup>

#### Патриотическая деятельность 1 и 2-го прихода мечетей г. Уфы

Ко дню праздника 9-го Мая, дня Победы по призыву в мечете имамов были произведены сбора в пользу беспризорных детей, всего собрано и сдано на счет обл.ком.РОКК более 10 тысяч рублей.

С опубликованием постановления правительства о выпуске государственного заема восстановление и развитие народного хозяйства, муфтей Расулев в мечете призывал всех верующих принять активное участие в подписке на заем и сам муфтий подписался на 10.000 рубл. и внес наличными.

На основе указания Совета по делам Религиозных культов при Совете Министров Союза ССР, в июне месяце 1946 года проходил расширенный пленум Духовного Управления мусульман с участием, казыев, мухтасибов и имамов.

О работе пленума Духовного Управления я представил особый доклад в Совет по делам Религиозных культов ПРИ Совете Министров Союза ССР.

На пленума принято было обращение всем верующим мусульманам с призывом, принять активное участие своим самоотверженным трудом по выполнению народно-хозяйственного плана Советского государства, направленные на достижение благополучие нашего народа и могущества нашей любимой родины.

Уполномоченный Совета до делам Религиозных культов при Совете Министров Союза ССР по Башкирской АССР  
подпись (Каримов)

<sup>22</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 525. Л. 52, 69. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Радиообращения председателей ДУМЗАК И САДУМ  
в поддержку мусульман Индонезии (1947 г.)

Радиообращение председателя ДУМЗАК шейх-уль-ислама А. Ализаде,  
в поддержку мусульман Индонезии, отредактированное уполномоченным  
СДРК по АзССР в сентябре 1947 г. для трансляции на фарси,  
азербайджанском и арабском языках<sup>23</sup>

Во имя аллаха, милостивого, милосердного. Братья мусульмане!

Великий пророк Мухаммед, направляя воинов в сражение с врагом, говорит им: "дисциплина, преданность, подчинение приказам, любовь к военному искусству, стремление поднять славу своей родины и государства - принесут нам победу".

В келяме шарифе сказано: "Сражайтесь, на пути божьем с теми, которые сражаются с Вами; убивайте их, где ни застигнете их, изгоняйте их, откуда они вас изгоняли".

Мусульмане, проживающие в Азербайджанской, Грузинской и Армянской республиках Закавказья, не могут закрывать свои глаза на ужасные события, охватившие мусульман Индонезии. Мусульмане с глубочайшим гневом и скорбью в сердцах видят, как колонизаторы – империалисты Голландии организуют, зверские вооруженные нападения на мирное население Индонезии. Думаю, что не только мы, но мусульмане всего мира с глубокой скорбью чувствуют, как жестоко и безжалостно льются потоки крови мирного населения. Они являются очевидцами и свидетелями перед всевышнем аллахом, как голландские деспоты отучились внимать голосу совести, попирают справедливость, гуманность и честь мусульман Индонезии.

Братья мусульмане! Кровопролитие и страдание, чинимые в Индонезии, являются ни чем иным, как войной международной реакции против индонезийского народа и мусульман Индонезии. Эта война ведется и поддерживается не только Голландскими, но и Американскими реакционными кругами. Голландские войска, действуя по подстрекательству США, стремящихся к мировой гегемонии, вероломно нарушили Лингаджатский договор, без всякого основания и прав, продолжают творить насилие над патриотами мусульманами. Они хотят утопить в крови мусульман Индонезии, стремящихся к своей независимости и видящих в этом свое благополучие и счастье.

Семидесятиmillionный народ индонезийцев имеет право требовать себе независимость и свободу. Этот народ вполне осознал, что во имя защиты своей национальной независимости он должен отказаться от личного благополучия,

<sup>23</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 221. Л. 132–133. Орфография и пунктуация документа сохранены.



чтобы не быть угнетенным, должен идти на жертвы и лишения. Народ понимает, что только, завоевав независимость можно добиться счастья и благополучия, и что счастье и благородство людей заключаются в защите свободы и независимости. Индонезийский народ день за днем усиливает свое сопротивление, проявляет мужество, отвагу и храбрость в борьбе за свободу и в конце концов добьется своей цели. Мусульманское население Азербайджана, Грузии и Армении решительно осуждает войну в Индонезии и вместе с демократической общественностью всего мира, глубоко возмущается действиями душителей свободы, категорически протестует против несправедливого нападения вооруженных сил Голландии на индонезийский народ. Мы, мусульмане Закавказья, сердечно и искренно приветствуем наших братьев по вероисповеданию и молимся всевышнему Аллаху о даровании им победы над врагом. Мы приветствуем Вас верим в ваши силы и шлем вам, далеким братьям, по вере, пожелание победы в борьбе. Да, погибнут враги индонезийского народа! Проклятие и анафима окоянным черным силам мировой реакции.

Амин.

Председатель духовного управления мусульман Закавказья – Шейх-уль-ислам Али-заде Ахунд-Ага.

Радиообращение председателя САДУМ муфтия И.Бабахана в поддержку мусульман Индонезии, согласованное с секретарём ЦК КП(б)Уз по пропаганде М.Г. Вахабовым (24 сентября 1947 г. 21 ч. 20 мин. время Ташкентское)<sup>24</sup>

Говорит Ташкент! Говорит Ташкент!

У микрофона: Председатель духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана муфтий Ишан Бабахан ибн Абдуямеджид-хани.

Перевод.

Во имя бога, милостивого, милосердного.

Слава богу, господу миров, милостивому, милосердому, держащему в своем распоряжении день суда! Тебе поклоняемся и у тебя просим помощи: веди нас путем прямым, путем тех, которых ты облагодетельствовал, не тех, которые под гневом, ни тех, которые блуждают.

Мусульманские улемы и духовенство, единоверные братья и сестры - мусульмане и мусульманки!

Мы, мусульмане Узбекской, Таджикской, Туркменской, Киргизской и Казахской советских социалистических республик, с большой горечью воспринимаем трагические события в Индонезии.

<sup>24</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 963. Л. 293–296.

Мусульмане Индонезии – наши братья по вере – четыре года томились и страдали в кабале японских захватчиков, но они не ослабли духом и с оружием в руках мужественно боролись за свою независимость – свободу.

Мусульмане не могут быть рабами! Голландские Колонизаторы за последние два года проливают невинную кровь индонезийских мусульман.

Английские и Американские капиталисты препятствуют индонезийским мусульманам сохранить право на свободу и независимость.

Капиталистические страны не хотят дать возможность 70-ти миллионному народу строить свою жизнь, как он желает.

Капиталисты кровопролитием и насильственно хотят сохранить в Индонезии старые порядки и превратить ее в свою колонию с тем чтобы продолжить пользоваться ее богатством.

Мусульмане Индонезии не могут быть рабами колонизаторов и мусульмане всего мира протестуют против их рабства. Их единство великая сила победы.

Реакционным элементам капиталистических стран не удастся сеять вражду в рядах индонезийских мусульман и мусульман других стран.

Мы, мусульмане Узбекистана, Таджикистана, Туркменистана, Киргизстана, Казахстана – сторонники независимости и свободы индонезийских мусульман.

Мы категорически протестуем против попыток колонизаторов Голландии лишить независимости и свободы Индонезию.

Мы не сомневаемся в победе Индонезийских мусульман. Правое дело всегда достигает победы.

Следует всегда помнить слова великого пророка Мухаммеда: "Любовь к родине есть признак веры".

Всемогущий Аллах помогает и дает силу. О Аллах, помощи и силу.

АМИН.

Обращение к мусульманам мира муфтия г.з. Расулева, подготовленное по поручению делегатов IV съезда ДУМЕС (25 – 28 октября 1948 г.)<sup>25</sup>

## ДОРОГИЕ БРАТЬЯ МУСУЛЬМАНЕ

Советское Правительство предоставило равноправие и свободу вероисповедывания всем национальностям, проживающим на территории Советского Союза и благодаря этому мы, мусульмане, свободно без всякого притеснения осуществляем свои религиозные дела.

С 25 по 28 октября 1948 года в г. Уфе продолжался 4 с'езд духовенства и верующих мусульман Европейской части СССР и Сибири. С'езд свободно обсудил религиозные вопросы и принял соответствующие решения, избрал Муфтия и казыев и утвердил Устав Духовного Управления мусульман Европейской части СССР и Сибири.

Кроме Духовного Управления мусульман Европейской части СССР и Сибири существуют Духовные Управления мусульман Средней Азии и Казахстана в г.Ташкенте, мусульман Южного Кавказа в г.Баку и мусульмане Северного Кавказа и Дагестана в г.Буйнок.

На территории Советского Союза исходя из принципа самоопределения нации созданы республики как-то: Узбекистан, Туркменистан, Таджикистан, Азербайджан, Казахстан, Киргистан, Татарстан, Башкурдстан, Дагестан и др. в которых руководство государственными делами возглавляют представители этих национальностей.

Все национальности имеет учебные заведения, в которых преподавание ведется на их родном языке, а так же издаются книги, журналы и газеты на их национальном языке.

В независимости от национального происхождения, вероисповедывания и партийности все граждане Советского Союза имеют право на труд и учение.

Дорогие братья мусульмане!

Мусульмане Советского Союза считают своим долгом довести до Вашего сведения о той свободной, прекрасной жизни и о работе, о человеке, проявляемой Советским Правительством, которые мы чувствуем здесь в нашей Родине.

Одновременно мы, считаем необходимым констатировать и обратить внимание наших братьев по религии – мусульман зарубежных стран, где они, подпавав под влияние американских и английских империалистов, превратились в об"екты интриг последних. В Индии, индонации и др. Восточных государствах льется кровь ни в чем неповинных наших братьев мусульман.

---

<sup>25</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 526. Л. 79–80. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Американские и английские империалисты в своих интересах готовят Турцию, Иран и Ирак к войне против Советского Союза.

Мы призываем Вас не поддаваться влиянию американских и английских империалистических кругов, не допускать кровопролития и гибели ни в чем не повинных мусульман.

Муфтий Председатель  
Духовного Управления Мусульман Европейской части  
СССР и Сибири  
Печать ДУМЕС,

подпись

(РАСУЛЕВ)

Документы в поддержку созыва Всемирного конгресса сторонников мира, переданные в апреле 1949 г. муфтием Г.З. Расулевым в СДРК<sup>26</sup>

Письмо муфтия Г.З. Расулева в СДРК

Угловой штамп  
ДУМЕС

Председателю Совета по делам религиозных культов  
при Совете Министров СССР ПОЛЯНСКОМУ

Я муфтий – председатель Духовного Управления мусульман Европейской части СССР и Сибири, а также все мои верующие мусульмане внимательно следим за всенародным движением, поддерживающих созыв Всемирного Конгресса сторонников мира.

В прошлом Духовное Управление мусульман своей патриотической деятельностью, не отставал от патриотического почина других религиозных культов.

Мой гражданский долг перед моим Советским государством не позволяет мне оставаться спокойным перед опасностью новой войны, подготовляемой англо-американскими империалистами.

Я решил, от имени верующих мусульман европейской части СССР и Сибири и от своего имени послать Обращение с призывом против новой войны, подготовляемой империалистами, для опубликования на страницах печати.

Муфтий-Председатель  
Духовного Управления мусульман  
европейской части СССР и Сибири

печать ДУМ и подпись

(РАСУЛЕВ)

Призыв

Духовного управления мусульман европейской части СССР и Сибири

Свежи еще в памяти мусульман, проживающих в Советском Союзе, дни кровавой война, навязанной вашей Родине и народу, гитлеровской Германией.

Героическими усилиями доблестной, непобедимой Красной Армия я всего Советского народа враг был изгнан разгромлен и изгнан из территории временно им оккупированной.

<sup>26</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 527. Л. 36–38. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Много и много бед и страданий причинил коварный враг на нашей Родине и его народу. Война победоносно закончилась. Какую огромную радость переживали в те дни наш народ, вместе со всем Советским народом. Торжествовали победу и мусульмане. Они разделили радость победы и торжества потому, что в грозные дни не стояли в стороне от священной войны, а с оружием в руках отстаивали часть и независимость Великой Социалистической Родины.

После кошмарной, темной ночи светлый день занялся над миром. Весь Советский народ, как один, стал трудиться во имя мира и счастья людей.

Там, где побывал враг всюду разрушения, развалины и пепелища. Наш народ упорным плодотворным трудом стал успешно восстанавливать разрушенное хозяйство и залечивать рана войны.

Хотя не зажили в сердцах нашего народа раны от бесчисленных страданий, пережитых в годы кровопролитной войны, подобно которой не видел еще мир со времени его сотворения, еще свежи могилы жертв немецких погромщиков, над миром – нависла новая угроза войны, разжигаемой Англо-американскими империалистами.

Великий Аллах в коране говорит:

«Сражайтесь с теми, которые сражаются с Вами, но не будьте зачинщиками, ибо бог не любит несправедливых».

(Коран – сура 186).

И мусульмане свято блюстя Законы священного Корана проповедуют мир.

А поэтому верующие мусульмане европейской части СССР и Сибири с исключительным удовлетворением встретил предложение Международного Комитета связи деятелей культуры в защиту мира о созыве Всемирного Конгресса сторонников мира и призывает всех мусульман поддержать эту идею в общих интересах защита мира.

От имени верующих мусульман европейской части СССР и Сибири я обращаюсь ко всем мусульманам с призывом поддержать поборников за мир и возвысить свой голос против поджигателей войны – к этому призывает мусульман священный Коран.

Аминь.

Муфтий-председатель  
Духовного Управления Мусульман  
европейской части СССР и Сибири

подпись и печать ДУМ

(РАСУЛЕВ)

Призывы лидеров мусульман СССР к мусульманам мира о поддержке воззвания  
 Стокгольмской сессии Постоянного комитета Всемирного конгресса  
 сторонников мира (1950 г.)<sup>27</sup>

Обращение председателя ДУМЗАК

От имени верующих мусульман Азербайджана, Армении и Грузии присоединяюсь к воззванию сессии Постоянного Комитета Всемирного конгресса сторонников мира в Стокгольме о запрещении атомного оружия и объявлении военным преступником тех, кто первым применит это оружие.

Председатель духовного управления мусульман  
 Закавказья шейх-уль-ислам Ахунд-Ага Али-Заде  
 Копия верна:

Зав. Секретариатом Совета по делам религиозных культов  
 при Совете Министров СССР (Клопичева)

Обращение САДУМ

Президиум Духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана ж все мусульманское духовенство Средней Азии и Казахстана присоединяется к воззванию, принятому третьей сессией Постоянного Комитета сторонников мира в Стокгольме.

Единодушно присоединяясь от имени всех проживающих на территории Великой нашей Родине мусульман, к решениям третьей сессии Постоянного Комитета сторонников мира, мы уповаем Всевышнему, что эти решения, направленные в защиту мира будут осуществлены и окажут огромную помощь в деле дальнейшего укрепления мира во всем мире.

Указание нашего священного корана всем мусульманам говорит о том, что Бог не любит то лицо, которое нарушает патриотизм и гуманизм человечества. Для того, чтобы вести борьбу с противником необходимо быть готовым к этой борьбе, используя в ней все возможности. (сура «Ампал» стих 61).

Если противник предложит содружество, то ты должен согласиться с предложением своих условий (сура «Ампал стих 61").

<sup>27</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 68. Л. 25, 57–60, 163–164; Д. 70. Л. 104–108, 205–210, 279–286; Д. 966. Л. 73–75, 112. Орфография и пунктуация документов сохранены.

В настоящее время англо-американские монополисты нарушают указания нашего священного корана, права человечества и суверенитет государств, нарушив торжественное обещание о содружестве народов, выставя себя как высшую господствующую расу, как в свое время выставял Гитлер свою арийскую расу, которой якобы, суждено господствовать над всеми народами.

Этим самым англо-американские монополисты хотят возобновить теорию уже побежденного врага всего человечества (Гитлера), и ведут подготовку к новой мировой войне – войне для истребления человечества всех стран.

Мы обращаемся ко всем деятелям ислама во всем мире, ко всем служителям мусульманской религии с призывом присоединиться к многомиллионному движению сторонников мира и всемерно усилить разъяснение среди мусульман и среди всего народа значение движения в защиту мира и тем самым выполнить великие задачи укрепления единства всего человечества.

Воззвание, принятое Третьей сессией Постоянного Комитета сторонников мира в Стокгольме является единственно правильным призывом ко всем народам. Мы представители духовенства и верующих, проживающих в республиках Средней Азии и Казахстана находим необходимым провести всестороннее разъяснение этого призыва всем мусульманам.

Руководствуясь Священным Кораном мы все рука – об руку должны выступить в защиту мира, против агрессоров, за мир во всём мире.

Председатель Духовного Управления мусульман

Средней Азии и Казахстана

Муфтий

Ишан-Бабахан ибни

Абдулмаджидхан.

Члены президиума:

1. Казы Фазылходжа

] Узбекская ССР

2. Казы Зияуддинходжи

3. Казы Алимхия Тура

] Киргизская ССР

4. Казы Максудхан

5. Казы Баширхан Хаджи

] Таджикская ССР

6. Казы Сулейман-Задэ

7. Казы Абдулгаффа

] Казахская ССР

8. Казы Лукман

9. Казы Сагдиваккас

10. Казы Мусаходжа

] Туркменская ССР

Председатель рев.комиссии

Шакир Хиялиддинов.

17 мая 1950 г.

Верно:

Заведующая Секретариатом Совета

по делам религиозных культов

при Совете Министров СССР

подпись (КЛОПИЧЕВА)



Нью-Йорк Лейк-Саксесс  
Совету Безопасности Организации Объединенных Наций.

Господам членам Совета безопасности обращение начинаю именем Творца Всевышнего Бога, Вознося Всевышнему Аллаху молитвы за мирную дружбу и сотрудничество народов, я обращаю Ваяв внимание многоуважаемые члены Совета безопасности на то, что всё прогрессивное человечество и все миролюбивее государства, являясь сторонниками мира, в данное время ведут активную борьбу за мир, за прогресс и за процветание своей страны, в том числе и мусульмане СССР, живущие в Средней Азии и Казахстане. Между тем американские поджигатели войны, маскируясь именем Организации Объединенных Наций, начали агрессивную войну против мирной Кореи, вмешиваясь в её внутренние дела. Американские агрессоры о моря и с воздуха зверски бомбардируют мирных жителей Кореи, истребляя стариков, женщин и невинных детей. Они беспощадно уничтожают сельскохозяйственные, промышленные объекты и национальную культуру Кореи.

Мы, мусульмане Средней Азии и Казахстана, составляющие миллионы, категорически протестуем против агрессивной, несправедливой войны, навязанной американскими империалистами демократической Корее.

В Коране, ниспосланном Богом и являющимся путеводной книгой для мусульман, сказано, что Бог не сочувствует угнетателям, агрессорам, нарушающим мирное содружество, проливающим кровь угнетенных и разоряющим хозяйства, а, наоборот, Бог поддерживает сторонников мира, посылая им победу.

Мы, верующие мусульмане Средней Азии и Казахстана, требуем от Вас, глубокоуважаемых членов Совета безопасности, прекращения войны в Корее, вывода с территории Кореи иностранных войск и мирного урегулирования корейского вопроса.

Мы полностью присоединяемся к предложениям советской делегации в ООН, внесенным ею в Совет безопасности по мирному урегулированию корейского вопроса.

Да благословит Вас Бог!

По поручению всех мусульман и духовенства  
Средней Азии и Казахстана  
Председатель Духовного управления мусульман  
Средней Азии и Казахстана  
Муфти Ишанбабахан Ибн Абдулмаджитханов

## Коммюнике

Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири.

От лица казыев, мухтасибов и верующих мусульман Европейской части СССР и Сибири в пределах нашего Великого Отечества мы выражаем единодушное согласие с резолюциями Стокгольмской сессии Постоянного Комитета Всемирного конгресса сторонников мира.

Выражаем уверенность, что претворение в жизнь этих решений будет способствовать дальнейшему укреплению мира во всем мире.

Мы обращаемся к духовенству и верующим исповедующим другие религии и ко всем мусульманам с призывом присоединиться к упомянутым решениям и приложить максимальные старания в целях усиления среди верующих дела защиты мира.

Председатель – Муфтий Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири Г.Расулев.

Член президиума - казый М.Тугузбаев.

13 апреля 1950 г.

Верно:

Заведующая Секретариатом Совета по делам религиозных культов при Совете Министров СССР подпись (КЛОПИЧЕВА)

## Заявление

Председателя Духовного Управления мусульман Северного Кавказа

Внимательно следя за международной обстановкой я убедился что представители англо-американского реакционного блока питаются вновь разжечь пламя новой мировой войны с применением атомного оружия.

Я, как глава мусульманского духовенства Северного Кавказа, присоединяюсь к возванию Стокгольмской сессии Постоянного Комитета Всемирного конгресса сторонников мира о безусловном запрещении атомного оружия и об объявлении военным преступником правительства, которое первое применит атомное оружие против какой-либо страны.

Подписываясь под этим возванием, именем нашего священного писания «корана» я призываю всех духовных деятелей мусульман вести активную борьбу против поджигателей новой войны и присоединить свой голос к голосу многомиллионных сторонников мира во всем мире.

Прошу Вас опубликовать в печати настоящее мое заявление.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ДУХОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ МУСУЛЬМАН  
СЕВЕРНОГО КАВКАЗА**

муфтий

**ГЕБЕКОВ Хизри**

Верно:

Заведующая Секретариатом Совета по делам религиозных культов при Совете Министров СССР подпись (КЛОПИЧЕВА)

## Обращение

Должностные лица Духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана и подведомственное ему духовенство, а также верующие мусульмане Узбекистана, Таджикистана, Туркменистана, Киргизии и Казахстана с энтузиазмом подписали Стокгольмское Воззвание Постоянного Комитета Всемирного Конгресса сторонников мира о запрещении применения атомного оружия и о сборе подписей против войны.

Основываясь на повелении корана, написанного Богом, где говорится, что «Все правоверные мусульмане должны жить в мире и не должны поддаваться искушениям дьявола, который является явным врагом», и руководствуясь изречением нашего пророка Магомета (будь ему честь и хвала), который говорил, что «Крушение всего мира легче для Бога, чем пролитие невинной крови», я призываю Вас – уважаемых руководителей духовных организаций и мусульман Египта-обладатели Нила, Ирана, Афганистана, Пакистана и Турции выполнить нижеследующие почетные обязанности:

Активно участвовать в проведении в жизнь Стокгольмского Постановления: Постоянного Комитета Всемирного Конгресса сторонников мира о запрещении атомного оружия и о сборе подписей против войны, возглавляя это дело.

Руководить движением мусульман Вашей страны по организации международного контроля над атомной энергией, являющейся для поджигателей войны орудием массового истребления невинных людей.

Разъяснять мусульманам Вашей страны Стокгольмское Воззвание Постоянного Комитета Всемирного Конгресса сторонников мира о том, что правительство, которое первым применит с агрессивной целью атомное оружие, объявляется преступником.

Вознося Всевышнему Аллаху молитвы за мирное сожителство народов, я призываю Вас, многоуважаемые пастыри и главы ислама, присоединиться к движению мусульман Средней Азии и Казахстана за дело защиты мира во всем мире, за запрещение применения атомного оружия и за прекращение агрессивной войны, затеянной американцами в Корее.

Именем оживившего весь мир водой Вездесущего Бога и руководствуясь основным догматом ислама, который считает всех мусульман братьями и предписывает установить между собой мир, – я призываю Вас, уважаемых братьев мусульман и духовенство, к единодушному выступлению в защиту мира, чем мы – духовенство и учёные лишь исполним возложенную на нас святуу обязанность.

Председатель Духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана  
муфтий Ишан-Бабахан Ибн Абдул Меджидхан

Ко всем руководителям духовенства и верующим-мусульманам.

Миллионы людей во всём мире охвачены великим движением сторонников мира и подняли свой голос против агрессии и поджигателей новой войны. С каждым днем все шире разворачиваются во всех странах кампания по сбору подписей под Стокгольмским Воззванием о запрещении атомного оружия, установления строгого международного контроля за выполнением этого решения и объявлении военным преступником того правительства, которое первым применит атомное оружие.

В Советском Союзе свыше ста пятидесяти миллионов граждан подписали Стокгольмское Воззвание, выражающее волю и интересы всех миролюбивых народов. Под этим воззванием дали свои подписи лично я, все духовные деятели и все верующие мусульмане Закавказья. Мы уверены, что твердое стремление защитников мира отстоит человечество от новых ужасов войны, достигнет своей цели, и мир восторжествует.

Я обращаюсь ко всем духовным деятелям и верующим мусульманам всего Ирака и Ирана с призывом присоединиться к этому великому движению за мир и дать свои подписи под Стокгольмским Воззванием. Я обращаюсь лично к высокоуважаемым деятелям Ирана – Гаджи Мирза Халиулла Муштаиди Агаи, Шейх Уль Исламу Малаери, Агаи Сигетулисламу и другим руководителям духовенства Ирана и Ирака с призывом во имя благополучия мусульманских народов, а также всего человечества принять участие в великом движении сторонников мира, дать свои подписи под Стокгольмским Воззванием и возглавить дело сбора подписей среди верующих под этим Воззванием.

Председатель Духовного Управления  
Мусульман Закавказья Шейх Уль Ислам Али Заде

Обращение председателя САДУМ муфтия И. Бабахана  
на арабском языке в защиту мира (сентябрь 1950 г.)<sup>28</sup>

НАЧИНАЮ ИМЕНЕМ ВСЕМИЛОСТИВЕЙШЕГО БОГА.

Честь и хвала создателю вселенной. Да благославит Господь пророка Магомеда и всех его последователей.

Бог желает благополучия процветания жизни на земле. С этой целью Он дал человеку разум, что-бы человек своим умом и разумом мог устроить личную в общественную жизнь. В великой книге бога в коране говорится: "Хуваллази джагалья ля кем халаифе филь-арзи" т.е. "Бог таков, что он создал человека способным управлять на земле".

Все что находится на земле и небо висящее над землей созданы Богом для блага человека, для счастья его, а не для разрушения так как в коране говорится: "Ва саххаря лякем мофи – ссямовате вадб арз".

Весь мир, все человечество желает так в семье так вне семьи мирной – спокойной жизни. Никто в мире кроме Англо-Американских агрессоров не хотят войны, уничтожающей созданную веками культуру, истребляющей стариков и невинных детей, умножающей вдов к сирот. Ибо война является причиной всех этих несчастий.

Я – муфтий мусульман Средней Азии и Казахстана обращаюсь к мусульманам Афганистана, Пакистана, Ирана, Турции, Египта и Саудовской Аравии со следующим призывом:

Примите активное участие в борьбе за мир во всем мире и за мирное регулирование Корейского вопроса, за прекращение войны в Корее и за установление благополучия на Корейской земле. Беспощадно разоблачайте кровожадных поджигателей новой войны и ложной пропаганды о новой войне.

Многоуважаемые братья мусульмане Востока и всего земного шара! Боритесь за сокращение производства всякого рода орудий войны, против производства и применения атомной бомбы, уничтожающей жизнь, культуру, жилища, дома, мечети, медресе и истребляющей массами невинных людей миролюбивых стран.

Господ-Бог в коране сказано: "Если враг людей с агрессивной целью заберет чужую страну, то он будет стремиться к уничтожению невинных людей, посевов, скота и потомства".

Бог не любит разврат и смут, а потому он не велит поддерживать агрессоров, в наоборот велит предотвратить агрессии. Мусульмане Средней Азии и Ка-

<sup>28</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 966. Л. 129–130. Орфография и пунктуация документа сохранены. Обращение, размещённое на Л. 131–132 имеет незначительные различия.

захстана объявляют свое отвращение и ненависть против Англо-Американских агрессоров, навязавших мирной Корее кровопролитную войну.

Господ-Бог в своей великой книге – коране сказал: "О, люди войдите, все в мир, урегулируйте споры между собой мирным путем".

Наш пророк Магомет, да благославит его Господ, в своих напутственных речах и выступлениях строго порицал кровопролитие невинных он говорил: "Для бога легче видеть катастрофу вселенной, чем пролитие невинной крови".

Напоминаем Вам повеление создателя мира-Бога и пророка его Магомета, я призываю Вас к борьбе против агрессивных войн вообще; к борьбе за мир, за сотрудничество-сотрудничество народов; к борьбе за запрещение применения атомного оружия; к борьбе за прекращение войн в Корее, за мирное урегулирование Корейского вопроса и за сокращение всех видов вооружения, энергично бороться против ложной пропаганды о новой войне и разоблачать его агрессоров.

Да благославит Вас всевышний аллах в начинании доброго дела.

По поручению всех мусульман Средней Азии и Казахстана:

Председатель Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана – Муфтий

**ИШАН БАБАХАН ИБН АБДУЛМАДЖИТХАН**

Выступление председателя ДУМЗАК шейх-уль-ислама А. Ализаде, на II Всесоюзной конференции сторонников мира (16–18 октября 1950 г.)<sup>29</sup>

Уважаемые делегаты! От имени мусульман Закавказья, Средней Азии и Казахстана приветствую Вторую Всесоюзную Конференцию сторонников мира.

В продолжение своей долгой жизни я много путешествовал в связи с моей духовной деятельностью, я принимал участие во многих добрых делах. Однако все мои прошлые поездки не могут сравниться с моей теперешней поездкой в Москву. Почему? Потому, что дело, ради которого мы с вами собрались сюда, является самым благородным, самым святым делом.

Великий коран говорит: «Люди в действительности являются братьями друг другу». Поэтому, если среди людей начинаются распри, или между народами возникают войны, то люди должны приложить все свои усилия к тому, чтобы восстановить мир и дружбу.

В изречениях Магомета сказано что: «Существующие между людьми вражда, войны противны природе человека».

В результате войн невинно гибнут люди, увеличивается число вдов и сирот, уничтожаются достижения культуры, добытые упорными трудами человечества.

Для народов, живущих честным, творческим трудом войны являются величайшим бедствием. Поэтому все честные передовые люди мира должны бороться всеми силами и средствами против угрозы новой войны, которую стараются развязать нынешние правящие англо-американские круги.

Нужно довести до сознания всех людей деятельность нашего великого вождя, учителя, Генералиссимуса Сталина, направленную к тому, чтобы род человеческий был освобожден и жил без войн. Пусть живет многие годы Великий Сталин, давший нам свободную, красивую, радостную жизнь!

Под руководством Иосифа Виссарионовича Сталина советский народ достиг великих побед. Разве можно сравнить счастливую жизнь советских людей и их огромные достижения с тем, что творится в так называемой культурной в кавычках стране Америке?

Озверевшие американцы, вооружившись современной техникой, разрушают города, села, пашни, уничтожают мирное население, женщин, стариков, детей, проливая невинную кровь!

На этом великом собрании, я как делегат Конференции от имени всех мусульман Советского Союза заявляю – кровожадные правители Америки! Прекратите эту дикую войну, которую вы ведете против миролюбивых корейцев. Дайте этому народу возможность устраивать свою жизнь так, как ему хочется, без вашего вмешательства в его внутренние дела. Вы не думайте, что вы не будете нести ответственность за пролитую кровь невинных корейцев. Великий Аллах не оста-

---

<sup>29</sup> ГАРФ. Ф. 9539. Оп. 1. Д. 31. Л. 80–82. Орфография и пунктуация документа сохранены.

вит вас без наказания. Сама история говорит, что никогда насильники не оставались ненаказанными. Вы получите по заслугам. Вы не уйдете от мести!

С этой высокой трибуны я обращаюсь к вам, мусульмане Ирана, Ирака, Палестины, Турции, Египта, Афганистана: принимайте активное участие в борьбе за мир, выступайте против англо-американской агрессии в Корею.

Да здравствует мир! Да здравствует все нации всего мира!

Пусть живет многие годы великий уважаемый товарищ Сталин!

(подпись) Али-Заде



Заявление  
мусульман г. Тбилиси в защиту мира (14 октября 1950 г.)<sup>30</sup>

Народы Советского Союза с большим удовлетворением и энтузиазмом подписываются под Стокгольмским воззванием Постоянного Комитета Всемирного Конгресса сторонников мира требующих запрещения атомного оружия.

В месте со всем Советским Народом мусульманское религиозное общество казанских татар г.Тбилиси присоединяет свой голос к стокгольмскому воззванию заявляя о своей решимости бороться за дело мира.

Англо-американские империалисты, враги народа направляют все свои силы на разжигание третьей мировой войны. Передовое человечество не хочет этого. Мы хотим мира, чтобы человечество могло свободно жить и трудиться.

Мы будем стоять в рядах прогрессивных людей и против применения атомной бомбы, как оружия массового уничтожения людей. Мы хотим, чтобы атомное оружие было использовано не в агрессивных целях, а в целях мирного строительства. Мы уверены в том, что Советский народ во главе которого стоит великий знаменосец мира товарищ И.В. СТАЛИН увенчают дело мира, демократии и социализма полной победой.

---

<sup>30</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 340. Л. 153–154. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Проповедь имама Московской соборной мечети Х.Ф. Насрутдинова перед прихожанками в честь праздника Ураза-байрам (6 июля 1951 г.)<sup>31</sup>

Вчера мы встретили праздник ураза-байрам, сегодня пятница, тоже наш праздник. В эти великие дни мы должны молиться. Но молясь, мы не должны забывать и своих обязанностей. Мы должны и работать. Работа для всех обязательна. Наша религия требует и молитвы, и работы.

Бог создал мир, а потом рай, чтобы жить надо иметь все необходимое, как пищу, одежду, жилье и пр. Для удовлетворения потребностей людей каждый должен добросовестно работать, на каком бы участке он не находился.

Ислам – религия жизненная и политическая. Она отвечает на все вопросы жизни.

В настоящее время весь мир раскололся на два лагеря: лагерь поджигателей войны и лагерь сторонников мира. К первому лагерю принадлежат люди, разжигающие ненависть между народами, стремящиеся к войне, к кровопролитию в целях ограбления и порабощения свободных народов. С этой целью они напали на Корейскую Народно-Демократическую республику. Во главе этого лагеря стоят американские и английские капиталисты.

Второй лагерь состоит из рабочих, крестьян и интеллигенции, из всех трудящихся, которые любят мир, которые желают, чтобы и малые государства имели самостоятельность, чтобы каждый народ пользовался своим трудом, чтобы был мир во всем мире. Этот лагерь возглавляет наш СССР во главе с великим вождем и руководителем тов. Сталиным И.В.

Наша религия должна ответить, на какой стороне должны стоять мы. И она отвечает, что безусловно и без всякого сомнения мы должны быть в лагере сторонников мира.

Приводится отрывок из корана: «Если кто убьет другого человека или пожелает войны, тот считается перед богом убийцей всех народов. Если человек спас другого человека от смерти или стремится к установлению мира во всем мире, тот считается спасителем всего человечества».

Поэтому первый, совершивший преступление, является ответственным не только за свое преступление, но и за преступления, совершенные по его примеру другими.

Бог не любит войны. Война уничтожает все, что направлено к удовлетворению нужд человека. Война разрушает города и села, лишает людей имущества, уничтожает множество людей, здоровых делает калеками, оставляет много сирот. Вы помните, что сделала прошлая война. Вы представляете, что делается сейчас в Корее.

---

<sup>31</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 26. Л. 17–18. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Исходя из этого, мы заявляем протест против подготовки новой мировой войны и проклинаем всех поджигателей войны и молимся за мир во всем мире.

Да здравствует все, желающие мира. Пусть понесут наказание все поджигатели войны. Пусть победит мир во всем мире.

Пусть наша страна будет впереди всех борцов за мир и да здравствует долгие годы Великий вождь тов. СТАЛИН!

Радиовыступление муфтия И.Бабахана (июль 1951 г.)<sup>32</sup>

НАЧИНАЮ ИМЕНЕМ ВСЕМИЛОСТИВЕЙШЕГО БОГА  
ЧЕСТЬ И ХВАЛА СОЗДАТЕЛЮ МИРА, ПРОРОКУ ЕГО  
МАГОМЕТУ И ПРЕВЕРЖЕНЦАМ ЕГО.

Все живое на земле существующее по воле Божьей, берущее свое начало из недр земли, питающиеся плодами ея, воздухом и водой, обогреваемое лучами солнца стремятся к поддержанию жизни, к размножению и денно-нощно заботятся о благополучии своего поколения, что предписано богом и что может быть осуществлено лишь при условии наличия мира, отсутствия зла и господства добра на земле.

Простые люди, населяющие земной шар, желают здоровой и спокойной жизни для себя и для будущих поколений. Это может быть достигнуто лишь путем мирного сожительства, люди обязательно должны стремиться к взаимному пониманию и к сотрудничеству между собой.

В Божьей книге – коране сказано: «Кто совершит доброе дело, с верой на хороший результат, будь он мужчина или женщина, мы ему пошлем хорошую жизнь».

Мы народы Советского Союза в том числе и мусульмане Средней Азии и Казахстана, уважающие мир и дружбу народов, объявляем всему миру, что мы с глубоким удовольствием принимаем решения Берлинской Сессии Всемирного Совета Мира, требующими, в целях обеспечения международной безопасности заключения пакта мира между пятью великими державами, я муфтий мусульман Средней Азии и Казахстана надеюсь, что это решение с воодушевлением будет принято и претворено в жизнь всеми миролюбивыми государствами и населяющими их народами.

Мы мусульмане и духовенство Средней Азии и Казахстана никак не можем мириться с тем, что бы мирный Корейский народ утопал в крови, чтобы американо-английские империалисты бомбили мирные города и села героического корейского народа.

Во имя справедливости и человеколюбия мы мусульмане требуем мирного и немедленного разрешения Корейского вопроса и призываем к этому всех верующих мусульман.

Я, муфтий мусульман Средней Азии и Казахстана, во имя спасения культуры на земле, во имя спасения детей, женщин и стариков, во имя спасения цветущих городов и исторических памятников, призываю всех уважающих мир и

---

<sup>32</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 966. Л. 279–281. Орфография и пунктуация документа сохранены.

дружбу народов, людей. К борьбе за сотрудничество народов и за водворение мира во всем мире, ибо в божьей книге – коране сказано:

«О люди, живите все в мире, не следуйте искушению соблазнителя, ибо он явный вам враг».

Я – муфтий мусульман Средней Азии и Казахстана торжественно заявляю, что все проводимые нашими имамами наставления о мирном сожительстве и информации о постановлениях, обращениях Совета Мира, встречаются мусульманами с большим восторгом, они приносят богу молитву об осуществлении желания верующих мусульман – водворения мира на земле.

Мы мусульмане Средней Азии и Казахстана повседневно молимся богу в мечетях и на дому, чтобы он – бог ниспослал людям мирную жизнь т.е. чтобы уничтожил поджигателей войны.

Мы, мусульмане, уверены, что в конце концов, восторжествует справедливость, что тираны – агрессоры – нарушители мира понесут высочайшую кару, ибо в коране сказано: «Если кто совершит добро – это для него, а если кто совершит зло, тем хуже для него».

Я, муфтий и председатель Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана, следуя повелению бога и изречениям пророка – Магомета призываю мусульман всех стран присоединиться к числу сторонников мира, активно разоблачать агитаторов войны и всеми силами поддерживать мир, ибо в божьей книге коране сказано: «Убийство одного невинного – равносильно убийству всех людей, наоборот, спасение одного человека – равно спасению всех людей».

Я остаюсь в надежде, что в конце концов во всех странах победит народная демократия, гарантирующая единство и дружбу народов мира, так как в коране сказано: «Бог не любит тиранов».

Да благословит, Господь всех тех кто борется за мир.

Аминь.

Член Советского Комитета

По защите мира и председатель Духовного

управления мусульман Средней Азии и

Казахстана – муфтий:

**ИШАН БАБАХАН ИБН АБДУЛМАДЖИТХАН**

Выступления глав мусульман СССР на III Всесоюзной  
конференции сторонников (Москва, 27–29 ноября 1951 г.)

Речь председателя ДУМЗАК шейх-уль-ислама Али-Заде<sup>33</sup>

УВАЖАЕМЫЕ ДЕЛЕГАТЫ!

От имени верующих мусульман Закавказья приветствуй 3-ю Всесоюзную Конференцию сторонников мира.

В этом зале собрались представители, избранные от городов и сел Советского Союза, чтобы выразить волю нашего миролюбивого и любящего труд народа. Мы собрались в то время, когда на землю вновь надвигаются грозные тучи войны. Изверги человечества, империалисты Соединенных Штатов Америки, нагло попирая все человеческие и божеские законы, готовятся ввергнуть весь мир в кровавую бездну новой бойни. Смерть и разрушение угрожают каждой стране, каждому городу и селу, каждой семье и человеку. Охваченные дьявольской гордыней, банкиры и капиталисты Америки вознамерились поработить весь мир, всех людей сделать своими рабами. Они прежде всего угрожают нашей счастливой Советской стране, которая им ненавистна и которую они хотят разрушить и погубить.

Этим они восстают против естественных прав людей и против воли Всевышнего, ибо все народы земли созданы для свободной жизни. Все народы равноправны и никто не создан Аллахом для того, чтобы господствовать над другими. Нет более тяжкого греха, чем угнетать народы, а совершающий это заслуживает всенародной ненависти.

Мы, верующие мусульмане Закавказья, от всего сердца поддерживаем мирную политику Советского Правительства, направленную на благо народа и упрочение безопасности людей. Правоверные мусульмане единодушно жаждут мира и спокойствия и возносят Аллаху горячие моления о сохранении мира. Мы единодушны в своей воле к миру со всем нашим народом, с сотнями миллионов людей доброй воли во всех странах.

Люди доброй воли должны приложить все силы, чтобы предотвратить войну, сделать ее невозможной. Нельзя допустить, чтобы вновь счастливые жены теряли своих мужей и становились вдовами, дети – сиротами, нельзя допустить неимоверных страданий людей и гибели созданной человеческими руками, культуры.

Сегодня из этого мирного зала, где собрались избранники свободного и счастливого Советского народа, мы обращаем свои взоры на Дальний Восток к

---

<sup>33</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 223. Л. 219–222. Орфография и пунктуация документа сохранены.

многострадальному героическому Корейскому народу. Наши сердца преисполнены скорбью и сочувствием к славному корейскому народу, который мужественно отстаивает свою честь и свободу. Мы все преисполнены гнева и негодования против подлых Американских империалистов, которые уже больше года ведут безчестную зверскую войну против корейского народа.

Эти убийцы и палачи не останавливаются ни перед чем. Они сбрасывают ядовитые бомбы, они убивают грудных младенцев, матерей и старцев. Те злодеяния, которые они сегодня творят в Корее, они завтра грозят обрушить на весь мир, на наши социалистические города, плодородные поля и цветущие сады, на головы наших детей, жен, юнушей и стариков.

Страны Ближнего и Среднего Востока все больше и больше оказываются зажатыми в военные и политические тиски. Несмотря на все нажимы англо-американских капиталистов, от Ирана до Марокко этот процесс наталкивается на серьезное сопротивление народов этих стран, которые добиваются своей экономической и национальной независимости.

В этих странах непрерывно прибывающие иностранные войска убивают мирное население на их собственной земле.

Усилия египетского и Иранского народов к освобождению от бремени навязанной им кабальных договоров, несовместимых с их правом быть хозяином у себя в доме, справедливы и законны.

Мы, верующие мусульмане Закавказья, от всего сердца сочувствуем и поддерживаем героическую борьбу народов Ирана и Египта, которые мужественно отстаивают свою честь и свободу от ига англо-американских империалистических хищников.

Сегодня на этом высоком собрании, я Шейх-Уль-Ислам Закавказья, от имени всех верующих мусульман и от всей души заявляю: «В силах народов не допустить, чтобы совершилось преступление, которое подготавливают американские империалисты и их сообщники. Чаяния и надежды всех честных людей мира выражены в обращении Всемирного Совета Мира, которое требует заключения Пакта Мира между пятью великими державами: Америкой, СССР, Китаем, Англией и Францией.

Во всех странах мира сотни миллионное простых честных людей поддерживают это обращение и поставили под ним свои подписи. Это обращение отражает жизненные интересы всех народов, стремящихся к прочному и длительному миру.

Я уверен, что каждый честный сын нашей родины присполнен желанием отдать все силы великому и благородному делу защиты и укрепления мира. С величайшей готовностью к защите дела мира я поставил свою подпись под Обращением о заключении Пакта Мира и призвал всех мулл, ахундов и всех правоверных мусульман своими подписями под этим обращением засвидетельствовать свое неуклонное и твердое стремление бороться за мир.

Да рассеются черные замыслы поджигателей войны!

Да победит мир!

Да победит борьба народов за прочный мир, которую возглавляет мудрейший человек на земле, светоч мира ВЕЛИКИЙ СТАЛИН!

Глубоко-уважаемые дорогие делегаты – посланцы народов Союза ССР, участники 3-й Всесоюзной конференции сторонников мира, созванной Советским комитетом защиты мира, приветствую Вас, как делегат от верующих мусульман и духовенства, находящихся на территории Европейской части Союза ССР и Сибири и желаю огромных успехов в работе мирной конференции.

Третья Всемирная конференция сторонников мира, создалась в тот момент, когда ненасытный Американский империализм, поставив всю свою экономику на службу войны, истребление людей, на уничтожение жилых домов, религиозно-культурных учреждений, школ, больниц, фабрик и заводов – готовит вооружение и другие адские машины в небывалых размерах в истории человечества для наказания малых и больших народов и господства над всем миром.

В целях осуществления своих бредовых планов Англо-Американские монополисты отравляют военным психозом умы народов не только соединенных штатов Америки, но и других маршализованных стран. Они избивают, сажают в тюрьмы, расстреливают людей за то, что они поднимают свои голоса за мир, а не за войну, за то, что они хотят жизни, а не смерти. Они сравнивают с землей драгоценные памятники материальной культуры, созданные веками Корейским народом, уничтожают мирных жителей – стариков, женщин и детей.

Еще, всем нам памятливы те кровавые дни Гитлеровских злодеяний, которые принесли всему человечеству много бед и страданий, Гитлеровская терзания была разгромлена после долгих, упорных и кровопролитных сражений доблестной Советской Армией под водительством Генералиссимуса Иосифа СТАЛИНА.

Вот почему так дорого и ценно народам Советского Союза слово мир и которое оберегается как зеница ока.

Вместе с этим народ приносит свою глубокую, горячую благодарность от всего сердца своему учителю Великому СТАЛИНУ за его заботу о сохранении и укреплении мира во всем мире.

Мы Советские люди, гордимся грандиозным размахом созидательных работ. В нашей стране Советский народ создает крупнейшие в мире гидроэлектростанции на Волге, Днепре, мощные оросительные каналы, преобразует природу.

Наши великие стройки являются доказательством и залогом мира и счастья народов.

Честные мусульмане всего мира в целях предотвращения третьей мировой войны должны протестовать против пропаганды войны, против военной истерии, проводимой кучкой кровожадных Англо-Американских монополистов, жаждущих погреть свои руки на костре новой войны.

Мы, Мусульманское духовенство, стремимся повседневно воспитывать чувство мусульман патриотизмом к своей родине и одновременно гордимся тем, что вместе со всеми лучшими людьми земного шара принимаем активное участие в борьбе за сохранение мира во всем мире.

---

<sup>34</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 527. Л. 157–163. Орфография и пунктуация документа сохранены.



Советские мусульмане, как и другие народы знают о том, что война кроме несчастья трудовому народу ничего, не приносит, агрессивная война мешает мирному строительству, задерживает движение общества вперед к прогрессу и лучшей жизни. Поэтому мы, мусульманское духовенство и верующие массы Советского Союза выполняя мудрые слова Великого вождя Иосифа СТАЛИНА: "Мир будет сохранен и упрочен, если народы возьмут дело сохранения мира в свои руки и будут отстаивать его до конца", призываем верующих мусульман всего мира присоединиться к движению сторонников мира, возглавляемому Советским Союзом.

Мне хотелось бы, чтобы все мусульмане земного жара осудили любую попытку империалистов покарить мир – государства, желающих жить спокойно и мирно.

Требуем, чтобы война в Корее, против Корейского народа была прекращена, войска Американских империалистов немедленно выведены с территории Кореи, виновники войны сурово наказаны народом мира,

Мусульманы и духовенство едины своей сплоченностью со всеми народами Советского Союза борятся за сохранение длительного и прочного мира во всем мире.

Галим-Фазыл, Альхафиз Калямолла  
Муфтий – Председатель Духовного Управления  
Мусульман Европейской части Союза ССР и Сибири  
(ХИЯЛИТДИНОВ)

Тексты выступлений муфтия И. Бабахана представленные в СДРК в мае 1951 г.<sup>35</sup>

МОСКВА ТАСС  
ДЛЯ ЗАРУБЕЖНОЙ ПЕЧАТИ

ПАТРИОТИЧЕСКИЙ ВКЛАД МУСУЛЬМАН

Ташкент. Сегодня утром в одной из соборных мечетей Ташкента во время джуманияза (богослужение) глава Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана муфтий Ишан Бабахан обратился к верующим со следующими словами:

Радио и газеты принесли нам весть о решении советского правительства выпустить новый государственный займ, средств от которого предназначены для дальнейшего развития народного хозяйства нашей страны и финансирования больших ирригационных и энергетических строек на Волге, Дону, Аму-дарье. Мусульмане Советского Союза, как и весь советский народ, всегда единодушно подписывались на советские займы, зная, что эти займы служат не войне, не вражде между народами, а служат делу мира, делу дружбы между народами советского союза, укрепления народного хозяйства и развитию культуру нашей страны. Долг каждого мусульманина – эффективно участвовать в подписке на новый займ, которой советский народ назвал займом мира. Я, муфтий, и все члены президиума духовного управления с большим воодушевлением подписались на облигации займа, отдавая займы государству часть своих сбережений. Я призываю всех мусульман Средней Азии и Казахстана последовать нашему примеру. Со словами призыва муфтия, члены президиума и работники аппарата духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана выступили в мечетях города с оповещением о нем мусульман.

Текст выступления председателя Духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана Муфтия Ишан Бабахана Абдулмаджитханова в связи с объявлением решения Советского Правительства о выпуске государственного займа на 1951 год

Из радио и газет стало нам известно, что советское правительство решило выпустить новый государственный займ – средства от которого предназначены для дальнейшего развития народного хозяйства нашей страны и для финанси-

<sup>35</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 966. Л. 229–231. Тесты были согласованные с руководством УзССР. Орфография и пунктуация документов сохранены.

вания грандиозной ирригационных и энергетических строек на Волге, Днепре, Дону и Аму-Дарье.

Мусульмане Советского Союза, как и весь советский народ единодушно и с энтузиазмом подписывались на государственные займы, зная, что все поступившие от этих займов средства идут не на войну, не на разжигание вражды между народами, а на укрепление народного хозяйства и на развитие культуры в нашей стране.

Долг каждого мусульманина активно участвовать в подписке на новый государственный займ, который советский народ назвал займом Мира.

Мы, муфтий и все члены Президиума Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана с большим воодушевлением подписались на займ 1951 года отдавая займы Государству часть своих сбережений.

Настоящим призываю всех служителей религиозного культа действующих мечетей и верующих мусульман Средней Азии и Казахстана последовать нашему примеру и подписаться на государственный займ 1951 года.

Да благославит господь всех тех кто активно участвовал в великих делах – отдавая государству займы свои сбережения – средства которые пойдут на мирные строительства народного хозяйства, на развитие культуру и на укрепление дружбы между народами Советского Союза.

Речь шейх-уль-ислама Али-Заде, подготовленная  
по поручению Радиокомитета иновещания (октябрь 1951 г.)<sup>36</sup>

Черные, грозные тучи войны надвигаются над миром. Империалистические хищники США попирая все людские и божие законы ведут подготовку новой кровавой бойни и втягивания народов в новую империалистическую войну. Если мы не дадим отпор этой человеконенавистнической политике угнетателей, то будем соучастников этого великого греха. Господ Бог в Коране в суре Бени-Исраил возвещает: «Вэла тэгтелуну нефселли херремеллао илла билхег», т.е. Аллах запретил убийство людей, не убейте человека по несправедливости, так же в суре Манде 35-й аьет гласит: «Мен гетеле нефса бигейре нефснн о фаседа филерзи фекееенма гетеле нефса чемиа ве мен эхья нефса фекееенма эхья нефса чемиа», т.е. кто убивает одного человека по несправедливости можно считать, что он убил массу людей, а кто спасет комунибудь жизнь можно считать, что он спас массу людей.

Империалисты грозят разрешением каждое стране, каждому городу и каждой деревне. Они покушаются на благополучие, на жизнь каждой семьи, каждого человека. Американские банкиры и капиталисты с дьявольской алчностью стараются завоевать весь мир и превратить всех людей: в своих рабов. Они в первую очередь угрожают нам, нашей счастливой жизни и нашей Советской Родине. Однако их подлым замыслам не суждено сбиться. Господь Бог говорит: «Инеху ла йофлихоззалимун», т.е. несомненно, что нет спасения угнетателям.

Американские поджигатели войны не подобающим человеку, своим варварским поведением встают против естественных прав человека и повеления Господа Бога. Тогда как все народы населяющие землю сотворены для свободной и непринужденной жизни.

Все народы равноправны. Господ Бог не сотворил никого из них, чтобы господствовал над другими народами. Поэтому многие обращения священного Корана начинаются словами: «Я эйяхуеннас!» т.е. О! Народы! Господ Бог обращается ко всем, без исключения народам и не дает предпочтения ни одному из них перед другими.

Американские банкиры и капиталисты враги естественных прав человека и повеления Господа Бога. «Они угнетают людей и попирают их права. Они совершают над мирным и невинным населением преступления, которых языком не выразить и пером не описать.

<sup>36</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 223. Л. 203–208. Речь была согласована с руководством АзССР, её копия была передана в СДРК. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Мы верующие мусульмане Кавказа сердечно поддерживаем мирную политику советского правительства. Ибо эта политика направлена, на благо людей и их мирной, безопасной жизни. Советское правительство больше всего заботится о том что, чтобы наша страна была более благоустроена, советские люди жили полнокровной, культурной и счастливо жизнью. И в результате этого наша жизнь и наша земля стала в тысячу раз лучше и краше чем в прошлом и будет еще лучше и еще краше.

Сказания Великих гласит: «Эледлу ме"маролэрз», т.е. справедливость есть основа благоустройства земли.

Мы мужчины и женщины, взрослые и дети всем сердцем думаем о мире и спокойствии. Мы верующие мусульмане в дни пятниц во время общей молитвы, все вместе молимся Всевышнему о мире и спокойствии во всем мире для всех: народов. Просим божью помощь об установлении братских и дружественных отношений между народами, что и естественно, ибо человек никогда не захочет подвергаться лишениям и опасности смерти.

Нет надобности доказать это. Естественно, что люди в совершенстве обладающие человеческим достоинством считают своим долгом проявить любовь и заботу ко всем людям.

Мы вместе со всем нашим народом и миллионами добрых людей всех стран стремимся к миру и должны использовать все свои силы и возможности, чтобы преградить дорогу войне.

Разве люди не потерявшие человеческий облик могут мечтать о войне!? Разве они могут разрушать дома и растоптать семенные очаги!?

Нельзя допустить, чтобы счастливые жены, вследствие войны, потеряли своих мужей и стали вдовами. Нельзя допустить, чтобы дети осиротели. Нельзя допустить, чтобы люди подверглись невыразимым гонениям и лишениям и была уничтожена созданная человеческими руками культура и культурные ценности.

Как мы можем согласиться, чтобы невинные и беспомощные люди подвергались всяким страданиям и мучениям?!

Больше года как мы являемся свидетелями горя и бедствий и вместе с тем героической борьбы корейского народа на Дальнем Востоке и сочувствуем ему. Мы питаем большую любовь к славному корейскому народу, геройски отстаивающему свою свободу и независимость. Несчастье и бедствия корейского народа нас очень огорчает. Беспредельна наша ненависть к подлым американским империалистам, которые уже больше года варварски воюют против корейского народа. Эти убийцы и палачи не останавливаются перед любым преступлением. Они бросают бомбы, начиненные отравляющими веществами и убивают грудных детей, матерей и стариков.

Они хотят повтарить завтра во всем мире преступления, которые сегодня они совершают в Корее. Они хотят разрушить наши социалистические города, предать огню наши плодородные поля и цветущие сады. Они намериваются бросить бомбы на головы наших детей, жен и молодежи. Такого рода варварское поведение их против божьих людей равносильно Бойсе против Господа Бога. Мы верующие мусульмане ежедневно во время молитвы в своих мечетях и домах клеймим позором проклятых поджигателей войны и американо-английских импе-

риалистов, угрожающих свободе и безопасности народов Несомненно, что Всевышний ненавидит этих угнетателей. Великий Аллах не любит притеснителей: «Валлаху ла юхеббоззалимин».

Я, Шейх-Уль-Ислам Кавказа от имени всех верующих мусульман от всего сердца заявляю: Народы имеют достаточно сил, чтобы не допустить осуществления подготовляемых американскими империалистами и их подручными кровавых преступлений.

Обращение Всемирного Совета Мира о заключении Пакта Мира между пятью великими державами: США, СССР, Народная республика Китая, Англия и Франция отражают думы и чаяния всех честных людей. Сотни миллионов простых и честных людей во всех странах земного шара поставили свою подпись под этим Обращением и нет сомнения, что все добрые люди мира подпишут это Обращение, которое полностью отражают волю Великого Аллаха и совпадает с божьими законами и добрами намерениями честных людей. Мы верующие мусульмане так же требуем заключения Пакта Мира между пятью великими державами, ибо священный Коран гласит, «Вессулху зате бейнеком», т.е. наладьте дела между собой мирным путем.

Теперь по призыву советского Комитета Защиты Мира в нашей стране проходит сбор подписей под Обращением Всемирного Совета Мира.

Я, председатель Духовного управления закавказских мусульман Шейх-Уль-Ислам Ага-Али Заде 10-го сентября с.г. выступая на первой конференции сторонников мира Азерб.ССР говорил об этих своих намерениях.

Я так же подписывая Обращение Всемирного Совета Мира о заключении Пакта Мира между пятью великими державами с большой радостью призываю всех: эфенди, молла и ахунд и всех верующих мусульман, и так же всех честных и добрых людей подписать это Обращение и таким образом проявить свою готовность решительно бороться за прочный мир во всем мире.

Да не осуществится черные намерения поджигателей новой империалистической войны!

«Фееннеллахо элимон билмофседин», т.е. Великий Аллах осведомлен о кознях злонамеренных!

Мир победит войну!

Пусть крепнит и победит борьба народов за прочный мир, ведущаяся под руководством мудрейшего человека земного шара, первого знаменосца мира ВЕЛИКОГО СТАЛИНА!

АМИНЬ!

Заявление ДУМЗАК «ОБУЗДАТЬ ПОДЖИГАТЕЛЕЙ ВОЙНЫ»  
(апрель 1952 г.)<sup>37</sup>

Американские империалисты на глазах всего мира совершают новые неслыханные чудовищные преступления, применяя смертоносное бактериологическое оружие против Корейского и Китайского народов

Свободолюбивые народы мира глубоко возмущена непревзойденными по своей подлости преступлениями американских империалистов. Эти изуверы нагло нарушили международную конвенций от 17 Июня 1925 г., запрещающую применение удушливых газов и бактериологических средств и в своих зверствах превзошли германских и японских фашистских извергов, причинивших человечеству неисчислимы бедствия и страдания.

Американские варвары испытав все имеющиеся у них виды оружия истребления людей не могли добиться поробощения корейского народа, мужественно борющеюся за свое национальную независимость. Теперь они взялись за бактериологическое оружие.

Неслыханные злодеяния американских захватчиков в Корее является угрозой для всего человечества, поставленного американским империализмом пред опасностью новой мировой братоубийственной войны.

Мы присоединяем свой голос к голосу гнева и возмущения Советского народа и всего прогрессивного человечества и от имени Мусульман всего Закавказья решительно протестуем против чудовищных злодеяний американских агрессоров. Мы горячо поддерживаем решения Бюро Всемирного Совета мира, принятые недавно на сессии в ОСЛО.

Мы клеймим позором и проклятием американских варваров грозящих человечеству бактериологическим оружием и требуем привлечения к суровой ответственности виновников применения этого смертоносного оружия.

ШЕЙХ-УЛЬ-ИСЛАМ АЛИ-ЗАДЕ – ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ДУХОВНОГО  
УПРАВЛЕНИЯ МУСУЛЬМАН ЗАКАВКАЗЬЯ.

под-

пись

МУФТИЙ ЭФЕНДИ ЗАДЕ – ЗАМЕСТИТЕЛЬ ДУХОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ  
МУСУЛЬМАН ЗАКАВКАЗЬЯ.

подпись

---

<sup>37</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 224. Л. 30–30 об. Заявление было согласовано с руководством АзССР. Орфография и пунктуация документов сохранены.

Документы о миротворческой деятельности ДУМЕС сданные в СДРК в 1952 г.

### Справка

Муфтия – Председателя Духовного Управления мусульман Европейской части СССР и Сибири Албхафиз Калям Улла Шакира – Хиялетдинова о «О деятельности мусульманского духовенства в борьбе за мир»<sup>38</sup>

Современная международная обстановка по нашим – с повеления Аллаха определенным, характеризуется нарастанием и глубоким расширением борьбы всех миролюбивых народов всех вероисповеданий против агрессивной политики Америко-Английского империализма.

"ЛЮБОВЬ К СВОЕЙ РОДИНЕ, СВОБОДЕ, ЭТО ЕСТЬ СЧАСТЬЕ И ЕСТЬ ВЕРА".

Каждому человеку своя отчизна и родной край дороги и ценны, мы мусульмане и другие народы живем с милостью Великого Аллаха в самом свободном государстве – Советском Союзе.

По милости Великого Аллаха народы нашей Родины стали равноправными, исчезла враждебность между нациями, торжествует братство народов Союза ССР.

Вот почему Духовное Управление мусульман Европейской части СССР и Сибири считая религиозным и святым долгом дело защиты Родины призывало и призывает своих верующих мусульман и духовенство с новыми успехами бороться за сохранение мира и всем стать в ряды активных борцов за мир. ВЕЛИКИЙ АЛЛАХ В КОРАНЕ ГОВОРИТ: "Будьте неумолимы к врагу, не завите к примечению, Вы победите, с нами бог, он не оставит без награды Ваши подвиги" (Коран, сура 48 стих 37).

Я, муфтий и мои деятели Ислама и миряне, проживающие в Советском Союзе, с глубоким удовлетворением восприняли сообщение секретариата Всемирного Совета мира в коммюнике "О заключений пакта мира между пятью Великими державами.

С небывалым приподнятым настроением приняли наравне со всеми другими народами новогоднее послание Иосифа Виссарионовича Сталина главному редактору агенства КИОДО г-ну К.Авамото, в котором выражено глубокое сочувствие народов Советского Союза Японскому народу, попавшему в беду в связи с иностранной оккупацией, пожелание Японскому Народу свободы и счастья.

УКАЗАНИЯ ИОСИФА ВИССАРИОНОВИЧА СТАЛИНА:

"Мир будет сохранен и упрочен – если народы возьмут дело сохранения мира в свои руки и будут отстаивать его до конца. Война может стать неизбеж-

<sup>38</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 529. Л. 10–18. Документ подготовлен в марте 1952 г. Орфография и пунктуация документа сохранены.



ной, если поджигателям войны удастся опутать ложью народные массы, обмануть их и вовлечь их в новую войну".

Базируясь на всех вышеуказанных обстоятельствах я муфтий и мое духовенство широко развернули деятельность всех религиозных объединений мусульман в борьбе за мир сохранение прочного мира во всем мире.

Свежи еще в памяти мусульман и других народов, проживающих в Советском Союзе, дни кровавой войны, навязанной нашей Родине и народу, Гитлеровской Германией, которая принесла много бед и страданий, там где побывал враг всюду разрушения, развалины и пепелища.

Наш народ упорным плодотворным трудом успешно восстановил разрушенное хозяйство еще не зажили в сердцах народа раны от безчисленных страданий пережитых в годы кровопролитной войны.

Я, муфтий и мои мусульмане свято блюстя законы священного Корана проповедуют мир.

Я, и мое духовенство с исключительным удовлетворением призывали своих мусульман принять участие в подписании Стокгольмского обращения.

Мне сообщают, что повсюду патриотические мирные проповеди имамов и мулл в связи со Стокгольмским обращением встретили горячий отклик в сердцах мусульман в этом движении, направленное на сохранение мира где участвовало несколько миллионов человек моих мусульман – и в том числе более 500 человек представители духовенства.

Я, муфтий-, касаясь объединения усилий мусульман в борьбе, за мир хочу отметить, что прогрессивные деятели Ислама все больше включаются в активную борьбу за мир во всем мире.

В этом благородном деле ими руководит чувство святейшего долга – спасти человечество от ужасов войны и разрушения. Все чаще можно слышать их голос за мир, против греходеяния кучки любителей кровопролитной войны империалистов – Америки, Англии.

В конце сентября прошлого года, я муфтий в торжественной обстановке в присутствии имамов-мулл подписал под обращением Всемирного Совета мира о заключении Пакта мира между пятью Великими державами.

При подписании этого исторического документа, я сказал: "Будучи еще в 1950 году делегатом на Всесоюзной конференции сторонников мира, тогда еще я от имени мусульман Советского Союза заявил, что вся моя деятельность будет направлена на тесное сплочение всех народов доброй воли особенно моих мусульман в борьбе против империалистических поджигателей войны".

Последуя этому священному моему завещанию, я разработал и разослал всем своим мусульманам обращение с призывам многомиллионной армии сторонников мира – поддержать, это обращение своим активным участием. Это мое обращение совпало с великим праздником – Курбан и все молящиеся в мечетях в этот священный день мое обращение; о включении в борьбу за мир приняло торжественный всемогучий характер, молящийся в нескольких мечетях на территории Европы и Сибири, несколько тысячи человек взволнованно именем Великого Аллаха клялись сохранить мир и единодушно подписали под обращением Все-

мирного Совета мира о заключении Пакта Мира между пятью Великими державами.

В июле месяце 1951 года я муфтий в своем выступлении по радио в Москве заявил: Приветствую Вас, уважаемые мусульмане – мира! "Земля и небо, также все живое, живущее между землей и небом и все земное богатство мы не напрасно созданы на свет. Небо и землю и живущих между небом и землей все земное мы по правде созданы на свет".

Великий Аллах, своих людей создал на свет с тем, чтобы они пользовались благами земли по праву и справедливости и, чтобы они прожили свой век спокойно и счастливо. Великий Аллах создал все земное богатство для Вашего пользования.

Значит все богатство, имеющееся на земном шаре является всеобщим достоянием человечества и каждый трудящийся человек имеет право пользоваться богатством.

В Советском Союзе все земные богатства являются достоянием народов. Великий Аллах стремится к тому, чтобы все человечество жило в мире и счастье.

Америка и Англия, совершая в Корее и других местах злодеяния, проливая кровь невинных и безгрешных людей творит неслыханное в истории зверство.

Мы мусульмане мира должны приложить все усилия, чтобы прекратить эти зверства. Всеми силами и стремлением укрепить мир и принять все меры по велению божью против войны.

Я особенно обращал Турецким мусульманам, сыновья и мужья которых рада обогащения кучки империалистов убивают в Корее безгрешных и невинных людей, чтобы они не забывали слово божье, о том, что помогать черному делу, значит стать Великим грешником.

Я, муфтий желаю счастливой жизни всем мусульманам. Но для того, чтобы было счастье – должен быть мир. Боритесь за мир. Аллах всемогущ. Да поможет он Вам в священной борьбе.

Мы мусульманское духовенство Советского Союза повседневно стремимся воспитывать у мусульман чувство патриотизма к Родине и одновременно гордимся тем, что вместе со всеми лучшими людьми земного шара принимаем активное участие в борьбе за создание мира во всем мире. Советские мусульмане, больше чем другие народы знают о том, что война кроме несчастий ничего не приносит, она мешает мирному строительству, приостанавливает продвижение вперед к лучшей жизни. Поэтому мы руководители мусульманского духовенства являемся сознательными борцами за мир и в этом духе воспитываем верующих мусульман.

27 ноября 1951 года я, муфтий как делегат Третьей Всесоюзной Конференции сторонников мира с трибуны конференции выступал от имени мусульман Европой Сибири, от имени муфтия мусульман Узбекской, Таджикской, Туркменской, Киргизской и Казахской Советских республик и от имени уважаемого Ишана Бабахала.

Мое выступление от имени вышеуказанных лиц в кратце было следующего содержания: "Я муфтий горячо приветствую делегатов участников. конференции сторонников мира, как руководитель мусульман вместе со всем духовенством и верующими СССР резко осудил политику Американско-Английских поджигателей

новой мировой войны, которые ради интересов крупных капиталистов ведут человечество взаимному истреблению. Они не хотят прекратить войны в Корее, они подавляют национальное движение за свою независимость в Египте и других странах Востока.

Они создавая военную промышленность, армии в Западной Германии и Японии стремятся как свое время стремились Германские фашисты подчинить себе народы всего земного шара.

Тогда как все трудовое прогрессивное человечество мира требует заключения пакта мира между пятью великими державами, слово мир для них ненавистно. Людей которые поднимают свой голос за мир, они приследуют, сажают в тюрьмы – лишают жизни. Я, муфтий и мои верующие не могут быть спокойными зрителями этих позорных для человечества дел Америко-Английских империалистов.

Вот поэтому я и мое духовенство в своих проповедях перед верующими повседневно разъясняем им необходимость бороться за дело мира, поддержать справедливую политику Советского правительства – укрепление мира, между народами всего мира и призываем именем Великого всемогущего Аллаха мусульман всего мира, оказывать активное сопротивление всем поджигателям войны, которые нарушают мир, стремятся ввергнуть человечество в бездну новой войны.

Мне очень хотелось бы, чтобы и мусульмане Турции, Пакистана, Египта, Ирана, Сирии и других мусульманских стран включились также активно, как и Советские мусульмане в борьбу за мир и я уверен, что если сами народы возьмут дело борьбы за мир в свои руки, то война будет предотвращена.

Я, муфтий призываю мусульман всего земного шара присоединиться к всенародному движению сторонников мира, возглавляемом Всемирным Советом мира.

Я, и мои мусульмане единодушно с Великим под"емом подписались под обращением Всемирного Совета мира о заключении пакта мира между пятью великими державами.

Требуем немедленного прекращения войны США против Корейского народа и вывода из Кореи всех иностранных войск.

Я верю, что мир победит войну, да поможет Великий Аллах  
"Аминь"!

**ДА ЗДРАВСТВУЕТ МИР !**

**ДА ЗДРАВСТВУЕТ НАША СОВЕТСКАЯ РОДИНА !**

**ДА ЗДРАВСТВУЕТ ДРУГ ТРУДЯЩИХСЯ ВСЕГО МИРА НАШ ВОЖДЬ И УЧИТЕЛЬ, ЗНАМЕНОСЕЦ МИРА ВЕЛИКИЙ СТАЛИН!**

"Аминь".

Я, как муфтий работаю в условиях полной свободы религии

- это основной закон нашего государства по которому церковь - мечеть отделена от государства и школа от церкви, создал вполне благоприятные условия для мусульман, так как наша религия теперь стала в Советском государстве такой же равноправной как и все другие религии в том числе и христианская – православная.

Мы мусульмане со времени Великой Октябрьской Революции получили полную свободу в политической и общественной жизни и стали вполне равноправными гражданами как и все другие национальности в Советском государстве.

Бот почему нам дорого слово мир и мы стремимся к мирной счастливой жизни.

После 3-ей Всесоюзной конференции сторонников мира я милостью Великого Аллаха выступал в нескольких мечетях с проповедью мира в гор. Москве, Уфе, Куйбышеве, Октябрьске и других городах, где собравшиеся мусульмане для молебствия в соборной мечети – несколько тысяч верующих приняли в торжественной обстановке резолюцию с одобрением решения 3-ей Всесоюзной конференции сторонников мира и единодушно выразили: "Мы верующие мусульмане выражаем глубокую ненависть к подлым Америко-Английским поджигателям войны и клянемся именем священного карана всеми силами, веем своим телом и душой самотверженным трудом во имя отчизны крепить мир, бороться и отстаивать дело мира во всем мире – От всей души желаем много лет жизни и крепкого здоровья Великому вождю, отцу и учителю трудящихся всего мира, знаменосцу мира во всем мире дорогому Иосифу Виссарионовичу Сталину".

Все участники молебствия исполняли стоя торжественную молитву троекратное - такбир.

Я, муфтий заявляю, что в прошедший период после третьей Всесоюзной конференции сторонников мира, был периодом борьбы и побед сторонников мира над поджигателями войны. Каждый новый успех в странах лагеря мира возглавляемого Советским Союзом, множил силы защитников мира. Лагерь мира рос и укреплялся.

Народы Советского Союза идущие в авангарде борьбы за мир, будут непоколебимо проводить политику предотвращения войны и сохранения мира.

ДА ПОМОЖЕТ НАМ ВЕЛИКИЙ АЛЛАХ В ЭТОМ СВЯТОМ ДЕЛЕ

АМИНЬ!

Муфтий – Председатель Духовного Управления мусульман Европейской части СССР и Сибири Альхафиз КалямУлла

Печать ДУМЕС подпись

(Ш. ХИЯЛЕТДИНОВ)

Речь председателя ДУМЕС муфтия Ш.Ш. Хиялетдинова  
На межконфессиональной конференции религиозных  
объединений СССР (9 – 12 мая 1952 г., Загорск)<sup>39</sup>

Дорогие делегаты и гости!

Искренней душой приветствую Вас от имени моего духовенства и верующих мусульман, проживающих- в Европейской части Союза ССР и Сибири.

<sup>39</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 529. Л. 21–29. Документ подготовлен в марте 1952 г. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Мы, руководители всех религиозных объединений, всех существующих в Советском Союзе церквей-мечетей собрались на эту историческую конференцию, созванную по инициативе Патриарха русской православной церкви Алексея за, что я муфтий особо приветствую и благодарю его от имени духовенства и верующих мусульман Европы и Сибири, должны посвящать нашу деятельность и деятельность наших религиозных объединений за сохранение длительного, прочного мира во всем мире. Да поможет нам в этом священном деле Великий Аллах!

Аминь!

Я, муфтий, со своим духовенством и всеми моими мусульманами проклинаем черную, подлую политику американо-английских империалистов – поджигателей, новой мировой войны, которые ради корыстных интересов кучки крупных магнатов и капиталистов, втягивают человечество к взаимному истреблению, империалисты Америки в настоящее время исполняют роль жандарма, всякими мерами они подавляют национальное движение малых народов, стремящихся стать свободными и независимыми членами семьи народов мира, не хотят прекратить кровопролитную бойню в Корее.

Мы, руководители мусульман вместе со всем духовенством и верующих с глубоким негодованием узнали из обращения профессора Пекинского Государственного Университета Мухамеда Макина, о чудовищных злодеяниях Американских империалистов, которые начиная с 28-го января 1952 г. сбрасывают бактериологические бомбы, начиненные микробами чумы, холеры, тифа и всяких других заразных болезней, на фронтах и в тылу в Корее и на территории Китая,

Нам всем известно, что даже гитлеровские захватчики не осмелились применить бактериологическое оружие, а империалисты Америки под флагом объединенных наций пустили в ход это оружие, для массового уничтожения население Кореи и Китая,

Призыв профессора Мухамеда Макина ко всем могометанам мира осудить Американских поджигателей войны, применявших бактериологическое оружие в Корее и Китае, вызвал живейшим отклик среди всех мусульман Советского Союза. Миллионы мусульман моей страны огромным возмущением, гневом восприняли весть о чудовищных злодеяниях империалистов.

Прибегая к самым диким, гнусным методам истребления мирных людей, империалисты совсем пустились в грехопаденье, осквернили страницы человеческой истории, созданной Великим Аллахом.

Это тем более не простительно в двадцатом веке – веке прогресса цивилизации. Искусственное распространение микробов ужасных болезней только для того, чтобы истреблять мирных людей само возвращает империалистов к временам дикости варварства.

Трудно найти слова проклятия, чтобы заклеить столь неслыханное позорное явление для современного человеческого общества.

Да проклянет же грехотворцев Великий Аллах! Аминь!

Я, и мои духовенства, верующие мусульмане Европы и Сибири с сочувствием относятся к страдающему Корейскому народу, и присоединяем свой голос протеста против безчеловечных действий американских империалистов.

Сейчас когда прогрессивные люди всего земного шара ведут борьбу за сохранение прочного и длительного мира во всем мире и все человечество доброй воли требует заключения пакта мира между пятью Великими державами, американская авиация, прекрываясь флагом организации объединенных наций, преследует цель в небывалом масштабе истребляя людей, сеет страшные эпидемии в странах Азии.

Мы руководители мусульман со всем духовенством и верующими, проживающих в свободном мирном Советском государстве являемся, по велению Великого Аллаха, равноправными гражданами со всеми другими народами, где нет и на всегда исчезла враждебность между нациями, я, муфтий, и мое духовенство работаем в условиях полной свободы религии, наша религия - могометанская теперь стала в Советском Союзе такой-же равноправной как и все другие религии, пользуемся полной свободой и политической, общественной жизнью.

Я, как муфтий мусульман Европейской части СССР и Сибири являюсь и председателем Духовного Управления Мусульман Европейской части СССР и Сибири, в подчинении которого находятся все мечети, расположенные на территории Европы и Сибири, поэтому на меня, как на главу Духовного Управления возложена обязанность управлять всеми религиозными делами мусульманских приходов, назначать в существующие и во вновь открываемые мечети имамов и муэдзинов, а в случае необходимости смещать не оправдавших своего назначения.

Готовить новых священнослужителей в существующих медресе, составлять и издавать религиозные календари и необходимую религиозную литературу.

Наши дети свободно учатся во всех учебных заведениях, как и граждане, всех других национальностей. Многие из мусульман являются героями Советского Союза, Героями социалистического труда, лауреатами Сталинской премии.

Я, муфтий, и мои мусульмане горячо любим свою Советскую Родину и Великого учителя – вождя всего прогрессивного человечества, знамяносца мира Иосифа Виссарионовича СТАЛИНА. Да здравствует Великий СТАЛИН! Аминь!

Вот почему любовь к своей Родине, свободе, счастью есть вера. Вот почему я, муфтий и мои духовенства считаем своим святым религиозным долгом дело защиты своей Советской Родины и призываем всех мусульман включиться в активную борьбу за сохранение мира во всем мире, обуздать империалистов – поджигателей новой войны.

Великий Аллах в коране говорит: "Будьте неумолимы к врагу, не завите к примирению, Вы победите, с нами Аллах, он не оставит без награды Ваш подвиг". (Коран, сура 42 - стих 37)

Свежи еще в памяти мусульман и других народов дни кровавой войны, навязанной нашей Родине и народу гитлеровской Германией, которая принесла много бед и страданий, там, где побывали фашисты всюду разрушения, развалины и пепелища.

Народы Советского Союза своим плодотворным трудом успешно восстановили разрушенные хозяйства, а еще не зажили в сердцах народа раны от бесчисленных страданий пережитых в годы кровопролитной войны.

Именем Великого всемогущего Аллаха с этой высокой трибуны я заявляю, что мы мусульмане Советского Союза не можем быть спокойными зрителями этих позорных для человечества дел американо-английских империалистов, мы требуем немедленного прекращения бактериологической войны и наказания злодеев. Я выступаю против тифа, против холеры, против чумы – за самую большую ценность – за человеческую жизнь.

Да поможет нам Великий Аллах в этом священном деле! Аминь!

В 1950 году я, муфтий, будучи еще делегатом Всесоюзной конференции сторонников мира, от имени всех мусульман дал клятву, что вся моя деятельность будет направлена на тесное сплочение всех народов доброй воли, особенно мусульман в борьбе против империалистических поджигателей войны. Исполняя свою священную клятву, я муфтий за этот короткий период с проповедью мира выступал 57 раз в Соборной мечети, где присутствовало несколько тысяч мусульман, которые стоя на ногах клялись е хоровым пением торжественную молитву троекратный такбир – сохранить мир во всем мире.

За этот период я, муфтий, разослал всем имамам и верующим мусульманам около 250 мражагат нами – обращение с требованием, чтобы имамы мечетей в своих проповедях перед верующими повседневно разъясняли им необходимость бороться за дело мира, всеми усилиями поддержать справедливую политику нашего правительства, направленную на укрепление мира между народами и укрепления могущества нашей Родины, честно трудиться на фабриках и заводах и на колхозных полях.

Победа над Германским фашизмом нашему народу досталась тяжелой ценой, фашисты безжалостно разрушали города, заводы, фабрики, церкви – мечети, грабили, убивали – угоняли в рабство Советских людей.

Вот почему мы клянемся с именем Аллаха бороться всеми силами за мир, и мирную политику нашего государства и не хотим повторения ужасов новой войны, Мы и другие народы Советского Союза стремимся, только к мирной счастливой жизни, ибо Великий Аллах своих людей создал на свет с тем, чтобы они пользовались благами земли по праву и справедливости, и чтобы они прожили свой век спокойно и счастливо. Великий Аллах создал все земное богатство для Вашего пользования.

Поэтому я, муфтий, с этой высокой трибуны от своего имени и от имени мусульман Европейской части СССР и Сибири еще раз обращаюсь с призывом к мусульманам всего мира, и в первую очередь к мусульманам Турции, Ирана, Египта, Индии, Пакистана, Сирии и к другим мусульманским странам активно включаться в борьбу против американо-английских империалистов, жаждущих втянуть народы этих стран в новую кровавую войну.

Я, муфтий, призываю всех мусульман крепко помнить слова сказанные Великим СТАЛИНЫМ: "Мир будет сохранен и упрочен, если народы возьмут дело сохранения мира в свои руки и будут отстаивать его до конца".

Я, муфтий, требую от своего имени и от имени мусульман немедленного прекращения варварских действий империалистов, угрожающих распространить страшные эпидемические смертоносные болезни в странах Азии и Европы.

Я, муфтий, от имени моих мусульман протестую против злодеяний американских империалистов и призываю мусульман мира не допускать в интересах всего человечества, применения бактериологического, химического и других средств массового уничтожения людей.

Американские империалисты первые в истории человечества, применившие против мирного населения атомные бомбы, теперь не остановились перед применением и другого варварского оружия – бактериологических средств массового уничтожения людей.

Я, муфтий, требую у Совета мира принятия эффективных мер к безусловному запрещению применения бактериологического, атомного и химического оружия, и других средств массового уничтожения людей – мужчин, женщин и детей.

Я, муфтий, именем Аллаха заявляю, что лагерь мира, возглавляемый Советским Союзом, знамяносцем Великим Сталиным победит войну.

Поскольку все народы мира желают мира, да сбудятся слова нашего пророка, Великий Аллах окажет помощь большинству сторонников мира.

Аминь! Да здравствуют народы всего мира, ведущие борьбу против империалистов поджигателей новой войны! Да здравствует наша Родина, оплот мира во всем мире!

Да здравствует друг трудящихся всего мира наш вождь учитель, знаменосец мира Великий СТАЛИН! Аминь!

Муфтий - Председатель Духовного Управления Мусульман Европейской части СССР и Сибири Эль - хафиз Калямолла

Печать ДУМЕС подпись

(Шакир Хиялетдинов)



Речь заместителя председателя САДУМ З. Бабаханова  
на IV Всесоюзной конференции сторонников мира  
(Москва, 2–4 декабря 1952 г.)<sup>40</sup>

Уважаемые делегаты! По поручению и от имени глав духовных управлений мусульман Европейской части СССР и Сибири, Закавказья, Средней Азии и Казахстана приветствую Четвертую Всесоюзную конференцию сторонников мира.

Мусульмане Советского Союза дело защиты мира и установления дружбы между народами считают самым богоугодным святым и почетным делом. Священный Коран и заветы пророка Мухаммеда учат нас, мусульман, жить в мире, дружно, как между собой, так и со всеми народами, независимо от их религиозных убеждений, политических взглядов и национальной принадлежности, ибо всемогущий Аллах создал людей не для уничтожения и угнетения, а для мирного труда. Он пожелал, чтобы люди повседневно увеличивали свои знания, свои богатства, оживляя землю.

Война ненавистна для всех честных, простых людей нашей земли. Война приносит народам великие несчастья: уничтожение самого дорогого – человеческих жизней, уничтожение накопленных веками, созданных трудом человека материальных и духовных ценностей. Война – это слезы осиротевших детей, плач вдов, матерей, отцов, страдания искалеченных ладей.

Мы, мусульмане, как и весь наш советский народ, знаем, что в развязывании войны заинтересованы только крупные капиталисты и их верные слуги, стоящие у власти в ряде агрессивных капиталистических государств. На это преступление толкает их ненасытное чувство наживы. Капиталистам нужны новые миллиарды долларов, им нужны горы золота. И это они надеются заработать на крови народов. Они жаждут, чтобы мир был снова ввергнут в ад войны.

Но поджигателей новой войны не много. И если большинство людей доброй воли объединятся и возьмут, как говорит великий знаменосец мира Иосиф Виссарионович Сталин, дело сохранения мира в свои руки, мир будет не только сохранен, но и упрочен.

Поэтому мусульманские деятели в Советском Союзе, разделяя мирные чувства всех верующих и рядового духовенства, вместе со всем советским народом ведут неустанную борьбу за сохранение мира. Пользуясь широкой свободой вероисповедания в СССР, мы, руководители мусульман, в своих проповедях, произносимый в дни наших праздников после молитв в многочисленных мечетях, призываем верующих принимать самое горячее и живое участие в борьбе за мир. Мы призываем верующих любить нашу Советскую Родину, повседневно укреплять ее могущество и заботиться о ее дальнейшем процветании, трудясь честно и самоотверженно в промышленности и в сельском хозяйстве.

---

<sup>40</sup> ГАРФ. Ф. 9539. Оп. 1. Д. 135. Л. 72–76. Орфография и пунктуация документа сохранены.

В мае 1952 года мы, представители мусульманских религиозных центров в СССР, приняли деятельное участие в работе Загорской Конференции всех церквей и религиозных объединений в СССР, посвященной вопросам защиты мира.

Руководители мусульман в Советском Союзе – член Советского Комитета защиты мира – муфтий Ишан Бабахан ибн Абдул Меджидхан, Шейх-Уль-Ислам Али Заде Ахунд Ага Джавад оглы, муфтий Шакир ибн Шайхислам Хиялетдинов, муфтий Мухамед Гаджи Курбанов, а также и другие деятели ислама систематически выступают по радио и в печати, призывая своих единоверцев не только в Советском Союзе, но и во всех странах мира отстаивать благородное несправедливое дело сохранения мира.

Мусульмане, проживающие во всех уголках нашей необъятной страны, единодушно поддержали требование о заключении пакта мира между пятью великими державами. Духовенство и верующие нашей Родины полностью одобряют и поддерживают мудрую внешнюю политику Советского Правительства, направленную на сохранение и укрепление мира. Мусульмане в СССР единодушно присоединили свой голос к справедливому требованию всего советского народа и всех честных людей земного шара о немедленном прекращении развязанной американскими империалистами грязной войны в Корее и выводе с ее территории всех иностранных войск; о прекращении варварского бесчеловечного обращения в лагерях США с корейскими и китайскими военнопленными; о запрещении атомного, бактериологического и прочего варварского оружия.

Мы, мусульмане в СССР, полностью разделяем известные слова из воззвания Подготовительного совещания по созыву конференции сторонников мира стран Азии и Тихого океана о том, что нельзя задать, его нужно завоевать совместными усилиями миролюбивых народов.

Поэтому мы, деятели Ислама в Советском Союзе, обращаемся к своим единоверцам – последователям Ислама в Иране, Ираке, Пакистане, Афганистане, Турции, Саудовской Аравии, Египте, Сирии, Ливане, Тунисе, Алжире и Марокко с призывом: берите дело сохранения мира в свои руки, выступайте против политики империалистов, направленной к окончательному порабощению Ваших стран, боритесь за обеспечение своей национальной независимости, не допускайте нарушения империалистами ваших государственных границ, противодействуйте созданию на территории Ваших стран военных баз, требуйте развития справедливой торговли и культурного обмена между народами на основе равенства и взаимной выгоды. Добиваясь своих прав, вы усилите движение в защиту мира. Да благословит Вас Аллах в священной борьбе за мир!

В наше время поджигателям новой войны становится все труднее обманывать народы и втягивать их в новую бойню. Народы становятся сознательнее, фронт мира растет и укрепляется с каждым днем.

На этом великом собрании защитников мира, я от имени всех мусульман Советского Союза, выражая их волю, обращаюсь с призывом ко всем народам мира:

Покончить с позорной грязной войной в Корее! Устранить угрозу новой мировой войны! Сохранить мир и укрепить международную безопасность. Обеспечить национальную независимость народам, борющимся за нее!

Мы, мусульмане, ежедневно молимся и будем впредь молиться о сохранении и упрочении мира во всем мире, об укреплении дружбы между народами. Мы молимся и будем молиться о том, чтобы жил и здравствовал долгие годы вождь всех миролюбивых народов Великий Сталин (Аплодисменты).

Да поможет нам в нашем святом деле всемогущий Аллах.

Речь председателя ДУМЗАК А. Али-Заде на Всемирном конгрессе народов  
в защиту мира (г. Вена, 12–17 декабря 1952 г.)<sup>41</sup>

Уважаемые делегаты столь высокого миролюбивого собрания!

Я, шейх-уль-ислам Ахунд-Ага Али-Заде, счастлив от имени мусульман Советского Союза приветствовать вас, защитников самого благородного и самого святого дела в жизни людей – мира.

Руководители мусульманского духовенства и верующих в Советском Союзе – муфтий мусульман Средней Азии и Казахстана – Ишан Бабахан Ибн Абдул Меджидхан, муфтий мусульман Европейской части СССР и Сибири Шакир Хияляединов и муфтий мусульман Северного Кавказа и Дагестана Мухамед Гаджи Курбанов также поручили мне передать их благословение Конгрессу народов в защиту мира и пожелание плодотворной ему работы на благо всего человечества.

Мусульмане моей родины оказали мне большую честь, послав меня своим представителем на конгресс народов в защиту мира, поручив мне выполнить самую почетную из всех миссий, которые мне пришлось выполнять для народа в течение своей долгой жизни, – выразить с этой высокой трибуны безграничное стремление мусульман Советского Союза к сохранению длительного и прочного мира между всеми народами земного шара.

Советский народ с презрением относится к войне, к зачинщикам войны, к потерявшим свою совесть поджигателям войны. Каждый день мусульмане моей страны в Мечетях, на собраниях, на празднествах, после молитвы, всегда просят Бога благословить дело прочного мира во всем мире.

Газеты, журналы ежедневно приносят известия о том, что черные тучи новой войны начинают нависать над земным шаром. Поджигатели войны вновь мечтают потопить человечество в море крови, завоевать весь мир и, тем самым, превратить в послужных рабов народы мира.

Эти тревожные сведения о войне не дают покоя старикам, женщинам, детям и они день и ночь молят Бога, чтобы предотвратить это новое кровопролитие. Мы, духовенство – шейхи, муфтий, успокаивая их, читаем из Корана следующие строки: "Бог никогда не допустит, чтобы угнетатели затеяли свое черное дело". Бог вселенной не любит провокаторов и интриганов. В любые времена, в любом народе покушение на свободу, на жизнь для человечества являлось и является преступлением и люди всегда искали новые средства для обеспечения себе мирной жизни. Если между какими либо народами возникают ссоры, войны, люди доброй воли близко принимали и принимают к сердцу страдания людей и поэтому старались помочь пострадавшим.

---

<sup>41</sup> ГАРФ. Ф. 9539. Оп. 1. Д. 180. Л. 1–9. Орфография и пунктуация документа сохранены.

В священном Коране говорится: "О люди, мы создали вас от одной матери, от одного отца и разделили вас на различные народы и племена для того, чтобы вы лучше знали друг друга. Перед Богом из вас является тот дорогим и любимым, который боится его. Одним словом Бог вселенной осведомлен о всех. Ваших поступках, он является всезнающим.

Великий поэт Саади писал:

Все люди часть одного тела,

Созданы из одной материи,

Если одна часть из тела болеет,

То боль распространяется на все остальные части.

Великий Бог говорит, что проливать кровь невинных людей является тягчайшим преступлением, т.е. люди должны жить в мире и спокойствии. Бог призывает людей к справедливости, благодетению друг другу и отвергает насилие и несправедливость.

Недовольствуясь войной в Корее, Вьетнаме и ряде других восточных стран, враги свободлюбивых народов стремятся путем применения бактериологических и других средств массового уничтожения привести человечество к гибели. Несомненно, что люди чистой совести никогда не донз стят этого и не примирятся с этим.

Люди должны бороться за мир, против войны. Война – это есть море материнского горя и реки слез матерей. Война – это есть уничтожение сотен тысяч молодых жизней, так необходимых для процветания жизни на земле. Вот почему люди доброй воли, без различия религиозных убеждений и направлений, работают на благо мира и любыми средствами защищают мир, Я удивляюсь, могут ли люди подстрекать друг друга на убийства, согласятся ли люди, чтобы тысячи детей осиротели?

Слава всем честным людям мира, которые без различия национальной принадлежности, общественного положения и религиозных убеждений встали в ряды защитников мира.

Я рад здесь сообщить вам о том, что мусульмане Советского Союза и их духовные руководители, кроме выполнения своих религиозных обрядов, также выполняют волю Всемогущего Аллаха и заветы его пророка, принимают самое живое, самое горячее участие в защите мира. Пророк сказал: "Примирять народы – это важнее, чем молиться богу и постись".

По нашему мнению, поджигателям войны не удастся помешать нам, мусульманам, совместно с представителями других религиозных убеждений всех народов, успешно и единодушно разрешать животрепещущие вопросы мира.

Мусульмане Советского Союза гордятся тем, что они принимают горячее участие во всенародном движении борьбы за мир, так как в жизни народов нет более высокого долга, чем борьба за мир.

Я заверяю Конгресс сторонников мира, что все мусульмане Советского Союза отдадут свои силы, знания и умение, данные им Богом, борьбе за дело мира.

Бог велит, что когда говорите, то говорите правду, хотя это направлено против ваших близких. А правда нашей жизни – это есть мир. Поэтому, с этим

словом "Правда" мы, мусульмане, обращаемся ко всем миролюбивым народам. Мы не допустим войны, во что бы то ни стало!

Бог создал мир для спокойной, мирной жизни, а не для того, чтобы зверски проливали люди кровь друг друга и лишали тысячи плачущих младенцев своих родителей. Будь прокляты носители злостных замыслов!

Миролюбивому советскому народу некогда думать о войне, потому что он занят большим созидательным трудом, он строит новую жизнь, он преобразовывает свою землю. В моей стране миллионы юношей и девушек заняты учебой, овладевают знаниями и каждый из них мечтает быть высоко образованным, полезным гражданином для своей родины. Мои дети и семь внуков в настоящее время учатся в средних и высших учебных заведениях на отлично. Наряду с ними десятки тысяч детей трудящихся, крестьян, рабочих, до революции лишенные всякого права на образование, в настоящее время также имеют все возможности получить образование, постигнуть высоты науки и получить желаемую профессию. Эти успехи нашими народами достигнуты только благодаря мирной жизни.

50 лет тому назад я в течение шести лет получал образование в Багдаде и Чербола. Я помню, еще тогда передовые люди Ирака и других стран среднего и ближнего Востока, с которыми мне приходилось встречаться во время учебы, все они хотели мира. Таким образом, мир является давнишним желанием народов. Я полагаю, что эта традиция стремления к миру сохранилась и сейчас. Вот почему теперь мне понятны усилия народов Ирака, Ирана, Египта, Африки в борьбе за свою, независимость и установление прочного справедливого мира на своих землях и во всем мире.

Мне в старости чрезвычайно отрадно видеть, как на моей Родине – в Советском Союзе соединяют реки и моря, орошают безводные пустыни, превращая их в цветущие нивы. Я уверен, что также и народы стран среднего Востока мечтают направить свои реки Тигра, Ефрата и Нила в новое русло, в сторону безжизненных пустыней.

Мы не хотим, чтобы дым войны затмил солнечное сияние. Мир является земной правдой, а правду равняет народ с солнцем. Поэтому в народе говорят: "Нельзя заслонить солнце ладонью, солнце правды несмотря ни на что будет продолжать свое сияние". Есть и другая народная поговорка: "Хотя летучая мышь не любит солнечный свет, от этого солнце не перестанет сиять."

Таким образом, когда народы мира об"единяются вокруг идеи мира и борются за него, тогда небольшая кучка поджигателей войны не сумеет нарушить мир.

Мы, духовные руководители мусульман в Советском Союзе, повседневно призываем верующих к честному труду на благо нашей родины, ибо в священном Коране Сказано: "Аллах любит человека, когда он работает энергично".

Дорогие друзья мира! Мне и моим современникам, благодаря воли Аллаха, выпало величайшее счастье дожить до того времени, когда я могу видеть своими глазами, как все народы многонационального Советского Союза, а в их дружной семье и мусульмане, обрели свое счастье на земле.

Мне более 80 лет. Я хорошо помню жизнь своих единоверцев-мусульман в условиях царской России, когда они были совершенно бесправны. Между ними и другими народами России царские чиновники разжигали искусственную национальную вражду; мусульманские народы жили в нищете; наука, культура и искусство были им недоступны. Теперь, в Советском Союзе, все народы равноправны, они имеют свои самостоятельные государства – советские социалистические республики; в учреждениях дела ведутся на родном языке, все народы живут зажиточной жизнью, между ними установлена братская дружба; они овладели культурой, наукой, искусством. Мусульманам обеспечена полная свобода вероисповедания и ислам получил одинаковые права с другими религиями.

Но мое счастье не может быть полным до тех пор, пока я вижу как наши братья, народы многих стран Востока живут в условиях, при которых они лишены возможности строить свою жизнь по своему собственному желанию, когда они вынуждены бороться за право свободно распоряжаться ресурсами своей страны, когда не обеспечивается безопасность и неприкосновенность их территории.

Мы, мусульмане Советского Союза, приветствуем известного миру религиозного и политического деятеля Ирана Аболь Касем Кашани, который прилагает огромные усилия, чтобы отстоять законные права иранского народа; мы приветствуем уважаемого Махомед Эль Ашмара, видного мусульманского деятеля в Сирии, одного из активных сторонников движения борьбы за мир; мы также приветствуем главного муфтия Албании Хафиз Му са Хаджа Али, деятельность которых в защиту мира известна далеко за пределами их стран.

К великому нашему огорчению, большинство духовных руководителей в странах Востока еще стоят в стороне от святого дела защиты мира.

Я горячо призываю духовных руководителей в мусульманских странах и всех верующих следовать указаниям Всемогущего Аллаха и его пророка, защищать мир между народами, ибо на стороне защитников мира правда и справедливость.

Аллах заповедывал мусульманам жить в мире и спокойствии. Он запретил людям убивать и ненавидеть друг друга. Поэтому священным долгом всех мусульман является постоянное стремление препятствовать возникновению новой мировой войны, которая в случае ее возникновения унесет новые миллионы человеческих жизней,

Я, шейх-иуль-ислам Ахунд Ага Али-Заде, обращаюсь ко всем мусульманам мира, ко всем честным людям доброй воли принять горячее участие в священном всенародном движении в защиту мира, поднять свой голос с требованием немедленного прекращения войны в Корее и вывода с ее территории войск иностранных. Я призываю народы Востока требовать и отстаивать свободу и независимость своих стран и не допускать, чтобы поджигатели новой войны использовали территорию стран народов Востока для подготовки новой войны.

Молю Аллаха о помощи народам мира в их справедливых стремлениях – сохранить покой и мирную жизнь на земле.

В городе Вене – в зале Конгресса лучшие представители народов мира, люди доброй воли во имя мира подали друг другу руки. Я полностью уверен, что

эти рукопожатия охватят людей всего мира и объединят их в борьбе за мир во всем мире.

Я хочу закончить свою речь словами одного из старинных азербайджанских поэтов, который писал о дружбе народов следующее:

Мы все птенцы одного гнезда.

Мы все сияние одного солнца.

Различные местности нас не раз"единяют.

Различные языки нас не раз"единяют.

Не раз"единяют нас государственные границы.

Не раз"единяют нас Евангелие и Коран.

Не раз"единяют нас высокие горы.

Не раз"единяют нас Север, Юг, Запад, Восток.

Да здравствует единство народов во имя мира!



## Выписка

из отчета уполномоченного СДРК по БАССР М.Ш. Каримова  
«О состоянии и деятельности религиозных общин за 1-квартал 1953 г.  
на территории Башкирской АССР»<sup>42</sup>

В связи с кончиной Великого вождя учителя Иосифа Виссарионовича Сталина, утром 6-го марта 1953 года, муфтий Хиялетдинов в сопровождении своего казья Тугузбаева посетили Уполномоченного Совета и просили через Председателя Совета по делам Религиозных культов передать Советскому Правительству искреннее и глубокое соболезнование по поводу тяжелой утраты Великого вождя учителя Иосифа Виссарионовича Сталина».

6-го марта с.г. в пятницу в обоих мечетях гор. Уфы в молениях приняло участие до 800 человек верующих мусульман. С трибуны мечети выступил муфтий Хиялетдинов о сообщении о кончине Великого Вождя Иосифа Виссарионовича Сталина, Муфтий в своем выступлении сказал:

"Сегодня народы нашего Советского отечества, в том числе и мы мусульмане подучили тяжелое известие о великом несчастье " кончины Великого вождя – учителя всеми нами любимого Великого Иосифа Виссарионовича Сталина, перестало биться сердце Великого вождя и учителя бесконечно дорого для нас и всех народов Советского Союза любимого Иосифа Виссарионовича Сталина".

Все присутствующие на молении стоя на ногах слушали выступления муфтия Хиялетдинова. На глазах большинства молящихся были слезы. На этом молитвенном собрании муфтий Хиялетдинов огласил текст своего письма, адресованного на имя Председателя Совета по делам религиозных культов при Совете Министров СССР товарищу Полянскому следующего содержания:

" Я, муфтий, мое Духовное Управление мусульман Европейской части Союза ССР и Сибири и верующие мусульмане вместе с Великим народом Советского Союза переживаем глубокую беспредельную скорбь и боль по случаю кончины всеми нами любимого нашего Великого вождя, учителя – Председателя Совета Министров Союза ССР Иосифа Виссарионовича Сталина.

В эти скорбные дни тягчайшей утраты самого близкого дорогого нашего вождя, учителя гениального полководца, спасшего человечество от фашистского рабства, знаменосца борьбы за мир, все миролюбивые люди земного шара, всё прогрессивное человечество глубоко сознают, что они вместе с нами потеряли бесконечно дорогого, мудрого вождя, и вместе с Советским народом разделяют тяжелую боль и невозвратимую утрату.

<sup>42</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 529. Л. 287–290. Орфография и пунктуация документов сохранены.

Имя вождя Великого Сталина его жизненная деятельность целиком была отдана на благородные цели освобождения человечества от рабства-кабаны и неволя. Великий Сталин во главе всего прогрессивного человечества неустанно боролся и вдохновлял их на справедливую борьбу за сохранение мира во всем мире – за счастье всего человечества.

Я, муфтий даю клятву перед Аллахом, что повседневно буду в своих проповедях воспитывать у верующих мусульман чувство патриотизма к нашей Советской Родине, честно трудиться для благо родины нашего Советского отечества и приму активное участие в борьбе за осуществление идей за создание мира во всем мире и дружбу между народами Я муфтий от имени Духовного Управления мусульман Европейской части Союза ССР и Сибири, от имени верующих мусульман и от себя лично выражаем от глубины души нашему Советскому правительству глубокое соболезнование в связи с кончиной Председателя Совета Министров Союза ССР великого вождя Иосифа Виссарионовича Сталина.

Заверяю наше Советское государство о том, что я муфтий и мои верующие мусульмане навсегда сохраняют в сердцах дорогое имя Великого Сталина. Будем служить верой правдой нашему Советскому государству, которое оказывает Отеческую заботу всему нашему многомиллионному, многонациональному народу не обращая ни на какие различия их в вероисповедании Имя Сталина будет жить вечно Аминь".

Прошу Председатели Совета Ивана Васильевича Полянского передать мое соболезнование моих верующих мусульман нашему Советскому правительству.

Письмо это было, верующими принято единогласно. Кроме этого муфтием Хиялетдиновым было отправлено две телеграммы с выражением соболезнования по случаю кончины Великого вождя – учителя Иосифа Виссарионовича Сталина с обещанием о призыве всех мусульман трудиться честно на благо нашей Советской Родины и итти по заветам Великого учителя вождя нашего любимого Иосифа Виссарионовича Сталина.

Проект обращения ДУМЕС и статьи для зарубежных  
мусульманских газет председателя ДУМЕС<sup>43</sup>

Проект Обращение ДУМЕС (10 июня 1954 г.)

КО ВСЕМ МУСУЛЬМАНАМ МИРА

**ВО ИМЯ БОГА МИЛОСТИВОГО, МИЛОСЕРДНОГО!**

"Слава богу, господу миров, милостивому, милосердному, державшему в своем распоряжении день суда, тебе поклоняемся и у тебя просим помощи веди нас путем прямым путем тех, которым ты облагодетельствовал, не тех которые под гневом, не те которые блуждают (Коран сура I-ая, Аят I-7).

**ГЛУБОКОУВАЖАЕМЫЕ ДОРОГИЕ БРАТЬЯ, ПО ВЕРЕ МУСУЛЬМАН:**

Мы Представители мусульманского духовенства 10 июня 1954 года собрались на Великий меджелис, созданный нашим высокопочтимым муфтием – Председателем Духовного Управления мусульман Европейской части Советского Союза и Сибири Альхафиз-Калям-улла, Альхаджель-Харамин, Шакир Ибни Шейхель-ислам Хиялетдиновым для свободного обсуждения наших духовных Религиозных вопросов в городе Уфе, столице Башкирской Советской Социалистической республики.

Мы мусульмане как и все люди, любящие мир не можем ограничиться обсуждением на нашем меджелисе только чисто религиозных вопросов, оставаясь в стороне от борьбы за сохранение мира. Всем нам-дорогие братья – свежи еще в памяти, те страшные кровавые дни войны, навязанной нашей Родине и другим государствам Гитлеровской Германией.

Наша доблестная Советская Армия после долгих и упорных кровопролитных сражений разгромила Гитлеровскую армию и Империалистическую Японию. После долгих кашмарных темных ночей, светлый день Аллаха возвестился над миром. Народы нашего Советского Союза Разгромив врага за короткий срок быстро восстановил хозяйство, разрушенное войной, добился нового мощного под"ема в развитии экономики и культуры, на основе этого непрерывно повышается материальное благосостояние всех наций населяющихся Великую Советскую землю.

После окончательной победы над фашизмом народы Советского Союза и всего мира с милостью Аллаха стали трудиться во имя мира и счастья людей, жить в мире и свободе. Строят новую счастливую свободную демократическую, миролюбивую жизнь народы освобожденные от цепей капиталистической экс-

<sup>43</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 530. Л. 178–180, 194–198. Орфография и пунктуация документов сохранены.

плуатации – Великий Китайский народ, страны народной демократии, и народы Германской демократической республики, Корея и Вьетнама.

Обеспокоенные ростом и укреплением лагеря мира и демократии, во главе которой стоит Великий Советский Союз, американские империалисты пытаются разжечь новую мировую войну с тем, чтобы добиться своего мирового господства. Это является авантюристической политикой поджигателей войны, действия и агрессивная политика Американских властей и послушных им клик является политикой, направленной против народов Азии и против мира.

Наш народ не хочет войны, но народы Нашего Советского отечества, никогда не забывают пережитых в годы кровопролитной войны, подобного которой не видел мир со времени его сотворения Аллахом.

Вот почему, мы мусульмане не можем закрывать глаза на появление темных сил и призываем всех наших единоверцев мусульман мира на борьбу с коварными врагами мира - Американским фашизмом. Мы требуем запрещения атомного, водородного, химического, бактериологического и всякого иного оружия массового уничтожения безвинных людей.

Мы представители мусульманского духовенства от имени всех мусульман нашего Советского Союза требуем пять Великих держав приняли решение о мирном урегулировании Корейского и Индо-Китайского вопросов. Это явилось бы важным шагом не только в деле упрочения мира в Азии, но и в деле укрепления всеобщего мира и к ослаблению напряженности.

Мы представители мусульманского духовенства обсуждая задачи стоящие перед Духовным собранием сосредотачиваем свое серьезное внимание на призыв всех мусульман мира активно включиться в борьбу за сохранение мира во всем мире и воспитываем верующих нашего Советского Отечества в духе самоотверженной любви к Родине, укрепления их в сознательном отношении к общепольному труду и беспрекосновенного исполнения своих гражданских долгов перед нашим любимым Советским Государством и последовательно до конца защищать дело мира.

Да поможет нам в этом священном деле Великий Аллах  
АМИНЬ!

От имени и по поручению собрания представителей мусульманского духовенства Муфтий – Председатель Духовного Управления мусульман Европейской части СССР и Сибири

Альхафиз-Калям-Улла Альхаджел-Харамин

Печать ДУМЕС

подпись

Шакир Ибни Шейхислам Хиялетдинов

Проповедь имама Московской соборной мечети И.Д. Муштареева  
на Курбан-байрам (9 августа 1954 г.)<sup>44</sup>

Поздравление всех верующих днем Великого праздника "Курбан-байрам".

Дорогие мусульмане!

Великий бог в своем Коране вызывает вас вечной и великий рай в тех случаях, если вы на этом свете будете действовать правильным путем.

Великий пророк Мухамед сказал, что без причины убийство человека, присвоение чужих интересов по нашему "ШАРИАТУ" категорически воспрещается.

Обидеть человека, эксплуатация человека человеком, всякого рода военное нападение по нашим религиозным законам совершенно запрещено.

Великий пророк Мухамед прибывал все народы к дружественным отношениям друг с другом, почитать отца и мать, муж жену, а также жена мужа. Воспитывать детей правильным воспитанием, сделать их образованными специалистами с тем, чтобы впредь они были полезны для всех народов и человечества.

Будьте правильным человеком в труде, где бы то ни было, где придется отдать свой труд. Выполняйте честно и благородно производственную работу, подчиняйтесь руководителям, окажите помощь другим, живите со своими соседями в благоприятных отношениях.

Кто доказывает, что есть бог, тот должен быть справедливым в разговорах и делах. Так сказал пророк Мухамед.

Берегите себя от руки врага, сказал Мухамед, не является мусульманином тот человек, который сознательно сдается в плен и бежит с фронта.

/Далее имам МУШТАРЕЕВ прочитал содержание из Корана, чтение которого приводится ниже/

Бойтесь бога, соблюдайте честность, выполняемые вами работы на производстве, чтобы были качественные Великий бог требует от нас соединиться. По указанию великого Корана и быть дружно между собой.

До этого вы были во враждебных отношениях. / Обращаясь к своим близким помощникам "САХАБАИ" сказал: Мухамед / пророк, но посредством великого и Корана перёд ВАМИ находящегося Мухамеда пророка, вы добились дружбы между собой.

Дорогие мусульмане.

Добрými делами являются не только то, что мы с вами здесь собрались молиться и резать барана, но основным святым делом является дело сохранения мира между народами, бороться против поджигателей войны.

<sup>44</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 46. Л. 37–38. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Великий Пророк Мухамед, обращаясь к верующим от божьей книги Корана говорил: становитесь на тот путь, который тянет народ к счастью и свободе, старайтесь уйти от такого пути, который тащит человека к несчастью, к войне.

Это содержание, сказанное пророком Мухамедом, призывает народ, который сегодня собрался сюда, жить на свете со всеми народами мира исключительно в хороших дружественных отношениях.

Великий пророк Мухамед сказал: проклят тот человек, который является поджигателем войны. Это сказание Мухамеда точно совпало в тот момент, когда проклятый фашист Гитлер, открывая вероломную войну против Советского Союза, хотел быть хозяином Москвы. Но вместо того, чтобы быть хозяином здесь у нас он прокололся и сдох в своем Берлине.

Точно также, если Америка, Англия пожелает пойти по пути фашистов, слезы людей преклонных возрастов и детей, даром не обойдутся Америке и Англии, будут также наказаны великим богом

Дай бог благоприятную, счастливую жизнь Советскому народу и его правительству, которое ведет политику мира во всем мире и желает всему народу счастье.

Дорогие родные. Это великий наш праздник заканчивается такими добрыми пожеланиями, которые мы говорили сейчас, и желаю, чтобы произведенные вами молитвы в настоящем празднике и поданная вами материальная помощь для поддержки нашей религии, чтобы бог принял целом, а также желаю, чтобы мы встретились с богом на том свете со справедливой душой, как действительно верующие.

Дорогие мусульмане.

Мы, верующие, если будем честными и благородными во всех отношениях, в том числе и труде, тогда будем счастливыми на том и на этом свете.

Если нам богом приказано молиться, одновременно приказано и трудиться, т.е. обеспечить себя и свою семью честным трудом и быть полезным для других.

Если мы с вами будем только молиться, а не трудиться, тогда произведенные наши молитвы будут бесполезными.

Поэтому после окончания настоящей молитвы немедленно расходитесь по своим делам на производство и честно выполняйте свои производственные задания. Так сказано Великим Кораном

Перевод на русский язык с подлинным верно:

Ответственный секретарь исполнительного органа

имам Муштареев.

/Айсин /

Речь председателя САДУМ муфтия И. Бабахана  
на расширенном пленуме Советского комитета защиты мира  
(8 марта 1955 г.)<sup>45</sup>

От имени мусульман, проживающих в Узбекской, Таджикской, Туркменской, Киргизской и Казахской Советских республиках и от своего имени я приветствую вас – защитников мира, собравшихся сегодня сюда, на расширенный пленум Советского комитета защиты мира с благородной целью недопущения новой войны и желаю пленуму успеха в его работе.

Все члены Духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана, все мусульманское духовенство Средней Азии и Казахстана и я, как член Всесоюзного и Узбекского комитетов защиты мира принимаем самое горячее участие в борьбе советского народа за мир во всем мире. В своих посланиях, к мусульманскому духовенству и верующим, Духовное Управление мусульман требует повседневного разъяснения мусульманам Средней Азии и Назхотана значения защитить мира.

Народы Советского Союза еще не забыли своих страданий во время 2-й мировой войны. Она оставила глубокие следы разрушения. Мусульмане Средней Азии и Казахстана, испытавшие на себе все несчастья второй мировой войны, вместе со всеми народами Советского Союза проникнуты ненавистью к поджигателям, готовящим новую кровопролитную войну.

Народы всего мира хорошо знают, что война приносит огромные страдания и бедствия трудовому народу. Они желают спокойной и обеспеченной жизни для себя и для будущих поколений. Это можно достичь только путем мирного созидательного труда.

Народы Советского Союза, в том числе и мусульмане Средней Азии и Казахстана, уважающие мир и дружбу народов, горячие поддерживают мирную политику Советского Правительства и заняты устройством своей счастливой жизни.

В настоящее время перед народами мира возникла действительная реальная опасность возникновения новой войны. Предложения Советского Правительства, направленные на сокращение вооружения и запрещения атомного оружия Западные державы не приняли.

Организаторы агрессивного Северо-атлантического блока и вдохновители лондонского и парижского соглашений не только сами угрожают атомными бомбами, но и намерены дать это адское оружие в руки бывших гитлеровских генералов.

---

<sup>45</sup> ГАРФ. Ф. 9539. Оп. 1. Д. 331. Л. 69–72. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Мусульмане не могут не протестовать против применения атомного оружия.

Поэтому мы, мусульмане Средней Азии и Казахстана вместе со всеми народами нашей великой Родины приветствуем обращение Бюро Всемирного Совета Мира о запрещении применения и хранении атомного оружия и уничтожения имеющихся запасов этого оружия.

Мы, мусульмане Средней Азии и Казахстана, с радостью одобряем решение Бюро Всемирного Совета Мира о созыве Большой Всемирной Ассамблеи в мае 1955 года в гор.Хельсинки.

С этой великой трибуны мы обращаемся к нашим братьям по вере за рубежом, мусульманам Среднего и Ближнего Востока, и призываем их поддержать эти решения Бюро Всемирного Совета Мира.

Атомная энергия – это величайшее достижение человеческого разума должно быть использовано на благо человечества, а не для разрушения.

Советский Союз уже показал народам всего мира пример использования атомной энергии в мирных целях. Поэтому мы, мусульмане Средней Азии и Казахстана, единодушно поддерживаем Декларацию Верховного Совета СССР от 9 февраля 1955 года, направленную к укреплению мира между народами.

Мы, мусульмане Средней Азии и Казахстана, молим Великого Аллаха о ниспослании народам всего мира спокойной и счастливой жизни.

Вместе со всеми народами Советского Союза, мусульмане примут самое активное участие в сборе подписей под Обращением Бюро Всемирного Совета Мира о запрещении применения и хранения атомного оружия и уничтожения уже имеющихся его запасов. (Аплодисменты).



Выступления председателя ДУМЕС муфтия  
Ш.Ш. Хиялетдинова в 1955 г.

Речь Председателя ДУМЕС муфтия Ш.Ш. Хиялетдинова  
на V Всесоюзной конференции сторонников мира  
(10 – 11 мая 1955 г.)<sup>46</sup>

Дорогие друзья, дорогие братья! На мою долю выпала великая честь – от имени мусульман Советского Союза приветствовать вас и пожелать успеха в священной деятельности, направленной к борьбе за мир.

Дорогие мои! Мы собрались сюда со всех концов нашей необъятной Родины с тем, чтобы совместно обсудить вопросы по ослаблению напряжённости в международных отношениях, ещё сильнее объединить горячее желание всех сторонников мира – спасти мир от ужасов новой войны. Мы, мусульмане, свято соблюдаем священный Коран, в котором Великий Аллах завещал нам: "Не проливайте крови вашей, не изгоняйте друг друга из жилищ своих". Следуя этому священному велению Аллаха, мы, мусульмане Советского Союза, беспрекословно осуждаем тех людей, которые пытаются добиться господства над всем миром, покорить и поработить все народы мира.

Не прошло и десяти лет со дня окончания Великой войны Отечественной, как новые претенденты на мировое господство снова грозят народам всего земного шара войной с применением атомного и водородного оружия.

Американо-английские поджигатели новой войны с ещё большим исступлением готовятся развязать истребительную атомную войну против Советского Союза, Китайской Народной Республики и стран народной демократии. Но советские люди, вместе с миролюбивыми народами Китая и стран народной демократии не дадут запугать себя поджигателям новой войны.

Цели движения сторонников мира, возглавляемого народами великого Советского Союза, разделяют все мусульмане нашей страны, от имени которых я выступаю, и которые также развернули большую работу по защите мира среди своих единомыслителей.

В своих отношениях с другими народами и государствами, Советский Союз руководствуется исключительно соображениями мира. Если по взаимной помощи и сотрудничества, что ясно всякому, кто смотрит на положение вещей без предубеждения. Насколько мирная политика нашей Родины отвечает и

---

<sup>46</sup> ГАРФ. Ф. 9539. Оп. 1. Д. 320. Л. 110–114. Орфография и пунктуация документа сохранены. Переданные в СДРК два варианта речи имеют некоторые отличия от конечного варианта. Более подробно см.: ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 531. Л. 99–106, 107–111.

стремлениям народных масс, показывает моральное единство нашего народа в труде и в борьбе за мирную жизнь всего человечества.

Мир объединил в нашей стране всех людей – верующих и неверующих в одну огромную гражданскую семью. Всеми нами уважаемый, широко известный среди мусульман, выдающийся деятель Ислама – председатель Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана Муфтий Ишан Бабахан является активным деятелем спасения мира, состоит членом Советского и Узбекского комитетов защиты мира. Он принимал самое горячее участие в Советском подготовительном Комитете по созыву в апреле этого года в гор. Дели конференции представителей общественности, целями которой было ослабление международной напряжённости в Азии. От имени и по поручению существующих в Советском Союзе Духовных управлений мусульман на этой конференции выступил также с речью наш делегат – заместитель председателя Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана, уважаемый Казы Зияутдин Бабаханов (родной сын Муфтия Ишан Бабахана). Его речь на этой конференции, посвященная защите мира, с большим интересом слушалась делегатами конференции и жителями индийской столицы.

В своём выступлении наш уважаемый Зияутдин Бабаханов сказал: "От имени всех мусульман Советского Союза обращаемся к нашим дорогим братьям по вере – мусульманам стран Азии с горячим призывом присоединиться к благородному движению миллионов миролюбивого населения земного шара, вставших на защиту мира от посягательств его врагов. Счастье человечества, благополучие людей, счастье детей – всё это зависит от мирного и братского сосуществования народов. Дело защиты мира – святое дело всех миролюбивых людей, угодное Аллаху всемилостивейшему".

Священный Коран призывает всех людей к братству, требует, чтобы каждый человек был справедлив и не притеснял других людей, – "живите все в мире, не поддавайтесь искушению соблазителя, ибо он явный ваш враг".

Так пусть же каждый народ живёт так, как он находит для себя полезным и удобным, не мешая жить другим.

Мы, духовные деятели мусульман Советского Союза, своей повседневной работой участвуем со всем нашим Советским народом в деле защиты мира. В мечетях Москвы, Ташкента, Баку, Уфы, Чкалова, Казани и других городов, мы в своих проповедях призываем верующих защищать мир и укреплять дружбу между народами.

В текущем году, когда Франция, Англия и другие страны под нажимом американских агрессоров заключили позорную сделку о возрождении германского милитаризма в Западной Германии, я, как возглавляющий Духовное управление мусульман европейской части СССР и Сибири, так же как и другие руководители мусульман в Советском Союзе, выступил с решительным осуждением политики восстановления германского милитаризма и с горячей поддержкой Московской декларации, направленной на обеспечение подлинной безопасности народов Европы.

Теперь, когда поджигатели новой войны усилили свою деятельность против мира, когда народы Советского Союза и других стран мира с исключительной

активностью проводят кампанию в защиту мира против подготовки атомной войны, мы, руководители мусульман, от имени верующих мусульман Советского Союза выступаем с горячей поддержкой требования о запрещении атомного оружия. Наши обращения по вопросу этому были опубликованы в газете "Известия", где мы призывали также и мусульманских деятелей зарубежных стран встать вместе со всеми народами мира на справедливую угодную всемилостивейшему Аллаху защиту человечества от мирового пожара – новой войны, от их угроз применить атомное оружие.

С 1 апреля 1955 года в нашей стране с огромным подъёмом развернулась кампания по сбору подписей под Обращением Всемирного Совета Мира против подготовки атомной войны. Весь советский народ, в том числе мы, верующие мусульмане, и всё передовое человечество мира, руководимое единством воли к миру и к счастливой жизни, единодушно поддержали решение Всемирного Совета Мира.

Дорогие друзья! Силы мира неисчислимы. Они способны обуздать силы агрессии. Советские люди верят в мощь и крепость своего Советского государства. Действия подлых поджигателей войны не могут не вызвать озабоченности за судьбу мира, вот почему священный долг всех народов земного шара, без различия их политических взглядов и религиозных убеждений заключается в том, чтобы не допустить новой войны, сохранить мир между народами.

Благословение Бога будет пребывать с нами в этой священной борьбе.

Да процветает на земле жизнь, а не смерть!

Верующие мусульмане, будем же среди первых в рядах борцов за мир!

Обращаюсь я и ко всем вам, дорогие мои, мои близкие, жаждущие, как и я, мира на земле. К нам сейчас устремлены чаяния и надежды народов всего мира.

Мы, мусульмане Советского Союза, заявляем о своей решимости отстаивать мир, добиться уничтожения запасов атомного, водородного оружия и прекращения его производства. Да поможет нам в этом Аллах! Аминь! (Аплодисменты).

Проект речи Председателя ДУМЕС муфтия Ш.Ш. Хиялетдинова  
на Всемирной ассамблеи мира (22 мая 1955 г., Хельсинки)<sup>47</sup>

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ! Разрешите мне как представителю мусульманского духовенства от имени и по поручению четырех существующих в Советском Союзе Духовных Управлений мусульман, насчитывающих миллионы верующих передать Вам свой горячий братский привет.

Я от всей души рад приветствовать Вас как общественных деятелей различных по вере, но сходных по стремлению к Вечному смыслу человеческого бытия.

<sup>47</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 531. Л. 126–134. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Дорогие братья! Все мы верующие в бога, прибывшие сюда в дружественную нам и миролюбивую Финляндию молимся Всевышнему Аллаху, чтобы он благословил нас на предстоящие нам труды по защите мира.

Разрешите мне как возглавляющему Духовное Управление мусульман Европейской части СССР и Сибири от имени и по поручению всех представителей мусульманского духовенства и верующих заверить Вас, что все мы с явным сознанием чувствуем о необходимости защиты мира и действуем в этом деле вместе с нашим народом и как истинно верующие в Ислама все цело разделяем цели движения сторонников мира.

Все Духовные Управления мусульман, действующие в свободном Советском Союзе под руководством своих муфтиев развернули широкую деятельность в защиту мира среди верующих, которые единодушно подписались под воззванием Всемирного Совета мира против войны, против применения дьявольского оружия атомной и водородной бомбы.

Мусульмане Советского Союза как и все народы нашей Родины с божьей помощью разделяют желание народов Европы, Азии и других стран мира освободиться от каких либо влияний к вмешательству их во внутренние дела других стран.

Каждым народ свой внутренние и внешние отношения должен решать сам по своему усмотрению на основе взаимного уважения территориальной целостности и суверенитета, равенства, взаимной помощи и мирного сосуществования.

Все Религиозные объединения, какие только есть в нашей стране активно выступают в защиту мира и делают это прежде всего в силу своих религиозных убеждений.

Все мы дорогие друзья, хорошо сознаем, что дело мира на земле – кровное дело каждого человека. Защитить мир, сохранить домашние очаги, расцвет культуры, науку, искусство, сберечь от истребления самое драгоценное на земле – жизнь людей, такая благородная задача стоит сейчас перед каждым честным человеком на земле, каждым из вас. Врт почему все мусульманское духовенство и миллионы верующих всей душой и сердцем горят желанием сохранения мира.

В такие дни, когда многие сотни миллионов людей населяющих земной шар, напрягают все усилия к тому, чтобы остановить руку, заносящую меч над мирной жизнью, я как представитель мусульманского духовенства муфтий от лица всех верующих хочу еще раз заверить Вас, что в своей повседневной работе вновь и вновь будем вкладывать свою долю в священное дело защиты мира – во имя Всевышнего Бога, во имя гуманности, во имя наших детей, во имя мирного процветания народов, во имя еще более прекрасного, светлого будущего нашей горячо любимой родины. Бог в которого все мы верим благославит усилия по защите мира.

Мусульмане Советского Союза во всем своей внутренней жизни и деятельности пользуются неограниченной свободой совести, Советская Конституция предоставляет право свободного вероисповедания.

Мы счастливы, что живем в братстве и дружбе со всеми народами нашего многонационального Советского государства.

Все верующие мусульмане в нашей стране соединяются четырьмя Управлениями, соответственно географическому и национальному условиям, мусульмане, проживающие в Средней Азии – Узбекской, Таджикской, Киргизской, Туркменской Советских республиках входят в подчинение муфтия Средней Азии и Казахстана достопочтенейшего Ишана Бабахана.

Мусульмане, проживающие в Закавказских республиках – Азербайджанской, Грузинской, Армянской имеют свое Управление в гор. Баку.

Мусульмане, проживающие в Дагестанской Автономной республике – в краях и областях Северного Кавказа имеют свое Управление в гор. Буйнакске.

Я, муфтий обслуживаю всех мусульман и духовенство проживающих на территории Европейской части СССР и Сибири, моя резиденция находится в столице Башкирской республики в гор. Уфе.

На меня как на главу мусульманского духовенства возложено управлять всеми Религиозными делами мусульман: брать под свое попечение вновь открываемые мусульманские приходы, назначать в существующие и вновь открываемые мечети имам-хатыбов и муэдзинов, а в случае необходимости смещать не оправдывающих свое назначение.

В существующих медресе мы готовим духовные кадры в Бухаре, издаем религиозную литературу – календари в настоящее время готовим к выпуску несколько тысяч экземпляров священного Корана.

Наши дети свободно учатся во всех учебных заведениях, как и граждане всех других национальностей получают ученые степени, многие из представителей мусульман являются героями Советского Союза и героями Социалистического труда, лауреатами Сталинской премии.

В соответствии с декретом об отделении церкви от государства и школы от церкви, административные органы власти не вмешиваются во внутренние дела Религиозных организаций.

Завету Ислама повелевают нам жить в мире, любви и добрососедстве со всеми народами, не причинять зло и распрей между другими нациями.

Советский Союз ежегодно посещают многочисленные международные делегации. К нам приезжают гости из Индии, Индонезии, Афганистана, Пакистана, Сирии и других стран Азии, Европы и Америки, поток таких делегаций не прекращается и сейчас, не так давно Советский Союз посетили выдающиеся Религиозно-общественные деятели Сирии Шейх-Мухамед Эль Ашмар из Домаска, Главный муфтий Албании Хафиз Муса Хаджи Али, настоятель Контерберийского собора доктор Хьюлетта Джонсона и ряд других зарубежных друзей, которые своими собственными глазами видели как наш Советский народ занят мирным созидательным трудом, народ который под мудрым руководством Советского Правительства неустанно строит новые города, заводы, фабрики, университеты, школы, создает новые грандиозные гидроэлектростанции и просительные системы.

Невиданными темпами растет наша промышленность, транспорт, сельское хозяйство, повышается культурный уровень и материальное благосостояние нашего народа. Вся эту правду о жизни и деятельности трудящихся нашей страны, Представители зарубежных стран рассказали своему народу.

**ДОРОГИЕ БРАТЯ!**

Мы собрались здесь в условиях угрозы новой мировой атомной войны – лишь решительная борьба всех народов может сорвать преступные планы поджигателей войны и отстоять дело мира.

Народы не хотят войны, они стоят за мир и усаливают свой отпор поджигателям войны. Всеми способами убеждениями и на всех участках международной жизни наша страна защищает желание для всех народов – дело мира. Она помогает строить мирную жизнь и странам народной демократии, оказывает бескорыстную помощь народам пострадавшим от стихийных бедствий, вроде голода, наводнений, землетрясений и эпидемий.

Во всех своих отношениях с другими народами и государствами наша страна руководствуется только с соображениями мира, взаимной помощи и сотрудничества.

Всемиловейший Аллах завещал вам: "Не убивайте человека о котором дал бог запрещение". (Коран-Сура, Аль-Эсро, аят 35)

Еще в июне 1951 года я выступая в Москве по радио с призывом в защиту мира ко всем мусульманам и особенно к Турецким мусульманам сыновья и братья которых посылались в то время в Корею, чтобы убивать мирных людей в интересах американского империализма Мне тогда хотелось, чтобы мусульмане Турции, Пакистана, Египта, Ирана, Сирии и других мусульманских стран включились также активно, как и Советские мусульмане в общую борьбу за мир.

Мне кажется, что и сейчас перед нами стоит задача укреплять чувство верующих в любви и уважении к достоинству других народов. Религиозные воздействия укрепляют человеческие отношения нравственной связью братства между народами.

Человечество мира стоит сегодня перед страшной угрозой атомной войны, однако против агрессоров, разжигающих войну стоит Великий Советский Союз, Китайская Народная республика, страны народных демократий и другие миролюбивые народы мира, которые активно борются против войны защищают дело мира и отстаивают политику мирного разрешения всех СЛОЕНЫХ межгосударственных вопросов путем взаимопонимания и сотрудничества.

#### УВАЖАЕМЫЕ БРАТЬЯ!

Разрешите мне еще раз от имени всех духовных деятелей Ислама, лично от себя и верующих мусульман Советского Союза обратиться к нашим дорогим братьям – единоверцам мусульманам: Индии, Пакистана, Афганистана, Индонезии, Бирмы, Турции, Ирана, Египта, Сирии, Саудовской Аравии и других стран с горячим призывом присоединиться во имя Всемиловейшего Аллаха к борьбе за сохранение мира во всем мире,

Мы, представители мусульманского духовенства глубоко уверены в том, что народы всех национальностей мира, особенно простой народ ее хотят повторения ужасов кровопролитной войны и молятся богу за сохранение мира.

Вера в Бога объединяет нас в одну братскую семью горячо поддержавшую все шаги благороднейшего движения сторонников мира, направленного к предотвращению величайших ужасов атомной и водородной войны.

Свято соблюдая законы священного Корана мы мусульманские деятели Советского Союза еще раз призываем братьев единоверцев мусульман – мира мо-

литься Всевышнему Аллаху и просить его, чтобы он даровал всем народам мир, счастливой жизни на земле, укрепил на всегда мирное сосуществование между народами всего земного шара.

Я, призываю руководителем мусульманского духовенства стран Азии ближнего Востока расширить культурные и деловые связи со всеми народами мира.

Мы, деятели Ислама Советского Союза со своей стороны горячо приветствуем и с радостью воспринимаем установления взаимного контакта между Религиозными организациями этих стран мира – ибо это отвечает желаниям всех народов, воздействует еще большему экономическому развитию стран Азии, и несомненно, что это поможет уменьшению напряженности международном обстановки и будет способствовать достижению соглашения между Великими державами об использовании атомного открытия в мирных целях и на благо человечества.

Мы мусульмане ежедневно возносим молитвы нашему Аллаху – творцу в мире всего мира.

Да поможет нам в этом святом деле Всемилостивейший Аллах.

Я молю бога, чтобы он благословил труды нашего совещания и увенчал успехом священное дело мира.

АМИНЬ.

Муфтий – Председатель Духовного Управления мусульман Европейской части СССР и Сибири Альхафиз-Калямудла Альхаджелъ Харамин  
Шакир ибни Шейхислам           подпись           (ХИЯЛЕТДИНОВ)  
Печать ДУМЕС

## Обращения руководителей духовных управлений мусульман в защиту мира

Обращение ДУМЗАК ко всем мусульманам мира (апрель 1955 г.),  
переданное в СДРК и СКЗМ для публикации в СМИ<sup>48</sup>

Не прошло и десятилетия после окончания второй мировой войны, еще до конца не зажили раны нанесенные гитлеровскими фашистами.

Гитлеровские захватчики мечтали покорить и поработить народы всего мира. Но сумасбродным идеям мирового господства Гитлера не удалось сбыться. Результат этой войны ясен всему миру.

Однако, несмотря на плачевные уроки прошлого, нынешние американские правящие круги и их сторонники идут по гитлеровскому пути, стремясь захватить весь мир и установить свое господство над всеми народами.

С этой целью они готовят новую третью мировую войну.

С этой целью образуют всевозможные военные блоки, устраивают на чужих территориях военные базы, увеличивают производство атомных и водородных бомб, проводят систематические их испытания. Американские правители стараются восстановить Западную Германию и включить ее в Северо-Атлантический блок.

Товарищи мусульмане всего мира! это является большим горем для всех миролюбивых народов, опасным делом для всего человечества. Бог говорит в своей священной книге – коране сурат шуара аят 82 "Вы, люди, живущие на земле, не совершайте ужасов".

Правящие круги США, стремясь, обмануть мировое общественное мнение, говорят, что они готовятся для защиты своего отечества от нападения СССР.

Всему миру известно, что Советское правительство систематически отстаивает дело мира, дело дружбы между всеми народами.

С целью улучшения жизненного уровня народа и его богатства, Советское правительство завершает гигантские дела, занимаясь мирным созидательным трудом.

Мусульмане Северного Кавказа горячо поддерживают и приветствуют миролюбивую политику Советского Союза.

Мы, мусульмане Северного Кавказа, проклинаем пагубную американскую захватническую политику и стоим против этой политики.

Мы, мусульмане, против ратификации парижских соглашений которые требуют восстановления Западной Германии и включения ее в Северо-Атлантический пакт.

<sup>48</sup> ГАРФ. Ф. 9539. Оп. 1. Д. 371. Л. 56–59, 92–93, 96–97, 162–163. Орфография и пунктуация документов сохранены. Вероятно, Вместо Ливана машинистка напечатала Лубнана.



Мы против турецко-иракского военного договора.

Мы против проведения атомных и водородных бомб.

От имени всего Северо-Кавказского мусульманского народа я призываю всех мусульман земного шара, особенно мусульман Сирии, Лубнана, Египта, Саудовской Аравии, Пакистана, Ирана, Турции, Индонезии, Ирака, Афганистана и других мусульман отстаивать дело мира, безопасности во всем мире.

Мы призываем Вас присоединиться к миллионной армии, которая отстаивает дело мира и безопасность всех народов. Сохранение мира во всем мире является честью каждого человека. Это является самым почетным делом перед богом. Сохранение мира является мечтой многомиллионных масс. Всему народу и в том числе мусульманам известно, какие ужасы, какие разрушения совершает война, как уничтожает она вековую человеческую культуру.

Уверяем Вас товарищи, если миролюбивее многомиллионные слои народов будут отстаивать делом мира, то мир будет сохранен во всем мире Миллионные массы в силах запретить производство орудия массового уничтожения, производство и испытания атомной энергий в мирных целях.

Отстаивание мира между народами, является основной путь мусульманской религии. Бог говорит в священной книге корана: "Это значит, держитесь Вы мусульмане, стороны мира", прочнее присоединяйте голос к миролюбивому народ". Сура бакарат аят 304

Мы мусульмане имами и кады:

1. Председатель Духовного управления мусульман Северного Кавказа.-

	подпись	Курбанов Магомедгаджи
2. Заместитель	подпись	Абдулаев Шамсудин
3. Кады гор.Буйнакск	подпись	Гарабдаго Татам
4. Кады гор.Махачкала	подпись	Шапиев Гасанхан
5. Кады гор.Хасавюрта	подпись	Нурудинов Гаджимагомед

9-го апреля 1955 года  
гор. Бунакск, ДАССР

Обращение руководителей ДУМЗАК в поддержку обращения Бюро Всемирного Совета мира о запрещении производства и хранения атомного оружия и уничтожения его запасов (25 июня 1955 г.)

Мы, члены Духовного Управления мусульман Закавказья, узнали из печати о том, что поджигатели войны – организаторы агрессивного Северо-атлантического блока и вдохновители лондонского и парижских соглашений не только сами угрожают всему демократическому миру атомными бомбами, но и намерены дать это адское оружие в руки бывших гитлеровских генералов.

Человечество еще не забыло ужасов второй мировой войны. Эта война оставила глубокие следы разрушений, миллионы людей потеряли своих близких, любимых отцов, братьев и мужей.

От имени всех мусульман, проживающих в Азербайджанской, Армянской и Грузинской Советских Республиках, мы осуждаем коварные замыслы поджигателей войны и требуем не только запрещения применения атомного и других видов оружия массового уничтожения, но и запрещения изготовления и хранения его каким-либо государством.

Советский народ занят устройством своей счастливой жизни проникнут ненавистью к поджигателям новой войны. Мы, мусульмане проклинаем человеконенавистников, которые готовят заговор против безопасности народов и стремятся внести раздор между людьми.

В настоящее время мужчины и женщины всех народов, большие и малые страны, вопреки желаниям империалистов, стремятся к прочному миру и безопасности.

Старинное изречение говорит: "Рай там, где нет насилия, где никто никого не обижает".

Народы всего мира прекрасно знают, что война приносит огромные несчастья и бедствия и что она уничтожает результаты труда многих поколений.

Мы обращаемся ко всем мусульманам с вопросом, может ли согласиться честный человек с тем, чтобы зря была пролита кровь невинных детей, женщин и стариков?

Священный Коран призывает всех людей в братству, требует, чтобы каждый человек был справедлив и не притеснял других людей.

От имени мусульман Закавказья мы приветствуем Декларацию Верховного Совета Союза ССР от 9 февраля 1955 года, в которой сказано: "Народы кровно заинтересованы в укреплении всеобщего мира. Они имеют полную возможность не допустить новой войны, так как силы мира неуклонно растут и уже теперь могущественнее сил агрессии и войны".

Мы, члены Духовного Управления мусульман Закавказья, обращаемся ко всем мусульманам мира с призывом поддержать решение Бюро Всемирного Совета Мира о запрещении применения и хранения атомного оружия и уничтожения, уже имеющихся его запасов.

Председатель Духовного Управления мусульман Закавказья

Хакам Заде Шейх Мовсум Шейх Али оглы

Заместитель Председатель Духовного Управления мусульман Закавказья

Муфтий Эфенди Заде Ибрагим Эфенди Абдель Керим оглы

Члены Духовного Управления мусульман Закавказья:

Сулейман Заде Молла Али Ага,

Ахундов Молла Ага Баба Азиз оглы.

25.IV.55.

## Заявление мусульман Средней Азии и Казахстана (1955 г.)

Правительства некоторых государств, как США, Англия и Франция, одержимые атомной истерией, готовятся к развязыванию третьей мировой войны, о чём свидетельствует сколачивание военных блоков, как Северо-атлантический блок и как СЕАТО в Юго-Восточной Азии. Разумные предложения Советского правительства, направленные на смягчение международной напряжённости, на сокращение вооружений, на запрещение атомного оружия, не были приняты. В результате, перед народами мира возникла реальная угроза войны. Включение Западной Германии в Северо-атлантический блок и предоставление ей возможности использования атомного оружия ещё более усилило эту угрозу. В погоне за союзниками империалистические государства привлекли в свой лагерь Турцию, Пакистан и Ирак. Ложными обещаниями она стараются вовлечь в военные блока арабские страны, которые стоят за мир, и использовать их в своих агрессивных целях.

Мы, мусульмане, в силу наших религиозных убеждений и в силу голоса совести громогласно заявляем, что тот, кто верует в Бога и любит человека, не может мириться с пропагандой атомной войны. В священном Коране сказано: "Не убивайте невинных людей" (сура аль Эсро, Аят 35), "О люди, вступайте все в мир" (сура-аль Баkjара, аят 104).

Атомная энергия – величайшее открытие человечества, должна быть использована исключительно в мирных целях, в целях развития народного хозяйства. Поэтому мы, мусульмане Средней Азии и Казахстана решительно выступаем за запрещение атомного и водородного оружия и за запрещение производства его.

Мы уверены, что дружный отпор народов и дружные выступления сил мира за запрещение атомного оружия дадут свои положительные результаты. Доказательством тому может служить то, что народы добились прекращения войны в Корее и в Индо-Китае.

Мы, мусульмане Средней Азии и Казахстана, единодушно поддерживаем Декларацию Верховного Совета СССР от 9 февраля 1955 года, направленную на укрепление мира во всём мире

Мы, мусульмане Средней Азии и Казахстана, настоящим призываем мусульман всех стран единодушно поддержать решения Всемирного Совета Мира о сборе подписей под Обращением о запрещении производства и применения атомного оружия, уничтожения уже имеющихся его запасов.

Председатель Духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана, муфтий Ишан Бабахан ибн Абдулмаджитха.

Заместитель Председателя Духовного Управления мусульман, казый, мухаддис Аль Хафиз Зияутдин Бабаханов.

Член президиума Духовного Управления, казый Фазыл ходжа Садыкходжаев.

Член президиума Духовного Управления, казый Алимхан Тjоря Шакирходжаев.

Имам-хатыб мечети Тилля-Шейх в гор. Ташкенте Мирза Махмуд Бахрамов.

Обращение ДУМЕС в поддержку требования  
о запрещении атомного оружия (1955 г.)

Мусульмане еще не забыли ужасов второй мировой войны, развязанной империалистами.

Наше поколение является свидетелем неисчислимых страданий жителей японских городов Хиросимы и Нагасаки, испытавших разрушительную силу сброшенных на них атомных бомб. Мы члены Духовного Управления мусульман Европейской части ССОР и Сибири, не можем остаться в стороне от святого дела, направленного на защиту человечества от страданий.

От имени миллионов мусульман Советского Союза мы присоединяемся к требованию запретить применение атомного оружия, его хранение и изготовление. Великое изобретение человеческого разума – атомная энергия должна быть использована на благо народов всех стран.

Мы призываем всех мусульман нашей великой Родины повседневно просить всемогущего Аллаха покарать те злые силы, которые не внимают справедливому голосу народов.

Мы, мусульманские религиозные деятели, во главе с нашим духовным руководителем муфтием Шакиром Хиялетдиновым, обращаемся с горячим призывом к мусульманским деятелям зарубежных стран встать вместе со всеми народами мира на справедливую, угодную всемилостивейшему Аллаху защиту человечества от поджигателей новой войны, от их угроз применить атомное оружие.

Дорогие друзья по защите мира, дорогие братья по вере! Мы убеждены в том, что если человечество объединит свои дружные усилия в совместной защите мира, война будет предотвращена и угрозы ее вдохновителей о применении атомного оружия останутся пустыми словами.

Да поможет нам великий Аллах победить силы дьявола и сохранить мир на благо народов на вечные времена!

Мы, мусульмане Советского Союза, клянёмся священным Кораном, что не прекратим своих усилий в защиту мира, пока эта угроза будет существовать на земле.

За это святое, угодное Аллаху дело мы готовы отдать свои силы, а если потребуется и жизнь.

Да благословит нас всемогущий Аллах!

Мы уверены в торжестве справедливости и в том, что мир окажется победителем над войной.

Аминь.

Председатель Духовного Управления мусульман Европейской части СССР и Сибири муфтий Аль-Хафиз Калямудла Аль-Хаджель Харамин Шакир ибн Шайхельислам	<b>ХИЯЛЕТДИНОВ</b>
---	--------------------

Казый – член Президиума Духовного управления мусульман Аль Хаджель Харамин Баймухамет	<b>ТУГУЗБАЕВ</b>
---	------------------

Казый – член Духовного Управления мусульман мухтасиб Московской и Ростовской областей, настоятель соборной мечети в городе Москве Аль-Хаджель Харамин Исмаил	<b>МУШТАРЕЕВ</b>
--	------------------

Перевод с французского языка письма президента Египта Гамаль Абдель Насера муфтию Ш.Ш. Хиялетдинову<sup>49</sup>

Хафиз Каламилан, Хади Харамейн Шакир Хиялетдинов муфтию председателю духовного Управления мусульман Европейской части СССР и Сибири г. Уфа.

Каир 11-го декабря 1956 г.

Ваше любезное послание /депеша/ адресованное мне от имени мусульман Европейской части СССР и Сибири, в которой Вы выразили их искренние чувства и благородные пожелания по поводу преступной агрессии против нас, меня глубоко тронула и явилась мощной поддержкой египетскому народу и правительству.

Подобные чувства с Вашей стороны не являются случайными, ведь мусульмане, в какой бы стране они не находились, их объединяет братская солидарность. Священные принципы мусульманской веры говорят о том, что мусульмане должны стремиться на помощь к своим братьям, находящимся в бедствии. Египет глубоко сознает свое правое дело и будет беспощадно бороться за свои законные права. Он пожертвовал жизнью своих детей не только потому, чтобы спасти собственную свободу и независимость, но и обеспечить безопасность и величие ислама, достоинства мусульман всего мира. Мы никогда не сомневались в поддержке Аллаха. Мы твердо уверены, что Всемогущий и Величайший поможет нам в нашей победе и сурово накажет агрессоров.

Египетский народ высоко оценивает сердечные чувства и братскую солидарность своих братьев мусульман СССР и Сибири и сердечно благодарит их за благородные пожелания и за их материальную помощь семьям, которые были жертвой вероломной агрессии. Я и все египтяне глубоко тронуты благородным поступком и искренней симпатией, оказанной со стороны Вас и всех мусульман СССР и Сибири, и выражаю глубокую признательность Вам от себя лично и от имени всех египтян и желаем Вам вечную славу и самого хорошего здоровья.

Абдель Насер.

---

<sup>49</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 535. Л. 131. Орфография и пунктуация документа сохранены. Письмо было переданного через уполномоченного СДРК по БАССР в 1957 г.

Радиоречь имам-хатыба Московской соборной мечети К.Б. Салихова по поводу тройственной агрессии против Египта (19 января 1957 г.)<sup>50</sup>

### ВО ИМЯ АЛЛАХА МИЛОСТИВОГО И МИЛОСЕРДНОГО

Пусть будет Вам привет и уважение Великого Аллаха!

Мы, мусульмане, проживающие в Советском Союзе, слава и хвала Великому Аллаху, являемся искренними мусульманами, действующими исключительно по пути, указанному в Священном Коране, который является маяком всех мусульман и наречением Великого Аллаха.

Мы хорошо верим и знаем о том, что мы можем, безусловно, достигнуть до своей святой цели только тогда, если без колебаний будем двигаться по пути священного Корана. Коран основан не на порабощении свободлюбивых народов в колониях, а, наоборот, уважает суверенитет народов, братское обращение ко всему человечеству, независимо от их вероисповедания и удаления от политики агрессии.

Все это указанное свидетельствует стиха, написанная в священном Коране, в том числе в Суратуль-бьякара, 190-я стиха и другие, категорически запрещающие агрессии, и учат, как нужно бороться против нее.

Поэтому мы, мусульмане, относимся одинаково ко всему человечеству мира, независимо от их национальности, именно мирными и дружественными взглядами, симпатизируем им, а также оказываем им всевозможную помощь.

Из числа таких уважаемых народов наилучшими нашими друзьями, безусловно, являются народы Аравии. Это потому, что Великий священный Коран создан на арабском языке, а также наш Великий пророк, который для нас является равносильно близок, как наша душа, происхождение которого было из народов Аравии.

Поэтому мы, мусульмане Советского Союза и мусульмане других стран, готовы оказать всевозможную помощь для защиты национальной независимости народам Аравии.

Исходя из вышеизложенного, мы считаем, что империалисты, которые всеми средствами стараются отнять суверенные права наших друзей-арабских народов, они являются врагами не только для арабских стран, но также они являются врагами для мусульман всего мира и всего человечества. Колонизаторы на протяжении сотен лет превратили арабские страны в рабство, отняв их суверенитет, всячески эксплуатировали их труд, пользовались богатствами этих стран.

Наконец, когда, арабский народ сумел отвоевать себе независимость, колонизаторы приступили всякими предложениями, обманами на путь превращения арабских стран в свои колонии. С этой целью англо-французские и израильские агрес-

<sup>50</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 4. Д. 86. Л. 5–8. Орфография и пунктуация документа сохранены. Выступление было записано на арабском языке.

соры решили вероломно напасть на суверенный Египет тем самым принести большие разрушения мирному строительству на его территории.

Однако, при помощи справедливых действий миролюбивых сил, в том числе государства Союза Советских Социалистических республик, Аллах парализовал силы врагов и освободил от их варварства наши родные арабские народы.

Мы, мусульмане, знаем о том, что военное нападение англо-французских и израильских агрессоров на Египет не только им не принес пользы, а наоборот, они потерпели материальное, моральное и политическое поражение среди миролюбивых народов всего мира. В результате военного нападения на Египет, агрессоры встретились с большими трудностями в своей стране, особенно благодаря отсутствию нефти.

В целях ликвидации кризиса внутри страны, имея ввиду, что государства Йемена богато нефтью, английские агрессоры решили приступить к вооруженному нападению на миролюбивое Йеменское государство.

Особенно западным колонизаторам не нравится то обстоятельство, что народы Аравии имеют между собой тесную сплоченность и заключили дружественный договор, который воспрепятствует вмешательству в их дела чужеземцев.

В связи с этим президент Соединенных Штатов Эйзенхауэр придумал свою новую политику, которая якобы создана и является исключительно полезным планом для стран Аравии. По словам Эйзенхауэра, особенно этот план направлен для оказания экономической помощи в пользу народов Аравии.

Однако, если воодушевляющая широкая помощь Эйзенхауэра на Ближнем и Среднем Востоке не будет приниматься народами этих стран, то предполагается заставить принять указанную помощь путем применения вооруженных сил против арабского народа.

Известно, что агрессоры всячески стараются напугать народы Аравии, но те арабские мусульмане, которые являются верующими Великому Аллаху, искренне и верными, не поверят такой клевете.

Политика Советского государства состоит в том, чтобы создать спокойствие, дружбу между народами и мирное существование со всеми народами мира. В то же время угнетенному народу и народам, страдавшим от нападения агрессоров, Советское государство готово оказать всевозможную помощь.

Слава и хвала Великому Аллаху. Мы, мусульмане Советского Союза, идя по пути, указанному в священном Коране, имеем полную свободу религии.

В Советском Союзе стеснения в религии не было и не могло быть.

Мы, мусульмане Советского Союза, возражаем против той политики западных колонизаторов, которые были выдвинуты под видом помощи для народов Аравии и обращаемся ко всем мусульманам земного шара – быть сплоченными между собой, согласно учения священного Корана, и заявляем агрессорам – руки прочь от Йемена и от других мусульманских стран.

Пусть будет привет Аллаха тому, кто сплачивается, вокруг правильного пути.

ИМАМ ХАТЫБ МОСКОВСКОЙ МЕЧЕТИ подпись /САЛИХОВ/

Радиоречь муфтия Ш.Ш. Хиялетдинова  
для мусульманских стран Ближнего и Среднего Востока (март 1957 г.)<sup>51</sup>

**ХВАЛА АЛЛАХУ ГОСПОДУ МИРОВ! ДА БЛАГОСЛАВИТ АЛЛАХ  
ПРОРОКА МУХАМЕДА И ЕГО ПОСЛЕДОВАТЕЛЕЙ!**

**УВАЖАЕМЫЕ БРАТЯ ПО ВЕРЕ МУСУЛЬМАН!**

С божью милостью я выступаю сегодня из своей резиденции в гор, Уфе в столице Башкирской республики в тот момент когда вся наша страна, все народы в том числе и мои мусульмане с глубокой радостью ликуют воодушевлением историческими событиями достигнутыми Советским народом в области экономики и культуры, только что подведенными шестой сессией Совета СССР верховного.

Многомиллионные и многонациональные народы Советского государства хорошо знают, что каждое мероприятие, принимаемое Верховным Советом направлено на ускорение гигантского под"ема всех отраслей народного хозяйства на основе которого развивается дальнейший расцвет нашей Родины и благосостояния трудящихся.

От имени моих мусульман я возношу молитвы к Всевышнему Аллаху за свою Советскую отчизну, за проявленную заботу о повышении жизненного и культурного уровня народа своего, за то, что все народности Советского Союза и в том числе мы мусульмане на основе Конституции получили права вполне свободно безовсякого притеснения со стороны кого-бы то не было исповедывать свои религиозные убеждения, исполнять свободно свои религиозные обряды, проводить свою счастливую жизнь в условиях путем сохранения своих национальных традиций и обычаев.

Все мусульмане Советского Союза как и все другие народы, живущие в нашем государстве равноправны, работают в условиях полной свободы, во всех учреждениях и предприятиях, строят новые города, заводы, фабрики, университеты, школы, создают грандиозные гидроэлектростанции и оросительные, системы.

Дети мусульман свободно учатся во всех учебных заведениях, как граждане всех других верований. Многие мусульмане, являются героями Социалистического труда, лауреатами Ленинской премии. Все народы кашей отчизны заняты только своим полезным трудом.

Я, муфтий своим Духовным влиянием обслуживаю всех мусульман и духовенство, проживающих на всей территории Европейской части СССР и Сибири, беру под свое попечение вновь открываемые мусульманское махалля, назначаю в существующие и вновь открываемые мечети имам-хатыбов и муэдзинов. В Мед-рессе Мир-Араб в гор. Бухаре готовим кадры имам хатыбов со средним духовным образованием.

<sup>51</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 535. Л. 136–140. Орфография и пунктуация документа сохранены.



В 1956 году издали несколько тысяч экземпляров книги священного Корана, приступают к печатанью 1-го издания моей религиозной книги под названием "Ислам и Гибадат", ежегодно несколько тысяч экземпляров издаем дини-такуим-религиозный календарь и другую необходимую религиозную литературу.

Счастье человечества, благополучие людей, счастье детей, все это зависит от мирного и братского сосуществования народов. (Дело защиты мира святое, угодное Аллаху Всемиловитвейшему, дело всех миролюбивых стран земного шара).

Дорогие братья! Мы, мусульмане, свято соблюдаем священный Коран, в котором всемогущий Аллах завещал нам: "Не проливайте крови Вашей, не изгоняйте друг друга из жилищ своих" (Коран Сура, Баакара, Аят 78).

Твердо придерживаясь этому священному велению Великого Аллаха, мы мусульмане Советского Союза, последовательно и бесприкословно осуждаем тех руководителей государств, которые пытаются навязать свое господство над другими свободными государствами независимыми, с целью покорения и порабощения народов мира свободолюбивых.

В священном писании Всемиловитвейший Аллах повелевает нам: "Живите все в мире, не поддавайтесь искушению соблазителя, ибо он явный Ваш враг". (Коран Сура Баакара, аят 205).

Вот почему на основе этого указания Всемогущего Аллаха, мы мусульмане Советского Союза как и все народы нашей Родины, во всё услышанье молясь Великому Аллаху заявляем, что мы разделяем стремление полностью и чувство народов мира, и в том числе мусульман ближнего и среднего Востока, стремящихся окончательно освободиться от вмешательства в их внутренние дела чужеземцев.

Всему миру ясно, что в противовес империалистической войны политике, Советское государство с первых дней своего существования повело борьбу за мир, за дружбу и сотрудничество народов. Уже 2-й съезд советов, собравшийся на следующий день после победы Великой Октябрьской Социалистической Революции, обратился к правительствам и народам всех воюющих государств с предложением немедленно заключить справедливый и демократический мир, и далее на всех этапах своего развития, Советское государство продолжало и продолжает проводить политику мира последовательную, исходя из указаний Великого В.И. Ленина – основателя Советского государства.

Эта политика нашла свое выражение как всем известно в целом ряде предложений Советского Союза в Организации Объединенных Наций о сокращении вооружений, об исключении из национальных вооружений атомного и водородного оружия и о других мерах укрепления международного мира.

На империалистические круги государства запада, отвергая все соглашения с Советским Союзом, с тали упорно проводить политику гонку вооружений с целью развязать новую мировую войну.

Отмечая по достоинству достигнутые успехи миролюбивыми народами в области сохранения мира, следует однако отметить, что минувший год показал, что сложившаяся в связи с агрессией Англии, Франции и Израиля против Египта, обстановка, поставила под угрозу безопасность народов, однако несмотря на се-

рьезное поражение на Ближнем Востоке, вызванное провалом военной авантюры против Египта со стороны Англии, Франции и Израиля, вновь появилась на свет военная угроза со стороны США.

Правительство США добилось наконец одобрение в палате представителей "Доктрины Эйзенхауэра", то есть программ экономического, политического и военного вмешательства США в дела стран Ближнего и Среднего Востока "Доктрина Эйзенхауэра означает – применить против арабских стран военную силу Провозглашенная президентом США "Доктрина Эйзенхауэра" показывает колонистические замыслы, предназначенные для подавления национально-освободительного движения народов на Ближнем и Среднем Востоке. "Доктрина Эйзенхауэра" отнюдь не означает что американские империалисты отказались от своих планов установления господства США над братьями мусульманских стран Ближнего и Среднего Востока. Мы мусульмане осуждаем "Доктрину Эйзенхауэра", и стоим за независимость народов арабских стран.

Дорогие братья по вере мусульман Индии, Пакистана, Афганистана, Индонезии, Бирмы, Турции, Ирана, Египта, Сирии, Саудовский Аравии и других стран, я горячо призываю принять участие в защите святого дела мира.

Мы уверены, что совместные усилия всех народов земного шара не дадут злым силам ввергнуть человечество в бездну новой войны.

Да, поможет нам в этом святом деле  
Великий Аллах – АМИНЬ.

Муфтий

(ХИЯЛЕТДИНОВ)

Радиообращения председателя ДУМЗАК шейх-уль-ислама шейха Мовсум Хакимзаде переданные для стран Востока на фарси, арабском и турецком языках в первой половине 1957 г.<sup>52</sup>

### Обращение

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Если бы ценные слова были благородные камни, то Всевышний Бог на место слов ниспослал бы благородных камней. Но так как слово ценнее благородных, камней, то все повеления Бога ниспосланы в небесных книгах, в том числе и в Коране, словами

وما خلقنا السماء والأرض وما بينهما لآعين

Т.е. мы не напрасно сотворили небеса, землю и все что между ними находится. Все это сотворено с целью и каждый из них имеет свое назначение. Ясно, что самым ценным между ними является человечество, а человечество оценивается тем, что оно должно признавать существование Бога, подчиняться всем его повелениям а внедрять их в жизнь. Благодарение богу, что у нас в Закавказье, верующие мусульмане братья и сестры проживающие в городах и селах трех братских республик, искренне верят в Бога и выполняют все его веления в Коране.

В наших мечетях с большим усердием исполняются ежедневный и пятничный намазы постоянно со стороны духовных руководителей мечети читаются проповеди о велениях бога и указаниях Корана.

Соблюдаются Ураза /пост/, страстные ночи /лейлии кадр/, Орудж-байрам, Курбан байрам, Гадири Хомм, траурные дни, как-то: Ашура, Арбаин, Рождество и кончина Пророка Магомета и др. В эти дни совещаются особые молебни, читается Коран и исполняются соответствующие обряды.

Для должного совершения всех религиозных обрядов, на основании веления Корана: *انما المؤمنون اخوة* верующие братья и сестры мусульмане Закавказья создали особое Духовное Управление с резиденцией в г.Баку. Президиум его состоит из 9 лиц: по большинству верующих шиитов 5 богусловов и 4 богуслова от суннитов.

Председателем Духовного Управления в сане Шейх-уль-Ислама являюсь я, как шиитским улем, а помощником председателя является суннитский улем в сане Муфтий Асадулла Эфенди, остальные 7 членов Управления являются Казиями с местопребыванием по 3-м Закавказским республикам.

Под руководством Духовного управления в городах 3-х Закавказских республик свои религиозные обряды в мечети и гробницах исполняют Имамы, Хатиби и Муэдзины.

Одним из религиозных обязанностей человека является охрана мира и спокойствия среди верующих и всех людей. В Коране сказано: *فاصلحوا ذات بينكم* т.е. постарайтесь сохранять между собою мир. Вот почему верующие мусульмане За-

<sup>52</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 230. Л. 123–125, 126–129, 130–131, 132–133. Орфография и пунктуация документов сохранены.

кавказья от души являются сторонниками мира и спокойствия во всем мире, в том числе в мусульманском мире.

В Американских империалистических кругах есть люди, которые хотят распространить среди народов свои дьявольские замыслы, сеять между ними раздор и такими путями добиться для себя выгоды.

Я уверен, что весь мусульманский мир основываясь на указание Корана:

يا أيها الذين آمنوا ادخلوا في السلم كافة ولا تتبعوا خطوات الشيطان

«О люди, поддержите мир и спокойствие, не подчиняйтесь дьявольским замыслам», твердо поддержат мир и обойдут от дьявольских замыслов. Я от своего имени, от имени Муфтия, Членов Духовного Управления и от имени верующих мусульман Закавказья заверяю весь мир сторонников Мира, в особенности Мусульманский мир, что всеми силами будем защищать мир во всем мире. Вместе с приветом всем сторонникам мира молим всевышнего Аллаха о помощи нам в водворении: мира во всем мире.

أمين يا رب العالمين

#### Обращение

Уважаемые радиослушатели. На днях закончила свою работу сессия Всемирного Совета Мира, которая проходила в столице Цейлона, городе Коломбо.

Азербайджанский народ, как и все народы Советского Союза, вместе со всем прогрессивным человечеством горячо приветствует результаты работы сессии Всемирного Совета мира. Сессия приняла ряд важных документов, направленных на дальнейшее смягчение международной напряженности, устранение угрозы атомной войны.

Мы пригласили в наше студию председателя Духовного правления мусульман Закавказья, члена республиканского комитета защиты мира Шейх-уль, Ислама, Шейх Мовсума Хаким заде с тем, чтобы он высказал свое мнение о значении этой сессии.

Слушайте его выступление:

Во имя бога всемилостливого и милосердного! Дорогие братья и сестры! Как вам известно, недавно закончила свою работу сессия всемирного совета мира, происходившая в городе Коломбо в столице Цейлона, недавно приобретшего свою независимость. В этом городе состоялось самое представительное международное собрание. По велению совести и сердца съехались в Коломбо со всех концов света посланцы почти 80 народов, подлинны выразители их воли – простые люди, священники, члены парламента, ученые и т.д.

Воля народов была ясно выражена в выступлениях участников сессии всемирного совета мира, она четко сформирована в ее решениях. На весь мир прозвучало в Коломбе всенародное требование преградить путь атомной войне.

Прошло более двух месяцев с того дня, как бюро всемирного совета мира выступило с призывом прекратить испытание ядерного оружия, усиливающее опасную гонку вооружений и создающую угрозу для здоровья человечества. На этот священный призыв о. соответствующей божьему велению откликнулись

миллионы простых людей, многочисленные организации, парламенты, видные общественные деятели, ученые и верующие многих стран.

Выражал волю Советского народа, Советское правительство выступило на днях с новой инициативой. Оно предложило странам, располагающим ядерным оружием, заключить соглашение о прекращении его испытания, в течение 2 – 3 лет с установлением соответствующего контроля для соблюдения такого соглашения.

Определенные круги Западных держав не желают пойти ни на запрещение ядерного оружия, ни на прекращение его испытаний. Вот почему Всемирный Совет мира в своем обращении ко всем правительствам потребовал немедленного прекращения ядерного испытания.

Сессия Всемирного Совета мира приняла декларацию о запрещении испытания атомного оружия и разоружении. В декларации говорится о том, что гонка вооружений, пожирающая огромные ресурсы и создающая опасность новой войны, тяжело отражается, на жизни народов всего мира.

В заключении резолюции говорится, что мир будет спасен, если народы, мира сумеет объединить свои усилия в благородной борьбе за сохранение и упрочение мира.

И это верно, как гласит пословица: если воля народов придет в движение, то и мировой может стать Соломоном.

همت اگر سلسله جنبان شود مور تواند كه سليمان شود

Мне нижайшему рабу божьему – Шейх Мовсум заде, хотелось бы отметить, прежде всего, большое значение того факта, что сессия Всемирного Совета Мира проводилась в азиатской стране, ибо в наши дни голос этого огромного континента приобретает особое значение. Здесь проживает более половина человечества. Во всех священных книгах в том числе и священном Коране народы призываются к справедливости, миру и дружбе, к отказу от насилия одних народов над другими, в частности в Коране говорится

يا أيها الناس ادخلوا في السلم كافة ولا تتبعوا خطوات الشيطان

"О люди, все вступайте в путь мира и согласил, не поддавайтесь уловкам сатаны, не делайте зло своим ремеслом В другом месте Корана говорится:

ولا تفسدوا في الأرض بعد إصلاحها"

Избегайте зла и смута, дабы в мире восторжествовал мир и спокойствие

انه لا يحب الظالمين

Всевышний Бог не любит угнетателей.

Я нижайше прошу всевышнего Бога, чтобы состоявшийся в Коломбо обмен мнениями послужил на благо всех народов. Бог даст это, так и будет. Мы и наши братья по Исламу прежде всего хотим, чтобы все страны приступили к разоружению потому, что это приведет к улучшению международной обстановки.

Верующие Мусульмане Закавказья, как и весь Советский народ с большим воодушевлением поддерживает призыв сессии Всемирного Совета Мира к немедленному прекращению испытаний атомного и водородного оружия:

АМИН.

أمين يا رب العالمين

Уважаемые радиослушатели, вы слушали выступление председателя Духовного Управления мусульман Закавказья Шейх-уль-Ислама Шейх Мовсум Хаким-заде.

верно: 30.IX.57 г. Ответственный Секретарь Духовного Управления мусульман Закавказья подпись /Рзаев А.А./

Печать ДУМЗАК.

### Обращение

Мы обратились к Председателю Духовного Управления мусульман Закавказья Шейх-уль-Исламу Шейх Мовсуму Хаким-заде с просьбой высказаться о пяти принципах мирного сосуществования. Слушайте выступление Шейх-уль-Ислама Шейх Мовсума Хаким-заде.

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذي خلق الخلايق وامرهم بالعدل والاحسان والصلواة والسلام على خير خلقه محمد الذي ارسله بالوحي والبيان اما بعد

Пять принципов мирного сосуществования именно: взаимоуважение территориальной целостности и суверенитета, ненападение, невмешательство во внутренние дела друг друга по каким либо мотивам экономического, политического или идеологического характера, равенство и взаимная выгода, мирное сосуществование государств независимо от .ш общественного: строя, впервые провозглашенные, примьер-министром Индии Джавахарлал Неру и примьером Государственного Созета китайской Народной Республики Чжоу Энь-лаем, нашли горячих сторонником среди миллионов людей земного шара.

Эти принципы, нашедшие широкое международное признание, легли в основу работы и Бандунгской конференции стран Азии и Африки. К этим принципам подтверждают свою приверженность все новые миллионы людей и государства

Верующие Мусульмане Закавказья, как и весь народ Советского Союза от всей души приветствуют всякое доброе проявление, помогающее установлению доверия между государствами; все то, что ведет к устранению угрозы войны, к миру. Именно к этим целям призваны принципы мирного сосуществования.

Священный Коран провозглашает:

يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ان اكرمكم عند الله اتقاكم

Следовательно заветным долгом для верующих мусульман является священное дело защиты мира во всем мире, осуждение агрессивных войн. Верующим мусульманам чужды идеи разрешения, кровопролития, стоны, плач матерей и лишения детей – неизбежные исходы войны.

Священный Коран провозглашает также:

وإذ أخذنا ميثاقكم لا تسفكون دماءكم ولا تخرجون أنفسكم من دياركم

Верующие мусульмане Закавказья, как и весь народ Советского Союза, заняты мирным созидательным трудом. Все их чаяния устремлены к построению счастливой жизни. Но этому стараются помещать некоторые злые силы.

يا أيها الناس ادخلوا في السلم كافة ولا تتبعوا خطوات الشيطان

Люди нашей страны, независимо от пола, наций и вероисповедения горячо поддерживают мирную политику Советского правительства – политику невмеша-

тельства в дела других стран. Что может быть лучше сосуществования между странами с различными социальными системами. Вне сомнения мир лучше войны, созидание лучше разрушения. В живом мире человечества лучший идеал – счастливая жизнь, прочная дружба всех народов. Вне сомнения и то, что равенство между государствами независимо от их величины и значения, взаимовыгодная торговая и всякие культурные связи способствуют укреплению мира между народами.

فاصلحوا ذات بينكم

Верующие Мусульмане Закавказья, как и все религиозные объединения в Советском Союзе, следуя заветам Аллаха, являются сторонниками мира, вели и ведут борьбу против всякой идеи развязывания новой, войны. Они молятся за то, чтобы ослабела международная напряженность, восторжествовал мир во всем мире.

Мы приветствуем последовательную мирную политику Советского правительства, которое за последнее время предприняло ряд крупных усилий для укрепления доверия между государствами обеспечению мира и безопасности народов.

Я призываю всех правоверных мусульман во имя справедливости поддерживать пять принципов мирного сосуществования.

Да здравствует мир во всем мире: آمين يا رب العالمين

верно:

30.9.57 г. Ответ. Секретарь ДУМЗа подпись /Рзаев А.А./

Печать ДУМЗАК.

### Обращение

Наш корреспондент интересовался исполнением религиозного долга верующих мусульман Закавказья. В частности он интересовался полонничеством в Мекку и потому на днях посетил Духовное управление мусульман в Баку и имел по этому поводу беседу с господином Шейх-уль-Шейх Исламом Мовсум Хаким заде.

Пожалуйста, слушайте:

- Вопрос: Господин Шейх уль-Ислам, возможно ли дать нам маленькую информацию по поводу полонничества Азербайджанских верующих мусульман в Мекку.

Ответ: Да, по велению Корана одним из основ религии является полонничество в Мекку; это полонничество совершается в том случае, если верующий доходит до положения /Мустати" - богатого, т.е. имеющего возможность израсходовать на поездку туда и обратно и оставить на содержание семьи на время полонничества. Мекка с начала Ислама считается одним из священных городов Исламе, "Гибла" т.е. пункт, куда надо стоять лицом во время Намаза. Как и все мусульмане мира, верующие мусульмане Азербайджана с великим усердием выполняют этот догмат Ислама. Как в прошлом так и сейчас верующие мусульмане Закавказья совместно с верующими мусульманами братских республик с великой почестью выполняют обряд "Хачча".

Я не хочу отнять у вас времени на подробный рассказ о поезде мусульман в Мекку в прошлом. Но надо отметить, что в 1374 и 1375 г.г. гиджи, соответственно 1955 и 1956 годам «мустатти» посетили Мекку: житель города Баку Гаджи-Мир-Абдул-Али Зейналабдин оглы, житель селения Нардаран Гаджи Муса Ага-Мирза оглы, житель селения Кишлы Гаджи Сулейман Молла-Гаджи оглы и др. Если захотите, то можно и беседовать с ними.

- Вопрос: Господин Шейх уль-Ислам, а для поездки в Мекку в этом году, обратились ли к Вам с просьбой верующие.

- Ответ: В этом году из Закавказских республик, в особенности из разных городов и сел Азербайджана обратились к нам около 30 человек с просьбой направить их в Мекку, и возможно еще несколько лиц, обратятся.

Уважаемые радиослушатели, я благодарю господина Шейх уль-Ислам за беседу. Направляюсь в селение Нардаран на Апшеронском полуострове для беседы с посетившим в 1374 году Гиджри /1955/ году Мекку Гаджи Муса Ага-Мира оглы Алиевым.

- Здравствуйте Гаджи.

- Здравствуйте.

- Гаджи, Прошу ознакомить нас с Вашей биографией и путешествием в Мекку.

- Пожалуйста. Я Гаджи Муса Ага-Мирза оглы Алиев живу в селении Нардаран. Имею 10 детей, из них 2 дочери и 8 сыновей Младших сын учится в 10-м классе, а дочери работают. Мы живем зажиточно. Несколько лет я лелеял мечту посетить Мекку, наконец в 1374 году мне удалось посетить этот большой город. Я с несколькими братьями единоверцами поехали в Мекку. Для достижения цели нам большую помощь оказало Духовное управление мусульман Закавказья. В этой поездке с нами были Узбеки, туркмени, таджики, дагестанцы, татары и др. из разных братских республик Советского Союза.

6-го Зийхаджа мы приехали в гор.Джадду. Из Джадды в сопровождении Шарифа Мекки мы выехали в Мекку. С 7-го по 13 Зихиджа мы в Мекке совершили все обряды по полонничеству, после чего поехали в Медину. Побывав в Медине 7 дней мы поклонились гробу пророка Магомета, посетили кладбище БА-ГИЙ и религиозные священные и достопримечательные места Потом поехали в Туои-Сина и оттуда в Каир. В Каире остались 5 дней Мы в Каире были встречены представителями "ДЖАМИ-УЛЬ-АЗХАРА", и они показали нам религиозные и исторические места города. Со стороны "Джами-уль-Азхара" каждому полоннику был преподнесен по одному экземпляру "Коран", а со стороны Египетского Правительства также несколько книг. Это наше почетное путешествие продлилось 45 дней.

Велиханов  
Ахундов

ВЕРНО:

Ответ. Секретарь Духовного Управления  
мусульман Закавказья подпись /Рзаев А.А./  
7.01.57 г. Печать ДУМЗАК.



## Обращение ДУМЕС

ко всем религиозным организациям, духовенству и мусульманам мира<sup>53</sup>

**ХВАЛА АЛЛАХУ, ГОСПОДУ МИРОВ! ДА БЛАГОСЛАВИТ АЛЛАХ ПРОРОКА МУХАМЕДА И ЕГО ПО СЛЕДОВАТЕЛЕЙ.**

Мы, духовные деятели верующих мусульман Европейской части Союза Советских Социалистических республик обращаемся к Вам дорогие братья по вере Ислама с горячим призывом с волею Всемогущего Аллаха присоединиться к благородному движению миллионных масс миролюбивого населения всего земного шара твердо вставших на защиту мира от посягательства его врагов ,

Все человечество любящее мир охвачено чувством тревоги видят как сгущается международная атмосфера отравляемая страхом атомной и водородной войны.

Противники мирной жизни человечества на земле, стремясь сохранить свое колониальное господство над освободившимися народами от колониального рабства готовятся к новой войне и угрожая применить атомное и водородное оружие в целях истребления человечества и современной цивилизации. Всем очевидно, что в случае войны вновь будет гибнуть самое лучшее для чего создана Аллахом вселенная – человечество.

В священном Коране Всемогущий Аллах повелевал: "Живите все в мире, не поддавайтесь искушению соблазителя, ибо он явный враг Ваш". (Сура аль-баккара, Аят 204).

"Не убивайте невинных людей". (Сура аль-эсро, Аят 35).

Дорогие братья нет надобности приводить на свет Аллаха отвратительные образы человеканенавистнических мечтаний и замыслов омрачающий разум современных проповедников атомной войны. Пусть эти проклятые замыслы и чувство ненависти не отравляют чаяний мирных народов и не повлекут за собою страха перед зрелищем ада и злобной бездны – АМИНЬ.

Такое подлое коварное действие Империалистов Запада не может не вызывать озабоченности за судьбу мира. Вот почему священный долг народов мира своевременно предотвратить военную угрозу и не допустить развязывания войны. о применении этого разрушительного адского оружия. Мы призываем все большие и малые государства независимо от их социально-политического строя и религиозных убеждений решить самим свою судьбу на основе взаимного уважения, территориальной целостности и суверенитета, ненападения, не вмешательства во внутренние дела друг друга.

**ДОРОГИЕ БРАТЬЯ И СЕСТРЫ!**

Все народы Советского Союза в том числе и верующие мусульмане активно отстаивают дела мира. Трудящиеся миролюбивых стран тесно сплачиваются во-

<sup>53</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 536. Л. 64–67. Орфография и пунктуация документа сохранены.

круг Советского Союза идущего в авангарде борьбы за мир, за демократию, за светлое будущее всего человечества.

II-сессии Генеральной Ассамблеи ООН полноправный представитель Советского государства ГРОМЫКА выступил с программным предложением направленным на защиту свободы и независимости всех народов. Каждая нация были свободной от гнета империалистов. Это предложение Советского государства направлено на быстрее решение важнейших международных проблем и прежде всего разоружения, о запрещении испытания ядерного оружия. Обеспечение мира во всем мире направлено на обеспечение мира народов Арабских стран на Ближнем и Среднем Востоке, против иностранного вмешательства в их внутренние дела чужеземцев.

Декларация Советского Правительства преследует цель только мирного сосуществования народов и государств. Советская декларация о разоружении привлекает сейчас большое внимание миллионов миролюбивых сил всех стран мира.

### ДОРОГИЕ ОТЦЫ И БРАТЬЯ!

Мы обращаемся ко всем мусульманам всего земного шара, мы деятели Ислама Советского Союза обращаемся к Вам с именем Всемогущего Аллаха с горячим призывом принять активное участие в защите священного дела мира и решительное выступление против атомной войны, и прекращении испытания атомного и водородного оружия.

МИР может быть обеспечен только на основе уважения прав человека и принципа самоопределения нации, ибо народы мира переживают сейчас весьма ответственный момент защиты самого дорогого блага человечества всего земного шара.

С помощью Всемогущего Аллаха приложим к этому все наши усилия. Все люди доброй воли, где бы они не находились должны стать активными подорниками защиты мира.

Да! благославит Великий Аллах благородное дело борьбы за мир между народами всего мира – АМИНЬ.

Муфтий-Председатель Духовного-Управления мусульман Европейской части СССР и Сибири Альхафиз Калямудла, Альхаджель Харимин Шакир ибни Шейхислам

подпись

(ХИЯЛЕТДИНОВ)

Казый Духовного Управления мусульман Европейской части СССР и Сибири Альхаджель Харимин Баймухамед ибни Вильдан

подпись

(ТУГУЗБАЕВ)

Казый-Мухтасиб Тамбовской, Чкаловской области имам-хатыб Джарулла

подпись

(ЮСУПОВ)

Казый-Мухтасиб Татарской республики и имам-хатыб города Казань Исмагил

подпись

(МУШТАРИЕВ)

Мухтасиб Московской области имам-хатыб Московской соборной и Камаретдин

подпись

(САЛИХОВ)

Казий Альхаджель Харимин имам-хатыбгорода Ишимбай Абдулбари

подпись

(ЮНУСОВ)

Резолюция, предложенная САДУМ И РПЦ Всемирной конференции всех религий в Дели (19 ноября 1957 г.)<sup>54</sup>

Основное стремление всех религий направлено к миру, гуманности и благополучию всех, включая занимающих самое низкое положение в обществе и неверующих. Поэтому, Религии противились и презирали войны и конфликты и проповедывали терпение и самоотрадание.

Однако, с изобретением и использованием атомного оружия и стратегии тотальных войн, в случае возникновения войны стало невозможней выжить для любой стороны, будь то она правая или неправая. Такая война в настоящее время означает всеобщее разрушение и уничтожение человечества.

А поэтому, исходя из единственно возможной для Всех Религий позиции по отношению к термоядерному оружию – решительного его осуждения, Всемирная Конференция Всех Религий в Дели призывает Все Религии Мира предпринять реальные шаги по предотвращению его использования, направив на это весь свой нравственный авторитет, все свое влияние. В современной ситуации это, прежде всего, должно выражаться во всестороннем содействии Религий немедленному прекращению испытаний атомного и водородного оружия и полному и всестороннему его запрещению.

Эта Конференция представителей всех великий религий считаете, что настало время, когда религии должны отложить свои взаимные разногласия и поступиться своей исключительностью, стараясь осуществить и привить взаимное уважение и стремление к сотрудничеству, а также начать работу по разработке средств и методов для насаждения среди людей, рас и наций любви и братства путем организации института по исследованию потенциальных возможностей ненасилия – Ахимса, истины и любви через об'ективное изучение гуманитарных наук и великих духовных движений во все времена.

---

<sup>54</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 4. Д. 78. Л. 176. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Миротворческие документы,  
принятые прихожанами мечети Ленинграда в 1958 г.<sup>55</sup>

Текст резолюции и обращения, принятые 17 января 1958 г. прихожанами Ленинградской соборной мечети, в связи с решениями Каирской конференции солидарности народов Азии и Африки, представленной мухтасибом Ленинградской области, имам-хатыбом Ленинградской соборной мечети А. Исаевым и председателем мутаваллиата Х. Шахмаметовым председателю СДРК А.А. Пузину

"Во имя мира и дружбы между народами".

Первого января 1958 года, в столице Египта, в Каире закончила свою работу конференция Солидарности Стран Азии и Африки. Каирская конференция показала всему миру, что народы Азии и Африки едины в своем благородном стремлении к миру и независимости и что никакие темные силы не смогут сломить это единство и солидарность.

Впервые в истории Африки и Азии, после пророка Мухаммад, в Каире собралась такая представительная конференция народов Азии и Африки, чтобы выразить их волю и чаяния в борьбе против колониализма. После пророка Мухаммад, народы Азии и Африки в течение многих десятилетий боролись против колонизаторов. Движение борьбы против империализма и колониализма в арабских странах принял всенародный характер благодаря объединению арабских народов в единый фронт борьбы с колониализмом, благодаря солидарности, бескорыстной помощи и поддержки Советского Правительства и всего многонационального советского народа. В Коране сказано, что Аллах призывает всех мусульман объединиться вокруг учения Корана и проводить совместную борьбу за мир и дружбу между народами на земле. Мы мусульмани обязаны быть благодарны Аллаху за эти благородные призывы Коран требует жить в мире и дружбе между людьми, постоянно и активно стремиться к миру.

Мы мусульмани города Ленина от души и искреннего сердца приветствуем и одобряем результаты работы Каирской конференции солидарности народов Азии и Африки. Мусульмани Ленинграда присоединяют свои голоса к могучим голосам народов Азии и Африки.

В знак единогласного принятия данного решения солидарствующая с решениями Каирской конференции все мусульмани, находившиеся на пятничном мо-

---

<sup>55</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 4. Д. 99. Л. 7–10, 12–14. Орфография и пунктуация документов сохранены.

лебни в Ленинградской мечети 17 января 1958 года, стоя прочитали вслух троекратный гимн из Корана.

Мухтасиб Ленинградской области имам-хатыб

Ленинградской мечети

/ Абдулбарии ибн  
Низамутдин Исаев/

Председатель общины мусульман

Ленинградской мечети

/Халим Шахмаметев/

Штамп Ленинградской соборной мечети и её исполнительного органа С подлинным верно: подпись

### Обращение ко всем мусульманам Земного шара!

Мусульмани Ленинграда с гневом и возмущением узнали из Заявления ТАСС о намерение американских государственных деятелей использовать предстоящую 27 января в столице Турции в Анкаре, Сессию Багдатского блока для ТОРС, чтобы заставить участников Багдатского блока принять американские ядерное и -ракетное оружие с целью размещение на территории Ближнего и Среднего Востока ядерного и ракетных установок, что представляло бы большую опасность для народов Ближнего и Среднего Востока. В случае принятия участниками Багдадского блока решения о снабжение их американским ядерным и ракетным оружием, то немедленно начались бы строительство военных баз и размещение ядерного оружия ракетных установок в близе святых для мусульман мест, что явилось бы оскорблением религиозны чувств мусульман. Кошмарно даже представить себе такое положение когда рядом со святыми в Мекке и Медине местами, почитаемыми мусульманами всего земного шара будут расположены склады американских атомных и вадородных бомб. Мекка и Медина шляются святыми местами не только -для мусульман арабских народов, но эти места являются святыми для мусульман всего земного мера Даже одна мысль о намерение осквернение этих святых мест приводят всех мусульман в яростный гнев и возмущение, нанося тяжелую рану по религиозным чувствам мусульман. В Коране сказано, что Аллах запрещает в священных местах, каковыми являются Мекка и Медина, сооружать или предпринимать другие мера, которые могут быть использованы против человечества. Далее в Коране сказано, что в этих местах не должно быть не только сооружение военного характера, предназначенного против человечества, но этих мест не должен переступить ногой человек, даже мысленно думающий о человеконенависти, стремящий против человеческой крови. Аллах в Коране открыто запрещает посещение священны мест в Мекке и Медине не миролюбивими людьми. В Коране /сури – тьявбя, глава 9, стих 29/ переданном Аллахом в десятых годах хиджри указано, что к святым местам в Мекке и Медине не должны даже близко допускаться люди, опасные для миролюбивого народа. Аллах призывает народ строго выполнять его указания, свято хранить в безопасности святые места, не допускать осквернения свои мусульманские чувства. В Ко-

ране /сури аля имран, глава 3 стих 81-82/ Аллахом указано, что первые сооружение в Мекке и Мидени являются высшими святыми местами для мусульман. Люди, посещающие эти святые места должны являться истинными миролюбивыми людьми и постоянно должны следовать идеям ислама, идеям мира и дружбы между народами. Из святых мест, какими являются Мекка и Медине должно постоянно исходить как луч солнца идея мира и дружбы между народами на земле. Далее в Коране /сури тавбя, глава 9 стих 37/ указано что Аллах призывает в случае опасности, грозящей святым местам поднять свой гнев и возмущение и во имя Аллаха грудью противостоять темным, коварным и злым силам, оскверняющим чувство мусульман. Аллах в Коране указывает, что по святым местам какими являются Мекка и Медине могут ходить исключительно те люди, которые делами и своими помыслами стремятся к миру, кто искренно желает людям добро и благополучие.

Усердно молимся Аллаху да пусть не наступит ужасный час современных военных действия с применением атомного и ракетного оружия. В случае, вопреки здравому смыслу, агрессорам удастся ввергнуть мир в пучину новой войны, ответные удары обрушились бы на страны Багдатского блока, в том числе, возможно, подверглись бы уничтожению священные сооружения и святые места мусульман в Мекке и Медине. В настоящее время английские колонизаторы и американские империалисты толкают участников Багдатского блока на гибельный путь. Деятели Багдадского блока и их вдохновители на практике проводят антимусульманскую и антиисламскую линию. Они являются фактически яркими противниками ислама и данного Аллахом Корана. Деятели Багдатского блока своими действиями отвергли идею ислама – идею обеденения всех людей на земле в борьбе за мир, за подленную дружбу между народами, за осуществление которых настойчиво борются Советский Союз и другие миролюбивые государства. В пользу такой политики высказалась и недавно состоявшаяся в Каире конференция солидарности стран Азии и Африки. Совершенно непонятно, почему мусульмани, входящие в Багдатский блок государств, считающие себя мусульманами, признающие единого Аллаха, не исполняют указание Аллаха, почему они покорно и безропотное подчиняются империалистическому дектату, нарушающие мир и спокойствие народов на земле? Где их мусульманский голос в защиту святых мест от нашествия врагов мира и дружбы между всеми народами на земле?

Мы мусульмани города Ленинграда обращаемся ко всем мусульманам земного шара и в первую очередь мусульманам Ближнего и Среднего Востока, с призывом поднять свой могучий многомиллионный голос протеста против превращения территории наших святых мест в Мекке и Медине в склады американских атомных и водородных бомб.

Молимся Аллаху, да пусть Он ослепит людей направляющих свои коварные взоры на святые места мусульман, да пусть покарает Аллах тягтящей своей карой людей составляющих планы на уничтожение наших святых мест, составляющих планы на уничтожение людей на землей

Амин.

Мухтасиб Ленинградской области  
Имам-хатыб

Ленинградской мечети  
Альхаджил-харамаен, Вальхафиз  
калямупулла

/ Абдулбарии Ибни  
Низамутдин Исаев/

Раис мутаваллиата  
Ленинградской мечети  
Альхаджил-харамаен

/Абдулхалим Ибн Усман Шахму-  
хаммяд/

Текст обращения мусульман Ленинграда к мусульманам планеты о  
Предстоящей сессии СЕНТО (Багдадского блока) и в связи с Заявлением  
ТАСС, переданный мухтасибом Ленинградской области, имам-хатыбом  
Ленинградской мечети А. Исаевым Председателю СДРК А.А. Пузину  
24 января 1958 г.

Изречение из Корана  
Дорогие братья мусульмане!

Мы, мусульмане, проживающие в Советском Союзе, считаем себя членами  
и братьями мусульман всего земного шара.

По завету нашего дорогого пророка /цигата/, мы, верующие, считаем себя  
обязанными заботиться обо всех верующих, так же как о себе, предусматривать  
участь наших собратьев со стороны и мы видим, как колонизаторы, видя пробуж-  
дение стран Ислама, пытаются вновь поработить их, нанизывая страны Востока  
на свои крючки путем обмана, интриг и других подлостей.

Но мир Ислама, руководствуясь заветами пророка /цитата/ не дает себя об-  
мануть волкам, одевшимся в овечью шкуру, разобьет в пух и прах их обман.

Раньше империалисты пытались подкупить мусульман в особенности ара-  
бов, на деньги. Но тогда мусульмане не поддались обману.

Теперь они пустились на новый вид обмана: они предлагают защищать мир  
Ислама. Но можно ли доверять козлу охранять капусту. Бог даст, мусульмане не  
поддадутся новому обману, ибо мир Ислама, конечно, не глуп он вскормлен  
Шербетом Ислама. Мусульмане отдадут себе отчет в том, что поджигатели войны  
пытаются загребать жар чужими руками. Для этого они хотят создать базы ору-  
жия массового уничтожения на территориях, непосредственно примыкающих к  
святым землям, где расположены высокочтимый Мекка, мечеть Акеш, светлый  
Мединя.

Колонизаторы клеветают на Советский Союз, говоря, что коммунисты Со-  
ветского Союза готовы проглотить мир Ислама. Мы проживаем в Советском Со-  
юзе более сорока лет. Мы хорошо знаем: нет в Советском Союзе мыслей о пора-  
бощении какого-либо народа, или насильственное навязывание безбожия.

Всем известно, как в недалекие прошлые годы агрессоры, которые ныне  
набиваются з защитников Ислама, напали на Египет. И тогда Советский Союз  
бескорыстно принял все возможные меры для ограждения мусульман Египта от  
ужасов войны.

Поэтому мы убеждены, что созданием баз атомно-ядерного и ракетного оружия империалисты не будут защищать мир Ислама. Наоборот, они несут гибель и разрушения, святым землям.

В случае создания военных баз, здесь достаточно случайно упасть патрульному самолету с атомный грузом, чтобы вызвать массовую гибель. А в случае военные склады, аэродромы и стартовые площадки привлекут правые массированные ответные удары противника и всеобщую гибель святых мест.

Вот так массовыми разрушениями на наших священных землях собираются строить свою жизнь империалисты.

Что им до святыни мусульман? Они хотят отдалить театры войны от собственной родины. Если империалисты очень нуждаются в базах для оружия массового уничтожения, пусть они создают их на территориях своих метрополий. Но всем известно, как собственные народы империалистов протестуют против атомно-водородного оружия.

Выходит так: собственным территориям империалистических государств нужен мир, а мусульманам и их святым землям они несут гибель. Резво это человечность?

Поэтому мы, мусульмане, проживающие в Советском Союзе, призываем мусульман всего земного шара выступать против создания баз атомно-ракетного оружия вблизи святыни Ислама – священных земель Среднего Востока.



Тексты выступлений  
имам-хатыба Московской соборной мечети К.Б. Салихова в 1958 г.<sup>56</sup>

Проповедь имам-хатыба К.Б. Салихова в Московской соборной мечети  
(28 февраля 1958 г.)<sup>57</sup>

ДОРОГИЕ Мусульмане! Всевышний Аллах, разъясняя своим рабам, какие слова и какие дела запрещаются, послал своему пророку Магомету через бессмертного ДЖАБРАИЛЯ священные аяты (стихи) № 33 из Суры ЭОРАФ. Если мы захотим понять эти священные стихи, переведя их на наш любимый родной язык, то они будут означать следующее: Эй, пророк, расскажи им, что всевышний Аллах, посылающий тебе благополучие, запретил вещи и злые дела, явные и тайные, влекущие грех, запретил обожествлять кого-бы то ни было и чего бы то ни было, кроме самого Аллаха.

Дорога мусульмане! Аллах - хозяин вселенной, запретил дела и вещи, приносящие вред его рабам при их жизни на земле, ибо он всемилостивый и всемилосердный, а дела и вещи полезные сделав обязательными.

Чтобы разъяснить это своим рабам, всевышний Аллах послал пророков. После пророков для разъяснения их линии послал ученых и вождей. Разъясняя необходимость появления их в суре Эль-Омран в стихах № 104 Аллах говорит: « Из вашей среды будут мудрецы, зовущие вас ж добру, к совершению добрых дел и к воздержанию от зла, к отказу от дел, противоречащих здравому смыслу. Эти люди будут свободны от всяких тягот в светской и загробной жизни».

В священных стихах, зачитанных в сегодняшней проповеди, всевышний Аллах разъясняет своим рабам то, что он запрещает им скверные вещи, дела и слова. Эти краткие слова объясняют очень многое: в понятии скверных вещей, дел и слов входит все: убийство, прелюбодеяние, сплетня, зависть и озлобление, невежество ленность, измена родине, нанесение обиды родителям, соседям в многие другие скверные дела будь они маленькие или тайные. К этому в стихах (арабский текст) дополняется: все вызывающее грех, все чрезмерные обиды, причиненные другим, тирания, эксплуатация – все в то запрещается Аллахом.

Многokrатно подчеркивается, что эксплуатация людей и тирания являются наиболее тяжким грехопадением.

В статье № 90 из Суры НЯХЕЛЬ всевышний Аллах запрещает людям скверные дела, противоречащие здравому смыслу, запрещает им причинение зла другим. Из этих слов видно, что религия ислам запрещает людям взаимное при-

<sup>56</sup> Орфография и пунктуация документов сохранены.

<sup>57</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 65. Л. 41–46.

чинение зла и взаимное уничтожение. Она запрещает все, что идет во вред людям, их жизни, их благополучию, независимо от их вероисповедания и расы.

Подлые дела запрещаются не только религией Ислам. И другие религии, посланные Богом, зовут людей не совершать зло друг другу.

Цивилизация начинается от великого Адама. И уже тогда взаимное причинение зла запрещалось. Абель был за правое дело. Он не сопротивлялся Кавелю, стоявшему за неправое дело. Хотя Абель был сильнее Кавеля, но учитывая за великое зло убийство, в сьихе № 29 Суры Маида (арабский текст) со слова: Я не убью тебя, я хочу, чтобы ты предстал перед Богом с ответом за убийство меня за совершенные тобой грехи – пожертвовал собой.

Очень боялся зла великий пророк Айся (Христос). Он всегда делал только добро. Он призывал любить друзей и врагов, делать священное для разгневанных и озлобленных, молить о добр для людей, вас проклинающих. И вот, в то время, когда все правые религии принесенные таким великими пророками, требуют о недопустимости совершения зла людям и угнетения их.

На-днях поступили страшные известия: Каждый из вас прочел в газетах телеграммы о том, как французские империалисты, я подчеркиваю, не французский народ, а правящая клика французских империалистов, совершили великое преступление: Они послали 25 бомбардировщиков на небольшой мирный городок Туниеа Саки-Сиди-Юсеф, и в базарный день безжалостно бомбили наших братьев по религии - арабов. Они напали на людей, занятых устройством своей мирной жизни на своей родной Африканской земле и убили сотни людей, женщин, стариков, детей, бывших в школе. Империалисты продолжают свое убийство в Алжире.

Эти черные дела французских империалистов вызвали глубокое возмущение в сердцах мусульман, проживающих в Советском Союзе, и всех людей, имеющих совесть.

Мы скорбим по поводу гибели невинных мусульман. Я думаю, эти преступления французских империалистов вызовут возмущение не только в душе мусульман, но и в душе христиан и католиков, ибо подобные дела французских империалистов пачкают всех католиков и христиан, позорят их.

Нет сомнений в том, что и христианская, и католическая вера зовут не совершать подобных преступлений. Угнетателя в христианской религии нет и не может быть. Среди последователей евангелия, зовущего отвечать добром за зло, не может быть места безжалостным злодеям. Выдавая себя за христиан и католиков, французские империалисты хотят скрыть свое звериное лицо за ширму религии. Религиозники христианской и католической веры не должны молчать. Они должны подать свой голос за прекращение преступлений французских империалистов.

Трагические события в Северной Африке являются таковыми с точки зрения угнетения наших арабских братьев. Для нас это большое горе. Но с другой стороны эти события выявили большую правду. Это большая радость, ибо мир Ислама еще недостаточно понимал, кто является их врагом, кто – другом.

Тунисские события вторично выявили правду. Первый раз правду раскрыло нападение англо-французских империалистов в Египте. Нападение английских войск Йемен. Теперь события в Саки-Сиди-Юсеф окончательно раскрыли то, что

англо-французские империалисты являются непримиримыми врагами мира Ислама. Они повторно будят мусульман.

Наряду с этим тунисские события сделали ясным, как солнце тот факт, что Советский Союз является верным другом угнетенных народов, в особенности наших арабских братьев. Советский Союз немедленно послал жертвам Сакиет Сиди Юсеф материальную помощь и оказал дипломатическую и моральную помощь, также как он помогал Египетской республике в грозные дни англо-французской агрессии.

Поэтому мы, мусульмане, проживающие в Советской Союзе, хотя не стоим за проклинание людей, проклинаям французских империалистов, повторно творящих черные дела и идущих против зова всей религий.

Наряду с этим мы просим у всемогущего помощи всем угнетенным народам и тем, кто оказывал искреннюю бескорыстную поддержку обиженным, поработанным народам. Аминь. (Арабский текст молитвы)

Проповедь имам-хатыба К.Б. Салихова в Московской соборной мечети  
в честь праздника Ураза-Байрам (20 апреля 1958 г.)<sup>58</sup>

Тема: «Что любишь для себя, люби и для другого»

Мир Вам, милость и благословение Аллаха! Дорогие уважаемые братья-мусульмане! Да будет благословенен великий праздник поста Рамазан!

Да примет великий Аллах исполненный вами пост, да простит он грехи и недостатки мусульман, которые не смогли соблюдать пост. Да сделает всевышний всеславный Аллах уделом нам встречу будущих праздников в условиях мирной, дружной, счастливой жизни. Аминь! (арабский текст)

Молим Аллаха уберечь от происков беса, проклятого, Во имя Аллаха все-милостивого, всемилосердного: (Следует текст из Корана на арабском языке 102 стих из суры Аль Омран.

Дорогие братья! Всевышний Аллах создал на земле очень много людей—своих рабов. Из числа народов, созданных всевышним на благо человечества, самым лучшим являемся мы, мусульмане. Известия нам об этом всевышний Аллах послал через бессмертного Джабраиля своему пророку у Магомету 102 стих суры Аль Омран (текст на арабском языке). Если мы захотим понять это – благословенные быт и слова, что в переводе на наш любимый родной язык они будут звучать так: «На числа народов, созданных на благо людей, самый лучший – это вы». Ведь Вы призываете друг друга к добру и предостерегаете от зла, Вы – верующие».

Дорогие уважаемые мусульмане! Что нас собрало в этой мечети, в том святом месте? Ничто иное, как сияющая в нашем душе вера. Благодаря ей, слава Аллаху, и еще раз слава Аллаху, мы постились в течение всего месяца рамазана. Мы терпели лишения, боясь гнева Всевышнего Аллаха, и чтобы он был доволен. Мы

<sup>58</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 65. Л. 95–101.

воздерживалась от всего, запрещенного Аллахом, в выполняли все хорошее, что он вменил нам в обязанность. Мы покаяться от ранее совершенных нами грехов и дали слов воздерживаться в будущем от всего плохого, а исполнять только хорошее. Все это показало, что мы, слава Аллаху, истинными являемся верующими мусульманами.

Сегодняшний день - день великого праздника.

При исполнении праздничного богослужения хочу сказать несколько слов, основываясь на священном писании - Коране и заветам великого пророка Магомета.

Мы, верующие мусульмане, должны иметь в себе два неотъемлемых качества;

Первое. Мы, мусульмане, должны собрать в себе все хорошее, что нам подсказывает священное писание, заветы великого пророка и здравый смысл, которым мы награждены всевышним Аллахом, ибо всевышний Аллах, хозяин вселенной, словами (текст на арабском языке) очень разумно разъясняет, что из числа его лучших рабов мы, мусульмане, должны быть самыми лучшими.

Например, самое дорогое, самое ценное качество человека, которое нельзя променять ни на какие деньги, овладение знаниями, высотами науки и ремеслами. Ни один здравомыслящий мусульманин не должен лишать себя этого качества, Мы, мусульмане, должны, быть впереди всех в деле новых научных открытий и изобретений».

Великий пророк Магомед в завете (текст на арабском языке) говорит: «Если у кого-либо запялятся ноги при хождении для овладения знаниями, всевышний Аллах запретит адскому огню жечь его тело». Так заинтересовывает великий пророк своих последователей знаниями. Он сообщает большую радость о том, что ученые не увидят кар в огне ада. Знание спасает людей от гибели в этом и потустороннем мирах. Из этого и руководствуясь божьими словами в Суре Джума (текст на арабском языке) мы, мусульмане, должны проявить львиное богатство и старание в деле построения хорошей жизни.

Другой пример. Каждый мусульманин должен выполнять девиз Ислама – «Мир Вам» и бороться за укрепление мира и дружбы между народами, между родственниками, между членами семьи. Для этого вы должны иметь хороший характер, быть приветливыми, вежливыми, гуманными, скромными, интернациональными, т.е. должны относиться одинаково хорошо ко всем людям, независимо от расы и вероисповедания Мусульманин должен быть передовым в добрых делах. Он должен почитать родителей, положивших много трудов для его воспитания.

Мусульманин должен жить дружно с соседями, какой бы религии и какой расы они не были. Он должен делать такие добрые дела, чтобы соседи его любили и хвалили. Великий пророк Магомед говорит (арабский текст): «Если человек верит в Бога и в потусторонний мир, он должен уважать своих соседей». Значит добрые дела в отношениях с соседями признак веры. Далее. В каждом верующем должно быть сильно чувство патриотизма, ибо великий пророк говорит (арабский текст), что любовь к Родине является также признаком веры. Сюда же относится любовь к руководителям нашего правительства и государства, которые ведут нас

к цветущей жизни и дружбе, к миру между народами и к освобождению угнетенных колониализмом народов. Мусульманин не должен забывать Божьи слова (арабский текст)<sup>59</sup> о том, что нужно подчиняться Богу, пророку и избранным нами самими представителям светской власти. Священным долгом мусульман является добросовестная и производительная работа на предприятиях, колхозах, совхозах. Великий пророк говорит (арабским текст), что хорошо работающих людей Аллах любит.

Мусульмане должны преуспевать в хороших делах и избегать дурных дел и слов. Покаяться от уже совершенного зла и впредь не совершать ничего дурного. Например, такие пороки, как употребление спиртного, прелюбодеяние, убийство, воровство, вредительство, мошенничество, клевета, сплетни и тому подобные пороки не должны быть у мусульман, ибо они очень вредят желанной нашей цели - миру и дружбе.

Второе неотъемлемое качество мусульманина.- Мусульманин должен делать добро и жить в хорошей жизни не только сам. Он должен желать хорошего и другим ибо всевышний Аллах в Аль Коране (арабский текст) говорит: «Верующие это те, которые не только сами хорошие, но они призывают и других к добру и стараются отвлечь от зла.

Великий пророк говорит (арабским текст), что религия - это желание добра людям. Каждый верующий должен желать хорошее не только себе, но и другим.

В другом завете великий пророк говорит (арабский текст), «что ты хочешь себе, того же пожелай и другому».

Религия Ислам не разрешает делать зло никому, даже в ответ на совершенное зло. Об этом говорит великий пророк словами: «В религии Ислам нет места злу и даже в ответ на зло». В религии есть только одно- это совершение добра к другим», ибо это укрепляет дружбу между людьми Великий пророк говорит (арабский текст): что все живое, созданное Аллахом, является божьей семьей. Кто приносит больше пользы божьей семье, тот будет божьим любимцем». Иными словами: все верующие люди, независимо от расовой и национальной принадлежности должны ставить себе целью максимально быть полезным всем людям.

Великий пророк во многих своих заветах исключает из числа своих последователей тех, которые наносят тот или иной вред людям, считает их неверующими, не мусульманами. В одном завете великий пророк говорит (арабский текст): «Тот не будет мусульманином, который наносит вред людям словом или делом, тот, который часто проклинает людей и молят Аллаха о ниспослании людям разных бед, тот, который делает подлые и скверные дела или сквернословит. Значит истинный мусульманин должен быть цивилизованным, вежливым и культурным человеком и не беспокоить людей ни плохим словом, ни плохим делом.

В другом завете великий пророк говорят (арабский текст): «Тот не мусульманин, который, будучи сам сытым будет пассивно смотреть на голодного соседа». Значит мусульманин должен не только сам жить хорошей жизнью, он должен активно помогать своему соседу построить такую же счастливую и хорошую жизнь.

---

<sup>59</sup> Рукописный текст: « стих № 149 из суры Нисья».

Дорогие, уважаемые мусульмане!

Заключая свое выступление, подытоживаю:

Мы, мусульмане из сегодняшней проповеди узнали следующее: чтобы быть истинно правоверным мусульманином, нужно иметь два качества - первое – крепить и полезные для этого и потустороннего миров дружбу и мир между людьми, для чего нужны только добрые дела и только добрые слова второе - желать и делать добр не только для себя, но и для других. Если мы обеспечим наличие в себе этих двух качеств, Бог даст, мы на этом и потустороннем мирах будем счастливыми.

Да сохранит всевышний Аллах до будущего Рамазана в нас эти два высоких качества, сделав нас тем самым истинными правоверными мусульманами. Да примет он исполненный нами пост и другие молебны, да и прости наши недостатки и грехи.

Да ниспошлет Всевышним Аллах нам самим, нашим родителям и проредителям, а также братьям, сестрам, родственникам и любимым детям счастливую жизнь и хорошие личные качества, а уделом ваших детей сделает великие познания и применение этих знаний, оказание большой пользы нашей Родине и всему человечеству.

Да ниспошлет великий Аллах мир во всем мире и да уничтожит поджигателей войны, занимающихся разработкой и организацией и новых войн. АМИНЬ.

(Текст молитвы на арабском языке)

ИМАМ-ХАТЫБ подпись (САЛИХОВ)

Проповедь имам-хатыба К.Б. Салихова прочитанная 27 июня 1958 г.  
в Московской соборной мечети в честь праздника Курбан-Байрам<sup>60</sup>

Селям Алейкум! Да будет благословенным великий праздник. «Аиди Курбан», день праздника «Аиди экбэр», день праздника паломников «Хаджи экбэр» и молитва в честь этого праздника!

В этом году «Аиди Курбан» празднуется в великий праздник мусульман - в пятницу. Поэтому, этот праздник радостен вдвойне, Да будет этот день благословенным и святым!

Дай бог нам встретить будущие праздники и радостные дни в здравии, мире и спокойствии! Аминь!

/Следует поздравительная молитва из Корана/.

Дорогие, уважаемые сородичи мусульмане! Великий бог, для того, чтобы дать понять своим людям, что он не будет находиться в неведении о совершаемых ими злых делах и их грехах и, разъясняя им, что ладей грешных и содеявших зло ожидают страшные муки, через архангела Гавриила в молитве святого Ибрагима /42 стих/, ниспослал следующие дорогие слова:

/Следует изречение из Корана/.

<sup>60</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 65. Л. 192–204.

Если мы пожелаем понять смысл этих священных слов, переводя их на наш родной язык, это будет означать следующее:

Ты не допускай себе и мысли о том, что великий бог не ведаёт о дедах грешников. Если некоторые из людей грешных, совершающих злые дела, не будут наказаны на этом свете, их ждёт кара на том свете в день страшного суда, когда у них потемнеет в глазах от ужаса.

Уважаемые моя ближние! Всем вам хорошо известно, все вы знаете, что люди на свете живут не одинаково. Хотя происхождение и строение ладей одинаково, однако, иные из них живут счастливой прекрасной жизнью, а иные - в тяжёлом находятся положении.

Почему же все люди не живут одинаково счастливо? В чём причина этого? Кто виноват в этом?

В этот день светлого праздника «Аиди Курбан», основываясь на учении Корана, я хочу сказать вам несколько слов, которые и будут ответом на эти вопросы. Всевышний в Коране в сурэ" и Бокарэ /286 стих/ говорит:

/Следует цитата из Корана/

Этим самым он даёт понять людям, что если некоторые из них живут счастливо, а иные находятся в тяжёлом положении, то причина этого, несомненно, только в самих людях. Иными словами, если человек сделал доброе дело, то оно ему же на пользу, а если сделал недоброе дело то себе же на шею, себе же во вред.

Великий бог в Коране в сурэ" и Эра /7 стих/ говорит:

/Следует цитата из Корана/.

То есть - если вы сделали добро – для себя сделали, а если же содеяли зло, то тоже для себя.

Этим своим учением бог указывает и даёт понять, что будем ли мы жить на свете в тяжёлой жизни, или же будем жить хорошо все зависит от нас самих, от наших дел. Если мы живём плохо, не должны винить в этом других, обижаться на других, а надо винить только себя и стараться самим улучшить свою жизнь.

Для того, чтобы освободиться от тяжёлой жизни и жить хорошо и счастливо, нам, людям, необходимо единственное - сохранять между собой мир, дружбу и спокойствие. Ибо где мир, дружба и спокойствие, где бы то ни было, хорошая счастливая жизнь там создается сама собой. А для того, чтобы было согласие, была дружба, была любовь, не должно быть места злу, насилию и порабощению,

Зло насилие и порабощение разрушают взаимную дружбу и влекут за собой безотрадную мрачную жизнь. Поэтому великий бог в Коране более чем в ста местах повелевает нам воздерживаться от совершения зла и насилия.

В прочитанной сегодня молитве святого Ибрагима / стих 43/

/Следует изречение из Корана/ своими словами угрожая грешникам, бог предвещает, что тех, кто совершает зло, он будет жестоко карать на страшном суде.

Если вы ходите знать, что кое зло которое портит хорошую жизнь разрушает взаимную дружбу и любовь, так это: неповиновение велениям бога и совершение таких дел, от которых всевышний нас предостерегает. Все это зло ведёт к злу и великим грехам.

Когда наш отец Адам и мать Ева вкусили запретный плод, то это свое падение они сочли большим злом и, говоря

/ Следует изречение из Корана, сурэ" и Эграф, 23 стих /

«О создавший и воспитавший нас великий боже, мы этим своим поступком причинили самим себе большое зло», просили божьей милости и прощения.

Поэтому, не послушание бога, не повиновение его велениям и совершение таких дел, от которых он предостерег нас,

- все это большое зло и грех, которые разрушают взаимную дружбу, согласие, мир и ведут к безрадостной, несчастной жизни.

Бог в Коране, говоря

/Следует изречение из Корана, сурэ" и Зумэр, 9 стих/

призывает своих людей учиться ремеслу, приобретать знания.

Один человек не послушался этих слов бога, а вопреки им ремеслу не обучался, знания не приобретал, стал грешным перед богом и остался неграмотным. Таким образом, он не добился той хорошей жизни, которой достигают люди, обучающиеся ремеслу, люди со знаниями. Этот человек своим таким поступком причинил себе большое зло. Весте с тем, оставшись не обученным ничему и неграмотным, он причинил также зло и другим людям, живущим в обществе. Если бы он знал какое-нибудь ремесло, имел бы вообще знания, то своими знаниями, своим ремеслом он помог бы другим людям улучшать жизнь. Поэтому этот его поступок - большое зло и для общества.

Точно так же бог в сурэ" и Джума /10 стих/ словами своими

/Следует изречение из Корана/

призывает всех людей на земле работать как львы, не зная усталости, и повышать свой жизненный уровень.

Один человек, не прислушиваясь к этим словам всевышнего вопреки этому призыву бога, не работал, отдался во власть лени. И по причине того что он не работал, ленился, его дела пошли на снижение. Ухудшилось питание, одежда, материальное положение семьи и детей. Короче говоря, он попал в трудное, тяжелое положение. От своих товарищей отстал. Этот человек своим поступком навредил себе, причинил себе зло. Своим бездельем и ленью он навредил и другим людям. Ибо, если бы он, как все другие люди, усердно работал бы, он принес бы им облегчение, не стал бы обузой для других.

Кто же виноват в том, что этот человек своим бездельем и ленью причинил вред и себе и людям, в том, что его жизнь стала мрачной и неприглядной? Никто не вино ваг, виновен во всем этом лишь он один,

Великий бог в своей сурэ" и Эсра /стих 23/, говоря /Следует изречение из Корана/, повелевает почитать и уважать своих родителей, заботиться о них.

Один человек не послушался этих слов бога, о своих родителях не заботился, всячески их обижал и унижал. Вместо того, чтобы заслужить благословение и молитвы родителей, он добился только их неблагожелательности и порицания, испортил себе жизнь и совершил большой грех. Каждый стал смотреть на него косо, Видя, что он скверно относится к своим родителям и не ожидая от такого человека ничего хорошего, от него отшатнулись и друзья. Таким образом этот человек причинил себе зло, навредил себе. Причинил также зло и своим родителям.



Не оценивая заботу своих родителей о нем, на оказанную ему родителями огромное добро, он ответил им неблагодарностью и создал безрадостную, мрачную жизнь.

Все эти неблагоприятные дела этого человека зависели от него самого.

По велению бога, которое гласит /Следует изречение из Корана, сурэ" и Тэхри, стих 6 /мы обязаны заботиться о семье воспитывать своих детей честными, порядочными людьми, учить их и дать ми знания.

Один человек не послушался этого повеления бога, не позаботился о будущем своих детей, не учил и не воспитывал их, не прививал т честности и порядочности, не оказывал им никакой помощи в этом. В результате дети выросли нерадивыми, нетрудоспособными и все его благородные и добрые надежды на своих детей оказалась напрасными. Он ждал красивую, хорошую жизнь, а она стала безрадостной и мрачной.

Этот человек своими такими делами причинил себе зло, навредил себе. Этим он причинил зло, навредил не только себе, но и другим людям, всему обществу. Ибо, если бы он учил своих детей, воспитывал бы в них честность и порядочность, обучал бы их ремеслу и различным знаниям, то они - его дети принесли бы большую пользу обществу, участвовали бы в улучшении условий жизни людей Но этого не случилось. Напротив, его неграмотные, невоспитанные дети, повзрослев причинили человеческому обществу вред, нарушили спокойную счастливую жизнь людей, доставили много беспокойства и зла.

Кого обвинять в этом? Обвинять некого. Во всем этом виноват единственно лишь этот человек и он должен пенять только на себя. Это тем более тяжкий грех, что у нас в Советском Союзе людям предоставлены все возможности для получения специальности и образования. Всем людям - без различия пола, национальности, вероисповедания и цвета кожи.

Великий бог в своей священной книге Коране, в сурэ" и Ниса / стих 19/ говоря /Следуем изречение из Корана/, повелевал нам хорошо относиться к своим женам, уважать их, жить в мире и с огласки, никоим образом их не обижать.

Один человек не послушался этого повеления бога, со своей женой жил как зверь, был жесток по отношению к ней, и тем самым лишился супружеской любви и уважения к себе. Возникла взаимная вражда, жизнь разбилась. Положение стало очень мрачным. Значит этот человек своим грехом сам себе причинил зло, навредил себе.

Одновременно он причинил зло и вред жене –матери своих детей, матери рода, совершил великий грех, за это был проклят ею и испытывал адские муки.

Кого должен винить этот человек в своей плохой жизни? Никого винить нельзя. Вся вина в самом этом человеке.

Бог в сурэ" и Ма"идэ /стихи 90-91/ говоря

/ Следует изречение из Корана /

предостерег нас от употребления хмельного. Поэтому каждый мусульманин должен воздерживаться от употребления вина.

Один человек, отдавшись своим порочным наклонностям, не слушаясь этих дорогих слов бога, стал пьянствовать. В связи с этим растратил все свое достоинство, сильно расшатал свое здоровье, лишился также и работы, взаимоотношения с

супругой стали холодными и неприязненными, а у детей не стало прежней любви и уважения к отцу, от него отшатнулись его друзья, прежде помогавшие ему и он очутился в очень неприятной тяжелой и печальном положении. Короче говоря, у него создалась безотрадная, страшная, безнадежная жизнь.

Таким образом этот человек причинил себе большое зло, сильно навредил себе. Он, отдавшись пристрастию к хмельному, испортил жизнь также и своим родителям, семье и детям, причинил и им всем большое зло.

Будучи пьяным, он мешал и другим людям, причиняя этим и им вред Он стал виновником порчи счастливой и хорошей жизни человеческого общества. Своим пьянством он помутил себе разум, совершая запрещенные богом поступки, чем впадал в большой грех и заранее обрек себя на страшные муки в день страшного суда.

Кого винить в том, что этот человек стал таким несчастным? Кого ругать за это? Конечно, всем ясно, виною всему этому является он сам, этот человек

Великий бог, в сурэ" и Эсра / 82 стих /, говоря

/Следует изречение из Корана/, строжайше предостерег нас от разврата, от этого грязного и пошлого дела. Один человек не оценил значение этих больших слов, сказанных богом только в интересах человека только для его пользы.

Не обращая внимания на подаренного ему богом друга жизни, он стал на незаконный путь и отдался разврату. В семье создал большие неприятности, разбил спокойную и счастливую семейную жизнь, таким образом причинил себе зло. Своими этими поступками он навредил также своей жене, своим детям Он стал виновником распространения всяких болезней. Отдавшись безделью, он нанес вред другим людям и всей нашей Великой Родине. Кроме того, не повинаясь велениям бога, он совершил большой грех и обрек себя на адские муки на том свете.

Конечно в том, что этот человек попал в такое ужасное положение, виноват только он сам, В этом нет никакого сомнения,

Великий бог в сурэ"и Ниса /стих 29/, говоря

/ Следует изречение из Корана /,

повелевал нам не следовать по несовместимому с законом и шариатом пути по пути воровства, обмана, хищения государственной собственности, Бог велит каждому самому стараться для себя, добывать материальные блага и жить по закону, но шариату.

Один человек не послушался этого веления бога, стал на порочный путь – путь обмана, воровства, и стал запускать свои руки в добро других людей и в государственную казну.

Он стал жить нахалом за счет других людей.

Но шила в мешке не утаишь, Такие дела этого человека обнаружили Он был привлечен к суду и посажен в воспитательное заведение - тюрьму.

Он опозорился и перед богом, и перед людьми, и перед своей совестью. Своими делами причинил сам себе зло.

Став распространителем таких пороков как ложь и преступление, он причинил также большое зло и другим людям, своей Родине.

Не повинаясь велениям бога, он совершил большой грех перед богом и обрек себя на муки в загробной жизни.

Ясно видно, что вся вина во всех делах этого человека - в нем самом.

Бог в сурэм"и Ниса /стих 59/, говоря,

/Следует изречение из Корана/,

наказал нам следовать велениям его и пророка Магомета, а также подчиняться избранным тми руководителям и повиноваться их распоряжениям.

Один божий раб поступал не так. Не подчинялся законам правительства, нарушал эти законы. По этой причине он получил наказание, жизнь его совсем разбилась. Этими своими делами он причинил себе зло и стал преступником. Бог его строго покарал, как преступника.

Великий бог в сурэяи Энгам /151 стих /, говоря

/Следует изречение из Корана/,

запретил людям убивать ближних, какой бы национальности они ни были.

Один божий раб, не послушавшись этого повеления бога, убил человека. За это преступление суд строго наказал его. Таким образом этот человек сам себе причинил зло. Ввергнув свою семью в тяжелое положение, причинил зло также и семье.

Большое зло причинил он также убитому и его семье поставил ее в тяжелое положение, разрушил счастливую жизнь этой семьи. Породив взаимную вражду, он разрушил хорошую, прекрасную жизнь, а вместе с ней - дружбу, мир и спокойствие.

В результате такого своего большого греха, он обрек себя на вечные адские муки в загробной жизни и стал врагом всевышнего.

Нет никакого сомнения в том, что, если убийство хотя бы одного безвинного человека является большим злом и тяжким преступлением, разрушающим хорошую жизнь, то производство и испытание атомного и термоядерного оружия - этого средства массового убийства и истребления миллионов ни в чем не повинных людей - невиданное до сих, нор чудовищное зло, величайший грех, разрушающий счастливую прекрасную жизнь «а шесте с ней взаимную дружбу, спокойствие и мир, порождающий вечную вражду между людьми.

Поэтому каждый мусульманин, стремящийся к счастливой жизни и к миру, боящийся зла и оберегающий себя от божьей кары за зло, будет бороться против производства атомного и термоядерного оружия и истребления людей, а также клеймит позором к проклятием защитников тех, кто производит атомное и водородное оружие для истребления миллионов людей и проводит испытаний этого страшного орудия истребления, готовя новую войну против человечества,

Да окажет нам всевышний свою милость и уберезет нас от совершения грехов, зла и насилия разрушающих прекрасную счастливую и мирную жизнь!

Да ниспошлет нам бог долгие годы счастливой жизни в дружбе спокойствии и мире!

Да сохранит он в чистоте нашу веру в него до последнего вздоха и благословит нас вернуться к нему праведными в чистоте веры!

Да будет его воля дать свободу и независимость близким нам поработенным народам колониальных стран, да станут они полными хозяевами своей земли, своей судьбы!

Да избавит их бог своей милостью от зла, насилия и порабощения колонизаторов и эксплуататоров!

Да ниспошлет Всевышний всяческих успехов в делах и доброго здоровья руководителям нашего Советского государства и победы нашей Советской Отчизне, являющейся оплотом мира, верным и преданным защитником всех угнетенных и порабощенных народов земного шара отдающей все свои силы борьбе за светлое будущее человечества!

Аминь

Подпись К.Б. Салихова

Речь имам-хатыба К.Б. Салихова, прочитанная в конце 1958 г.<sup>61</sup>

Часы и минуты пребывания с вами на настоящем собрании – самые счастливые в моей жизни. От души поздравляю вас с настоящим собранием. Передаю вам привет от мусульманских братьев, живущих в Советском Союзе, как привет одного мусульманина другому мусульманину. Мир вам и благо аллаха!

Мы, мусульмане, живущие в Советском Союзе, слава аллаху, идем по пути Корана, который является прожектором, освещающим путь всех мусульман мира.

В настоящее время наши арабские братья, жители Алжира, живут под жестким гнетом французских колонизаторов. Это очень сильно огорчает нас, мусульман, проживающих в Советском Союзе, ибо все мы – верующие. Магомет, да будет привет ему от аллаха, в своем хадисе (завете) говорит: «Верующие во взаимном сочувствии, близости и любви – как одно тело: когда какая-нибудь часть тела заболевает – это отражается и на других органах».

Мы, мусульмане, проживающие в Советском Союзе, призываем мусульман всего мира жить как одно целое здание, отдельные части которого поддерживают другие части и все здание в целом. Поэтому, дорогие арабские братья, считайте своей обязанностью сохранение единства и дружбы между мусульманами стран Азии и Африки.

Всевышний Аллах в священном Коране о сохранении дружбы говорит: «Верующие, вы являетесь братьями друг-другу. Поэтому взаимоотношения между братьями исправляйте, живите в дружбе и мире. Бойтесь бога. Тогда вы добьетесь милости божьей».

В другом аяте аллах говорит: «Люди, держитесь за нить единения, не разъединяйтесь. Не забывайте божьих благодеяний вам. Вы раньше враждовали. Бог вложил в ваши души чувства дружбы, и вы стали относиться друг к другу, как братья. Вы были на грани огненной бездны, бог спас вас от гибели».

Так аллах разъясняет вам свое писание. Надеюсь, вы вступите на правильный путь.

В этих божьих словах достаточно смысла, чтобы понять, как надо нам жить.

<sup>61</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 65. Л. 331–334.

О, наши братья, сыны арабских стран! Мы слышали о том, что среди вас играет и ходит бес, подобно тому, как кровь ходит по жилам, ставя своей целью нарушение единства и дружбы и сеет чувства взаимной вражды.

Не секрет для вас – в этом много вреда, и никому нет пользы. Арабская поговорка говорит: «Разделяй людей, и ты будешь хозяином над ними». Нарушение единства между вами на руку только агрессорам, которые хотят разделять и властвовать над вами».

Поэтому вы обязательно держитесь указаний священного Корана.

Мы мусульмане, проживающие в Советском Союзе, всегда будем с вами в деле борьбы за национальную независимость и создание современной хорошей жизни. Вам нужно действовать дружно и объединенно, ибо в единении – сила.

Когда англо-франко-израильские агрессоры в 1956 году занесли свои грешные руки на ваши страны, наш Советское правительство и весь советский народ рассматривали это как угрозу всеобщему миру и как грубую агрессию и приняли всевозможные меры, чтобы приостановить наступление колонизаторов и спасти арабские народы от гибели.

Я не в состоянии описать все принятые тогда меры: выступления печати, радио, митинги, собрания и другие меры для спасения наших арабских братьев от ужасов войны. «Чувства солидарности и братской дружбы охватили все народы Советского Союза. Не было ни одного коллектива, заводов, фабрик и других предприятий, не зависимо от национальной и религиозной принадлежности, которые не заявляли бы о своем желании оказать арабским народам моральную и материальную поддержку. Рабочие отработывали дополнительные часы и смены в помощь египетскому народу.

Хотя я многое забываю, но не забуду одну из пятниц в октябре 1956 года. В этот день верующие Московской соборной мечети собрали за один час в помощь своим египетским братьям 30 тыс. рублей. Приходы Духовного управления Европейской части СССР и Сибири собрали в помощь египетскому народу 100 тыс. рублей.

Когда англо-американские правящие круги в 1958 году оккупировали Ливан и Иорданию, мусульмане, проживающие в Советском Союзе, были сильно огорчены, выражали свой протест и прилагали всевозможные усилия, чтобы добиться выведения войск агрессоров из этих стран.

Мы, мусульмане, проживающие в Советском Союзе, выражаем горячее сочувствие нашим алжирским братьям, борющимся за независимость своей страны, и посылаем им свой горячий привет Мы присоединяем свои голоса к требованию: империалисты-колонизаторы руки прочь от Алжира и других мусульманских стран. Мы просим у всевышнего аллаха помочь борьбе наших алжирских братьев за национальную независимость, чтобы они могли пользоваться свободой и суверенитетом, подобно сынам других арабских народов были в рядах движения за процветание своей страны.

Привет аллаха вам и его благодеяния.

ИМАМ-ХАТЫБ МОСКОВСКОЙ СОБОРНОЙ МЕЧЕТИ  
САЛИХОВ

## Выступления

имам-хатыба Московской соборной мечети К.Б. Салихова в 1959 г.<sup>62</sup>

Проповедь имам-хатыба К.Б. Салихова, прочитанная 9 апреля 1959 г.  
в Московской соборной мечети в честь праздника Ураза-Байрам<sup>63</sup>

Во имя Бога всемилостивого, всемилосердного.

Мир вам, милость Аллаха и его благо,

Дорогие мусульмане! Поздравляю Вас с великим праздником Рамазан. Да примет Всевышний Аллах соблюденный нами пост рамазан и все наши добрые дела и молитвы, совершенные нами во имя Аллаха в течение месяца Рамазан своей милостью, простив наш грехи и недостатки.

Да сделает Всевышний Аллах нам уделом встречу будущих праздников в добром здоровьи, в обстановке мира и радостей. Аминь!

Молюсь Аллаху от происков дьявола проклятого. Именем Бога, всемилостивого, всемилосердного. (Арабский текст из суры Исраа, Аят 70).

Дорогие мусульмане! Всевышний Аллах уважал людей, возвысил их над другими своими созданиями. Сообщая об этом и разъясняя людям, Аллах послал через его преосвященство Джибраиля откровение пророку Магомету – семидесятый аят суры йсраа. Если захотим понять это откровение в переводе на родной наш язык, то оно будет значить следующее:

Всевышний Аллах говорит: "Мы очень уважаем детей адамовых, перемешали их на суше, на море, наградили их добрыми кушаньями и сделали их превосходными над большинством из наших живых созданий.

Дорогие мусульмане! Мы люди действительно самые ценные и самые уважаемые из числа божьих созданий на земле. Всевышний Аллах создал нас очень совершенными и преподнес на благо людей все свои создания на земле. По этому поводу всевышним Аллах в священном Коране в Суре "Бакара" аята № 29 говорит, что он (Бог) сотворил на земле все для вас, для вашей пользы. В аяте № 34 суры Ибрагим Бог говорит, что нет счета созданному на благо людей изобилию. Так всевышний Аллах доказывает людям, что они созданы и возвышены им над другими божьими созданиями.

Но хотя мы, люди созданы Богом такими уважаемыми и ценными, иногда не можем сохранить вложенные в нас богом высокое достоинство и опускаемся до крайности. Об этом Всевышний Аллах в 4 и 5 аятах суры "Тын" священного Корана говорит: "Люди сотворяются в начале всесторонне совершенными, но когда они начинают вести себя недостойно – они опускаются кто же в этом виноват?"

<sup>62</sup> Орфография и пунктуация документов сохранены.

<sup>63</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 70. Л. 21–30.

Без сомнения никто, кроме самого человека, ибо получив от создателя совершенство и способность сохранять его, он не проявляет свои способности и вступает на порочный путь. Например, мы, люди, наделены от Бога, говоря словами великого пророка, "самым дорогим из числа всех божьих созданий - умом. Но мы рабы божьи не умеем ценить это наше качество и не загружаем наш ум надлежащей работой.

В священном Коране в 23 местах говорится: "Думаете ли всеми вашими умами, обсуждаете ли вашим разумом - надо бы думать - если поразмыслите, убедитесь что в этих делах можно брать пример.

И во многих других местах священного корана Аллах призывает людей обращаться к разуму.

Великий пророк говорит, что всевышний Аллах сотворил ангелов из ума и душу людей из ума, души и чувств. Животных из чувств и души. Если человек накопит влечения своих чувств и будет руководствоваться умом - он возвысится над ангелами. Если же поддастся влечениям только своих чувств, он опустится ниже животных. О таких людях в священном Коране всевышний Аллах говорит, что они подобны животным и даже ниже их.

Не утруждающие свой разум мышлением могут закрыть врата разума спиртными напитками, опозориться и отстать от жизни. Вы все здравомыслящие понимаете, что работая умом над улучшением жизни, совершенствованием техники и углублением знаний мы движемся вперед.

По религии ислам труд для людей обязателен, так же, как и богослужение. Труд на благо общества на заводах, колхозах и иных предприятиях такое же обязательное и доброе дело, как богослужение - намаз, соблюдение уразы и других основ религии и честный труд будет оценен господом также, как и богослужение. Всевышний Аллах в 3 аяте суры "Собрание" священном Коране (арабский текст) призывает людей немедленно после совершения богослужения отправляться на работу для создания средств существования. Исполняя волю божью, мы, мусульмане, должны на всех участках труда нашего общества быть передовыми, победителями трудового соревнования. Пусть люди труда берут с нас пример дисциплинированности и воспитания, а наши производственные руководители и коллективы награждают нас, мусульман, похвальными грамотами и другими подарками. Пусть в списках наград, данных нашим правительством за трудовые успехи людям, сверкают имена мусульман. Вот тогда мы, мусульмане, наверняка будем уважаемыми рабами божьими, ведущими и других по пути создания всеобщей счастливой жизни.

А если мы обратимся к запрещенным Богом спиртным и закроем врата нашего разума - мы опустимся ниже животных, мы не сохраним первоначальные данные нам Богом хороших качеств. Именно поэтому спиртные напитки и запрещены Богом. Ведь человек, оглушенный спиртными, может совершить любую подлость, может убить человека, заняться развратом, дебоширить, навредить Родине и родителям. Опьяненный спиртными вредит не только себе, но и другим. Например, с пьяну попав под машину он сделает несчастным и себя и шофера.

Именно поэтому Ислам, желающий людям счастливой жизни, запрещает употребление спиртных. Именно поэтому Советское правительство, прилагающее

все свои силы на организацию трудящихся высокого уровня счастливой жизни, ведет непримиримую борьбу против спиртных. Ученные, медики, преподаватели читают лекции о вреде спиртных и проводится целый комплекс других мероприятий.

Совсем другой результат получится, если люди обратят полученное от создателя высокое качество - разум на овладение знаниями. Этот путь приведет их к счастливой, светлой жизни. Именно поэтому его преосвященство пророк говорит, что ученый человек настолько же ярче невежды, как луна в ночь полнолуния светлее звезд в другом завете он говорит, что тело человека, работающего над овладением и пополнением знаний, не будет гореть в огне. То есть, пророк обещает просвященным райскую жизнь, ибо знающий человек намного полезнее для общества, чем невежда.

Следующим качеством, которое способствуем сохранению вложенных в человека создателем добрых начал - является трудолюбие и прилежание. Его преосвященство пророк говорит: "Труд работающего должен быть производительным и качественным". В 97 аяте суры "Нахель" священного Корана говорится: "Если верующий мужчина или женщина будут творить добрые дела, мы дадим ему хорошую жизнь и наградим в загробной жизни лучшими наградами".

Итак, Бог разъясняет своим рабам, что производительным трудом ведет их к хорошей жизни. Это мы знаем из практики жизни.

Условием создания спокойной хорошей жизни является мир и дружба. Поэтому всевышний Аллах в аяте 208 суры "Бакаре" священного Корана призывает нас, верующих, жить со всеми в мире и дружбе и не слушать последователей дьявола, пропагандирующих взаимную вражду Бог призывает людей к взаимопомощи без различия вероисповедания и расы в добрых делах. В аяте № 2 суры "Манда" Бог говорит: "В священных добрых делах взаимно помогайте друг другу, а в злых, запрещенных делах не помогайте". Поэтому ислам запрещает все поступки, вредящие миру и дружбе, такие, например, как убийство, разврат, клевета, склоки, сквернословие, причинение вреда родине и законно избранным властям и т.д. Все эти поступки ломают добрую налаженную жизнь людей и ведут к беспокойству и войнам. Например, если один народ, используя свое превосходство в силе, будет эксплуатироваться другой народ, то обида затаится в душе угнетенного и в душе его наследников и может наступить такой день, когда он захочет отомстить своему эксплуататору. Может возникнуть новое кровопролитие, новое кровопролитие, новое беспокойство, новое несчастье.

И так без конца взаимная вражда может иссушить корни счастливой жизни.

Поэтому религия ислам призывает никого не угнетать, никому не причинять вреда, независимо от расовой принадлежности и вероисповедания. И даже больше. Его пресвященство пророк говорит, что по исламу нельзя причинять вред и нельзя мстить в ответ на причиненный вред. В другом священном завете говорится: "Если твой родственник оторвался от тебя - ты возобнови родство, если кто-либо не заплатил тебе - ты заплати, если тебе причинили вред, ты не мсти за это, если даже ты в состоянии отомстить". В 34 аяте суры "Фосылят" священного Корана всевышний Аллах говорит: "Если за совершенное зло будет отплата добром,



между людьми восторжествует дружба", ибо зло рождает взаимную вражду и наращивает ее.

Ислам разрешает отвечать за зло равноценным злом, но ответу добром отдается предпочтение, потому что причинение зла за зло не рождает дружбы, а наращивает вражду и подобно обливанию огня бензином может привести к пожару войны.

Еще одна причина - неблагодарность может лишить людей счастья и благополучия и привести к позору. Мы, конечно, должны помогать друг другу, ибо человек не может жить изолировано, в отрыве от других людей. Всевышний Аллах в аяте № 38 суры "Магомет" священного Корана говорит, что только один Бог, а люди нуждаются друг в друге. Мы должны ценить и благодарить, вне зависимости от расовой и религиозной принадлежностям; тем, кто помогает нам в деле освобождения. От позора угнетения и низкого уровня жизни, ибо благодарность и надлежащая оценка помощи, оказанной на благо людей, способствует развитию взаимной любви и дружбы.

Бог в аяте № 7 суры "Ибрагим" священного Корана говорит: что он пошлет хорошую жизнь и умножит свое благо тем, которые будут благодарны за оказанное добро.

Нам, людям, самое высокое добро совершают наши родители. Поэтому мы должны быть бесконечно им благодарны. При жизни родителей следует уважать, обращаться с ними нежно и вежливо, после смерти – не забывать о них, молиться за них, исполнять их советы, направленные на создание хорошей жизни.

Мы должны благодарить и ценить труд тех, кто своим трудом, умом, знанием принес людям пользу. Этим мы умножим число полезных людей и привлечем их в свои ряды, независимо от расовой и национальной принадлежности наших друзей. Неблагодарность и недооценка добрых дел оторвет от них полезных людей и мы не достигнем хорошей жизни. Его преосвященство пророк говорил, что надлежащая оценка лиц, приносящих нам пользу, умножит среди нас число полезных людей.

Мы, мусульмане, должны оценить Советскую власть и быть ей благодарны за то, что она принесла нам равноправие с другими нациями. Наши дети, которые раньше могли рассчитывать на лом и метлу дворника, ныне учатся в вузах и работают врачами, инженерами, учеными, занимают высокие должности в правительственных учреждениях. Без сомнения, священным долгом мусульман является бесконечная преданность Советской власти. Мы должны стараться принести нашему государству великую пользу и быть в рядах самых близких ее людей.

Далее. Следует помнить, что для достижения хорошей жизни надо дружить с соседями. Его пресвященство пророк говорит: "верующий в Бога и загробную жизнь должен уважать соседа, какой бы национальности и вероисповедания он не был".

Следующее условие достижения хорошей жизни - мир и согласие в семье, дружба и с другом или подругой жизни, с детьми своими и их мужьями или женами, с сиротами и сиротинками. Всевышний Аллах в аяте № 19 из суры "Женщины" священного Корана говорит, что мужчина будет стараться заслужить благодарность своей навечной подруги – жены своими хорошими делами и добрым

отношением к ним. Его пресвященство пророк говорит: "Самым высоким долгом женщины является право мужа". Нет сомнения в том, что жены из всех сил должны стараться завоевать внимание и любовь своих мужей, оказывать добрые услуги своим навечным друзьям жизни. Всем ясно, что разлад в семье ведет к несчастью. Мы, люди, уважаемы божьи создания, должны избежать этого несчастья.

Да сделает всевышний Аллах уделом нам исламское воспитание и добрые качества мусульманина, охраняющие от всего дурного, стоящего на пути к хорошей счастливой жизни. Аминь.

Да сделает он уделом нам встречу будущих священных праздников в условиях счастья и мира и да примет он наши молитвы и пост, соблюденный нами в великий месяц рамазан, простив все наши недостатки в грехи.

Да ниспошлет Аллах успехи нашему Советскому правительству в его борьбе за всеобщий мир и дружбу. Аминь

28/ III 59 подпись Салихова

Проповедь имам-хатыба К.Б. Салихова, прочитанная 16 июня 1959 г.  
в Московской соборной мечети в честь праздника Курбан-Байрам<sup>64</sup>

ВО ИМЯ БОГА ВСЕМИЛОСТИВОГО, ВСЕМИЛОСЕРДНОГО.

Дорогие уважаемые МУСУЛЬМАНЕ!

Поздравляю Вас с праздником Курбан и с праздничным богослужением. Да сделает наш Всевышний Аллах уделом наших встреч в подобных праздниках в счастья и радостях и в будущем году. АМИНЬ.

Приветствую Вас ИСЛАМСКИМ приветом: МИР ВАМ милость и благо АЛЛАХА. Всевышний АЛЛАХ через бессмертного АНГЕЛА Джибраила послал своему любимому пророку Магомету 35-ый стих СУРЫ АХЗАН, в которой он показал всем своим рабам и проживающим на земном шаре, что для достижения хорошей жизни в этом и загробных мирах каждый должен обратить внимание на 10 условий и вложить в себя эти условия.

Если мы захотим понять эти драгоценные слова то в переводе на наш любимый родной язык их можно сказать так: "Мусульмане и Мусульманки. Подчиняйтесь тому кому Вы подчиняетесь должны подчиняться. Подчиняющиеся /дисциплинированные/ Мужчины и женщины. Правдивые Мусульмане и Мусульманки выносливые и терпеливые мужчины и женщины преданные Аллаху, мужчины и женщины" берегущее свою честь – мужчины женщины, забывающие /помнящие/ Аллаха мужчины и женщины.

Им всем – Аллах приготовил вознаграждение.

Амнистирует их грехи и даст хорошую жизнь в этом и загробном мирах, т.е. в обоих мирах Аллах сделает их счастливыми.

ДОРОГИЕ МУСУЛЬМАНЕ!

<sup>64</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 70. Л. 106–114.

Мы мусульмане хотим счастливой жизни не только в этом мире. Мы верим в загробную жизнь и хотим хорошей вечной жизни в потустороннем мире. Каждый задумывается над тем как же можно достичь счастья в обоих мирах. Всевышний Аллах отвечая на эти думы предлагает каждому вложить в себя десять качеств.

### ВО ПЕРВЫХ БЫТЬ МУСУЛЬМАНИНОМ.

Кто может считаться Мусульманином. Его преосвященство Магомет ответил: "мусульманин тот кто не причиняет вреда людям ни языком ни действием. – Значит МУСУЛЬМАНИН не должен злословить, не сквернословить, ни сплетничать – КОРОЧЕ не должен вредить своим языком ни людям не РОДИНЕ, ни правительству. Также он никому не должен вредить действием, не должен применять насилие, пользоваться силой во вред другим.

### ВО ВТОРЫХ – быть правоверным.

Его преосвященство пророк верующего определяет так: "Верующему люди доверяют свое имущество и свои жизни". Значит верующий должен быть честным на деле а не только на словах.

В ТРЕТЬИХ – быть дисциплинированным, подчиняться тем, кому надо подчиняться. Кому же надо подчиняться. Всевышнему Аллаху. Надо держать тесную связь с Аллахом не делать то, что им запрещено и исполнять то, что им вменено в обязанность: Приобретение квалификации, добывание средств к жизни законным путем, сохранение дружбы между людьми, быть добрым и помогать другому.

Подчиняться Надо Пророку Магомету, ибо Всевышний Аллах в священном КОРАНЕ ОБЯЗЫВАЕТ нас подчиняться во первых самому Аллаху и во вторых его пророку Магомету и следовать их руководству и учению. Надо подражать ПРОРОКУ в вежливости, в добродушии, в трудолюбии, в миролюбии, в патриотизме.

Подчиняться надо: ЗАКОННО избранным светским властям и родителям. Всевышний Аллах в 23-м стихе СУРЫ "ИСРЫ" предлагает быть покорным родителям, быть вежливым с ними.

Семья подобна государству. Как в государстве процветает порядок при наличии дисциплины так в семья будет крепкой, если будет соблюдаться взаимное уважение между членами семьи и семейная дисциплина.

Приводится выдержка из Корана: Стихи № 19 и 34 из СУРЫ НИСАХ, в которых всевышний Аллах говорит, что супруги должны взаимно уважать друг друга и любить, чтобы укрепить семью и достичь семейного благополучия подробно разбирается, как может развиваться семья если не будет нарушена семейная дисциплина.

### В ЧЕТВЕРТЫХ – быть честным и правдивым.

Великий пророк сказал: ЛОЖЬ ЭТО ИЗМЕНА. На вопрос может ли Правоверный быть трусливым и жадным Пророк Магомет ответил, - что может. А на вопрос может ли быть ЛЖЕЦ верующим, Пророк ответил - НЕТ, не может, верующий не будет говорить неправду".

В другой раз ПРОРОК сказал: "Неправдивый, лжец не может быть мусульманином, правоверным".

Это ж понятно, Ложь, мошенничество, обман уничтожают дружбу и любовь и рождают вражду, тормозят нормальное течение жизни.

В ПЯТЫХ – БЫТЬ ВЕЖЛИВЫМ, ТЕРПЕЛИВЫМ.

Люди могут достичь свои заветные желания только через терпение и выносливость. На Пророка Аллахом была возложена очень сложная задача распространения религии Ислам, нового учения. Были большие трудности, вызванные естественным качеством человеческой психики сопротивляться всякому нововведению. И вот в это трудное время Аллах в священном Коране в стихе № 35 СУРЫ ИХКАС /арабский текст/ призвал пророка к терпению, к выносливости, разъясняя, что только через выносливость пророк достигнет победы. Мы, люди, можем достигнуть хорошей жизни только преодолев все трудности выносливостью и терпением.

Поэтому всевышний Аллах в стихах 5, 6, 7, 8, СУРЫ "ИНШИРАХ" своему пророку Магомету говорил /арабский текст/, что к легкой жизни можно выйти только преодолев все и всякие трудности.

Значит мы мусульмане должны помнить, что если хотим блаженства в этом и загробных мирах - мы не должны бояться никаких трудностей и выносливостью преодолевать любые непреодолимые трудности.

Через терпение и выносливость можно достичь райской жизни.

По каким то причинам создателем вложены в нас людей мир чувств, который тянет нас к дурному. Для преодоления влечения к всяким дурным соблазнам нужна терпеливая борьба добрых сторон души. Поэтому всевышний Аллах в СУРЕ "АСЕР" предлагает людям быть терпеливыми не только самим, но и призывать к терпению и других, чтобы достичь блаженной жизни в этом и загробных мирах и не вредить людям.

На сегодня в Советском Союзе имеются необыкновенные достижения, не снисванные даже людям удивительные дела. Все это как вы знаете результат терпеливости и выносливости Советских народов.

Очень правильно говорит пословица "Под терпением желтое золото".

И в семейных делах надо проявлять терпение и выносливость. Ни одна семья, члены которой не боятся трудностей и хотят трудиться не живет в нашей стране плохо. Наше Народное Советское Правительство хорошо оценивает общественно полезный труд трудящихся и хорошо заботится о них. У нас нет безработицы, всякий может трудиться по способностям и хорошо обеспечить себя и свою семью. Слава Аллаху в нашей стране день ото дня жизнь улучшается, делаются большие успехи во всех областях и это – результат терпеливости и выносливости.

Советские люда преодолевают любые трудности не останавливаются ни перед какими трудностями.

Его преосвященство пророк говорил /арабский текст/, что раз начатое дело нельзя оставлять на полпути, надо заканчивать.

Наше Правительство и наши мусульмане проявляют большую инициативу и большие усилия в труде, обратите внимание хотя-бы на тот факт сколько теперь среди детей мусульман врачей, инженеров, профессоров, учителей овладевших трудным делом, высотами высшего светского образования.

В нашем народе учение по трудоемкости сравнивали с рытьем колодца иглой. И все же терпение и выносливостью эти трудности преодолеваются.

**ЭТО ВЕЛИКАЯ РАДОСТЬ.**

**ШЕСТОЕ КАЧЕСТВО**, нужное для достижения счастливой жизни - **СКРОМНОСТЬ**, не гордость.

Из числа лиц, проживавших на земле самым воспитанным и одаренным великолепием духовными качествами и характером был пророк Магомет. Всевышний Аллах в священном Коране в стихе № 4 СУРЫ "КАЛЯМ" говорит: О, Магомет, ты одарен самым лучшим характером. Эта похвала относилась в особенности к скромности пророка. Скромность возвысила пророка и вызвала любовь народа. Поэтому уважаемый пророк и всех своих последователей призывал быть скромными.

Всевышний Аллах в суре "КАСАС" разъяснил людям, что благо в загробной жизни будет не уделом гордецов и бюрократов, а людей скромных. В другом месте в священном Коране Аллах говорит, что он не любит хвастунов и гордецов.

Для завоевания я божьей любви надо быть скромным.

Раз"ясняя далее недопустимость высокомерия и унижения других в СУРЕ "ХОДЖРОЙ" в 11 стихе всевышний Аллах говорит: /арабский текст / Великий пророк поясняет "Ты посмотри в подумай". Все люди одинаковые, хотя он имеют красный, черный, и белый цвет кожи.

Ни у кого нет превосходства. Превосходство достигается только размерами той пользы, которую человек оказывает другим людям".

Так раз "ясняется пророком родственность и близость людей. Для достижения счастливой жизни в этом и загробных мирах без сомнения нужно завоевать любовь и похвалу людей. А это можно сделать только скромностью. Ведь все мы любим скромного и хвалим его. Подчиненные любят негордого руководителя по работе в СОВХОЗАХ, Колхозах, Фабриках и заводах.

У нас в Советской стране не должно быть нескромных людей. Гордость и хвальба допустимы только самому творцу, но не людям. Мы люди связаны друг с другом и взаимно зависим друг от друга. Поэтому нескромность как качество мешающее дружбе люде не нужно им.

**СЕДЬМОЕ КАЧЕСТВО**, необходимое для достижения счастливой жизни - **ЩЕДРОСТЬ** в отношении подаяния, оказания добрых услуг людям.

Уважаемый пророк говорит: "Хорошие святые дела и слова - все являете добрым подаянием (садака).

Не следует понимать подаяние только как подаяние денег или вещей. Щедрое подаяние или САДАКА являются всякие добрые дела к другим например если молодой человек уступит место пожилому или женщине с ребенком - это будет САДАКА. Правильное воспитание детей, уважение родителей, вежливость приглашение на обед все это САДАКА или щедрое подаяние.

Великий пророк говорил, что верхняя рука /подающая/ лучше нижней руки получающей/. В своей молитвенном обращении к Аллаху пророк просил благополучие своих последователей сделать высоким, чтобы последователи пророка могли угощать другие народы и через это завоевать их уважение и любовь, ибо любовь и уважение вызывает подаяние. Поэтому Ислам вменил верующим в обязан-

ность ЗАКЯТ. Люди всеми силами должны стремиться заработать и выдавать часть своего заработка в виде ЗАКЯТ и через это завоевать любовь народа и хорошую жизнь. Предостерегая от нищенства пророк говорил "Тот, кто откроет двери нищенства – будет прозябать в лишениях и позоре.

**ВОСЬМОЕ КАЧЕСТВО** – ведущее людей к светлом счастливой жизни – соблюдение поста.

Выполняя волю божью и постясь люди достигают райского блаженства в загробной жизни. Соблюдая светские законы и воздерживаясь от нарушений ШАРИАТА и в светской жизни люди избегают трудностей и болезней. В стихе № 183 СУРЫ "БАКАРА" всевышний Аллах раз"ясняет, что пост является священным занятием приостанавливающим от всего дурного.

Подобно тому как испытывавший трудности понимает бремя угнетенного, переболевший – тяжесть болезни, так и постящийся показывает трудности другого, пост развивает взаимопонимание и взаимную любовь.

**ДЕВЯТОЕ КАЧЕСТВО** – ведущее к счастливой жизни – сохранение своей чести.

Разврат разрушает семейную жизнь, вызывает антогонизм между супругами и детьми. Неженатым парням и девушкам разврат приносит большие несчастья - бедность, снижение производительности труда, прогулы, болезни.

Несемейный бездетный человек предается лени и впадает в бедность ибо он перестает усердно трудиться не имея стимула к этому в виде необходимого обеспечения семьи.

**ДЕСЯТОЕ**, что необходимо для достижения счастливой жизни – всегда помнить об Аллахе.

Каждый мусульманин должен знать, что это самое высокое качество ведущее к хорошей жизни. Выполнение воли божьей гарантирует нам успех в светской и загробной жизни. Если всегда и везде помнить о боге никакие нарушения воли божьей мы не сможем позволить. Великий пророк сказал: "если кто либо предается разврату – он будет развратником будучи неверующим, если кто либо будет воровать – он не будет в этот момент верующим, если кто-либо будет пьянствовать, он не будет пьянствовать будучи верующим.

Поэтому можно утверждать, что забывающий об Аллахе не будет предаваться дурному и достигнет счастья в этой и загробной жизни. Такой человек не увидит тягот тюремного заключения, нищету беспокойства. Он будет иметь много хороших друзей, готовых ему помочь. Дорогие братья! Всевышний Аллах призывает нас иметь в себе вышеперечисленные десять качеств. Мы должны приложить все свои усилия, чтобы выполнить призыв Аллаха.

Мы молим Аллаха о ниспослании нам этих качеств, о ниспослании заветного желания Советского правительства жизни в дружбе и мире, об исповедовании религии ИСЛАМ и встречи будущих праздников в такой же радости и благополучии АМИНЬ. Да ниспошлет великий Аллах доброго здоровья и примет молитвы наших паломников, уехавших в этом году в священную МЕКУ, под руководством нашего великого профессора его преосвященства муфтия ШАКИРА Хиялетдинова. АМИНЬ

Подпись К.Б. Салихова

Речь имам-хатыба К.Б. Салихова  
на банкете в честь паломников и духовных деятелей СССР  
в гостинице «Ленинградская» (8 июля 1959 г.)<sup>65</sup>

Во имя бога всемилостивого, всемилосердного!  
Дорогие уважаемые родственники, братья!

Уважаемые полонники, уважаемые председатель Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сбири 7адж, Хафиз Шейх Шакир СЫН Хиялетдина, уважаемый председатель Духовного управления мусульман Кавказа хаджи Мухамед Курбан Али!

От своего имени и от имени мусульман г. Москва приветствую Вас всех исламским приветом. Мир вам, милость и благо Аллаха. Поздравляю вас с приездом в столицу Советского Союза, Москву, после исполнения полоннического богослужения в 1959 г. в Мекке и после посещения светлейшего города Медия. Да ниспошлет всевышний Аллах дни будущих полоннических богослужений и наши будущие богослужения хадж в условиях мира и дружбы. Аминь.

Хотя наше великое Советское правительство прилагает все свои усилия для устройства хорошей жизни родам в условиях мира и дружбы, но враги правды клеветуют на наше правительство. Одной из подобной клевет является распространение лжи о том, якобы в Советском Союзе нет свободы религии. Одним из факторов, опровергающих эту клевету, является полонническое богослужение. Мы видим, как мусульмане ежегодно из Советского Союза совершают поездку в священную Мекку для совершения полоннического богослужения, не считаясь с бол шей отдаленностью Мекки от нашей страны Пол ом ниш с г

Если из Советского Союза совершают свои поездки без каких-либо затруднений, благодаря большой помощи, оказываемой полонникам Советским правительством. Как правило, полонников сопровождает врач и еще не было случая за много лет, чтобы кто-нибудь из числа полонников серьезно заболел бы или умер бы. Советские посольство и консульства оказывают полонникам необходимую помощь за границей. Полонникам предоставляются необходимые транспортные средства и оказывается организационная помощь.

Желая встать в полонничество, я сам 6 лет подряд подавал заявление в Духовное управление. Но каждый год меня предостерегали, чтобы я не рисковал моим здоровьем, ибо в условиях жаркого климата при моем, здоровье мне грозил паралич и другие тяжкие недуги.

Однажды я обратился к покойному председателю Совета по делам религиозных культов при Совете Министров СССР тов.ПОЛЯНСКОМУ и выразил ему свое горячее желание совершить поездку в полонничество. Тов. Полянский спросил меня, для кого полонническое богослужение является обязательным. Я ответил, сославшись на 97 стих суры Аль Омран, что богослужение полонническое обязательно для тех, кто в состоянии совершить поездку в полонничество. Тов. Полянский спросил, что имеется ввиду под словом в состоянии совершить полонническую поездку. Я ответил, что имеется ввиду много условий, в числе кото-

<sup>65</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 70. Л. 116–119.

рых материальная обеспеченность и состояние здоровья являются главными "Значит, –заявил тов. Полянский, – Полонничество Вам не обязательно. Мы ведь не хотим, чтобы наши соотечественники умирали или заболели в поездке. Мы желаем, чтобы полонники совершали свое путешествие без затруднений и возвращались здоровыми. "Очень правильные и хорошие слова.

**ДОРОГИЕ БРАТЯ!**

Полонничество для мусульман нашей страны имеет четырехстороннюю цель.

Во-первых, выполнением всем вам известной обязанности совершения полоннического богослужения.

Во-вторых, работа в пользу мира и дружбы, которые являются священной целью Ислама и главной заботой СОВЕТСКОГО СОЮЗА. Разъяснение полонникам, прибывшим в разных стран мира политики Советского Союза, направленного против угрозы войны, на торжество мира и дружбы между народами, независимо от расовой, национальной принадлежности и вероисповедания, и заветов великого пророка, который говорил, что человек с белой кожей не имеет превосходства над краснокожим или чернокожим, с может бнтъ превосходным только своими добрыми делами.

В-третьих, совершая поездку в священную Мекку и побывав в светлом городе Мядине у могилы великого п рока, Вы опровергаете клевету на советский строй и показываете полонникам всех стран политику, действительна картину свободы вероисповедания, независимо от расовой и национальной принадлежности граждан.

В-четвертых, В соответствии со словами пророка любовь к родине – патриотизм - признак веры долгом полонников, возвратившихся из полоннической поездки, является рассказать своим землякам, насколько жизнь у нас лучше жизни в других странах. Надо помнить и ценить помощь Советского правительства и не забывать с пророка о том, что "не умеющие ценить добро людей, н могут оценить и божье добро".

Да здравствует Советский Союз!

Да здравствует его великие руководители!

Да здравствует мир и дружба во всем мире!



Проповедь имам-хатыба Московской соборной мечети К.Б. Салихова в честь праздника Ураза-байрам (28 марта 1960 г.)

### ПРОПОВЕДЬ

Имам-хатыба Московской Соборной мечети К.Б. Салихова на богослужении АИД ФИТР 28.Ш-1960 г.)<sup>66</sup>

Во имя бога всемилостивого всемилосердного!

Мир Вам, милость и благо аллаха!

О люди, да будет вам мир, спокойствие, дружба, милость и великое благо Аллаха

Уважаемые мусульмане дорогие братья!

Да будет благословен праздник поста Аид Фитр 1960 года милади и 1379 года Хыдры. Да ниспошлет нам всевышний Аллах проведение праздничных дней в условиях радости, спокойствия, мира и дружбы и встречу будущих праздничных дней в условиях еще большей радости, дружбы и спокойствия. Да примет всевышний Аллах выполнение нами ради его согласия богоугодные дела богослужения, исполнения постов и принесенные пожертвования, а также ваш усердный труд на фабрику и заводах. Аминь.

Арабский текст

Дорогие уважаемые мусульмане!

Всевышний Аллах для разъяснения создания людей всех своих работ от сближения мужчины и женщины.

Отсутствия расового превосходства одних людей над другими и возникновения превосходства только за счет усердия в общественно-полезных делах –

Ниспослал своему пророку Магомету священный 13 стих суры "Хижран"

Арабский текст

В переводе на наш родной язык эти драгоценные слова значат следующее:

О люди, мы создали вас от сближения мужчины с женщиной и разделили вас на разные национальности, например, татар, русских, китайцев, арабов и назвали другими именами Мы сделали так ни для чего иного, а только лишь для облегчения взаимного знакомства. Но не для того, чтобы одни люди кичились своей национальной принадлежностью и закабалили людей других национальностей. Перед всевышним Аллахом вы будете уважаемыми не за расовое происхождение, а за усердие в исполнении добрых дел, за оказание великой пользы для людей. Ведь Аллах хорошо осведомлен о всем, он знает о всех творимых вами делах и сказанных словах.

Уважаемые мусульмане, дорогие братья!

---

66 ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 72. Л. 66–74. Орфография и пунктуация документа сохранены.

На земном шаре очень большое количество людей, они разбросаны по разным местам земли. Все они созданы из единого вещества от сближения мужчины и женщиной.

Дополняя вышеприведенное, всевышний Аллах в 1 стихе суры Ша говорит  
Арабский текст

"О люди, бойтесь бога, вам содержащего. Он создал вас из лунного вещества и распространил мужчин и женщин по всей земле. Бойтесь бога, у которого вы просите помощи и ваши я желания, следуйте указанному им пути, относитесь друг к другу как брат к брату, делайте взаимно добро, остерегайтесь от взаимного угнетения Всевышний Аллах видит ваше положение все ваше дела, он имеет о них суждение".

Дорогие уважаемые братья! Прочитанные божьи слова каждому с предельной ясностью показывают и разъясняют то, что все люди, проживающие на земле, независимо от цвета кожи, национальной и расовой принадлежности и вероисповедания являются родственниками, братьями. Поэтому все люди должны жить, как близкие родственники в мире и дружбе, оказывая друг другу взаимную помощь. Мы не должны забивать того, что всевышний Аллах судил людей в виде разных национальностей, говорящим на разных языках не для взаимной вражда, а только для облегчения взаимного знакомства и взаимных связей, для укрепления взаимной дружбы и любви. Ведь одни люди не могут иметь превосходства над другими только по признакам цвета кожи и национальной принадлежности. Так, нация, которая начинает считать себя высшей по признакам расовой и национальной принадлежности - приходит к большим трагическим ошибкам Его преосвященство пророк говорит

Арабский текст

"Арабский народ не может иметь превосходства перед другими не арабскими народами. Он может иметь превосходство своим усердием и эти слова его преосвященства пророка разъясняют то, что превосходство между людьми не зависит от расы, национальности и языка. Один арабский поэт говорит:

Арабский текст

"Если хочешь, чьим угодно будь, дитя.  
Воспитанье, образование набери в себя  
И согласия не давай хвальбе  
Ни отцом, ни матерью, ни родом нигде,  
Ибо ценен тот лишь молодец,  
Кто покажет знание умение и толк".  
Только тот, кто не способен на дела  
Станет хвастать родом, племенем всегда".

И перед богом и перед народом человек может завоевать уважение только своим усердием. Его преосвященство пророк говорит:

"Если человек хочет быть хорошим ш уважаемый, если хочет вкусить радость уважения от людей - он должен быть усердным.

Но негде не сказано, что для завоевания уважения человеку надо иметь такую-то и такую-то расовую принадлежность Если вы спросите, что надо понимать под словом усердие. Усердный тот, кто сам делает добро людям и зовет других к

добру. Например, хорошо относиться к родителям и добивается их согласия и говорит: Мои родители воспитывали меня, когда я был слабым ребенком Они лишили себя сна и следили, чтобы я вовремя выспался. Они кормили меня лучшей пищей. Они учили, образовали меня и дали квалификацию. Они сделали из меня человека, способного к самостоятельной жизни. Уважение родителей, благодарность за их великие труды и заботы о них в еще большей степени, чем они заботились обо мне – это моя священная обязанность.

Вот такие дела и есть истинное усердие.

Второй пример. Если муж и жена обзаводятся большой семьей и говорят: "Мы были причиной рождения наших многочисленных детей. Поэтому мы обязаны и заботиться о них. Они заботятся о сохранении здоровья, о содержании за счет честных трудовых заработков, о воспитании характера, об образовании и привитии здоровых трудовых навыков. Они воздерживаются от дурных дел при детях и избегают всего того, что уводит детей от культуры и цивилизации – все эти хорошие дела тоже относятся к понятию усердия.

Оказание пользы людям знанием, навыками, умением, трудом и также по словам его преосвященства пророка:

Арабский текст

"По исламу нельзя делать зло людям, нельзя делать его даже в ответ на совершенное зло".

Воздержание от творения недоброго другим даже в ответ на недоброе - все это входит в понятие усердия. Руководствуясь божьими словами.

Арабский текст.

"В светской жизни надо неустанно трудиться, подобно львам, и хорошо содержать семью - детей, родителей, работать до пота на заводах, фабриках, у станков - эти дела являются самым большим усердием.

Проявление гуманности, оказание взаимной помощи в соответствии с божьими словами.

Арабский текст.

«Оказывайте помощь добрым делам и добрые мягкие взаимные отношения между людьми и народами, независимо от расовой и национальной принадлежности и вероисповедания – это тоже всякое усердие.

К понятию усердия бесспорно относится и ваше воздержание в дни поста рамазана в знак уважения этого месяца, месяца прихода священного Корана, от всего дурного и творение добра, и ваш производительный труд в совхозах, колхозах, на заводах и фабриках, в соответствии с божьими словами:

Арабский текст.

"Всевышний Аллах любит тех, кто работает хорошо и прекрасно".

Людям дан от бога великий дар – ум.

Уважаемый пророк сказал!

Из числа всех созданий Аллаха разум самое драгоценное создание и дар".

Использование этой драгоценности для изобретений и нововведений с целью облегчения и улучшения жизни людей - это тоже усердие. Только подобными полезными обществу делами человек и перед богом и перед людьми завоевывает

признание и величие. Происхождение и расовая принадлежность не делают человека великим. По этому его преосвященство пророк говорил!

Арабский текст

"Ты не можешь быть лучше красных и черных, только принадлежность к белой расе, только усердия Аллаху, то-есть творением добра и пользы людям, богобоязнию ты будешь лучшим".

Поэтому используйте равные для всех национальностей права в учебе и в приобретении квалификации и в трудоустройстве на фабриках, заводах и др. предприятиях, представляемые нам Советским правительством, и старайтесь выйти в люди, получить образование и квалификацию, делайте больше для полезных для родины дел и завоевывайте благодарность и уважение народа, приложите все свои силы для того, чтобы наша страна была передовой.

Его преосвященство пророк говорит!

Арабский текст.

"Человек, завоевавший похвалу, вступит в райские покои без допроса.

Поэтому заслужите похвалу народа и вы без критики попадете в рай".

Дорогие мусульмане!

В наши дни обнародованы слова, которые следует вписать в историю золотыми чернилами. В этом добром деле много сделало наше Советское правительство.

Долой войну, да здравствует мир и дружба!

Долой средства ведения войны, да здравствует разоружение!

Долой атомное оружие, несущее гибель людям и всему живому, долой применение атомной энергии для войны, да здравствует применение могучей энергии атома для мирных целей, на пользу людям!

Уважаемые мусульмане, дорогие братья!

Эта цель всех мусульман, проживающих на земном шаре всех людей, которые имеют совесть и хотят счастья человечеству. Мы, мусульмане, должны приложить все свои усилия для претворения в жизнь этой цели под руководством нашего Советского правительства, желающего счастливой свободной жизни всем жителям земного шара. Наши усилия в этом деле будут самым великим усердием, которое превращает каждого в подлинного человека. Долг каждого мусульманина не жалеть своих усилий в этом добром деле.

Уважаемые мусульмане, дорогие братья!

Как возникают ссоры, взаимная вражда и убийство. Вы все хорошо знаете. Они возникают из эксплуатации и угнетения, из взаимных оскорблений. Поэтому в священном Коране религия ислам запрещает эксплуатацию человека человеком.

Не менее пятидесяти раз в Коране говорится о недопустимости эксплуатации и угнетения, разъясняется каким скверным качеством человека является эксплуатация и предлагается пресекать пути эксплуатации.

Его преосвященство пророк сказал?

Арабский текст

"Окажи помощь твоему родственнику, если он эксплуатируется и если сам эксплуататор ". Сподвижники пророка спросили: «Мы поможем угнетенным, а как же мы поможем эксплуататорам? Его преосвященство пророк ответил: "Вы

остановите эксплуататора, не давайте ему угнетать других". Это будет вашей помощью эксплуататору".

Ислам призывает к взаимной дружбе и к воздержанию от всего, что может возродить взаимную вражду, всевышний Аллах в стихе № 36 суры "Бакара" говорит:

Арабский текст.

"Будьте рабами только единому Аллаху. Но не будьте рабами и угнетенными себе подобным людям и другим творениям. Не обожествляйте их и понимайте их подобными себе божьими рабами. Не угнетаетесь под их властью, живите свободной жизнью делайте добро родителям, родственникам и молочным братьям. Помогайте также полным сиротам и сиротам, оставшимся без отца или без матери. Помогайте также людям, потерпевшим бедствие, какой бы они национальности не принадлежали. Помогай ближним и дальним соседям, независимо от расовой и национальной принадлежности. Помогайте также товарищам по работе, независимо от национальности и веры их. Помогайте также одиноким женщинам и одиноким мужчинам. Помогайте путешественникам откуда бы они не приехали и к какой бы национальности не принадлежали. Будьте добрыми к своим подчиненным, независимо от национальной принадлежности и вероисповедания. Не будьте бюрократом, не угнетайте подчиненных относитесь к подчиненным как к своему близкому родственнику, как к дорогому товарищу. Аллах не любит гордецов, хвастунов бюрократов".

Таковыми словами Аллах призывает людей к взаимной помощи и тем самым к ликвидации взаимной вражды и торжеству дружбы и мира.

Да ниспошлет нам Всевышний Аллах те дела, которые укрепляют взаимную дружбу и любовь между людьми. Да облегчит он нам претворение в жизнь нашего священного долга - укрепление мира и дружбы между народами и проведем и претворение предложения нашего Советского правительства о всеобщем разоружении, о запрещении несущего всеобщую гибель людям и безгрешным животным атомного оружия и о прекращении испытания атомного оружия. Да ниспошлет Аллах нам встречу будущих праздников в условиях мира и дружбы.

Аминь.

ИМАМ-ХАТЫБОМ МОСКОВСКОЙ СОБОРНОЙ МЕЧЕТИ

подпись /Салихов /

ПРОПОВЕДЬ Имам-хатыба Московской Соборной мечети К.Б. Салихова на богослужении АИД ФИТР 28.III-1960 г.)

Информация о выступлении  
муфтия Ш.Ш. Хиялетдинова перед общиной и гостями  
Московской соборной мечети (8 апреля 1960 г.)<sup>67</sup>

Муфтий заявил, что он ездил от имени мусульман, проживающих в СССР, в составе группы приглашенных в Ирак на съезд сторонников мира. Он подробно рассказал где и когда они были. 28.III – прибыли в Багдад и были приглашены для участия в религиозном празднике Аид-Фитр в мечети. Далее были на конференции на приеме у президента, в поездках по историческим местам страны

На приеме у президента муфтий был усажен на почетное место рядом с президентом, а затем в числе 25 гостей был приглашен в особый зал, где ему были оказаны особые почести. Муфтий объяснил в мечети, что эти почести ему были оказаны не за его религиозную принадлежность, а как представителю великой страны Советов, оказавшей большую поддержку молодой Иракской республике. Муфтий передал москвичам привет и благодарность президента Абдель Керима Касым и его теплые слова в адрес мусульман и народов СССР.

Муфтий рассказал далее о том, что они выезжали в пригороды Багдада, а на обратном пути остановились на берегу реки. Здесь муфтия окружили толпа граждан Ирака. Они высказывали удивление и недоверие, увидев делегата СССР в форме религиозника и спрашивала, действительно ли он мусульманин или же переодетый артист. Муфтий отвечал им произнесением основной заповеди Ислама "Нет Бога, кроме Бога и Магомет его пророк". "Вот этим я уже мусульманин." Кроме того, я – председатель Духовного управления мусульман, знаток Корана наизусть", – отвечал муфтий.

Иракские граждане приблизились и стали просить прочесть выдержки из Корана, которые муфтий прочел. Тогда иракские граждане заявили, что виденное и слышанное опровергает то, что они думали о России. Выходит – там есть еще мусульмане. Муфтий ответил, что да, в России много мусульман, которые переполняют мечети до отказа и является более набожными, чем иракские мусульмане. "Будучи в большой мечети в Багдаде, – я увидел, – заявил муфтий, – что на пятничном богослужении в мусульманской стране присутствует 2 – 3 ряда в количестве нескольких сот человек, тогда как, вопреки завету пророка, всякий промысел в часы богослужения запрещается. Тысячи людей вокруг мечети заняты светскими делами, – продажей соков, вод и прочих товаров".

Муфтий зачитав выдержки из священного писания, объяснил слушателям пользу взаимных контактов и дружбу между народами. Слушатели слушали очень внимательно, без реплик и вопросов, с большим удовольствием.

---

<sup>67</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 72. Л. 86–87. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Фрагмент проповеди  
имам-хатыба Московской соборной мечети К.Б. Салихова  
в честь праздника Ураза-байрам  
(7 марта 1962 г.)<sup>68</sup>

<...> избранные нами начальники – выходцы из наших рядов, никогда не действуют во вред своим избирателям, не издают законов направленных во вред нам <...> советская власть выступает против зла: против убийства, грабежа, эксплуатации, за равноправие граждан независимо от национальной и религиозной принадлежности, помощь слабым, инвалидам, престарелым, сиротам, а также за помощь отсталым и угнетённым народам <...> Наше Советское Правительство выступает против всех и всяких моральных и материальных факторов, вредящих нашей жизни. Оно прилагает максимум усилий для предотвращения войн и для разоружения. Однако это показывает нам тот очевидный факт, что наша советская власть ниспослана самим Аллахом на благо нашего народа. Поэтому мы, мусульмане, должны быть благодарны за то, что живем в Советской стране и должны подчиняться Советской власти и выполнять наши советские законы не из боязни тюремного наказания, а сознательно, как законы весьма полезные нашей жизни <...>

**ДА ЗДРАВСТВУЕТ МИР ВО ВСЕМ МИРЕ!  
ДА ЗДРАВСТВУЕТ ВСЕОБЩЕЕ РАЗОРУЖЕНИЕ!  
ДОЛОЙ ВОЙНЫ И ПОДЖИГАТЕЛЕЙ ВОЙН!**

---

<sup>68</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 80. Л. 9–10. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Ответы  
председателя ДУМЗАК шейх-уль-ислама А. Али-Заде  
журналу «Хаяте мослемин» (20 июня 1952 г.)<sup>69</sup>

Уважаемый редактор! Посылаю Вам ответы, на поставленные Вами вопросы:

1. Мусульмане в России живут свободной и счастливой жизнью», они пользуются равными правами со всеми другими народами страны. В городах и селах страны созданы тысячи школ, высших учебных заведений, в которых мусульманская молодежь обучается на государственные средства. Молодые и взрослые, мужчины и женщины овладевают глубокими знаниями, культура развивается по дням.

Среди мусульман имеется тысячи врачей, инженеров, ученых, даже женщины мусульманки занимают высокие посты в органах власти, принимают участие в управлении государственными делами. Среди мусульман имеются крупные ученые и специалисты во всех областях науки и техники. Нам могут позавидовать многие народы в этом отношении, можно без преувеличения сказать, что неграмотность у нас совершенно ликвидирована. Каждым молот по своим способностям расти и преуспевать в области науки и техники и пользоваться их достижениями.

Бели бы в России продолжала существовать монархия, то мусульмане за сотни лет не могли бы достичь нынешнего прогресса.

Во всех областях и краях России, где преобладает мусульманское население, там государственными и иными делами руководят мусульмане»

2. В прошлом большинство населения не работало и мечетей было много. Теперь подавляющее большинство населения занято в промышленности, сельском хозяйстве, культурно-просветительными делами, государственными делами, принимает участие в делах управления страной.

Наряду с этим у нас функционируют мусульманские храмы и мечети и всякий верующий может совершенно свободно посещать мечети и заниматься исполнением религиозных обрядов. Все религиозные обряды – азан, чтение корана, проповеди в мечетях, совершение намаза, погребение по требованиям шариата совершаются беспрепятственно. Одним словом в отправлении религиозных обрядов все мусульмане свободны.

3. Наиболее известными духовными лицами являются в гор. Баку – председатель Духовного Управления мусульман Закавказья, Шейх-Уль-Ислам Али Заде, Ахунд Ага Ахунд Джавад оглы, члены Духовного Управления – Муфтий Эфенди Заде Ибрагим Эфенди и Хаким-Заде Шейх Мовсум.

---

<sup>69</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 224. Л. 71–72. Орфография и пунктуация документа сохранены.



б/ В гор.Кубе – Мирза Мамед Керим Абдул Керим оглы.

в/ В Масаллинском районе – Молла Музафар Мирзаджан заде.

г/ В гор.Батуми – Беридзе Расих Сулейман оглы.

д/ Там же в Батуми – Десамидзе Мамед Али Эфенди Ахмед оглы.

е/ В гор.Алма-Ата Казахском республике – Шамсуддинов Абдул Кафар Эфенди.

ж/ В гор. Нухе-Пури Эфенди Джамал Эфенди оглы.

з/ В гор. Ташкенте Узбекской Республики – Ижан Бабахан председатель Духовного Управления Средней Азии.

и/ В гор. Ереване Шейх Али Аскер Магеррам Заде.

к/ В гор. Буйунакске Дагестанской республики – Гаджи Мамед Курбанов.

л/ В гор. Казани Татарской республики – Гиямуддии Кадыри.

м/ В гор.Уфе Башкирской Республики - Макир Эфенди Хиядут-динов.

4. Мусульманское духовенство и верующие в нашей стране принимают активное участие в борьбе за мир во всем мире.

Эту борьбу мы ведем рука об руку с духовенством всех вероисповеданий нашей страны. Об этом свидетельствует состоявшаяся 9 – 12 мая этого года в Москве конференция представителей духовенства в защиту мира, созванная по инициативе святейшего патриарха всея Руси – Алексея. На этой конференции принимали участие 4 делегата от Закавказья, где я выступил с речью и призвал всех верующих мусульман мира отстаивать всеми силами дело укрепления мира и безопасности народов.

На конференции принято обращение ко всем верующим и представителям духовенства независимо от религиозных убеждений направить свои усилия на защиту мира и обуздания поджигателей войны.

Это обращение нашло горячий отклик в сердцах всех верующих нашей страны, в том числе и мусульман.

Председатель Духовного Управления Мусульман Закавказья

20 июня 1952 г.

Шейх-Уль-Ислам Ахунд Ага Али Заде.

гор. БАКУ

## Список

мусульман СССР, которым был разрешён выезд в зарубежные страны с 1959 г.<sup>70</sup>

1. Муфтий Бабаханов Зияутдин – Председатель Духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана, 1908 года рождения, уроженец Ташкента, по национальности узбек, имеет высшее духовное образование. Женат. В 1955-м и 1957 г.г., выезжал в Индию для участия в работе конференции азиатских стран по ослаблению международной напряженности и в работе конференции представителей всех религий мира. В декабре 1957 года Бабаханов участвовал на Каирской конференции солидарности стран Азии и Африки. В июле 1958 г. участвовал в работе Всемирного конгресса сторонников мира в Стокгольме. В апреле 1959 г. Бабаханов выезжал в Ирак в составе делегации Советского комитета защиты мира для участия в работе конференции сторонников мира Ирака. Является членом Всемирного Совета мира, членом Сов. к-та защита мира, членом президиума к-та солидарности стран Азии и Африки, членом правления Сов.общества дружбы и культурной связи с арабскими странами.

2. Саттиев Исмаил Махмуд – 1893 г.рождения, уроженец г.Намангана, Узбекской ССР, по национальности узбек, имеет высшее духовное образование, в 1944-45 и 1954 годах в качестве паломника выезжая в Мекку. С 1957 года является заместителем председателя Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана, хорошо знает историю Ислама, ученый богослов. В 1957-58 г. был в Пакистане - участвовал в работе международного исламского коллоквиума. Свободно владеет арабским и персидским языками.

3. Колонов Абдулладжан – 1925 года рождения, уроженец г.Ленинабада, Таджикской ССР, по национальности таджик, окончил 7 классов средней школы, духовное образование среднее, с 1946 по 1951 г .г. учился в религиозна школе "Мир-Араб" в Бухаре. В настоящее время работает в Духовном Управлении мусульман Средней Азии и Казахстана. В декабре 1958 г. в составе группы мусульман-туристов выезжал в Объединенную Арабскую республику. Владеет персидским и слабо арабским языками.

4. Максадов Базар – 1928 г рождения, уроженец Самаркандской области. Узбекской ССР, по национальности узбек, образование общее - среднее, учится в религиозной школе "Мир-Араб" в Бухаре. В декабре 1958 года в составе группы мусульман-туристов выезжал в Объединенную Арабскую республику. Свободно владеет персидским языком.

5. Юсупов Абдулмаджит - 1899 г.рождения, уроженец г. Ленинабада, Таджикской ССР, имеет среднее духовное образование. В 1944-45 г. был в Мекке в качестве паломника, с 1957 года является членом Духовного управления мусуль-

<sup>70</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 196. Л. 32–38. Орфография и пунктуация документа сохранены.

ман Средней Азии и Казахстана и одновременно является казыем указанного Духовного Управления по Таджикской ССР. Слабо знает арабский язык.

6. Абдулханов Абдуладжан – 1928 г.рождения, уроженец г.Джала-Абада, Киргизской ССР, по национальности уйгур, окончил советскую неполную среднюю школу, а затем школу шоферов, с 1948 по 1950 г.г. и с 1954 по 1957 г. обучался в духовной школе "Мир-Араб. После смерти своего отца, по настоянию верующих, заменил отца на духовном поприще и с 1958 года по настоящее время является имам-хатыбом в Джалал-Абадской мечети. Абдулханов достаточно развит и политически грамотен. В первах числах июня с.г. выезжал в Мекку на паломничество. Владеет арабским и персидским языками.

7. Рахмажонов Усмон – 1929 г.рождения, уроженец с.Ок-Курган, Сталинабадского р-на, Таджикской ССР. По национальности узбек, окончил 7 классов. Духовное образование среднее, окончил религиозную школу "Мир-Араб", где учился с 1949 по 1968 г.г. В настоящее время является председателем исполнительного органа мазара "Мавлоно-Якуб". В июне с.г. выезжал в Мекку на паломничество. Хорошо владеет арабским языком.

8. Хакимов Нарзулла – 1926 года рождения, уроженец Сталинабадского р-на, Таджикской ССР, узбек, окончил 6 классов средней школы, с 1946 по 1958 г.г. учился в религиозной школе "Мир-Араб", в Бухаре. В настоящее время является Мухтасибом Духовного Управления мусульман Средней Азии и Казахстана по Ленинабадской области, Таджикской ССР. 5 июня с.г. выезжал в Мекку на паломничество. Хорошо владеет арабским языком.

9. Садыкходжаев Фазылходжа – 1883 г.рождения, уроженец Ташкента, по национальности узбек, имеет высшее духовное образование, с 1921 по 1927 г.г. работал преподавателем в советской школе, с 1927 г. является служителем культа, с 1948 по настоящее время является членом Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана, ректором и мударрисом арабского языка в религиозной школе "Барак-Хан" в Ташкенте. В апреле с.г. избран членом Сов.ассоциации дружбы и культурной связи с Африканскими странами.

10. Омаров Хаким – 1902 г.рождения, уроженец Казахстана, по национальности казах, образование духовное среднее, является имамом в Семипалатинской мечети. В 1955 году выезжал в Индию для участия в работе конференции азиатских стран по ослаблению международной напряженности. Владеет арабским языком слабо.

11. Муфтий Хиялетдинов Шакир Шаехисламович – Председатель Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири, 1890 г.рождения, по национальности татарин, имеет высшее духовное образование. С 1951 г. он был избран муфтием, в 1953 году ездил в Мекку /Саудовская Аравия/ на паломничество. В июне 1955 года принял участие в качестве делегата от имени мусульман Советского Союза на Всемирной Ассамблеи представителей миролюбивых сил в гор Хельсинки /Финляндия/. В мае 1958 года выезжал в составе делегации Союза Советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами в Тунис. В 1959 г. совершил паломничество в Мекку, возглавлял группу паломников. Является членом правления Советского общества дружбы культурной связи с зарубежными странами.

12. Тугузбаев Баймухамед Вильданович – 1884 года рождения, по национальности башкир, духовное образование среднее, с 1940 года является членом Духовного управления. В 1954 году ездил в Мекку /Саудовская Аравия/ на паломничество. Владеет арабским языком.

13. Муштариев Исмагил Минигалиевич – 1888 года рождения, уроженец Татарской АССР, духовное образование среднее, является служителем культа с 1911 года. В настоящее время член Духовного Управления мусульман Европейской части СССР в Сибири и имам-хатыб Казанской соборной мечети. В 1953 году ездил на паломничество в Мекку /Саудовская Аравия/. Владеет арабским языком»

14. Салихов Камаретдин Багаутдинович – 1891 года рождения, уроженец Татарской АССР духовное образование среднее, занимается духовной деятельностью с 1917 года. Продолжительное время был имам-хатыбом в Астрахани и Казани, является членом Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири. В 1956 году выезжал на паломничество в Мекку /Саудовская Аравия/. В настоящее время имам-хатыб Московской соборной мечети. В декабре 1958 года выезжал в ОАР во главе мусульман-туристов. Хорошо владеет арабским языком,

15. Исаев Абдулбари Низамутдинович – 1907 года рождения, уроженец Башкирии, по национальности татарин, духовное образование среднее, духовной деятельностью занимается с 1927 года, ныне является имам-хатыбом в Ленинградской соборной мечети. В 1953 году выезжал в Мекку /Саудовская Аравия/ на паломничество. Многие из приезжающих в Ленинград иностранцев-общественно-политических деятелей, депутатов парламентов различных стран Азии и Африки, журналисты, ученые, туристы и др., посещают Ленинградскую соборную мечеть. Исаеву часто приходится давать разъяснения иностранцам о положении мусульманской религии в СССР. С этим делом он вполне справляется. Арабский язык знает слабо.

16. Мустафин Ахметжан - 1902 года рождения, уроженец Горьковской области, духовное образование среднее, общее образование среднее, с 1955 г, является вторым имамом Московской соборной мечети. В 1957 году выезжал в Мекку /Саудовская Аравия/ на паломничество, бывает па правительственных и дипломатических приемах. В апреле 1958 года избран членом советской ассоциации дружбы и культурной связи о Африканскими странами. Арабский язык знает слабо.

17. Курбанов Магомед – 1888 года рождения, уроженей ДАССР, по нац. аварец, имеет высшее духовное образование» С 1946 по 1950 г.г. работал заместителем председателя Духовного Управления мусульман Северного Кавказа и Дагестана, а в 1950 г, он был избран на пост председателя указанного Духовного Управления мусульман, которое и возглавляет по настоящее время. Муфтий Курбанов хорошо владеет арабским языком.

18. Хиким-заде Шейх Мовсум Али оглы шейх-уль-ислам - 1884 г.рождения, уроженец Азербайджана, по нац. азербайджанец, образование высшее духовное, является руководителем мусульман шиитского направления. В 1956 году был из-

бран на пост председателя Духовного управления мусульман Закавказья, который занимает по настоящее время. Свободно владеет персидским и турецким языками.

19. Саидов Мир Ахмед - 1883 года рождения, по национальности азербайджанец, образование высшее духовное, служитель культа шиитского направления. С 1945 года является служителем культа в Дербентской мечети, и членом Духовного управления мусульман Северного Кавказа и Дагестана.

ЧЛЕН СОВЕТА подпись /ПРИХОДЬКО/

20 июня 1959 г.

Проповедь  
 имам-хатыба Московской соборной мечети К.Б. Салихова по случаю  
 приезда в мечеть президента Объединённой Арабской Республики  
 Гамаль Абдель Насера (2 мая 1958 г.)<sup>71</sup>

Во имя Бога всемилостивого, всемилосердного!  
 Дорогие братья и родственники!

Всевышний Аллах через бессмертного Ждабраиля послал своему пророку Магомету стих 114 94-й Суры драгоценного Корана (текст на арабском языке). Для того, чтобы разъяснить своим рабам, живущим на земле, необходимость преодоления «всех трудностей на пути к хорошей, легкой жизни и невозможности достижения хорошей жизни без борьбы с трудностями, без преодоления трудностей. Если мы захотим понять божьи слова, переведа их на наш дорогой, родной татарский язык, то они будут звучать так: «О, Магомет, не раздвинули ли мы твою грудь. Да, раздвинули. Мы сняли тяжелое бремя с твоей спины, высоко подняли твое имя. Таким образом, вместе с трудностями, бывает ведь и благо. Вместе с трудностями бывает и благо. Поэтому, как только ты освободишься от трудной работы, тут же приступай к труду и молись только твоему благодетелю».

**ДОРОГИЕ БРАТЬЯ!**

У нас, у людей, цель едина: в этом мире хорошая жизнь на своей земле, на базе независимости, свободы, мира, дружбы, взаимопомощи. После смерти быть в потустороннем мире из числа любимых божьих рабов и

Их достичь вечного блаженства в садах рая.

Но эти блаженства сами по себе без забот к нам не приходят. Не таков порядок у Всевышнего. Поэтому он ниспослал стихи 39, 40 и 41 Суры «Наджвом (арабский текст)» «Человеку принадлежит только им созданное. После прилежного труда он увидит добро. Его хозяин всевышний Аллах ниспошлет ему успех.»

Значит мы, рабы Божьи, должны трудиться изо всех сил, не бояться никаких трудностей, а преодолевать их с божьей милостью, и тогда мы достигнем нашей цели - хорошей жизни. В этом нет никаких сомнений. Есть много фактов, подтверждающих справедливость сказанного. Из числа многих упомянем о следующем факте:

Припоминая исторические события, о которых говорится в прочитанном в сегодняшней проповеди Суре «Ашрах» укажем следующее.

Все известно, что великий пророк Магомет, родился на Аравийском полуострове 20-го апреля 571 года в городе Мекке и воспитывался среди мошриков<sup>72</sup>. Он наблюдал, как мошрики, в особенности наиболее богатые из них, угнетали и

<sup>71</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 65. Л. 117–122. Проповедь велась на арабском языке. Орфография и пунктуация документа сохранены.

<sup>72</sup> Многобожники.

эксплуатировали бедных, нищих, женщин. Он видел, как заблуждались эти люди в вероисповедании. Душа его сжималась от виденного. Но он ничего не мог сделать. И вот к 40 годам его жизни Всевышний Аллах послал ему пророчество, и он начал проповедывать религию Ислам, милость и гуманность для всех.

Это дело было нелегкое, возникли большие трудности, появилось много врагов из числа мошриков.

И вот Всевышний Аллах послал своему пророку Магомету (арабский текст) указания о том, чтобы он был выносливым также, каковыми были вожди и пророки других народов, живших до него. Но сколько бы великий пророк не терпел, вражда против него и сопротивление росли изо дня в день. В этих условиях пророк изыскал хороших друзей в стране Хабистан в лице правителя этой страны, который был гуманным и мягким человеком.

Великий пророк разрешил 12-ти мужчинам и 4-м женщинам переехать в эту страну, где они хорошо устроились и жили свободной жизнью. Но в дальнейшем, ввиду роста преследования со стороны мошриков, пророк разрешил еще 33 мужчинам и 19 женщинам выехать в эту же страну. Видя это, неверующие обратились к правителю этой страны с разными посулами и подарками и просили его не принимать беженцев. Но этот правитель не послушал их. Наконец, великий пророк и сам вынужден был покинуть город Мекку и переехать в город Медину, спасаясь от интриг и козней мошриков, которые угрожали ему физическим уничтожением. В Медине великому пророку пришлось бороться против агрессии мошриков. Таким образом, проявляя выносливость и преодолевая трудности, благодаря любви со стороны мусульман, великому пророку удалось достичь своей цели, освободить от мошриков - угнетателей угнетенные арабские народы. Изболевшая душа великого пророка стала заживать, и он вздохнул полной грудью по Милости всевышнего Аллаха.

Точно такой и другой пример. Многие из нас, мусульман, в особенности арабы, подпали под иго капиталистических колонизаторов и угнетались многие годы. Было много лиц, которые хотели освободить эти народы из под ига капиталистических колонизаторов и положили много труда в этом деле.

Присутствующий на сегодняшнем молебне в нашей Соборной мечети высокий гость ГАБАЛЬ АБДУЛ НАСЕР и его товарищи приложили много труда для освобождения угнетенных арабских народов от капиталистов, колонизаторов, и в соответствии с указанием Всевышнего Аллаха (арабский текст) проявили терпение и выносливость в преодолении трудностей и достигли своей цели. Конечно, для освобождения от сильных врагов капиталистов необходима была помощь верных друзей. Они нашли их в лице Советского Союза, хорошо поняв это. Слава всевышнему Аллаху!

Опираясь на божью милость и поддержку, они сблизилась с Советским Союзом в исполнении своих великих дел.

Наше правительство, правительство Советского Союза, является верным другом угнетенных народов и активно поддерживает их стремления к национальной независимости и суверенитету. Поэтому, когда капиталистические агрессоры хотели вторично навязать свою колонизаторскую политику арабским народам, Советский Союз оказал моральную и материальную поддержку этим народам. В

то время, когда капиталистические агрессоры убивали женщин, детей и стариков, Советский Союз сделал все возможное для сохранения жизни арабских народов.

Мы, мусульмане Советского Союза, живущие мирной и счастливой жизнью, благодаря свободе, предоставленной нам нашим правительством, в этой мечети вознесли все-вышнему Аллаху наши молитвы в дни нападения агрессоров на наших братьев - арабских мусульман, и в пользу наших братьев, подвергшихся агрессии, собрали за один день, слава Всевышнему, еще раз слава Всевышнему, 40.000 рублей деньгами.

Мы счастливы тем, что живем под руководством Правительства, которое оказывает гуманность и поддержку угнетенным народам, без различия расовой, национальной принадлежности и вероисповедания. Значит, подобно тому, как великий пророк Магомет в тревожные дни агрессии мошриков нашел поддержку со стороны правителя соседней страны, так и наши арабские братья нашли в лице Советского Союза верного своего друга. Это обстоятельство вызвало беспокойство агрессивных кругов капиталистов, и они разными посулами, вплоть до долларовых подачек, клеветой на Советский Союз и пропагандой против него старались отвлечь арабские народы от Советского Союза, очернить в их глазах Советский Союз.

Но помня пророческий завет (арабский текст) о том, что верующий человек не может быть дважды ужален одной и той же змеей, наши арабские братья не поддались на удочку капиталистов и не поверили их лжи.

Слава Аллаху! Они на деле увидели, кто является их истинным другом, и кто врагом.

Да сделает всевышний Аллах уделом всех наших арабских братьев, в соответствии с божьими словами (арабский текст): «Держитесь за веревочку единения в союзе с Советским Союзом создание такой могучей силы на земле, которая будет вечно стоять за справедливость, дружбу и мир.

Да ниспошлет всевышний Аллах успехи в делах этих великим руководителям Советского государства и их близким друзьям, присутствующему на сегодняшней молитве высокому гостю ГАМАЛЬ АБДЕЛЬ НАСЕРУ и его товарищам, а также выступающим с трибуны настоящей мечети с пламенной речью перед Вами, мусульманами и познакомившийся с вами бывший Президент Сирийской Арабской Республики ШОКРИ КУАТЛИ И ЕГО БЛЗКИЕ ДРУЗЬЯ, И СДЕЛАЕТ ИХ УДЕЛОМ ХОРОШЕЕ ЗДОРОВЬЕ, МИР И УСПЕХИ ВО ВСЕХ ИХ БОЛЬШИХ ДЕЛАХ. Аминь (Текст молитвы на арабском языке).

3/V 58 ИМАМ-ХАТЫБ

(САЛИХОВ)



Речь председателя САДУМ муфтия З. Бабаханова  
на I Конференции солидарности народов Азии и Африки  
(11 октября 1960 г.)<sup>73</sup>

Уважаемые делегаты-участники конференции, посвященной вопросу солидарности стран Азии и Африки!

Разрешите мне приветствовать Вас от имени мусульман республики Средней Азии и Казахстана и пожелать Вам плодотворной работы и больших успехов в Вашей благородной деятельности»

Я и мои соотечественники весьма счастливы тем, что эта конференция проходит в нашей стране в гор. Сталинабаде – столице Таджикской Советской социалистической республики.

Огромное политическое и общественное значение конференции состоит в том, что она будет об обсуждать такие важные вопросы как разоружение, которое является главной темой нашего дня, вопрос об империалистической агрессии против народа и законного правительства республики Конго, вопрос вмешательства американских империалистов во внутренние дела Лаоса, поддержка героического алжирского народа в его справедливой борьбе за независимость и свободу, запрещения ядерного оружия и немедленного прекращения его испытаний, упрочения мира во всем мире и дальнейшей борьбы африканских народов еще не освободившихся от колониального рабства. Мусульмане республики Средней Азии и Казахстана, как и все народы Советского Союза, поддерживают национально-освободительное движение стран Азии и Африки,

Мы хотим, чтобы все народы мира пользовались равноправием, свободой, жили в дружбе и были счастливыми. Мусульмане Средней Азии и Казахстана и все народы Советского Союза с восхищением приветствуют народы Африки, недавно получившие независимость и искренно желают, чтобы наряды, еще томящиеся под колониальным гнетом, как страны Ангола, Мозамбик, Занзибар, Алжир, Кения, Нюасаленд, Камерун, Рдаида-Урунди и Уганда, в скорейшем времени были освобождены.

Мусульмане СССР клеймят позором империалистическую агрессию в республике Конго, где империалисты растоптали достоинство конголезского народа, бросили вызов парламенту, избранному народом. Законное правительство Конго изолировано от народа в связи со злоупотреблениями генерального секретаря ООН Хаммаршельда, бельгийские империалисты не хотят богатств Конго представить его народу. Народы стран Азии и Африки должны добиться чтобы импе-

---

<sup>73</sup> ГАРФ. Ф. Р-9540. Оп. 1. Д. 52. Л. 73–77. Орфография и пунктуация документа сохранены. Душанбе в 1929–1961 гг. назывался Сталинабад.

риалисты, возглавляемые американскими неокolonизаторами, немедленно оставили Конго и предоставили ему полную возможность самому решать свою судьбу.

Уважаемые делегаты! Мусульмане Средней Азии и Казахстана с вами полностью присоединяются к декларации СССР, изложенной главной Советского правительства Н.С.Хрущев на сессии Генеральной ООН, – о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и единодушно поддерживают вопрос о полном разоружении как самый важный вопрос современности.

Религия ислам глубоко осуждает войны и убийства, подлинное счастье может установиться только после исчезновения ужасов войны и громов истребительных бомб.

Священный коран призывает всех людей к братству и миру, где говорит:

«Верующие, вступите на путь мира и не следуйте по стопам сатаны, он Ваш отъявленный враг».

Подлинный мир придет тогда, когда осуществится всеобщее разоружение, особенно в нашу атомную эпоху, когда имеющиеся смертоносные оружия в случае возникновения войны могли бы опустошить весь мир,

Уважаемые делегаты! Глубоко волнует мусульман Средней Азии и Казахстана непрекращающаяся до сих пор кровопролитная война в Алжире. Эта война продолжается уже шестой год, за это время убиты сотни тысяч граждан Алжира. Никакими довода нельзя оправдать безжалостное истребление невинного алжирского народа, борющегося за осуществление своей национальной независимости, за свободу и равноправие.

Все больше укрепляющаяся воля алжирского народа добиться свободу, приближает день завершения позорного колонного гнета французских империалистов в Алжире. Надеюсь, что конференция в своих решениях осудит виновников кровопролитно войны в Алжире.

Уважаемые делегаты!

Мусульмане Средней Азии и Казахстана и все народы Советского Союза искренно желают впредь укреплять братские связи со всеми народами мира, исходя из требований карана /глава 49, Сура Хужрат/.

«Люди мы сотворили Вас от одной породы /мужья и жены/, составили из Вас племена и поколения, чтобы знали одни других».

Чтобы вносить вклад для развития дружбы между народами, руководимое мною Духовное управление мусульман Среднем Азии и Казахстана проводит последовательные меры для упрочения дружеских связей с религиозными и общественными организациями и деятелями других стран.

Воспользовавшись Вашим вниманием я хочу информировать Вас о положении мусульман, населяющих великую страну Советского Союза. Наши мусульмане счастливы тем, что они как и все народы нашей страны свободно исповедывают исламскую веру, соблюдая все религиозные обряды, предписываемые священным караном и хадисами пророка.

Право советских граждан на свободу исповедования желаемую религию узаконена Советской конституцией.

Ярким и неоспоримым доказательством свободного верования религии ислама мусульманами Советского Союза может служить наличие многочисленных соборных мечетей в городах и районах Средней Азии и Казахстана, Мусульмане свободно совершают пятикратные намазы, пятничные богослужения и др. Духовное управление за период с 1957 года пригласило посетить Советский Союз ученых-богословов Индонезии, возглавляемых шейхом Хаджи Мохамед Саидом, мусульманскую делегацию исламской республики Пакистана во главе с председателем «джамбияти-улема Ислами» Пакистан Абдул хамеда Бадати, делегацию ученых-богословов из Сирийского района Объединенной Арабской Республики во главе с муфтием Абул-Юсер Абидином.

Находясь в Советском Союзе гости познакомились с религиозной жизнью мусульман, они видели их совершенно свободными в исповедании религии ислама.

Заканчивая свою речь, выражаю Вам большую благодарность за Ваше внимание, разрешите пожелать Вам успехов в Вашем благородном деле.

Да осуществит Великий Аллах Ваше доброе намерение во имя счастья и мира-всего человечества!

Аминь

/продолжительные аплодисменты/

Таблица перевода дат по хиджре на григорианский календарь<sup>74</sup>  
зульхиджа – (ذو الحجة) – от глагола «совершать паломничество»

день и месяц по хиджре)	Год по хиджре	Соответствующий день по григорианскому календарю	Год по григорианскому календарю
01 зульхиджа	1363	17 ноября	1944
01 зульхиджа	1364	06 ноября	1945
01 зульхиджа	1365	26 октября	1946
01 зульхиджа	1366	16 октября	1947
01 зульхиджа	1367	04 октября	1948
01 зульхиджа	1368	24 сентября	1949
01 зульхиджа	1369	14 сентября	1950
01 зульхиджа	1370	03 сентября	1951
01 зульхиджа	1371	22 августа	1952
01 зульхиджа	1372	11 августа	1953
01 зульхиджа	1373	31 июля	1954
01 зульхиджа	1374	21 июля	1955
01 зульхиджа	1375	10 июля	1956
01 зульхиджа	1376	29 июня	1957
01 зульхиджа	1377	19 июня	1958
01 зульхиджа	1378	08 июня	1959
01 зульхиджа	1379	27 мая	1960
01 зульхиджа	1380	16 мая	1961
01 зульхиджа	1381	05 мая	1962
01 зульхиджа	1382	25 апреля	1963
01 зульхиджа	1383	14 апреля	1964
01 зульхиджа	1384	03 апреля	1965

<sup>74</sup> URL: [http://www.diyane.gov.tr/turkish/namazvakti/vakithes\\_hic4.asp](http://www.diyane.gov.tr/turkish/namazvakti/vakithes_hic4.asp) (дата обращения: 21.05.2016); URL: [http://www.diyane.gov.tr/turkish/namazvakti/vakithes\\_hic5.asp](http://www.diyane.gov.tr/turkish/namazvakti/vakithes_hic5.asp) (дата обращения: 21.05.2016); URL: [http://www.diyane.gov.tr/turkish/namazvakti/vakithes\\_hic6.asp](http://www.diyane.gov.tr/turkish/namazvakti/vakithes_hic6.asp) (дата обращения: 21.05.2016); URL: [http://www.diyane.gov.tr/turkish/namazvakti/vakithes\\_hic7.asp](http://www.diyane.gov.tr/turkish/namazvakti/vakithes_hic7.asp) (дата обращения: 21.05.2016); URL: [http://www.diyane.gov.tr/turkish/namazvakti/vakithes\\_hic8.asp](http://www.diyane.gov.tr/turkish/namazvakti/vakithes_hic8.asp) (дата обращения: 21.05.2016).

Списки советских паломников за 1944 – 1965 гг. и указания им Совета по делам религиозных культов (часть ФИО даны в нескольких вариантах, в соответствии с их различным написанием в архивных документах, у некоторых паломников встречаются разные даты рождения, поэтому они даны через дробь)

Паломники 1944 г. (7 ноября 1944 г. – 15 февраля 1945 гг.)<sup>75</sup>

от САДУМ

1. Абдуллаев Бари (Абдулла Бори эфенди, Собиров Абдулбари Абдулло-вич), паспорт 09135 РВ 41867;
2. Абдулхайров Джанабай (Абдулхайров Жанбай Абдулхайрович), паспорт 09135 РВ 41867;
3. Мусинов Мухаммедгали (Мусинов Мухамед Гали), паспорт 09130 РВ 41861;
4. Салихов Мурат Ходжа (Салихов Мурат Хожа Салихович, Муродходжа Солехходжа, Салихов Мурат-Ходжа), паспорт 09132 РВ 41863;
5. Саттиев Исмаил Махзум (Саттиев Исмаил Кары, Саттиев Исмаил кары, Саттиев Исмаил Махдум, Саттиев Исмаил Махмуд), паспорт 09130 РВ 41861) – 1893 г.р., узбек. Позже выезжал в хадж в 1953 г., 1962 г. и 1964 г.;
6. Юсупов Абдулмаджит (Абдул Маджит Юсупович, Абдулмажид Юсупович, Абдулмажид Кори Ходжиюсуфа), паспорт 09134 РВ 41865.

По данным саудовских газет Мекку во время хаджа 1944 г. посетили около 200 000 паломников.

Паломники 1945 г.

(6 ноября – прибытие в Москву между 23 и 25 декабря)<sup>76</sup>

6 сентября 1945 г. Председатель ЦДУМ муфтий Г.З. Расулев оповестил председателей трёх духовных управлений, что стоимость поездки одного человека составит 10 000–12 000 руб.

от ЦДУМ

1. Председатель ЦДУМ, муфтий Расулев Габдрахман Зайнуллович (Зайнуллич) – один из двух руководителей группы. Годы жизни 1889 – 1950 гг. Муфтий,

<sup>75</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 6. Л. 9, 11; Д. 20. Л. 87–88; Д. 45. Л. 19; Д. 83. Л. 234; Оп. 4. Д. 162. Л. 178, 200, 221, 223; Назаров А.Х. Указ. соч. С. 73.

<sup>76</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 10. Л. 92, 93, 146, 147; Д. 20. Л. 143, 145, 151, 152, 153, 156, 179–199; Д. 34. Л. 16; Д. 45. Л. 2–5, 13, 14–29, 53, 57; Д. 526. Л. 88–89; Оп. 4. Д. 162. Л. 16–18.

Председатель ЦДУМ/ДУМЕС в 1936 – 1950 гг. (Уфа). Родился в деревне Ахуново Златоустовского уезда Уфимской губернии (ныне в Учалинском районе республики Башкортостан) в семье известного религиозного деятеля Зайнуллы Расулева. Образование получил в медресе «Расулия» (Троицк). Адрес: Башкирия, г. Уфа, ул. Тукаевская 50;

2. Ахмедов Ибрагим Садыкович – 1901 г.р., татарин. Бывший учитель, кассир группы. Адрес: Чувашия, Канашский район, д. Шихазан;

3. Аюханов Закир Насырович – 1889 г.р., татарин. Научный работник книжной палаты Уфы, учитель в школе № 10 Уфы. Адрес: Башкирия, г. Уфа, ул. Октябрьской революции д. 49. кв. 11;

4. Кадыров Киаметдин Иманкулович (Кадырович) – 1882 г.р., татарин. Мухтасиб ТАССР, член Духовного совета при ЦДУМ, имам мечети г. Казань. Адрес: Татарстан, г. Казань ул. Насыри д. 14 кв. 2;

5. Каримов Мухаммед Суяндукевич – 1901 г.р., татарин. Врач группы, врач-ассистент кафедры нормальной анатомии Казанского медицинского института. Адрес: Татарстан, г. Казань ул. Комлева д. 1 кв. 1;

6. Насрутдинов Халил Фидяевич – 1890 г.р., татарин. Член Духовного совета при ЦДУМ, имам Московской мечети. Адрес: Москва, Выползов переулок д. 7.

#### от ДУМСК

7. Курбанов Магомед – 1901 г.р., аварец. Член Президиума ДУМСК, кадий Дагестана. Житель Буйнакск. Адрес: Дагестан, г. Буйнакск, ул. Куйбышева д. 16. Выезжал в хадж в 1959 г. в качестве заместителя руководителя группы и в 1965 г. в качестве руководителя группы;

8. Хажбеев (Хажбиев) Мухаммед (Мухамед, Магомед) Умарович – 1886 г.р., кабардинец. Казий, член ДУМСК. Адрес: Н-Куртужин Кубинского района Кабардинской АССР, второй адрес – село Шалушка Кабардинской АССР.

#### от САДУМ

9. Абдулмаджитханов Ишан Бабахан – один из двух руководителей группы. Годы жизни 1861 г. /1862 г. – 5 июня 1957 г., узбек. С 1943 г. муфтий и Председатель САДУМ. Адрес: Узбекистан, Ташкент, ул. Кара Сарай;

10. Альмухамедов Бадретдин Усманович – 1898 г.р., татарин. шейх мавзолея «Шихабиддин-Сухраверды», учитель семилетней школы г. Челкар Актюбинской области. Адрес: Казахстан, Актюбинская область, г. Челкар ул. Толстого д. 17;

11. Ахмедов Юсуфходжа (Юсуп-ходжа) – 1880 г.р., туркмен. Мулла, шейх мазара «Ходжа Юсуп Баба». Адрес: колхоз «Путь к социализму» Байрам-Алийского района Марыйской области Туркмении;

12. Бабакаланов Мулла-Салех (Бобокалонов, Вабакаланов) – 1881 г.р. таджик. Казий Таджикистана, член САДУМ. Адрес: Сталинабад ул. Гражданская д. 2 (Душанбе);

13. Бабаханов Зияутдин – родился 10 января 1908 г. в Ташкенте, узбек. Казий Узбекистана, член Президиума САДУМ, имам-хатиб мечети «Тилля-Шейх» (Ташкент), мударис. В 1947 г. обучаясь в Аль-Азхаре выезжал в хадж. Совершал

хадж в 1953 г. и 1963 г. в составе группы САДУМ. Адрес: Узбекистан, Ташкент, ул. Кара Сарай;

14. Баширхан (Башиахан) Исхаки – 1890 г.р., таджик. Член САДУМ, Адрес: Таджикистан, г. Ленинабад (Худжанд) ул. Орджоникидзе;

15. Туганбаев Шарип (Туганбаев М.Ш.) – 1882 г.р., казах. Член САДУМ, казий Казахстана. Адрес: Алма-Ата, ул. Белинского д. 6.

#### от ДУМЗАК

16. Заместитель председателя ДУМЗАК, муфтий Эфенди-Заде Ибрагим Абдул Карим (Абдулкерим) оглы – 1870 г.р., азербайджанец. Адрес: Баку, ул. Папанина д. 2.

17. Пишнамаз-Заде Фараджулла (Фазурутдин-Углы) Зейнал Абидин (Зейналабидин) оглы – 1870 г.р., азербайджанец. Мулла, член Президиума ДУМЗАК. Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Нижняя Нагорная д. 30.

По данным ТАСС, Мекку во время хаджа посетили около 200 000 человек. Полёт по маршруту: Москва – Баку – Тегеран – Багдад – Каир – Джидда.

#### Паломники 1946 г.

(3 октября 1946 г. заместитель председателя СДРК Ю.В. Садовский отправил девяти республиканским уполномоченным извещение об отмене выезда в хадж)<sup>77</sup>

#### Кандидаты вошедшие в список ЦДУМ

1. Председатель ДУМЗАК, шейх-уль-ислам Али-Заде Ахунд-Ага Ахунд Мамед-Джевад оглы – 1871 г.р., азербайджанец. Образование – высшее духовное. Знание иностранных языков – арабский, фарси. Адрес: Баку, ул. Камо д. 70, тел. 3 – 71 – 73;

2. Ахметшин Хакимьяж – Троицк ул. Октябрьская 24;

3. Гибеков Хизри – Председатель ДУМСК, муфтий. Адрес: Дагестан, г. Буйнакск;

4. Кадыров Киям – мухтасиб Казани. Адрес: Татарстан, г. Казань ул. Насыри д. 14 кв. 2;

5. Рахмангулов Зиятдин – имам мечети. Адрес: г. Чкаловск;

6. Рахматуллин Исмагил – имам мечети. Адрес: Челябинская область, г. Троицк;

7. Тугузбаев Мухамед – мулла I прихода Уфы. Адрес: ул. Тукаевская 50;

8. Тюяев Ахмед. Адрес: г. Москва, Каптельский переулок 9;

9. Юнусов Мухамедша – имам мечети. Адрес: Стерлитамак, 2-ая Гафурейская 26.

10. Юсупов Ярулла – мухтасиб Пензенской области. Адрес: Кузнецкий район село Большое Троево;

<sup>77</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 20. Л. 17–20; Д. 45. Л. 58–63, 65, 78, 91–92, 94, 99–100, 104, 105, 106, 108, 109.

## Кандидаты вошедшие в список САДУМ

27 мая уполномоченный СДРК по УзССР прислал в СДРК список представленный САДУМ. Не зная квоты, руководители САДУМ внесли в него 84 человека.

1. Абдасалих Юсуф углы – дата рождения не указана. Адрес: Казахстан, Джамбул, ул. Михайловская д. 1;
2. Абдукодир Махмадмуса углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Московский район, махалля Ширинкудук д. 21;
3. Абдулла Фаттахутдинов – 1881 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, ул. Кизил тут, тупик 1, д. 24;
4. Абдулмаджихон хожи Зоир – дата рождения и адрес проживания не указаны;
5. Абдурахмон Акбари – 1870 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район, махалля Зарибдор, ул. Равшон д. 103;
6. Абдухолик Хужаев Абдулла хужа – 1884 г.р. Адрес: Казахстан, Жамбульская область Жамбульский район, населённый пункт не указан, ул. Каркауум д. 22;
7. Абубакир бан Хусаин – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Московский район, ул. Олмазор, тупик Малярник д. 7;
8. Алибойжон Дилвали – дата рождения и адрес проживания не указаны;
9. Альмухамедов Бадретдин Усманович – паломник 1945 г.;
10. Ахмадзиё Ахмадсобир углы – 1873 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, ул. Карасарай д. 83;
11. Башов Сатагон – дата рождения не указана. Адрес: Казахстан, Акмолинская область, район Эсел, сельсовет Дунайский;
12. Бобоназаров Ахмедназар. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, ул. Магазин д. 5/6;
13. Вахидов Сагдулла – 1884 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, махалля Козитарнов;
14. Гуламхон Умархон углы – 1874 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район, махалля Зарибдор, ул. Дархон д. 73;
15. Гулом кори Абдулгани углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район, ул. Беш-Егоч тупик Шарк д. 34;
16. Дадамухамедов Отамухамад – 1865 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район, ул. Вилоят д. 1;
17. Екубхужаев Тулаган – 1880 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, махалля Коминтерн, тупик 6 д. 10;
18. Ибрагимов Абдулкаюм кори – 1887 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, проезд Тахтапул, ул. Муваффакият д. 59;
19. Исамухамедов Абдутойф – 1892 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, махалля Молотов, ул. Омонат д. 6;
20. Исхок Азимхожи углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, махалля Хужакон;
21. Исхоков Махсуд – 1883 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, махалля Савон, ул. Роман д. 13;



22. Карим хожи Охунов – 1895 г.р. Адрес: Таджикистан, Сталинабад (Душанбе), ул. Гоголевская д. 27;
23. Комалатдин Шопулат – дата рождения и адрес проживания не указаны;
24. Комилжон Закиржон угли – дата рождения не указана. Житель Таджикистана;
25. Косимхужа Абдуллаев – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, район Карасу сельсовет Кулук, кишлак Кушкургон;
26. Кунисбоев Сайрамбой – 1884 г.р. Адрес: Казахстан, Чимкентская область Чаёнский район, колхоз «Турткул»;
27. Лукмон Жулдибой углы – дата рождения не указана. Житель Казахстана;
28. Махкам Якубжон углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Кировский район, Бодомзор мавзугида;
29. Минхож кори Абдулла углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, ул. Чулчи, проезд Калкоуз д. 14;
30. Мирзаганикори Нугмон углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район;
31. Мирсодыков Юнус – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, ул. Комсомол, проезд Горького д. 16;
32. Миршариф Мир Ориф углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, махалля Зарибдор, ул. Тахтапул д.9;
33. Муборак хужа Ишон Бобохон – 1884 г.р. Адрес проживания не указан;
34. Мулла Абдурахмон Сулла Рахмуталлахон углы. Адрес: Узбекистан, Ордженикидзеvский район, сельсовет Чин-Обод, кишлак Хужакургон;
35. Мулла Михрабон Усмон углы – 1877 г.р. Адрес: Казахстан, Семипалатинская область, Шарский район, п. Барнаул, колхоз «Пролетарий»;
36. Мулла шариф Додухужа углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, махалля Чигатой ул. Правда д. 2;
37. Муллаабдували Мулла Абдурахмон углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, махалля Кукча даха;
38. Муллазарр Шариф углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, Ворошиловский Совет, колхоз «Туркшолк»;
39. Мулланурмухамад Ниёзи углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, район Корасу, кишлак Куйлик, колхоз «18 партсъезд»;
40. Муллатошпулат Умархожи углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район, Каттакозилар обод;
41. Муллатуракул Юнус Али углы – 1860 г.р. Адрес: Узбекистан, Наманганская область, Учкурганский район, сельсовет Койки;
42. Муллахуснутдин Шарофитдин углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Кировский район, Нашабли;
43. Муллашариф-бек Шунаев – дата рождения не указана. Адрес: Казахстан, Карагандинская область, ул. Кораул туба д. 9 (в документе название населённого пункта не указано);
44. Муллашермухамад Мулла Зокиров – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, махалля Кизил Партизон;

45. Мусабой Эсабой углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район, махалля Вилоят, ул. Оклан д. 22;
46. Мухамад Шир Абдулла углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Самарканд;
47. Мухамадзнё Мухамадали углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, ул. Кукча даха Жар-Арик д. 12;
48. Мухамадшоки хожи Ислом хожи углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район, ул. Оклон д. 113;
49. Мухаматджонов Рахимжон Махамадиса – 1879 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район, махалля Каттабог, д. 139.
50. Мухамедов Отамухамад – 1864 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район, махалля Кукчадарбоза д. 13;
51. Мухтаама Нуритдин кизи – 1926 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Кировский район колхоз «Кизил дехкон»;
52. Назирбеков Махсудохин Махамадиса – 1900 г.р. Адрес: Киргизия, Ошская область, Гульшанский район, колхоз «Тельмана»;
53. Олимхужаев Абролхужа – 1876 г.р. Адрес: сельский район Чопоната;
54. Орипов Махсуд – 1867 г.р. Адрес: Казахстан, Чимкент, район Бустонлик, кишлак Богистон;
55. Отамухамад Рахматберди – 1875 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район, ул. Бой д. 70;
56. Отобонов Амин – дата рождения не указана. Адрес: Казахстан, Жамбульская область, Жамбульский (Джамбульский) район, Октепинский сельсовет, колхоз «Турткул»;
57. Охунов Карим хожи – 1895 г.р. Адрес: Таджикистан, Душанбинский район, ул. Гоголя д. 35;
58. Рахимжон Мухаматжон углы – 1881 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район;
59. Рахманберди Хаидхужа углы – дата рождения и адрес проживания не указаны;
60. Рахмат Ислом углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, махалля Хонако;
61. Рузикулов Абдукодир – 1888 г.р. Адрес: республика и область не указаны, Мирзачульский район, сельсовет Октябрь;
62. Сайфутдин Коимбек углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, район Корасу, махалля Ок-Уй;
63. Собир Ниёз углы Кабул – 1874 г.р. Адрес: Туркмения, г. Чарджоу, ул. Бухарская д. 10;
64. Собир Хужаев – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район, махалля Жарлик мачит;
65. Султанхужа Умархужа углы – 1880 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Московский район, переулок Дала д. 23;
66. Тиллашейх Хаидшах углы – 1872 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, ул. Хамза, 14 тупик д. 28;

67. Тожиддин кори Мирусмон кори углы. Адрес: Узбекистан, Коканд, ул. Умархаят д. 4;
68. Тошпулат Умархужаев – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, махалля Катта Кизляр-Обод;
69. Тулаган Сойиб Назар углы – 1900 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, махалля Катортол;
70. Хайдар хужа Усманхужа углы – 1883 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, ул. Пахта, проезд Культур д. 45;
71. Хайтохунов Додохон – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, махалля Чирокчи;
72. Хикматулла кори Ширмухаммад углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район, махалля Зарибдор, ул. Равшон д. 101;
73. Хожиев Махаммадиса – 1868 г.р. Адрес: Киргизия, Ошская область, сельсовет Нариман, колхоз «Имени Ленина»;
74. Холикназаров Шафоат хожи – 1893 г.р. Адрес: Киргизия, Ошская область, сельсовет Нариман, ул. Орёл д. 3;
75. Холматов Иногомжон – 1871 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Фрунзенский район, ул. Текстиль Соликат д. 6;
76. Хонжибоев Жангалибой – дата рождения не указана. Адрес: Казахстан, Жамбульская (Джамбульская) область, Откубонер, д. 6;
77. Хужамберди Мухаммадкарим углы – 1885 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Московский район, ул. Ширин Кудук, махалля № 4;
78. Шафоат хожи – 1900 г.р. Адрес: Киргизия, Ошская область;
79. Шахимордон Мухаммад Шокир углы – дата рождения и адрес проживания не указаны;
80. Шералиев Хайхаркул – 1881 г.р. Адрес: Узбекистан, Самаркандская область, район Зоомин, сельсовет Четарик, колхоз Бирлашган;
81. Шомухаммад Шоислом углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район, махалля Занги-Ота;
82. Эсамутдинкори Мирзахожи углы – дата рождения не указана. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Сталинский район, ул. Беш-Егоч д. 129;
83. Эшонхонов Сайфутдин – 1902 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкент;
84. Юлдошев Бахром – 1883 г.р. Адрес: Узбекистан, Ташкентская область, кишлак Катортол, колхоз «Имени Сталина»;

Паломники 1947 г.<sup>78</sup> (выезд группы из СССР не состоялся, 17 октября было последним днём прибытия в Джидду)

<sup>78</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 45. Л. 53, 91–92, 108, 131–131об, 132–133, 136–140, 157–158, 172–173; Д. 48. Л. 44, 49; Д. 525. Л. 208–210; Д. 535. Л. 88; Денисов Д.Н. 130 лет Центральной соборной мечети Оренбурга / Д.Н. Денисов, К.А. Моргунов. – Оренбург, 2009. 28–29 с.

## от САДУМ

Бабаханов Зияутдин – заместитель председателя САДУМ. Выехал в хадж в 1947 г. находясь на учёбе в Аль-Азхаре<sup>79</sup>. Совершал хадж в 1945 г., 1953 г. и 1963 г. в составе группы САДУМ.

## от ЦДУМ

1. Ержанов Бекен Ержанович – 1882 г.р., казах, имам в колхозе им. Свердлова (мечеть не зарегистрирована), Щербакульского района Омской области, загранпаспорт № 58706/РВ 008437, родился в селе Серсенбай Шербандского района Акмолинской области Казахстана;

Рахманкулов Зиятдин Мухамеджанович – родился 2 (14) мая 1881 г. татарин, имам мечети г. Чкалов, мухтасиб Чкаловской области. Загранпаспорт № 58702/РВ 008433. Адрес: г. Чкалов, ул. Конно-Сенная д. 3. Из семьи потомственных мулл. В 1905 г. окончил медресе в г. Троицк. Указом Оренбургского губернского правления от 24 августа 1906 г. № 3168 был утвержден 2-м муллой, имам-хатыбом и мударрисом 3-й соборной мечети г. Троицка. После ее закрытия перебрался в Ташкент, где 2 года работал переводчиком в государственных органах. В 1934 – 1937 гг. находился на иждивении сына, после чего снова вернулся на государственную службу в качестве канцелярского и торгового работника. Уполномоченный Совета по делам религиозных культов по Оренбургской области называл его «маститым знатоком всех догматов Корана». З.М. Рахманкулов хорошо владел русским, татарским, арабским, персидским и турецким языками, хуже знал английский и немецкий языки. Пользовался среди верующих исключительным авторитетом. Многие мусульмане среднего возраста, в обычные дни не посещавшие мечеть, во время религиозных праздников специально приходили в послушать его проповедь.

2. Рахматуллин Исмагил Динмухамедович – 1891 г.р., татарин, имам Троицкой мечети, мухтасиб Челябинской области, проживает Октябрьская д. 133, загранпаспорт № 58705/РВ 008436;

3. Салихов Камаритдин Багаутдинович – 1891 г.р., имам Чистопольской мечети, Казань ул. Лебяжная д. 9. кв. 1, загранпаспорт № 58704/РВ 008435;

4. Саямов Шейх – 1883 г.р., муэдзин Московской мечети, загранпаспорт № 58811/РВ 008545;

5. Тугузбаеву Баймухамед Вильданович – 1884 г.р., башкир, имам Уфимской мечети, секретарь ЦДУМ, Председатель ревизионной комиссии ЦДУМ, ул. Тукаева 50, загранпаспорт № 58699/РВ 008430;

6. Хамидуллин/ Халидуллин Халил Халидович – 1890 г.р., татарин, имам Новосибирской мечети, мухтасиб, ул. Локтевская д. 16, загранпаспорт № 58700/РВ 008431;

7. Харисов Шариф Харисович – 1900 г.р., татарин, учитель, Казань/село Мусалимово Мусалимовского района ТАССР, среднее духовное образование, загранпаспорт № 58707/РВ 008438;

<sup>79</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 83. Л. 234.

8. Шарафутдинов Фарук Шарафутдинович – 1891 г.р., татарин, муэдзин Казанской мечети, ул. Насырова д. 38. кв. 1, загранпаспорт № 58703/РВ 008434;

9. Юнусов Абдулбари (Бари) Юнусович – 1889 г.р., татарин, имам Иштерьяковской мечети г. Ишимбай БАССР, ул. Тайрук, барак № 9, кв. 8. загранпаспорт № 58797/РВ 008531;

10. Юсупов Ярулла Сулейманович – 1880 г.р., татарин, имам мечети, мухтасиб Пензенской, Ульяновской и Куйбышевской областей, член ЦДУМ. Проживает в селе Б. Труево Кузнецкого района Пензенской области, загранпаспорт № 58701/РВ 008432.

Даукаев Сафуан Гиматразанович – 1884 г.р., татарин, бывший мулла, чернорабочий, житель Уфы и Кафеев Фатих Кафеевич – 188 г.р., татарин, бывший мулла, охранник на швейной фабрике №4 Казани были поданы от ЦДУМ, но в окончательный список не вошли. Ф.К. Кафееву не разрешил ехать муфтий Г.З. Расулев.

#### от ДУМСК

11. Гебеков Хизри Кады – 1877 г.р., кумык, г. Махачкала, муфтий, Председатель ДУМСК, загранпаспорт № 58695/РВ 008426, г. Буйнакск, ул. Ордженикидзе д. 28, среднее духовное образование;

12. Абдуллаев Магомед – 1889 г.р., даргинец, колхозник, бывший кадий, село Леваша, Дагестанская АССР, загранпаспорт № 58697/РВ 008428;

13. Магомедов Пахрутдин – 1877/1879 г.р., аварец, кадий, колхозник, имам мечети в ауле села Араканы, Унцульского района Дагестанской АССР, загранпаспорт № 586966/РВ 008427;

14. Мансуров Магомед Гаджи – 1890/1895 г.р., аварец, колхозник, г. Буйнакск ул. Новая д. 24, Дагестанская АССР, загранпаспорт № 58698/РВ 008429;

15. Гучетль Салид Салимович – 1872 г.р., адыгеец, г. Черкач, Адыгейской АО Краснодарского края. Знание иностранных языков – арабский и турецкий. Окончил медресе, кадий, член ДУМСК, имам мечети аула Асокалай, загранпаспорт № 58327/РВ 008116.

#### от САДУМ

(из списка 1946 г. было подано 18 человек, но Бюро по выездам и въездам в СССР при СМ СССР разрешило выезд для 7 кандидатов. У некоторых паломников в разных документах даны неодинаковые даты рождения, что отражено в списке)

16. Абдурасулов Абдул-ахун – 1878 г.р., узбек, имам мечети г. Ташауз, уполномоченный САДУМ по Ташаузской области (Туркмения). Загранпаспорт № 58/РВ 0085;

17. Атамухамедов Юсуп Ходжа – 1888 г.р., имам мечети «Алмазар» г. Ташкент, загранпаспорт № 58812/РВ 008546;

18. Ахмедханов Хамиджан – 1873 г.р., таджик, мулла мечети г. Сталинабад (Душанбе) Таджикистан;

19. Ахмедов Халид – 1861 г.р., г. Ташкент, таджик;

20. Бабаназаров Ахмед-Назар – 1883 г.р., узбек, начальник цеха на фабрике Министерства электропромышленности /артельщик, г. Ташкент, загранпаспорт № 58796/PB 008530;

21. Даминов Абдурахман кары – Абдул-Рахман – 1871 г.р., узбек, г. Маргелан, имам мечети г. Сталинабад – Душанбе) Таджикистан, загранпаспорт № 58801/PB 008535;

22. Джакишев Скан – г.р., казах, служащий, загранпаспорт № 58/PB 0085;

23. Джанкушиков Ахмет – 1884 г.р., казах, мулла, загранпаспорт № 58/PB 0085;

24. Исмаилов Турсун – 1908 г.р., узбек, учитель Меркенского района Кашкадарьинской области, загранпаспорт № 58/PB 0085;

25. Ишанханов Сайфутдин – 1902 г.р., узбек, агроном, г. Ташкент, загранпаспорт № 58/PB 0085;

26. Мактыбаев Сарсенбай – 1879/1889 г.р., казах, имам Чимкентской области, г. Туркестан Казахстан, загранпаспорт № 58795/PB 008529;

27. Насырджанов Кари-Сабир – 1866 г.р., уполномоченный САДУМ по г. Самарканд, загранпаспорт № 58794/PB 0085528;

28. Садыкходжаев Пазил Ходжа – 1883 г.р., имам мечети «Махкама» (Ташкент), загранпаспорт № 58803/PB 008537;

29. Сулейман-Заде Мулла Игамберды – 1889 г.р., уполномоченный САДУМ по Ленинабадской области, Таджикистан, загранпаспорт № 58802/PB 008536;

30. Халыкназаров Шафаат-Хаджи – 1893/1897 г.р., узбек, член ревизионной комиссии САДУМ, имам мечети г. Ош, Киргизия, загранпаспорт № 58792/PB 008526;

31. Хамрабеков Мулла Шарафутдин – 1885 г.р., имам мечети г. Самарканд Узбекистан, загранпаспорт № 58793/PB 008527;

32. Хиялетдинов Шакир Шайхисламович – родился 15.05.1890 г. в деревне Звериноголовское Звериноголовского района Курганской области, татарин. Загранпаспорт № 58/PB 0085. С 7 до 15 лет учился в медресе деревни Звериноголовское. В 1909 – 1910 гг. учился в медресе «Буби» в селе Буби Саратовской области. В 1910 – 1913 гг. преподаватель медресе г. Кокчетау, в 1914 – 1918 гг. преподавал в Уральской области в селе Джамбитинске. В 1918 – 1930 гг. был служителем культа и одновременно преподавал на курсах в Акмолинской области в г. Атбасар. С 1935 – 1943 гг. работал бухгалтером в железнодорожном отделении связи в г. Петропавловске. В 1943 – 1947 гг. Председатель ревизионной комиссии САДУМ. В 1947 – 1948 гг. имам в мечети в Джаркенте, в 1948 – 1951 гг. имам-хатиб мечети Чимкента (Казахстан). В 1951 – 1974 гг. Председатель ДУМЕС. Награды: международная Ленинская премия и золотая медаль «За укрепление мира между народами» (1972 г.) Умер в Уфе 15.6.1974 г. Был включен в группу ДУМЕС, готовящуюся выехать в хадж в 1952 г. Выезжал в хадж в 1953 г. и в 1959 г.;

33. Шабданов Кемал – 1880 г.р., киргиз, г. Фрунзе, член САДУМ, казий, проживает в посёлке Рыбачье, загранпаспорт № 58/PB 0085;

34. Шакиров Юсупхан – 1926 г.р., узбек, колхозник, г. Токмак, загранпаспорт № 58800/PB 008534;

35. Шарикходжаев Алимхан Тюрю – Алимжан-Тура) – 1882/1884 г.р., узбек, член САДУМ, имам мечети г. Токмак Киргизия, загранпаспорт № 58799/РВ 008533.

от ДУМЗАК

36. Али-Заде Ахунд-Ага Мамед-Джавад оглы – 1871 г.р., азербайджанец, шейх-уль-ислам, Председатель ДУМЗАК, загранпаспорт № 58691/РВ 008422, Баку ул. Камо д. 70, тел. 3-71-31, образование высшее;

37. Акимов Мовсум Шейх-Али оглы – 1882 г.р., азербайджанец, член Президиума ДУМЗАК, загранпаспорт № 58693/РВ 008423, духовный деятель с 1905 г., Баку ул. Советская, образование среднее;

38. Шарифов Мусаиб Шариф оглы – 1872 г.р., азербайджанец, имам Сабирабадской мечети, член ДУМЗАК, загранпаспорт № 58691/РВ 008424, духовный деятель с 1905 г., село Суравшан Сабирабадского района АзССР, образование среднее;

39. Мирзаджаков Музафар Агадада оглы – 1868 г.р., азербайджанец, загранпаспорт № 58694/РВ 008425, колхозник, село Археван Моссалинского района АзССР, высшее духовное образование;

40. Мамедов Гаджи Нух-Бала Иса оглы – 1890 г.р., азербайджанец, имам мечети г. Нуха АзССР, загранпаспорт № 58798/РВ 008532.

В газете «Правда» названо четверо из сорока паломников, готовившихся к хаджу 1947 г.: Председатель ДУМЗАК Али-Заде Ахунд-Ага, Председатель ДУМСК Гебеков Хизри Кады, члены духовных управлений мусульман – Шакирходжаев Алим Хан-Тюрю, Юсупов Ярулла<sup>80</sup>.

Первоначально намеченный маршрут, до появления информации по эпидемии холеры: Москва – Баку – Тегеран – Багдад – Дамаск – Каир – Джидда – Мекка; второй маршрут: Москва – Баку – Тегеран – Багдад – Иерусалим – Каир. Стоимость перелёта двумя спецрейсами – 218 000 руб и 2 000 долларов США (11 тонн авиабензина и 500 кг авиамасла). Расчётное время прибытие в Каир на третьи сутки после вылета из Москвы<sup>81</sup>.

Паломничество 1948 г.<sup>82</sup>

СДРК подготовил на май проект Распоряжения СМ СССР о выезде 40 человек на двух самолётах ГВФ СССР и выделении Министерством финансов СССР 14 152 \$, из этой суммы 3 773 \$ предназначались ГВФ СССР и 10 279 \$ паломникам.

<sup>80</sup> О паломничестве мусульман СССР в Мекку // Правда. Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б). № 275 (10666). 17.10.1947 г.

<sup>81</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 45. Л. 130, 151, 153.

<sup>82</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 54. Л. 75.

Паломничество 1949 г.<sup>83</sup>

По данным журнала «Исламик ревью» (Англия), в 1949 г. в Мекку прибыло свыше 90 000 человек, в том числе на пароходах свыше 80 000 человек, на самолетах около 11 000 человек. Например, из Египта прибыло 19 492 человека, из Турции 6 228 человек, из Сирии 3 447 человек, из Ирана 2 562 человека, из Китая 86 человек и т.д.

Паломники 1952 г.<sup>84</sup>

Муфтий Ш.Ш. Хиялитдинов в июле 1952 представил уполномоченному СДРК по БАССР ходатайстве о паломничестве следующих лиц:

1. Хиялетдинов Шакир Шайхисламович – Председатель ДУМЕС, муфтий. Был в составе группы собранной для хаджа 1947 г. Выезжал в хадж в 1953 г. и в 1959 г.;
2. Каюпов Давлетша – житель деревни Юлтыево Ивановского района Чкаловской области;
3. Райманов Нигаматулла – житель деревни Юлтыево Ивановского района Чкаловской области;
4. Тукташев Ишмурза – житель деревни Юлтыево Ивановского района Чкаловской области;
5. Сундииков Кунак-Кул – житель деревни Юлтыево Ивановского района Чкаловской области;
6. Салихов Камаритдин Багаутдинович – имам-хатыб мечети «Марджани» (Казань);

Паломники 1953 г. (август – сентябрь)<sup>85</sup>

## от ДУМЕС

1. Хиялетдинов Шакир Шайхисламович – руководитель всей группы, Председатель ДУМЕС, муфтий. Был в составе группе собранной для хаджа 1947 г. и в списке ДУМЕС для поездки в хадж 1952 г. Выезжал в хадж в 1953 г. и в 1959 г.;
2. Юсупов Ярулла Сулейманович – 1880 г.р., татарин. Член ДУМЕС, мухтасиб Пензенской, Тамбовской, Ульяновской областей, имам мечети с. Большое Труево Пензенской области. Адрес: с. Большое Труево;
3. Муштареев Исмаил Миннигалиевич – 1888 г.р., татарин. Мухтасиб ТАССР, имам Казанской мечети. Адрес: Казань. В 1955 г. проживал по адресу: Москва, Ярославское шоссе 58/60, кв. 244. В 1957 г. был членом ДУМЕС, мухтасибом по ТАССР, Удмуртии, Марийской АССР, Пермской области;

<sup>83</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 93. Л. 140а–140б.

<sup>84</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 91. Л. 242–243; Д. 529. Л. 147–150; Д. 535. Л. 88.

<sup>85</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 93. Л. 140а, 140б–145, 171, 174, 185–195, 210–239; Д. 95. Л. 221–229, 235; Д. 96. Л. 67–70; Д. 100. Л. 26; Д. 102. Л. 308; Д. 103. Л. 81; Д. 530. Л. 282; Д. 531. Л. 185; Д. 535. Л. 94; Д. 583. Л. 54; Д. 1555. Л. 5; Д. 1556. Л. 20; Д. 1557. Л. 9; Оп. 4. Д. 93. Л. 37; Д. 114. Л. 48; ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 35. Л. 139.



4. Рахматуллин Исмагил Денмухаметович – 1891 г.р., татарин. Имам Московской мечети. Был в списках в хадж в 1946 г. и 1947 г. Житель Москвы;
5. Исаев Абдулбари (Бари) Низамудинович (Низамуддинович) – 1907 г.р. уроженец Уфы. Имам мечети 2-го прихода г. Уфы;
6. Юнусов Барий Юнусович – 1889 г.р., татарин. Имам мечети города Ишимбай в Башкирии. Был в списках в хадж в 1947 г. Адрес: Ишимбай.

#### от САДУМ

7. Бабаханов Зияутдин – руководитель всей группы, заместитель председателя САДУМ. 1908 г.р., узбек. Место жительства г. Ташкент;
8. Абдуллаев Мирхаджи / Мир Ходжа Кары – 1911 г.р., узбек. Продавец в Промторге Ташкента. Адрес: г. Ташкент. Был студентом Мир-Араб в сентябре 1954 г.;
9. Гельманов Сакен (Гильманов, Садуакас, Сакин) – 1880 г.р., казах. Член САДУМ, казий Казахстана. Место жительства г. Алма-Ата (В 1960 г. имел незаконченное высшее духовное образование. Знание иностранных языков – свободно владение арабским языком. Был имамом мечети в Семипалатинске).
10. Исмаилов Абдулхафиз – уроженец Ташкента 1883 г.р.;
11. Муминов Шагабидин / Шихабетдин – 1892 г.р., узбек. Директор медресе Мир-Араб. Адрес: Узбекистан, Андижан;
12. Мухамедов Рахим Ишан – 1897 г.р., туркмен. Казий Туркмении. Адрес: Туркмения, Марыйская область, колхоз им. Ворошилова;
13. Сабиров Абдулла Бари – 1895 г.р., татарин, пенсионер, бывший учитель. Адрес: Казахстан, Кустанай;
14. Садыкходжаев Фазылходжа – 1883 г.р., уроженец Ташкента. Член Президиума САДУМ. В 1960 г. казий по УзССР, выезжал повторно в хадж в 1958 г.;
15. Саттиев Исмаил – 1893 г.р., узбек. Член САДУМ, ответственный секретарь САДУМ. Владеет фарси и арабским языком. Адрес: Ташкент. Выезжал в хадж 1944 г., 1962 г. и 1964 г.;
16. Ходжаев Закрулла Почаевич – 1916 г.р., таджик. По профессии врач, врач группы. Житель Сталинабада (Душанбе);
17. Шаисламов Шаикрам / Шаакрам – 1908 г.р., узбек, имам соборной мечети Ташкента. Был студентом Мир-Араб в сентябре 1954 г. Постоянное место жительства – г. Ташкент;
18. Шакиров Юсупхан / Шакирходжаев Юсупхан – 1926 г.р., узбек, уроженец г. Токмак. Студент Мир-Араб. Постоянное место жительства – г. Фрунзе.

Зарплаты А. Исмаилова, Ю. Шакирова, М. Абдуллаева составляли соответственно по 400 руб., 500 руб. и 600 руб., у всех остальных свыше 1500 руб. в месяц, при средней зарплате в СССР 719 руб.

Анализ решений Комиссии по выездам за границу при ЦК КПСС показывает, что по просьбе СДРК от 6 августа 1953 г. в Комиссия по выездам за границу при ЦК КПСС исключила из списков кандидатов в хадж, в связи с болезнью, следующих лиц:

1. Салихов Камаритдин Багаутдинович – 1891 г.р., татарин, уроженец села Альшик, Буинского района Татарстана (ранее Рунгинской волости Буинского уезда Симбирской губернии). Окончил медресе «Ягор» в Буинске, мударис. Владеет арабским и турецкими языками. Имам-хатыб мечети № 1 Астрахани с февраля 1953 г. Место жительства – г. Астрахань ул. Хадаядат Эмельбекле д. 3 кв. 1.

2. Абдуллаев Акабир – 1904 г.р. таджик, уроженец кишлака Тавиш Ромитского сельсовета Рахатинского района ТаджССР. Окончил три курса пединститута по специальности учитель начальных классов. Владеет персидским языком. Ветеран Великой Отечественной войны. Награды: орден «Красной звезды», медали «За оборону Москвы», «За победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941 – 1945 гг.». Член исполнительного органа религиозного общества г. Сталинабад ТаджССР, с 1952 г. шейх при мазаре «Мавлана Якуб Чархи» в селе Гулистан Сталинабадского района Сталинабадской области. Место жительства – ТаджССР, г. Сталинабад поселок им. Островского д. 117а.

По смете представленной СДРК расходы на оплату поездки были определены в 64 084 руб. Исходили из валютного курса: 1 саудовский реал = 1,12 руб. Суточные для экипажа – 30,19 руб., для паломников, учитывая присутствие в их составе руководителей мусульман, определили в 40 руб. Было учтено, что доход каждого паломника был не менее 1500 руб. в месяц, при средней зарплате в СССР в 719 руб. Но руководство ГВФ СССР определило расходы на полёт в сумме 175 000 руб., в том числе 8993 руб. для обмена на доллары США с целью оплаты обслуживания в иностранных аэропортах. Министерство финансов СССР определило смету в размере 31 469 руб.

Планировался маршрут: Москва – Баку – Тегеран – Багдад – Бейрути Иерусалим – Каир – Имман или Луксор – Джидда и обратно. Летели на специально выделенном самолёте Ил-12 по маршруту: Москва – Баку – Тегеран – Багдад – Бейрут – Каир – Джидда и обратно<sup>86</sup>.

В хадж приехало 150 000 человек, по другим данным 90 000 человек<sup>87</sup>.

#### Паломники 1954 г. (2 – 30 августа)<sup>88</sup>

##### от ДУМЕС

1. Тугузбаев Баймухамед Вилданович – руководитель группы паломников из РСФСР. Заместитель председателя ДУМЕС, казий. С 1940 г. имам-хатыб мечети в Уфе. 1884 г.р., башкир, уроженец деревни Бурибай Хайбуллинского района Башкирии. Имеет среднее духовное образование. За границей не был. Адрес: Башкирия, Уфа, ул. Тукаева д. 50 (это адрес мечети), адрес проживания жены – ул. Лагерная д. 14;

<sup>86</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 93. Л. 189; Д. 105. Л. 99.

<sup>87</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 93. Л. 140а; Д. 102. Л. 150, 329.

<sup>88</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 102. Л. 160–164, 166, 167, 169–179а, 181, 182, 241, 242, 249–256, 261, 329–335; Д. 105. Л. 101–103, 252; Д. 106. Л. 92; Д. 110. Л. 54, 77–78; Д. 530. Л. 145, 183–186, 219; Д. 531. Л. 5; Д. 535. Л. 95; Д. 580. Л. 51; Оп. 4. Д. 37. Л. 16; Д. 114. Л. 57; ЦГА Москвы, ф. Р-3004. Оп. 1, Д. 35. Л. 52.

2. Гайнуллин Мансур Гайнуллович – 1905 г.р., татарин, уроженец деревни Карамах Аургазинского района Башкирии. Работает бухгалтером промкооперации в Нальчике, КАССР. (по другим данным поехал в хадж от САДУМ);

3. Латыпов Халил Латыпович – 1889 г.р., татарин, уроженец деревни Малая Цильна Буддёновского района Татарстана. Имам мечети в Казани. Адрес: Татарстан, Казань, ул. Нурбоян д 15, кв. 1;

4. Салямов Шехай – 1883 г.р., татарин, уроженец деревни Пица Красно-Октябрьского района Горьковской области. Муэдзин Московской мечети. Адрес: Москва, 5-я Тверская-Ямская д. 18/2, кв. 4;

5. Шарафутдинов Фарук – 1891 г.р., татарин, уроженец деревни Курмакачево Сабанинского района Татарстана. Имам-хатыб мечети в Чкалове. Адрес: город Чкалов ул. Конно-Сенная д. 3.

#### от САДУМ

6. Усманов Абдулахат (Абдулахад) Ахмедович – член САДУМ – мухтасиб-инспектор, руководитель группы паломников САДУМ. 1899 г.р., татарин, уроженец Семипалатинска. Адрес: Узбекистан, Ташкент, ул. Большевик, проезд Марат д. 12;

7. Ганиев Акил – 1910 г.р., узбек, уроженец Ташкента. Имеет высшее медицинское образование, врач-терапевт, работает врачом в Институте неотложной помощи. Врач группы. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Радиальный проезд д. 2;

8. Ибрахимов Абдукаш – 1880 г.р., уроженец Намангана. Имам мечети в Намангане;

9. Идрисов Рахматулла Махсум – 1930 г.р., каракалпак, уроженец г. Чимбай Каракалпакии. Главный шейх зарегистрированного мазара «Султан-Баба» в КАССР. Адрес: проживает при мазаре в Шабазском районе Каракалпакистана;

10. Иногамов (Инагамов ) Ахунджан – 1877 г.р., узбек, уроженец Ташкента. Много лет работал председателем квартальной комиссии. Адрес: Узбекистан, Ташкент, ул. Палван-Арык д. 25;

11. Исмаилов Мухамедшариф – 1896 г.р., уроженец кишлака Джумбай Дусамбайского района Самаркандской области. Работник Промкооперации в г. Самарканде;

12. Карабаев Шарасуль – 1900 г.р., узбек, уроженец Ташкента. Имам мечети в Карасуйском районе Ташкента. Адрес: Узбекистан, Ташкент, ул. Самарканд-Дарваза д. 10;

13. Мамазияев Нугман (Нуман) – 1886 г.р., узбек, уроженец Маргелана. Имам-хатыб мечети Андижана. Адрес: Узбекистан, Андижан, ул. Кишлачная д. 83;

14. Мыктибаев Серсембай – 1879 г.р., казах, уроженец города Туркестан Южно-Казахстанской области. Имам мечети в Чимкенте. Адрес: Казахстан, Чимкент, ул. Амангельды д. 29;

15. Назарбеков Максуд – 1900 г.р., уроженец села Туматай Гульчинского района Ошской области Киргизии. Имам мечети в г. Ош;

16. Нигманов Мирза Гани Нигманович – 1912 г.р., узбек, уроженец Ташкента. Неработающий, кары, художник. Адрес: Узбекистан, Ташкент, ул. Рабочая д. 29;

17. Омаров (Умаров) Хаким – 1902 г.р., казах, уроженец аула № 6 Энбек-шельдерского района Кокчетавской области. Имам мечети № 4 в Семипалатинске. Адрес: Казахстан, Семипалатинск, ул. Радищева д. 31;

18. Рафиков Саттар – 1990 г.р., уроженец сельсовета Кайки Уч-курганского района Наманганской области. Член САДУМ, глава мусульман в Таджикистане;

19. Саидов Имамкуль – 1900 г.р., узбек, уроженец Бухары. Имам мечети «Ходжа-Таббат» в Бухаре. Адрес: Узбекистан, Бухара, ул. Пушкина тупик 3, д. 11;

20. Умарходжаев Ташпулат – 1893 г.р., узбек, уроженец Ташкента. Работает на приусадебном участке Адрес: Узбекистан, Ташкент, ул. Катта-Казарабад, тупик Жаркий, д. 5;

21. Шарипов Абдурахман (Рахман) – 1887 г.р., уроженец города Новый Ургенч Хорезмской области Узбекистана. Член ревизионной комиссии САДУМ, казий Туркмении. Адрес: Туркменистан, ул. Жуковского д. 48.

Согласно смете, представленной СДРК, расходы на оплату поездки были определены в 71 639 руб. Исходили из валютного курса: 1 саудовский реал = 1,09 руб. Суточные для паломников определили в 40 руб. Министерство финансов СССР рассчитало смету в размере 38 039 руб.

Были предложены маршруты: № 1. Москва – Баку – Тегеран – Багдад – Бейрут – Каир – Луксор – Джидда и обратно Джидда – Эль-Тор – Каир – Багдад Бейрут – Тегеран – Баку – Москва; № 2. Москва – Симферополь – Анкара или Адан – Бейрут – Каир – Луксор – Джидда и обратно Джидда – Эль-Тор – Каир – Бейрут – Анкара или Адан – Симферополь – Москва.

Маршрут № 2 короче на 3462 км (11,5 часов) и не требовалось полёта на больших высотах. Маршрут № 1 проходил иногда на высотах более 5 км, что плохо сказывалось на самочувствии пассажиров.

Полёт состоялся на самолёте Ил-12 по маршруту: Москва – Симферополь – Анкара – Бейрут – Каир – Луксор – Джидда.

Смета расходов на группу была составлена СДРК на 30 суток в размере 71 639 руб. Суточные были определены в размере 40 руб. на человека. Исходили из курса 1 риал=1,09 руб.

В хадже побывало 164 000 человек, в том числе из государств дружественных СССР. На 15 000 больше чем в 1953 г. 22 000 прибыли в Саудовскую Аравию самолётами. Из Йемена прибыло около 28 000 человек, из Египта около 21 000, из Пакистана свыше 19 000, из Турции около 12 000, из Индонезии свыше 10 000, из Индии около 8 000, из Сирии 7 500 тысяч, из Ирана около 4 000, из Афганистана около 2 000, из Индо-Китая 21 человек, из Китая 14 человек, из Югославии 3 человека. Среди паломников были не только мужчины, но и женщины.

«Согласен»

Председатель Совета по делам  
религиозных культов при Совете  
Министров СССР  
(Полянский)

СЕКРЕТНО

Экз. № 2

« » июля 1954 г.

## НАКАЗ

представителям Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири, Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана и отдельным верующим-мусульманам, направляющимся на паломничество в Мекку<sup>89</sup>

Представители Духовных управлений мусульман и верующие-мусульмане, выезжающие в Мекку на паломничество, памятую о том, что они являются не только верующими людьми, но и гражданами Советского Союза, должны во всех своих действиях и высказываниях за границей руководствоваться соображениями национальных интересов нашей великой Родины и не допускать каких-бы то ни было поступков, могущих уронить их достоинство как советских граждан. Мусульмане-паломники из Советского Союза должны стараться сделать все возможное, чтобы рассеять неправильные представления у своих единоверцев за рубежом о положении религии, в частности, о положении ислама и о жизни мусульман в Советской стране и т.д.

Паломникам следует рассказать своим собеседникам о достижениях советского народа в области экономики, культуры и науки, о тех огромных изменениях, которые произошли в жизни мусульман Советского Союза, о единстве и сплоченности советских людей, о дружбе народов Советского Союза.

Паломникам следует также рассказать своим собеседникам о полной поддержке всем советским народом, в том числе и верующими-мусульманами, политики советского правительства, направленной на непрерывное улучшение условий материальной и культурной жизни советского народа, политики мира и дружбы между народами.

По прибытии в Каир руководители паломников Тугузбаев Б.В. и Усманов А.А. должны посетить Советское посольство в Каире, чтобы получить от посла СССР в Египте необходимую информацию об обстановке в Египте и в Саудовской Аравии, о нормах поведения советских граждан в этих странах и другие советы и рекомендации.

Основным вопросом в беседах паломников с представителями этих стран должен быть вопрос о мире, об установлении дружеских, нормальных отношений между народами всех стран.

<sup>89</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 530. Л. 1–3. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Паломники представляют верующих-мусульман в Советском Союзе, а не какую-либо другую общественную организацию и, тем более, не органы Советского Правительства, и поэтому могут выступать только как представители верующих и как частные граждане Советского Союза.

В связи с тем, что Духовное управление мусульман Европейской части СССР и Сибири и Духовное управление мусульман Средней Азии и Казахстана являются коллегиальными органами, ни руководители группы паломников – представитель Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири Тугузбаев Б.В. и представитель Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана и Усманов А.А. ни, тем более, остальные паломники не должны брать на себя никаких обязательств и принимать участия в разработке каких-либо совместных с представителями других стран решений, накладывающих обязательства на указанные Духовные управления мусульман.

Все возможные в этой части предложения и пожелания представителей других стран должны быть приняты ко вниманию с обещанием довести до сведения соответствующих Духовных управлений.

Паломники из Советского Союза будут вести такие беседы с представителями других стран, которые они сочтут уместными и не противоречащими их убеждениям как мусульман и граждан Советского Союза.

В случае, если кем-либо из иностранцев будут допущены какие-либо злостные выпады против советского народа, Советского правительства, или против Советского государства – Союза Советских Социалистических республик, – необходимо в подходящей форме дать должную отповедь этим лицам.

О всех враждебных Советскому Союзу выступлениях, высказанным паломникам в Египте, паломники должны при первой возможности сообщать Советскому Посольству в Египте с просьбой совета и рекомендаций.

В случае необходимости встреч с представителями иностранной печати руководителям группы паломников следует постараться получить заранее текст вопросов, интересующих журналистов. Все вопросы и ответы на них должны быть обсуждены паломниками. Только после этого следует давать ответы на вопросы. В случае затруднений или при необходимости получить какие-либо справки для ответа на вопросы, заданные паломникам в Египте, руководителям группы паломников следует предварительно получить необходимые советы в Советском Посольстве в Египте.

Сказанное выше не касается передачи через прессу приветствий мусульманам Саудовской Аравии и Египта.

Во время пребывания в Мекке и Медине паломники должны себя вести наиболее осторожно, т.к. ввиду отсутствия в этих городах советских представителей получить совета будет негде и, возникшие неотложные вопросы придется решать самим.

При встрече с мусульманами и вообще с подданными, или гражданами других стран, руководители группы и все остальные паломники не должны допускать, чтобы паломники из Советского Союза оказались в положении стороны, подвергающейся односторонним расспросам. Паломники из Советского Союза должны сами активно участвовать в беседах, интересуясь жизнью мусульман и

выявляя взгляды мусульман и других жителей стран, где им придется вести беседы, на вопросы защиты мира и улучшения взаимоотношений между странами.

Паломники не должны отказываться от встреч с мусульманами других стран, представителями высшего мусульманского духовенства, с главами и членами правительств Саудовской Аравии и Египта. При подобных встречах паломники и их руководители должны проявлять уважение и вежливость к собеседникам, определяемую традициями мусульман, но не теряя, однако, достоинства граждан СССР.

Руководителям группы паломников не следует отказываться от выступлений на молитвенных собраниях мусульман в Саудовской Аравии и в Египте, если им будут сделаны такие предложения.

Паломники должны вернуться в Советский Союз не позднее чем по истечении 30 дней пребывания за границей.

Член Совета  
по делам религиозных культов  
при Совете Министров СССР  
(Приходько)

30 июля 1954 г.

Паломники 1955 г. (22 июля – 22 августа)<sup>90</sup>

от ДУМЕС

1. Рахимов Мухаммед Рахимович – руководитель подгруппы, имам мечети в Чистополе. Адрес проживания Татарская АССР, Чистополь, ул. Вахитова д. 35;

2. Мужеканов (Мужикенов) Кулумбай – 1881 г.р., казах, уроженец Джетыгаринского района, Кустанайской области Казахстана. Имам мечети Агаповского р-на Челябинской области. Адрес: Россия, Челябинская область, Агаповский район, Зерносовхоз «Магнитный», отделение «Южное»;

3. Кашаев Мугаллим Халыфетдинович – 1911 г.р., башкир, уроженец деревни Атмагулово Туймазинского района Башкирии. С 1945 г. учитель средней школы деревни Атмагулово Туймазинского района Башкирии. Адрес: Башкирия, Туймазинский район деревня Атмагулово Туймазинского района.

от ДУМСК

4. Абдуллаев Шамсутдин – руководитель подгруппы, заместитель председателя ДУМСК;

5. Сеидов Мир Ахмед – имам мечети в Дербенте.

от САДУМ

<sup>90</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 113. Л. 196; Д. 122. Л. 32–34об, 76–78, 81, 102–107, 118, 129, 132, 134, 136, 137, 140, 147; Д. 123. Л. 3–9, 12–13, 15, 17–22, 25–27, 40–42; Д. 140. Л. 59–61; Д. 173. Л. 22; Д. 192. Л. 14; Д. 227. Л. 108, 112; Д. 230. Л. 37, 132–133; Д. 535. Л. 95; Д. 580. Л. 88–89, 97; Оп. 4. Д. 41. Л. 4–91об.

6. Аликариев Сапокари (Сафакары) – руководитель подгруппы паломников, член САДУМ. 58 лет, узбек. Адрес: Узбекистан, Ташкент, ул. Тахтапуль д. 183;

7. Абдукаюмов Абдулкарры – 64 лет, узбек. Имам мечети в г. Ленинск Андижанской области;

8. Алаутдинов (Алаветдинов) Вайс (Уаис) – 1923 г.р., каракалпак, уроженец 2-го аулсовета Кегейлинского района Каракалпакии. В 1943 – 1944 гг. служил в армии рядовым в 209 запасном полку в Аягузе Семипалатинской области Казахстана. С 1949 г. студент медресе Мир-Араб. Семья проживает по адресу – Каракалпакия, Кегейлинский район, колхоз им. Жданова (Данные приводятся по документам 1956 г.). в 1959 г. решением Комиссии по выездам за границу при ЦК КПСС ему было отказано в выезде в хадж ;

9. Ахунджанов Абит – 75 лет, узбек. Член мутавалиата мечети «Кзыл-Тауш» г. Ташкента, садовод. Адрес: Узбекистан, Ташкент;

10. Балтабаев Мулла Тиллабай – 1884 г.р., узбек, уроженец села Сузак Сузакского района Джалал-Абадской области Киргизии. Имеет среднее духовное образование. С 1953 г. имам-хатыб мечети «Кумуш-Азиз» г. Сузак Джалал-Абадской области Киргизской ССР. Слабо владеет персидским языком. Адрес: Киргизия, Джалал-Абадская область, Сузакский район, сельсовет Молотова;

11. Бахрамов Мирза Махмуд – имам мечети в Ташкенте;

12. Гафуров Ибрагим – шейх мазара в Сурхан-Дарьинской области, председатель исполнительного органа мазара «Абу-Хурайра», колхоз Янги-Розгар, Узунского района. Русским языком не владеет, протокол беседы через переводчика;

13. Далимов Зияд Аминович – 1912 г.р., узбек, уроженец Ташкента. С 1948 г. научный сотрудник Узбекского Государственного научно-исследовательского института курортологии и физиотерапии им. Семашко в Ташкенте, врач группы. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Октябрьский район, ул. Сагбан, тупик 34, д. 29;

14. Камалов Умарали – 54 лет, имам мечети в кишлаке Карасу Ташкентской области. Русским языком не владеет.

15. Мирмахмудов Мирхамид – председатель мутавалиата мечети «Рахат» с 1945 г. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Фрунзенский район, ул. Богдана Хмельницкого 4-й тупик, д. 9;

16. Рустамов Маматхан – 55 лет, узбек из Намангана. Товаровед хлопзавода № 4. Русским языком не владеет.

17. Хатыпов Фатых – 1887 г.р., лет, татарин. Имам-хатыб мечети «Кият» в Ташкенте. Адрес: Узбекистан, Ташкент, ул. Карамурат (Личное дело засекречено).

САДУМ подало уполномоченному СДРК по УзССР список на 95 человек, после проверки КГБ, в списке осталось 20 кандидатов от 5 республик курируемых САДУМ.

от ДУМЗАК



18. Аббасов Ибрагим Магеррам оглы – руководитель подгруппы. 1907 г.р., уроженец села Гарадаи Камарлинского района Армении. Имам-хатыб мечети г. Нахичевань. Адрес: Азербайджан, Нахичевань ул. Челюскина д. 2;

19. Алиев Мир Абдулла Зейнал оглы – 1892 г.р., уроженец села Хизы Хизинского района АзССР. Мулла, живёт за счёт содержания двух коров. Бодрый, разговорчивый, неплохо знает историю. По мнению уполномоченного СДРК по АзССР, способен возглавить группу паломников АзССР. Адрес: Азербайджан, Баку, ул. 2-я Хребтовая 69.;

20. Азимов Муса Ага Мирза оглы – – 1895 г.р., уроженец села Нардаран Маштагинского района АзССР. Отец 2 дочерей и 8 сыновей. Адрес: Азербайджан, Баку (село Нардаран), рабочий на огороде сталелитейного завода;

21. Кулиев Ислам Наджаф Кули оглы – 1894 г.р., уроженец селения Маштаги Маштагинского района. Охранник колхозного базара райцентра Маштаги. Адрес: Азербайджан, село Маштаги, ул. Сабира д. 1392.

Не вылетели Иманалиев Ермек Иманалиевич, Мухаммадеев Фатых (выезд был разрешён 8 июля Комиссией по выездам за границу при ЦК КПСС).

Паломник Рахимов Мухаммед Рахимович упоминает о паломнике по имени Гали-кари. Мы считаем, что это Кашаев Мугаллим Халяфетдинович.

Паломники летели на специально выделенном пассажирском самолёте по маршруту аналогичному 1954 г.: Москва – Симферополь – Анкара – Бейрут – Каир – Луксор – Джидда и обратно.

Смета расходов на группу была составлена СДРК на 30 суток для 21 человека в размере 53 735 руб. Суточные были определены в размере 33 руб. на человека. В эту сумму вошли 5 000 руб для представительских расходов.

Статистика о паломниках 1955 г. по данным газет Мекки и Медины

Прибыло 700 000 – 750 000 человек, из них иностранцев – 232 971 человек, в том числе: Йемен – 58 089, Египет – 34 618, Пакистан – 22 177, Индия – 10 766, Иран – 10 649, Индонезия – 10 401, Сирия – 8 561, Палестина – 8 511, Судан – 7 524, Трансиордания – 5 842, Ирака – 4850, Африка – 4 060, Малайя – 3 480, Афганистан – 1831, Ливан – 1 752, Сиам – 1731, Турция – 1609, Филиппины – 692, Ливан – 670, Цейлон – 110, Югославия – 65, Китай – 62, Индо-Китай – 47, Советский Союз – 20, Бирма – 10.

Как видно из представленных данных, по паломникам СССР допущена ошибка.

Паломники 1956 г. (в ночь с 9 на 10 июля – 11 августа)<sup>91</sup>

<sup>91</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 130. Л. 57–62; Д. 140. Л. 8–10, 16, 22, 51–52, 57, 69, 71, 88–90, 96–104, 118–129, 133–135, 140–142, 146–148, 153–159, 163–170, 177–186; Д. 141. Л. 1–7; Д. 230. Л. 132; Д. 535. Л. 95; Д. 939. Л. 72,77. Оп. 4. Д. 58. Л. 49; Д. 60. Л. 1–66; Д. 74. Л. 21; Д. 86. Л. 59, 77; Д. 93. Л. 37; ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 54. Л. 9.

## от ДУМЕС

1. Салихов Камаритдин Багаутдинович – один из двух руководителей всех паломников. 1891 г.р., татарин, уроженец села Альшик, Буинского района Татарстана, – имеет среднее духовное и общее начальное. В 1952 – 1956 гг. имам-хатыб мечети № 1 г. Астрахани. Жил в Астрахани на ул. Сталинградская д. 18. С 26 июня 1956 г. имам-хатыб мечети Москвы;

2. Динмухаметов Нигоматжан – 1894 г.р., татарин, уроженец села Муслимова Кунашакского района Челябинской области. Образование низшее. В 1915 – 1916 гг. солдат, с 1947 г. служит в мечети г. Челябинск, владеет русским языком. Адрес: Россия, Челябинск, ул. Ташкентская д. 27;

3. Ишимбаев Халяф Муллабаевич – 1888 г.р., башкир, уроженец города Ишимбай (Башкирия). Малограмотный, иностранными языками не владеет. Награждён орденом «Трудового Красного Знамени», медалью «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941 – 1945 гг.», в 1914 – 1918 гг. служил в армии. Адрес: Башкирия, г. Ишимбай, ул. Озёрная 28;

4. Мансуров Хузят Назинович – 1894 г.р., татарин, уроженец села Н-Челны Алькеевского района Татарстана. Имеет среднее духовное образование. В 1916 – 1928 гг. служитель ислама. В 1943 – 1945 гг. солдат в Заполярье. В 1949 – 1954 гг. агент по госпоставкам в Первомайском районе Татарстана. С 1954 г. пенсионер. Адрес: Татарстан, г. Чистополь ул. Тукаевская д. 2.

## от ДУМСК

5. Таштемиров Пайзулла – 1896 г.р., кумык, уроженец села Какашура Карабудахкентского района Дагестана. Образование – общее начальное, духовное среднее. В 1947 – 1950 гг. секретарь ДУМСК, с 1955 г. председатель исполнительного органа религиозного общества в г. Буйнакск. Адрес: Дагестан, Буйнакск, ул. Пролетарская д. 58.

## от САДУМ

6. Тиллашайхов Нугман – один из двух руководителей всех паломников. 1887 г.р., узбек, уроженец Ташкента. Учился в медресе в 1905 – 1910 гг., имеет среднее духовное и общее начальное образование. С 1949 г. работал кладовщиком склада № 2 ОРС Узгеологуправления в Ташкенте, владеет узбекским, русским и персидским языками. Адрес: Узбекистан, Ташкент, Куйбышевский район, ул. Красногорская (возможно Краснозорская) д. 11;

7. Абдул-Ахунов (Абдулаахунов) Исламахун (Ислам-Ахун) – 1891 г.р., уйгур, уроженец г. Кашгар (Китай). Образование – общее начальное, духовное среднее, учился в медресе «Халлак» в 1907 – 1919 гг. (Кашгар). Прибыл в СССР в 1924 г. С 1944 г. имам из г. Джалал-Абад в Киргизии (первый из уйгуров СССР совершил хадж, начиная с 1944 г.), арабским владеет слабо. Адрес: Киргизия, г. Джалал-Абад, 1-й Советский переулок д. 40;

8. Абдурахманов Абдураим – 1893 г.р., уроженец села Насретдинбек Халдыванбекского района Андижанской области. Образование – среднее духовное и общее начальное. С 1956 г. работает на приусадебном участке в совхозе № 1 Дальверзин Ташкентской области Узбекистана. Владеет (слабо) арабским и пер-

сидским языками. Адрес: Узбекистан, Ташкентская область, Бесоватский район, совхоз № 1 Дальверзин;

9. Аймухамедов Черкез – 1888 г.р., узбек, уроженец села Хурман-Геокча Геок-Тепинского района Ашхабадской области Туркмении, образование – общее начальное и среднее духовное, служит с 1953 г. при казиате САДУМ по Туркмении. владеет русским и арабским (слабо) языками Адрес: Туркмения, Ашхабад, ул. Соколовского д. 36 г.;

10. Арипов Уктам – 1927 г.р., узбек, уроженец г. Джизак Самаркандской области. Член КПСС с 1949 г. Кандидат медицинских наук, главный врач клиники медицинского института в г. Самарканд. Владеет русским и слабо немецким языками. Адрес: Узбекистан, Самарканд, хозяйственный двор республиканской больницы;

11. Бабоев Пулатджан – 1907 г.р., таджик, уроженец г. Ленинабад (Таджикистан). Образование – среднее духовное, в 1921 – 1927 гг. учился в медресе «Мирхамид бай» (Ленинабад), общее начальное. В 1931 г. рядовой боец добровольческого отряда по борьбе с басмачами. Владеет персидским языком. С 1955 г. служител ь культа в Ленинабаде;

12. Бурханов Агзам – 1915 г.р., узбек, уроженец Ташкента. Образование – общее среднее. Владеет русским языком. С 1952 г. экспедитор торговой базы в Карасуйском районе Ташкентской области Узбекистана;

13. Губайдулин Мустафа – 1880 г.р., казах, уроженец аула № 5 (колхоз «Первая пятилетка») Джетыгоринского района Кустанайской области. Образование – общее начальное, духовное среднее, в 1907 – 1910 гг. учился в медресе села Ярмухамед (Башкирия). С 1943 г. имам-хатыб в г. Джетыгора, Казахстан. Арабским языком владеет слабо. Адрес: Казахстан, г. Джетыгора, ул. Кирзавод д. 3;

14. Маматкулов Мустафакул – 1893 г.р., узбек, уроженец и житель кишлака Испанза Ургутского района Самаркандской области Узбекистана. Образование общее низшее. В 1910 – 1916 гг. учащийся кары-ханы в кишлаке Ургут Ургутского района Самаркандской области. Владеет таджикским языком Член колхоза им. К.Е. Ворошилова Самаркандской области Узбекистана;

15. Нагизов Рза – 1912 г.р., каракалпак, образование низшее. Заместитель шейха при мазаре в Каракалпакской АССР. Русским языком владеет слабо. Адрес: Узбекистан, Каракалпакская АССР, г. Чимбай ул. Калинина;

16. Саттиев Исақджан – 1911 г.р., узбек, уроженец г. Наманган. Образование общее начальное. В 1926 – 1930 гг. при мечети «Мулл-Имам» (Наманган) учил наизусть Коран. Учился в Мир-Араб в 1947 – 1951 гг. С 1951 г. служит в мечети «Шайхи-Ишан» (Наманган). Владеет (слабо) арабским и персидским языками. Адрес: ул. Балыкчи тупик 2 дом 4, Узбекистан;

17. Сейтходжаев Рахманберды – 1893 г.р. (1895), казах, уроженец села Палтарацка Сарыагачского района Южно-Казахстанской области. Образование низшее, 1930 – 1932 гг. и 1943 г. председатель колхоза, с 1947 г. садовник колхоза. В 1946 – 1947 гг. учился в Мир-Араб. Владеет русским языком. Адрес: Казахстан, Южно-Казахстанская область, Сары-Агачский район, колхоз им. Куйбышева;

18. Турдубаев Таабалди – 1885 г.р., киргиз, уроженец села Беш-Бадаш Наукатского района Ошской области. Учился в медресе «Ханака» г. Маргелан

(Узбекистан) в 1903 – 1906 гг., служит в мечети в селе Иска Паукат Наукатского района Ошской области, Киргизия. Владеет (слабо) арабским и персидским языками. Адрес: село Беш-Бадаш Наукатского района Ошской области Киргизии;

19. Шарахмедов Ахмед – 1900 г.р., узбек, уроженец Ташкента. Образование общее среднее. В 1914 – 1916 учился в медресе «Баракхан» (Ташкент). В 1926 – 1941 гг. секретарь-стенографист Президиума ЦИК УзССР и Верховного Совета УзССР, в 1941 – 1955 гг. литературный сотрудник газеты «Кзыл Узбекистан» (Ташкент), с 1955 г. пенсионер. Владеет русским языком. Награждён медалью «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941 – 1945 гг.». Адрес: Узбекистан, Ташкент, ул. Ялтинская первая линия Д. 2.

от ДУМЗАК

20. Ахундов Сулейман Молла Гаджи оглы – 1888 г.р., азербайджанец, уроженец и житель села Кишли Кишлинского района Азербайджана. В 1945 – 1949 гг. слесарь на заводе им. Петра Монтина ст. Кишли г. Баку, с 1949 г. находится на иждивении сына.

Расходы были определены СДРК и представлены в Министерство финансов СССР в сумме 63 040 руб., в том числе представительские расходы в 5 000 руб. (последние включали в себя организацию приёмов), суточные по 33 руб. на человека.

Ю.А. Гаврилов и А.Г. Шевченко называют маршрут полёта: Будапешт – Белград – Афины – Каир – Джидда – Мекка<sup>92</sup>. Но по свидетельству паломников Абдул-Ахунов Исламахуна и Абдурахманова Абдураима и вылетели в ночь с 9 на 10 июля по маршруту Москва – Белград – Афины – Каир в ночь на 11 июля прибыли в Каир и 15 июля улетели из Каира и прибыли в Джидду. Прилетели в Москву в 23 ч. 00 мин 11 августа. 3 мая 1957 К.Б. Салихов проинформировал цейлонскую делегацию, что в 1956 г. 20 граждан СССР совершили хадж и двигались по маршруту: Москва – Львов – Будапешт – Белград – Афины – Джидда – Мекка<sup>93</sup>.

<sup>92</sup> Гаврилов Ю.А., Шевченко А.Г. Мусульманство в истории и культуре народов России: исламская составляющая российской цивилизации. М., 2007. С. 248; Гаврилов Ю.А., Шевченко А.Г. Ислам и православно-мусульманские отношения в России в зеркале истории и социологии. М., 2010. С. 106.

<sup>93</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 4. Д. 60. Л. 5, 10; Д. 86. Л. 59, 77.

«Согласен»

И.о. Председателя Совета  
по делам религиозных культов  
при Совете Министров СССР  
(Гостев)

СЕКРЕТНО

Экз. № 1

« » июля 1956 г.

## НАКАЗ

представителям Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири, Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана и отдельным верующим-мусульманам, направляющимся на паломничество в Мекку<sup>94</sup>

Представители Духовных управлений мусульман и верующие-мусульмане, выезжающие в Мекку на паломничество, памятую о том, что они являются не только верующими людьми, но и гражданами Советского Союза, должны во всех своих действиях и высказываниях за границей руководствоваться соображениями национальных интересов нашей великой Родины и не допускать каких-бы то ни было поступков, могущих уронить их достоинство как советских граждан. Мусульмане-паломники из Советского Союза должны стараться сделать все возможное, чтобы рассеять неправильные представления у своих единоверцев за рубежом о положении религии, в частности, о положении ислама и о жизни мусульман в Советской стране и т.д.

Паломникам следует рассказать своим собеседникам о достижениях советского народа в области экономики, культуры и науки, о тех огромных изменениях, которые произошли в жизни мусульман Советского Союза, о единстве и сплоченности советских людей, о дружбе народов Советского Союза.

Паломникам следует также рассказать своим собеседникам о полной поддержке всем советским народом, в том числе и верующими-мусульманами, политики советского правительства, направленной на непрерывное улучшение условий материальной и культурной жизни советского народа, политики мира и дружбы между народами.

По прибытии в Каир руководители паломников Салихов К. и Тилляшейхов Н. должны посетить Советское Посольство в Каире, чтобы получить у посла СССР в Египте необходимую информацию об обстановке в Египте и в Саудовской Аравии, о нормах поведения советских граждан в этих странах и другие советы и рекомендации.

Основным вопросом в беседах паломников с представителями этих стран должен быть вопрос о мире, об установлении дружеских, нормальных отношений между народами всех стран.

<sup>94</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 141. Л. 1–3. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Паломники представляют верующих-мусульман в Советском Союзе, а не какую-либо другую общественную организацию и, тем более, не органы Советского Правительства, и поэтому могут выступать только как представители верующих и как частные граждане Советского Союза.

В связи с тем, что Духовное управление мусульман Европейской части СССР и Сибири и Духовное управление мусульман Средней Азии и Казахстана являются коллегиальными органами, ни руководители группы паломников – представитель Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири Салихов К. и представитель Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана Тилляшейхов Н. ни, тем более, остальные паломники не должны брать на себя никаких обязательств и принимать участия в разработке каких-либо совместных с представителями других стран решений, накладывающих обязательства на указанные Духовные управления мусульман.

Все возможные в этой части предложения и пожелания представителей других стран должны быть приняты ко вниманию с обещанием довести до сведения соответствующих Духовных управлений.

Паломники из Советского Союза будут вести такие беседы с представителями других стран, которые они сочтут уместными и не противоречащими их убеждениям как мусульман и граждан Советского Союза.

В случае, если кем-либо из иностранцев будут допущены какие-либо злостные выпады против советского народа, Советского правительства, или против Советского государства – Союза Советских Социалистических республик, – необходимо в подходящей форме дать должную отповедь этим лицам.

О всех враждебных Советскому Союзу выступлениях, высказанным паломникам в Египте, паломники должны при первой возможности сообщать Советскому Посольству в Египте с просьбой совета и рекомендаций.

В случае необходимости встреч с представителями иностранной печати руководителям группы паломников следует постараться получить заранее текст вопросов, интересующих журналистов. Только после этого следует давать ответы на вопросы. В случае затруднений или при необходимости получить какие-либо справки для ответа на вопросы, заданные паломникам в Египте, руководителям группы паломников следует предварительно получить необходимые советы в Советском Посольстве в Египте.

Сказанное выше не касается передачи через прессу приветствий мусульманам Саудовской Аравии и Египта.

Во время пребывания в Мекке и Медине паломники должны себя вести наиболее осторожно, т.к. ввиду отсутствия в этих городах советских представителей получить совета будет негде и возникшие неотложные вопросы придется решать самим.

При встрече с мусульманами и вообще с подданными, или гражданами других стран, руководители группы и все остальные паломники не должны допускать, чтобы паломники из Советского Союза оказались в положении стороны, подвергающейся односторонним расспросам, паломники из Советского Союза должны сами активно участвовать в беседах, интересуясь жизнью мусульман и

выявляя взгляды мусульман и других жителей стран, где им придется вести беседы, на вопросы защиты мира и улучшения взаимоотношений между странами.

Паломники не должны отказываться от встреч с мусульманами других стран, представителями высшего мусульманского духовенства, с главами и членами правительств Саудовской Аравии и Египта. При подобных встречах паломники и их руководители должны проявлять уважение и вежливость к собеседникам, определяемую традициями мусульман, но не теряя, (однако), достоинства граждан СССР.

Руководителям группы паломников не следует отказываться от выступлений на молитвенных собраниях мусульман в Саудовской Аравии и в Египте, если им будут сделаны такие предложения.

Паломники должны вернуться в Советский Союз не позднее чем по истечении 30 дней пребывания за границей.

Член Совета  
по делам религиозных культов  
при Совете Министров СССР  
(Приходько)

«9» июля 1956 года

Паломники 1957 г. (2 июля – 3 августа)<sup>95</sup>

от ДУМЕС

1. Мустафин Ахмедзян Мустафаевич – 22 марта 1902 г.р., татарин, уроженец деревни Шубино, Красно-Октябрьского района Горьковской области, образование – среднее духовное, в 1913 – 1917 гг. обучался в медресе «Мухаммадия», общее среднее. Владеет русским и татарским языками, арабским языком владеет слабо. Имам соборной мечети Москвы. Адрес: Москва ул. Новая заря д. 4 кв. установить не удалось. Выезжал повторно в хадж 1970 г. Умер в 1986 г.;

2. Сафин Валей Гарипович – 1895 г.р., татарин, уроженец деревни Типаришево Чишминского района Башкирии. В 1905 – 1913 гг. учился в медресе деревни Абсалямово Аургазинской волости Уфимской губернии. В 1916 – 1917 гг. служил солдатом. В 1942 – 1943 гг. служил милиционером в Уфе. С 1946 г. помощник имама в Уфе;

3. Алманов Ислам Фазылович – родился 30 октября 1895 г., татарин, уроженец деревни Ишкеево Таканышского района Татарстана. В 1919 – 1929 гг. член компартии, исключён за совершение мусульманского обряда на похоронах отца. В 1945 г. награждён медалью «За победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941 – 1945 гг.». Образование среднее, специальность – учитель начальной татарской школы. Владеет русским языком, читает по-арабски и пере-

<sup>95</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 140. Л. 27–29; Д. 158. Л. 14–50об, 56–90, 108–115, 140–169, 182–196; Д. 159. Л. 1–35, 37, 52–60, 76–84, 98–104, 106–114, 126–149, 158–169, 195–202; Д. 160. Л. 2–25, 27–29, 87–90, 97–110; Д. 173. Л. 196; Оп. 4. Д. 78. Л. 180–183, 184, 185–186, 187–190, 191–192, 193–196, 197–199, 200–202, 203, 204–207, 208–209, 210–212, 213–214, 215–219; Д. 86. Л. 90, 95, 150–158; Д. 93. Л. 37; Д. 99. Л. 16; Д. 164. Л. 7; ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 82. Л. 112; Д. 107. Л. 158; РГАНИ. Ф 5. Оп. 33. Д. 55. Л. 71–77.

водит со словарём. Пенсия 150 руб. Работает бухгалтером и секретарем мечети г. Казань, получает зарплату 700 руб.;

4. Шахмаметов Халим Усманович – 1907 г.р., татарин, уроженец деревни Лобановка Пурдошанского района Мордовии. Образование общее низшее. С 1946 г. председатель исполнительного органа религиозного общества мусульман при мечети Ленинграда, зарплата 500 руб. Владеет русским и татарским языками. Адрес: Ленинград, Васильевский остров, 4-ая линия, д. 5, кв. 60.

от ДУМСК

5. Гаджиев Асельдер – 6 мая 1894 г.р., уроженец села Кафир-Кумух Буйнакского района Дагестана. Владеет русским и кумыкским языками, пишет и читает на арабском языке. В 1903 – 1908 учился в медресе села Кафир-Кумух. председатель исполнительного органа религиозного общества мусульман, г. Махачкала с 1947 г. Зарплата 300 руб. Адрес: Дагестан, Махачкала, ул. Нурадилова д. 60;

6. Омаров Хапиз Омарович – родился 26 октября 1914 р., аварец, уроженец села Охли Левашинского района Дагестана. В 1921 – 1927 гг. учился в медресе села Охли. В совершенстве владеет арабским языком, может объясняться по-русски. В 1942 – 1943 гг. служил солдатом 162 горного полка на ст. Лазаревка в г. Гагры. С 1947 г. председатель ревизионной комиссии ДУМСК (г. Буйнакск). Адрес: Махачкала ул. Малыгина д. 60.

от САДУМ

7. Халыкназаров Шапат – руководитель группы, 1893 г.р., узбек, уроженец г. Ош Киргизии. В 1908 г. был в Мекке с отцом. В 1904 – 1905 гг. учился на хафиза в «Сирли-мечеть» (Ош), в 1905 – 1907 гг. учился в медресе «Бай-Баба-Хаджи» (Ош). Хорошо владеет русским языком может изъясняться на арабском и персидском языках. За активное участие в сборе средств для семей погибших фронтовиков и для строительства танковой колонны в 1947 г. награждён медалью «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941 – 1945 гг.». Имам-хатыб мечети «Абдулла-Хан» в г. Ош, мухтасиб САДУМ по Ошской области, зарплата в 1957 г. составила 2500 руб. в месяц. Адрес: Киргизия, г. Ош, ул. Арала д. 5.

8. Абдраманов Каллихожа – 1906 г.р., каракалпак, уроженец 5-го аулсовета Кара-Узьякского района Каракалпакии. В 1919 – 1930 гг. учился у ишана Идриса в Кара-Узьякском районе. С 1956 г. заместитель имама мечети «Хан» в г. Чимбай Каракалпакской АССР, оклад 800 руб. Житель г. Чимбай;

9. Абдулкадыров Шахимарданкуль – 1890 г.р., узбек, уроженец Бухары. Образование общее начальное. В 1938 – 1945 гг. работал заведующим продмагом райпотребсоюза в городе Гиждуване (Бухарская область). С 1945 г. пенсионер, пенсия 455 руб. Адрес: Бухара, ул. Калинина д. 22-б;

10. Абдуллоев Усман – 1890 г.р., узбек, уроженец кишлака Боги-Баланд Боги-Баландского сельсовета Самаркандского района Самаркандской области. В 1943 – 1944 гг. воевал солдатом на Ленинградском фронте, награждён медалью «За оборону Ленинграда». Пенсионер, из г. Боги-Баланда Самаркандской области Узбекистана. В 1956 г. получил доход с участка 10 000руб. и в 1957 г. имел пенсию 178 руб., как многодетный отец в 1957 г. получил пособие на 5 – 7 ребёнка в



размере 2950 руб. и ежемесячно 230 руб. Адрес: Узбекистан, Самаркандская область, Самаркандский район, Боги-Баландского сельсовета колхоза им. Калинина;

11. Ахмедов Хаджамберди – 1894 г.р., узбек, уроженец кишлака Мархамат Мархаматского района Андижанской области. Колхозник в колхозе им. И.В. Сталина Мархаматского сельсовета Мархаматского района Андижанской области. Образование – низшее общее, в 1911 – 1915 гг. учился в Маргелане на хафиза. В 1956 г. заработал 1336 трудодней, к 25 апреля 1957 г. 110 трудодней, сумма заработка исчислена из расчёта 10 руб. 93 коп за один трудодень и составила 15 804 руб. 78 коп. В 1955 г. Постановлением главного комитета Всесоюзной сельскохозяйственной выставки награждён малой серебряной медалью за успехи в социалистическом сельском хозяйстве;

12. Геленов Мамедбай – 1887 г.р., туркмен, уроженец сельсовета Кеши Ашхабадского района Ашхабадской области. Сторож в Институте антисейсмического строительства АН ТССР в Ашхабаде. Зарплата 360 руб. в месяц. Адрес: Туркмения, Ашхабад, Ашхабадский район, сельсовет Кеши;

13. Махмудов Адылжан – 1916 г.р., узбек, уроженец г. Ош. Отец Махмудова Адылжана – Бейбаев Махмуд эмигрировал в 1927 г. в Мекку. Шофёр пассажирской автобазы в г. Ош, средняя зарплата 430 руб. Владеет русским языком. Адрес: Киргизия, г. Ош, ул. Курган-Тюбе д. 113;

14. Мухитдинов Махмуджан – 1911 г.р., узбек, уроженец г. Денау, Сурхан-Дарьинской области Узбекистана. В 1919 – 1924 г. учился в старометодной школе в Денау, в 1924 – 1931 в неполной средней школе. Заведующий производством шёлкоткацкой артели им. И.В. Сталина в г. Наманган, зарплата 980 руб. Владеет русским языком. Адрес: Узбекистан, г. Наманган, ул. Воровского д. 15/25;

15. Норбутаев Абдулвахаб – 1909 г.р., уроженец кишлака Шахид-Кара-Янтак Канибадамского района Ленинабадской области Таджикистана. Образование – среднее духовное и среднее общее. Иностранными языками не владеет. Женат, 5 детей. Ответственный секретарь казиата по Таджикистану, житель г. Курган-Тюбе, оклад 1 000 руб. в месяц;

16. Садыков Мумин – 1887 г.р., узбек, уроженец Коканда Ферганской области. В 1902 – 1907 гг. учился в Коканде на хафиза, в 1907 – 1911 гг. учился в медресе «Бек-Бача» Коканда, в 1919 – 1921 гг. учился в медресе «Шарафи-Бай» в Ташкенте. Заместитель имама мечети «Чигитай Чакар» Ташкента, зарплата 600 руб. в месяц. Адрес: Ташкент, Октябрьский район, ул. Леночная, проезд Харакат д. 30;

17. Турсунов Барат – 1880 г.р., узбек, уроженец кишлака Шахид-Кара-Янтак Канибадамского района Ленинабадской области Таджикистана. В 1894 – 1898 гг. учился в медресе Коканда, в 1898 – 1906 гг. учился в медресе Бухары. Владеет арабским, персидским и таджикским языками. Имам мечети «Янги-Базар» г. Орджоникидзебад (с 2003 г. город Вахдат) Таджикистана, зарплата 800 руб. Подавал документы в хадж в 1956 г., они дошли до СДРК. По мнению уполномоченного имеет авторитет большой авторитет, известен также как исламский лекарь и изготовитель различных талисманов. Адрес: Орджоникидзебадовский район станция Янги-Базар, ул. Привокзальная д. 280;

18. Ходжаев Насыр Садыкович – 1919 г.р., узбек, уроженец Ташкента. За участие в Великой отечественной войне награждён двумя орденами «Красная звезда», медалями «За оборону Сталинграда», «За победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941 – 1945 гг.», «За освобождение Варшавы». Служил в армии в 1941 – 1947 гг., последняя воинская должность – командир медико-санитарного батальона, майор медицинской службы в запасе. Владеет русским и узбекским языками. С 1954 г. хирург-консультант инфекционной больницы №1 г. Ташкент. Адрес: Ташкент, Октябрьский район, проезд Красный партизан д. 4.

от ДУМЗАК

19. Джафаров Ибрагим Джафар оглы – 1896 г.р., азербайджанец, уроженец г. Нахичевань. Образование общее низшее. Слабо владеет русским языком. В 1920 – 1923 гг. оперуполномоченный ГПУ и начальник исправительного дома Нахичеванской тюрьмы. По другим данным – в 1920 – 1923 гг. начальник милиции г. Нахичевань. С 1937 г. приёмщик заготовительной конторы и председатель добровольного общества охотников «Охотсоюз» г. Нахичевань, оклад 500 руб. и надбавка за выслугу лет 20 %. Адрес: Азербайджан, Нахичеванская АССР, г. Нахичевань, ул. Сабира тупик 2-й д. 1;

20. Исмаилов Исмаил Микаил оглы – 1891 г.р., азербайджанец, уроженец Баку. Награждён медалями «За оборону Кавказа» и «За победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941 – 1945 гг.». Слабо владеет русским языком. член попечительского совета мечети г. Баку. С 1953 г. пенсионер, получает пенсию 160 руб. и работает в своём индивидуальном хозяйстве (огородник). Адрес: Азербайджан, г. Баку, Шаумяновский район, село Кишла, ул. Пушкина д. 15.

СДРК определил смету хаджа на 20 человек на 30 дней в сумме 66 400 руб. Суточные по 33 руб. на человека. Представительские расходы всей группы были определены в 5 000 руб.

Всего в Мекку прибыло примерно 1 040 000 паломников.

Паломники вылетели 2 июля в 2 ч. 35 мин. по маршруту Москва – Белград – Каир – Джидда – Мекка. На аэродроме их провожали член Совета А.С. Тазетдинов и имам-хатыб соборной мечети Москвы К. Салихов 3 августа вылетели из Каира на Белград<sup>96</sup>.

Список лиц подавших заявление на паломничество в Мешхед в 1957 г.

1. Абдуллах Фатах оглы – 1880 г.р., инвалид. Адрес: Азербайджан, посёлок Маштага д. 238;

2. Джафаров Агалар Ибрагим оглы – 1891 г.р. Неграмотный, азанчи. Адрес: Азербайджан, г. Кировабад, ул. Низами 5-й тупик д. 22.

3. Джафарова Сеид Нисе Сеид Амир кизы – 1886 г.р., уроженка села Карабулаг Хызинского района Азербайджана. Домохозяйка, неграмотная. Адрес: Азербайджан, г. Баку, ул. Крайняя Кривая д. 114;

<sup>96</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 159. Л. 109; Оп. 4. Д. 75. Л. 79–80.

4. Казанфар Абас оглы – 1915 г.р. Адрес: Азербайджан, посёлок Маштага д. 154;
5. Курбанов Гаджи Хилал Мамед ошлы – 1870 г.р. Неграмотный, парикмахер. Адрес: Азербайджан, г. Кировабад, ул. Баяна д. 2.
6. Мамедов Кули Мамед оглы – 1893 г.р., Адрес: Азербайджан, посёлок Маштага д. 68, инвалид;
7. Манафов Абдульфаз Муталиб оглы – 1896 г.р., инвалид. Адрес: Азербайджан, посёлок Маштага д. 265;
8. Садыков Мир Садых Мир Гасан оглы – 1884 г.р. Азербайджан, Азербайджан, посёлок Маштага д. 251.

Паломники 1958 г. (20 июня – 25 июля)<sup>97</sup>

#### от ДУМЕС

1. Гайнуллин Гарифулла Гайнуллович – родился 24 марта 1894 г., татарин, уроженец деревни Аксу Буинского района Татарстана. В 1902 – 1910 гг. учился в татарской школе при мечети деревни Аксу. В 1918 – 1919 гг. был красноармейцем, в 1919 – 1920 гг. был в плену у войск А. И. Деникина, в 1920 – 1921 гг. был красноармейцем в армии С. М. Будённого. Владеет татарским, русским и чувашским языками. Пенсионер с 1956 г., пенсия 210 руб. Адрес: Казань, Ленинский район, ул. Лесорубная 12;
2. Мазитов Абдулхан/Абдулхак Фаттахудинович/ Фатахудинович / Габдулхак Фаттахович – 1899 г.р., татарин, уроженец деревни Асанова Кандалинского района Ульяновской области. Пенсионер. За долголетнюю службу на ж/д транспорте награждён орденом «Ленина». Адрес: Татарстан, Казань, ул. Большая 12.

#### от САДУМ

3. Садыкходжаев Пазыл-Фазылходжа – глава делегации, член САДУМ, казий. 1883 г.р., уроженец Ташкента. Выезжал в хадж 1953 г.;
4. Алпаров Абдулхай Бадреевич – 1899 г.р., уроженец города Стерлитамак Башкирии;
5. Дедабаев Абдурахим – 1886 г.р., узбек, уроженец Намангана. В 1899 – 1902 гг. Учился на хафиза в Намангане, в 1902 – 1911 гг. учился в медресе «Джами» в Намангане. Подавал заявления в хадж в 1955 – 1957 гг. На участке в 14 соток выращивает помидоры, клубнику и выращивает шелковичных червей. В 1956 г. получил доход с участка в сумме 13 000 руб. Адрес: Узбекистан, Наманган, махалля «Артель-абад» ул. Янги-Абад д. 57;
6. Женбеков Пусурманкул – 1927 г.р., киргиз, уроженец села Акчи Сузакского района Джала-абадской области Киргизии. С 7-и классным образованием,

<sup>97</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 123. Л. 1–3; Д. 140. Л. 105–107; Д. 140. Л. 26, 130–132; Д. 158. Л. 56, 92–107, 128–139; Д. 159. Л. 87–96, 182–190; Д. 160. Л. 36–40, 60–66; Д. 165. Л. 34; Д. 166. Л. 196; Д. 173. Л. 24, 33, 36–39, 43–45, 48, 50–52, 54, 57, 58, 61–65; Д. 174. Л. 20–22об.; Д. 585. Л. 5; Оп. 4. Д. 91. Л. 77; Д. 162. Л. 175.

по гражданской специальности бухгалтер, выпускник медресе Баракхона. В 1961 г. был имам-хатыбом Базар-Курганской мечети Киргизии;

7. Казаков Абдулл – 1884 г.р., уроженец поселка Кара-Су Карасуйского района Ошской области Киргизии;

8. Калдыбаев Ахметсап – 1884 г.р., уроженец поселка Кок-Жиде Бурли-Тюбинского района Талды-Курганской области Казахстана;

9. Каримов Джавдат – 1928 г.р., уроженец города Ташкента;

10. Мадьяров Джур – 1923 г.р., уроженец кишлака Шахрак Исфаринского района Ленинадской области Таджикистана;

11. Махсумханов Фатхуллахан – 1901 г.р., уроженец города Андижана;

12. Мухамедов Мухтор (Мухаммедов Мухтар) – 1917 г.р., узбек, уроженец Коканда Ферганской области Узбекистана. Образование – незаконченное высшее. С 1956 г. заготовитель заготпункта Узгосплodпитомник по Кокандскому участку. Обращался в САДУМ с просьбой о хадже несколько лет подряд. Среднемесячный заработок 1080 руб. Имеет родственников в Афганистане, эмигрировавших в 1932 г. Адрес: Узбекистан, Коканд, ул. Генерала Рахимова д. 20 (адрес дан по анкетам 1955 г. и 1956 г.);

13. Нугманов Абдулло – 1898 г.р., узбек, уроженец г. Чуст Наманганской области Узбекистана. В 1942 – 1944 гг. военнoслужаший войск НКВД в г. Иркутск. Образование – общее среднее. Владеет арабским языком. С 1952 г. работал имамом мечети «Карамишкар» (в Сталинабад), затем имам-хатыбом мечети «Хожжи Якуб», оклад 700 руб. в Сталинабаде (Душанбе). Подавал документы в хадж в 1956 г., они дошли до СДРК. Уполномоченный характеризовал его, как лицо пользующееся авторитетом среди мусульман. Адрес: Таджикистан, Сталинабад, ул. Лермонтова, третий квартал, д. 277;

14. Рахматуллаев Хаджи Мирза – 1887 г.р., уроженец города Ленинска Андижанской области Узбекистана;

15. Ташходжаев Банабжон – 1908 г.р., уроженец города Маргелана Ферганской области Узбекистана;

16. Турдыматову Ниматжон – 1900 г.р. узбек, уроженец Коканда Ферганской области Узбекистана. По специальности сапожник. Имеет среднее духовное образование. С 1950 г. служитель культа в мечети «Медресе-Мир» в Коканде. Его выездное дело, как кандидата в хадж 1955 г. дошло до СДРК, но в выезде было отказано, в хадже 1957 г. было отказано по медицинским показателям. Адрес: Узбекистан, Ферганская область, город Коканд, ул. Чернышевского, переулок 1, дом 6. (данные приводятся по выездному делу 1955 г.);

17. Убайдуллаев Кудратулл – 1907 г.р., уроженец Ташкента;

18. Хадиев Мумин – 1905 г.р., уроженец Самарканда;

19. Хайдаров Аслан – 1900 г.р., уроженец города Ура-Тюбе Ленинадской области Таджикистана;

20. Шодиев Файзулло – 1901 г.р., уроженец города Ура-Тюбе Ленинадской области Таджикистана.

21. Шакиров Юсупхан – 1926 г.р., узбек, уроженец город Токмак Фрунзенской области Киргизии. В 1940 – 1943 гг. учащийся педучилища (Фрунзе), в 1945 – 1948 гг. секретарь при члене Президиума САДУМ в городе Фрунзе, в 1949 –

1955 г. учился в медресе Мир-Араб, с 1955 г. студент Аль-Азхара. Был в списке паломников 1947 г. Выезжал в хадж 1953 г. В хадж 1958 г. выехал из Каира, будучи студентом Аль-Азхара. Владеет арабским языком. Адрес: Киргизия, Фрунзенская область, город Токмак, ул. Пржевальского д. 152. (частично использованы данные 1947 г.).

По докладу инспектора СДРК К.Ф. Тагирова в состав группы входили 4 служителя культа, 2 студента медресе, 14 служащих, колхозников, рабочих и пенсионеров. Дав представительство от республик: УзССР – 10 человек, КирССР – 3 человека, ТАСССР – 2 человека, КазССР и БАССР по 1 человеку. Таким образом К.Ф. Тагиров не указал 3 человек.

«Утверждаю»

Председатель Совета по делам религиозных культов  
при Совете Министров СССР Рязанов

\_\_\_\_\_ декабря 1958 г.

#### УКАЗАНИЯ

группе советских граждан-верующих мусульман,  
выезжающих в ОАР в качестве туристов<sup>98</sup>

1. Туристы – верующие мусульмане, выезжающие в ОАР, не должны забывать о том, что они являются гражданами великого Советского Союза, должны во всех своих действиях и высказываниях за границей руководствоваться интересами нашей Родины и не допускать каких-бы то ни было поступков, могущих дискредитировать достоинство советских граждан. Члены группы должны стараться сделать все возможное, чтобы рассеять неправильные представления у своих единоверцев за рубежом о положении религии, в частности, о положении ислама и жизни мусульман в СССР. Туристам следует рассказать своим собеседникам о достижениях Советского народа в области экономики, культуры и искусства, о тех изменениях, которые произошли в жизни мусульман СССР, о единстве и сплоченности советских людей, о дружбе народов Сов. Союза.

2. Целью поездки в ОАР группы советских граждан-мусульман является расширение полезных контактов с религиозными объединениями мусульман ОАР с тем, чтобы направить их деятельность на укрепление советско-арабской дружбы и на изгнание колониализма из арабских стран.

3. Члены группы направляются в ОАР в качестве туристов на 12 дней. В соответствии с этим они должны вести себя как обычные туристы, посещать и знакомиться с достопримечательностями городов (Каир, Дамаск, Александрия, Порт-Саид, Луксор и др.), придерживаясь разработанного «Интуристом» маршрута. Наряду с этим, члены группы должны посещать мечети и другие исторические

<sup>98</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 4. Д. 91. Л. 46–49. Ислам и Советское государство (1944–1990): сборник документов. Вып. 3. = Islam and the Soviet State (1944–1990): Documents. Vol. 3 / сост., авт. предисл. и примеч. Д.Ю. Арапов. М., 2011. С. 171–175.

места ислама, а также участвовать на богослужениях, как это обычно делают туристы-мусульмане из других стран.

4. Во время пребывания в ОАР члены группы должны встретиться с руководителями мусульманских религиозных организаций, с быв. Ректором университета «Аль-Азхар» в Каире, министром вакуфов, Великим муфтием Египетского р-на ОАР, ректором университета «Аль-Азхар», Великим муфтием Сирийского р-на ОАР Абуль-Юсер Абеддином, лидером исламского конгресса Анвар Содатом. По согласованию с Посольством СССР, члены группы могут встречаться и с другими деятелями ОАР и представителями Африканских стран.

При посещении руководителей религиозных организаций мусульман, члены группы должны соблюдать установившиеся в таких случаях протокольные и религиозные правила и формы обращения к духовным лицам.

5. В беседах с представителями мусульман ОАР члены делегации должны исходить из следующего:

По мнению мусульман, проживающих в СССР, в настоящее время решающее значение для всех народов имеет вопрос сохранения мира. Прошедшая война принесла советским народам много бедствий. От военных действий многие города в СССР были разрушены, погибли миллионы людей. В настоящее время угроза новой, еще более страшной войны нависла над всем человечеством. В силу этого мусульмане СССР, как и весь советский народ, активно борется за предотвращение новой войны, за упрочение дела мира во всем мире, за укрепление доверия между народами.

В соответствии с декларацией Советского Правительства по вопросу о прекращении испытаний атомного и водородного оружия на вечные времена, члены группы должны рассказать о миролюбивых предложениях Советского Правительства.

Кроме того, члены группы должны в беседе с друзьями арабами напомнить им о бескорыстной помощи Сов. Союза народам арабских стран и такая бескорыстная помощь Сов. Союза помогает арабам в изгнании колониализма из арабских стран.

Члены группы должны напомнить друзьям – арабам о том, что им следует направлять свои усилия на изгнание империализма из Африки и Азии и организованно выступать против Багдадского пакта и этим самым отстоять священные для мусульман Мекку и Медину от разрушений. Члены группы должны рассказать о положении мусульманской религии в СССР, исходя из своих личных впечатлений и руководствуясь следующим:

В СССР существует подлинная свобода совести, свобода отправления религиозных обрядов. Свобода совести закреплена за гражданами Конституцией СССР. В целях обеспечения за гражданами свободы совести, церковь в СССР отделена от государства и школа от церкви. Государство не вмешивается в дела церкви, а церковь в дела государства.

Свобода отправления религиозных культов признается за всеми гражданами. Никогда советское правительство не преследовало и не преследует людей за их религиозные убеждения.

Все религии в СССР равны перед законом. Ни одна религия не пользуется каким-либо привилегиями, или преимуществами перед другой.

Мусульманская религия в СССР пользуется полной свободой и находится в одинаковом положении с другими религиями, существующими на территории СССР. Верующие мусульмане и духовенство строго соблюдают все религиозные обряды.

В последние годы часто приезжают в СССР делегации мусульманских духовных делегаций из различных мусульманских стран мира.

Рассказать о посещении Сов. Союза делегацией религиозных деятелей из Индонезии, Сирии, Пакистана, Ирака.

6. Во время пребывания в ОАР члены группы могут дать интервью корреспондентам арабских газет в плане тех вопросов, которые указаны выше.

В интервью с журналистами членам группы следует отметить симпатии советских людей к ОАР и арабским народам и свое удовлетворение теми встречами с руководителями религиозных объединений мусульман, которые они имели в ОАР.

7. Все вопросы, связанные с пребыванием в ОАР группы верующих мусульман, следует предварительно согласовывать с Посольством СССР в ОАР, куда должны явиться все члены группы сразу же по прибытии в Каир.

Член Совета Приходько 23.12.58г.

(семь подписей отъезжающих туристов об ознакомлении с документом).

И.о председателя Совета по делам религиозных культов при Совете Министров СССР

(ГОСТЕВ)

« » декабря 1958 года

Количество паломников в Мекке в 1958 г.<sup>99</sup>

Из зарубежных стран на паломничество в Мекку прибыло до 210 000 паломников, в том числе: из Египта – 37 444, Йемена – 32 425, Пакистана – 18 197, Индии – 17 604, Ирана – 10 324, Сирии – 7 447, Индонезии – 6 921, Судана – 5 210, Малайи – 4 313, Иордании – 3 705, Ливии – 3 266, Афганистана – 2 524, Сиам – 2 088, Китая – 99 и т. д.

Паломники 1959 г. (5 и 9 июня – 4 июля)<sup>100</sup>  
от ДУМЕС

1. Хиялетдинов Шакир Шайхисламович – председатель ДУМЕС, муфтий, руководитель группы;
2. Ибрагимов Имамутдин – паломник из Москвы;
3. Камелетдинов Усман Назипович – врач группы, из Казани;

<sup>99</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 4. Д. 91. Л. 78.

<sup>100</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 173. Л. 42, 56, 94–98, 102, 145–150; Д. 192. Л. 5–9, 13, 15–17; Оп. 4. Д. 100. Л. 56–58; Д. 102. Л. 12, 20 21–65; Каюмов Малик Каюмович. URL: <http://www.kino-teatr.ru/kino/director/sov/254426/bio/> (дата обращения: 17.09.2015); Малик Каюмович Каюмов: биография URL: <http://www.people.su/50994> (дата обращения: 17.09.2015).

4. Рамазанов Гилемдар Зигандарович – писатель;
5. Шафин Талиб Галимзянович – секретарь группы паломников.

## от ДУМСК

6. Курбанов Магомед Гаджи – председатель ДУМЕС, муфтий, заместитель руководителя всей группы. Выезжал в 1945 г., а также в 1965 г.;
7. Магомедов Курбан – знает русский и аварский языки.

## от САДУМ

8. Абдулханов Абдуладжан – имам хатыб мечети г. Джалал-Абад, Киргизия;
9. Бегдуллаев Латип – 1920 г.р., каракалпак, уроженец 6-го Бузгульского аулсовета Кегелинского района Каракапакии. Образование – 10 классов средней школы. Награждён медалью «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941 – 1945 гг.». В 1948 – 1951 учился в медресе Мир-Араб. С 1956 г. кассир-счетовод при мазаре «Палван-ата» г. Хива, (УзССР). Средняя зарплата в месяц 700 руб. Адрес: Узбекистан, Каракалпакия, г. Нукус, ул. Фрунзе д. 6. (использованы частично данные из документов 1958 г.);

10. Джалилов (Жалилов) Абдулхамид – 1909 г.р., уроженец кишлака Кайки Кайкинского сельсовета Уч-Курганского района Наманганской области Узбекистана. В 1918 – 1921 гг. учился в карахоне в кишлаке Кайки, в 1926 – 1928 гг. учился в медресе (Наманган). Подавал документы в хадж 1958 г., дело дошло до СДРК. С 1943 г. главный товаровед хлопкозавода № 3/4 в Намангане, средний заработок 600 руб. (использованы частично данные из документов 1958 г.);

11. Каримов Мухитдин – житель из Сталинабада (ныне Душанбе);

12. Каюмов Малик Каюмович (Каюмов Абдумалик Абдукаюмович) – родился в 1911 г., дата неизвестна, по другим данным 22 апреля 1912 г. (Ташкент), умер 29 апреля 2010 года (Москва), узбек. Похоронен 30 апреля в Ташкенте на кладбище Сагбан. В 1959 г. режиссёр и кинооператор-документалист Ташкентской студии кинофильмов; Актёр, заслуженный деятель искусств Узбекской ССР (1940 г.). Народный артист Узбекской ССР (1965 г.), народный артист СССР (1967 г.), Герой Социалистического Труда (1990 г.). Работать в кино начал в 1931 году как актер на киностудии «Узбекгоскино», с 1933 г. на Ташкентской студии кинохроники. В июне 1941 г. от Ташкентской киностудии был прикомандирован к экспедиции, которой было поручено провести работу по установлению документальной подлинности захоронения Тимура – вскрыть гробницы Тамерлана, его сына Шахруха и внука Улугбека в Самарканде. В годы Великой Отечественной войны был оператор фронтовых киногрупп. После первого ранения он лечился в госпитале три месяца. Второе ранение получил в 1944 г. в боях под Минском: три пули попали ему в ногу. Лечился в госпитале в Москве. В марте 1945 г. был демобилизован инвалидом 2-й группы.

Награды, премии и призы: два ордена «Трудового Красного Знамени», два ордена «В.И. Ленина» (1980 г., 1990 г.), орден «Красного Знамени», орден «Отечественной войны» I степени, орден «Отечественной войны» II степени (1985 г.), орден «Дружбы народов» (1989 г.), орден «Красной Звезды», орден «Знак Почёта» (1940 г.), медаль «За отвагу», медаль «За трудовое отличие» (1951 г.), более



двадцати Почётных грамот Президиумов Верховных Советов РСФСР, Узбекской ССР, Белорусской ССР, Таджикской ССР, Киргизской ССР, Казахской ССР, Туркменской ССР и Эстонской ССР.

В послевоенное время работал на киностудии «Узбекфильм» и в начале 1950-х годов считался лучшим режиссёром документального кино в республике. В 1976 – 1986 гг. был секретарем правления Союза кинематографистов Узбекской ССР, избирался в Верховный Совет республики.

Призы и награды: Большая Золотая медаль Всемирной выставки в Нью-Йорке (1939 г., фильм «Ташкентский текстильный комбинат»), Золотая медаль на Международном кинофестивале в Венеции (фильм «Приезжайте к нам в Узбекистан»), дипломы I степени на Международном кинофестивале стран Азии, Африки и Латинской Америки (фильмы «Памятники культуры Узбекистана», «Мусульмане Страны Советов»), Государственная Премия Узбекской ССР (1965 г.), диплом I степени Всесоюзного кинофестиваля в Ленинграде (1964, фильмы «От весны до весны»), приз «Золотой голубь» Международного кинофестиваля неигрового и анимационного кино в Лейпциге (ГДР) (1979 г., фильм «Паранджа»), Государственная Премия СССР (1981 г.), Национальная Премия «Ника» в номинации «Честь и достоинство» (1991 г.), медаль «Жасорат» (Узбекистан, 1995 г.), орден «Эл-юрт Хурмати» (Узбекистан, 1999 г.).

13. Кыдыков Турсуналы имам-хатыб из Атбашинского района КирССР;

14. Ниязахунов Хашимджан – житель Ташкента, УзССР;

15. Рахмджонов Усман – житель Сталинабада (Душанбе), ТаджССР

16. Ташматов Хамиджан – житель Андижанской области, УзССР;

17. Туашбаев Курал – имам хатыб мечети г. Джамбул, КазССР;

18. Хакимов Нарзулла – житель Ленинабада (Худжант), ТаджССР.

19. Шакиров Юсупхан – студент Аль-Азхара, присоединился к группе на пути следования и выполнял обязанности переводчика. Гражданин СССР. Был в списке паломников 1947 г. Впервые выехал в хадж в 1953 г. из СССР, дважды выезжал в хадж из Аль-Азхара – в 1958 и г. и 1959 г.

Представительство паломников по республикам: УзССР – 5 человек; из ТаджССР и БАССР по 3 человека; из КирССР и ДАССР по 2 человека, из КазССР, ТАССР и Москвы по 1 человеку.

14 человек вылетели 5 июня самолётом Ту-104 по маршруту: Москва – Киев – Львов – Будапешт – Белград – Афины – Каир и 4 человека 9 июня вылетели рейсом: Москва – Тирана – Каир самолётом Ту-104, улетели домой 4 июля все 18 человек на Ту-104.

По данным СМИ количество паломников в 1959 г. составляло 680 000 человек: ОАР (Египет и Сирия) – 37 000 человек, Йемен – 32 425 человек, Пакистан – 18 197 человек, Индия – 17 704 человек, Индонезия 6 621 человек, Малайя 4 313 человек, Судан – 5 210 человек, Сенегал – 2 431 человек, Эфиопия – 528 человек, Федеративная Народная Республика Югославия – 87 человек, СССР – 18 человек, КНР – 17 человек, представители Тайваня – 63 человека, Турция – 11 человек. За

две недели в Мекке и Медине умерло около 700 человек. По другим данным в хадж приехали 350 000 саудовцев и 209 197 иностранцев.

СДРК представил в Министерство финансов СССР смету расходов на 20 паломников в сумме 166 100 руб. Суточные определили из расчёта 82 руб.

СОВ.СЕКРЕТНО<sup>101</sup>

Экз. № \_

### ПРИКАЗ

Председателя Совета по делам религиозных культов  
при Совете Министров СССР  
№ 15

«25» марта 1959 г.

г. Москва

О мерах по улучшению организации командировок за границу и об упорядочении приглашений зарубежных делегации и работы с ними в СССР

В организации работы Совета по делам религиозных культов по командировкам за границу и приему зарубежных делегаций в СССР имеется ряд существенных недостатков. Имели место случаи, когда предложения о поездке за границу и приглашении зарубежных делегаций в СССР вносились без учета практической необходимости и политической целесообразности или по малозначительным вопросам. Нередко допускалась излишняя численность состава делегаций и устанавливались продолжительные, не вызываемые делом сроки пребывания их за рубежом. Плохо поставлен инструктаж выезжающих за границу по целям и задачам их поездки, недостаточно осуществляется контроль за результатами поездок. Имелись случаи посылки за границу политически и морально неустойчивых людей, которые во время пребывания за границей вели себя недостойно, нарушая установленные нормы поведения /паломники и др./. Работа с иностранцами, приезжающими в СССР, должным образом не налажена. Подбор объектов, предназначенных для показа иностранцам, проводится не всегда продуманно.

В целях улучшения организации командировок за границу, упорядочения приглашений зарубежных делегаций и работы с ними в СССР приказываю:

1. Устранить отмеченные выше недостатки в работе с выезжающими за границу делегациями и представителями, а также с прибывающими в СССР делегациями из зарубежных стран с тем, чтобы использовать обмен делегациями для более эффективной пропаганды за границей достижений СССР, для борьбы с дезинформацией и клеветой в отношении СССР, распространяемой реакционными иностранными кругами.

2. Установить, что поездки за границу и приглашения в СССР зарубежных деятелей и делегаций могут иметь место только в том случае, если они являются действительно полезными с точки зрения государственных интересов СССР.

Не допускать поездок за границу по второстепенным и малозначительным вопросам, не представляющим интереса для государства.

<sup>101</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 187. Л. 53–56. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Включать в состав направляемых за границу делегаций строго ограниченное количество лиц и не допускать завышенных сроков пребывания их за рубежом.

Обратить особое внимание на тщательный подбор лиц, посылаемых за границу. Направлять в заграничные поездки политически проверенных людей, умеющих соблюдать интересы Советского государства, добросовестно выполнять возлагаемые на них поручения, строго хранить государственную тайну, быть безупречными в личном поведении, высоко держать честь и достоинство гражданина СССР.

При осуществлении связей с зарубежными странами соблюдать строгую экономию средств, особенно в иностранной валюте.

3. Необходимо заблаговременно и тщательно подготавливать делегации и отдельных лиц для выезда за границу, предоставлять им возможность предварительно изучать имеющиеся материалы по вопросам, связанным с выполнением порученных им задач; разрабатывать и утверждать выезжающим за границу задания, директивные указания, проекты докладов на международных конференциях и совещаниях.

Установить, что выступления и заявления в печати, по радио телевидению выезжающие за границу могут делать только в соответствии с утвержденными директивами и указаниями.

4. При подготовке материалов для заграничных командировок необходимо учитывать следующее:

а) предложения о заграничных поездках и персональный состав командируемых должен представляться не позднее, чем за два месяца до выезда;

б) документы для Оформления заграничных паспортов и иностранных виз в страны народной демократии должны представляться не менее чем за 7 дней, а в капиталистические страны - за месяц, до выезда за границу;

в) необходимо своевременно информировать Советские посольства о составе делегаций, целях их поездки, дате выезда и сроках пребывания за границей;

г) нужно улучшить работу по подготовке делегаций к участию в международных мероприятиях, своевременно информировать оргкомитеты и секретариаты международных конгрессов, конференций и совещаний о составе делегаций;

д) обеспечить своевременное получение необходимой информации и отчетов от ездивших за границу лиц.

2. В целях улучшения приема в СССР иностранных делегаций и отдельных зарубежных деятелей необходимо:

а/ своевременно сообщать зарубежным организациям и отдельным лицам о получении от них просьб и предложений, а также о том, что эти просьбы в ближайшее время будут рассмотрены. После рассмотрения вопроса немедленно информировать о принятых решениях как советских послов, так и заинтересованные зарубежные организации;

б/ за 10 дней до приезда делегаций составлять планы их пребывания в СССР;

в/ ознакомление делегаций с промышленными предприятиями, научными и культурно-бытовыми учреждениями, учебными заведениями, колхозами, совхо-

зами и т.п. проводить с учетом государственных интересов СССР, не допускать пребывания делегаций в объектах и в зонах, запретных для посещения иностранцами;

г/ каждый раз выделять ответственных лиц для сопровождения зарубежных делегаций, тщательно инструктировать их;

д/ проявлять необходимое внимание о бытовом и культурном обслуживании делегаций, улучшить подбор переводчиков и другого обслуживающего персонала.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ СОВЕТА

/А. ПУЗИН/

Количество паломников в Мекке в 1953 – 1955 г., 1958 г., 1959 г.  
в т.ч. по подсчётам арабских СМИ<sup>102</sup>

Гос-во	1953 г.	1954 г.	1955 г.	1958 г.	1959 г.
Индонезия	нет данных	10 000	1 0401	6 921	6 621
Малайя	нет данных	нет данных	3 480	4313	4 313
Сиам	нет данных	нет данных	1 731	2 088	нет данных
Египет	нет данных	21 000	34 618	37 444	37 000 ОАР
Сирия	нет данных	7 500	8 561	74 47	
Пакистан	нет данных	19 000	22 177	18 197	18 197
Афганистан	нет данных	20 00	1 831	25 24	нет данных
Индия	нет данных	8 000	10 766	17 604	17 704
Цейлон	нет данных	нет данных	110	нет данных	нет данных
Трансиордания	нет данных	нет данных	5 842	3 705	нет данных
Ливан	нет данных	нет данных	1 752 / 670	3266	нет данных
Ирак	нет данных	нет данных	10 649 4 850	нет данных	нет данных
Турция	нет данных	12 000	1 609	нет данных	11
Палестина	нет данных	нет данных	8 511	нет данных	нет данных

<sup>102</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 102. Л. 329; Оп. 4. Д. 41. Л. 47; Д. 102. Л. 8–9.

Иран	нет данных	4 000		10 324	нет данных
Йемен	нет данных	28 000	58 089	32 425	32 425
Судан	нет данных	нет данных	7 524	5 210	5 210
Африка	нет данных	нет данных	4 060	нет данных	нет данных
Сенегал	нет данных	нет данных	нет данных	нет данных	2 431
Югославия	нет данных	3	65	нет данных	87
Индо-Китай	нет данных	21	47	нет данных	нет данных
Бирма	нет данных	нет данных	10	нет данных	нет данных
Филиппины	нет данных	нет данных	692	нет данных	нет данных
СССР	нет данных	21	20	нет данных	18
Китай	нет данных	14	62	99	17
Чанкайши- сты <sup>103</sup>	нет данных	нет данных	нет данных	нет данных	63
Эфиопия	нет данных	нет данных	нет данных	нет данных	528
Всего	149 000	164 000	700 000 – 750 000	210 000	680 000

Примерно 22 000 человек были доставлены самолётами. В 1955 г. Ирак и Ливан указаны по два раза, но количество паломников отличается. Не удалось выяснить, какие государства имели ввиду чиновники СДРК при внесении в список Африки.

Паломники 1960 г. (31 мая – 28 июня)<sup>104</sup>

от ДУМЕС

1. Тугузбаев Баймухомед Вильданович – руководитель группы (Уфа), паспорт ХХ-НБ № 199261. Был в составе групп 1946 г., 1947 г., 1954 г.;

<sup>103</sup> Имелся в виду гомиьндановский режим, представители которого во главе с бывшим руководителем Китая Чан Кайши в 1949 г. нашли убежище на о-ве Тайвань. Как известно, СССР не признавал гомиьндановского Тайваня и не поддерживал с ним никаких отношений.

<sup>104</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 212. Л. 130; Д. 215. Л. 17, 18, 21–36; Д. 216. Л. 14, 15, 19, 22; Оп. 4. Д. 114. Л. 56, 113.

2. Галеев Габдрахман Галеевич – паломник из Уфы, паспорт ХХ-НБ № 199267;
3. Сунаргулов Тимерхан Салимьянович – паломник из Уфы (врач группы и её фактический кассир, т.к. СДРК оформил документы на получение валюты на его имя), паспорт ХХ-НБ № 19926;
4. Хакимов Харрис – паломник из Бугульмы Татарской АССР, паспорт ХХ-НБ № 199262.

от САДУМ

5. Акилов Махмуд – паломник из г. Каниабадам Таджикской ССР, паспорт ХХ-НБ № 199268;
6. Алимханов Юсупхан – паломник из Ташкента, паспорт ХХ-НБ № 199265;
7. Исаев Хабибулла – паломник из Андижана, паспорт ХХ-НБ № 199263;
8. Каланов Абдуллажан из Ленинабада Таджикской ССР (избран кассиром группы), паспорт XVIII-МН № 171088;
9. Салиев Абдулло – паломник из Ленинабада Таджикской ССР, паспорт ХХ-НБ № 199266;
10. Юнусов Турап – паломник из Ташкента, паспорт ХХ-НБ № 199264.

31 мая вылетели из Москвы рейсом № 035 Москва – Каир – Джидда, самолёт Ил-18. Прибыли в Москву – 28 июня на самолёте Ил-18.

Рекомендации

мусульманам-паломникам, направляющимся в Мекку (1960 год)<sup>105</sup>

I. Мусульмане-паломники, выезжающие в Мекку на паломничество обязаны помнить о том, что они являются не только верующими людьми, но и гражданами Советского Союза. Поэтому во всех своих действиях и высказываниях за границей они должны руководствоваться соображениями сохранения интересов нашей социалистической Родины и не допускать каких-бы то ни было поступков, могущих уронить достоинство советских граждан и принести ущерб Советскому государству.

2. Паломники, находясь за границей, должны везде и всюду строго соблюдать правила поведения и обычаи верующих мусульман-паломников с тем, чтобы не давать повода антисоветской пропаганде утверждать, что из Советского Союза прибыли в качестве паломников неверующие коммунисты-безбожники.

3. По прибытии в Каир паломники немедленно устанавливают тесную связь с Советским Посольством, получают от него необходимую информацию об обстановке в ОАР и в Саудовской Аравии, о нормах поведения советских граждан в этих странах и другие советы и рекомендации. Паломники выполняют все указа-

<sup>105</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 209. Л. 216–219. Орфография и пунктуация документа сохранены.

ния и рекомендации Посольства СССР, а также информирует Посольство о своих разговорах с иностранцами, впечатлениях и наблюдениях и советуется по возникающим вопросам.

4. Паломники должны стараться сделать всё возможное, чтобы рассеять неправильные представления у своих единоверцев за рубежом о положении религии, в особенности о положении ислама и о жизни мусульман в СССР, руководствуясь при этом следующими основными положениями:

а) в СССР существует подлинная свобода совести, свобода отправления религиозных обрядов.

б) Все религии в СССР равны перед законом. Ни одна религия не пользуется какими-либо привилегиями или преимуществами перед другой.

Мусульмане в СССР пользуются предоставленной свободой вероисповедания и находятся в одинаковом положении с верующими других религий, существующих на территории Советского Союза. Никто не предъявлял и не предъявляет верующим мусульманам и духовенству каких-либо претензий за их религиозные убеждения.

в) Антисоветская, клеветническая пропаганда о положении религии и верующих граждан в СССР, в частности мусульман, проводимая в некоторых странах империалистическими кругами, задевает патриотические чувства мусульман Советского Союза, она противоречит учению ислама и не отвечает интересам людей труда, жаждущих мира и спокойствия на земле.

5. Паломники должны в беседах с иностранцами, в своих выступлениях и в ответах на вопросы использовать всякую возможность для того, чтобы рассказывать о достижениях советского народа, в частности населения своих республик и областей, в области развития экономики, техники, образования, культуры, искусства, в улучшении материально-бытового положения советских людей.

6. В своих беседах паломники должны также отстаивать и разъяснять необходимость укрепления мира и дружбы между народами, и обеспечения мирного сосуществования государств, всеобщего и полного разоружения, запрещения испытаний всех видов атомного и водородного оружия.

7. Паломники представляют верующих-мусульман в Советском Союзе, а не какую-либо общественную организацию и, тем более, не органы Советского Правительства, и поэтому могут выступать только как представители верующих и как частные граждане Советского Союза.

В связи с тем, что существующие в СССР духовные управления мусульман являются коллегиальными органами, ни руководитель группы паломников, ни, тем более, отдельные паломники не должны брать на себя никаких обязательств и не принимать участия в разработке каких-либо совместных с представителями других стран решений, накладывающих обязательства на духовные управления мусульман в СССР.

Все возможные в этой части предложения и пожелания представителей других стран должны быть приняты во внимание с обещанием довести до сведения соответствующих духовных управлений.

8. Если кем-либо из иностранцев будут допущены какие-либо злостные выпады против советского народа и Советского государства, то необходимо в подходящей форме дать должную отповедь этим лицам.

9. В случае необходимости встреч с представителями иностранной печати, руководителю группы паломников следует постараться получить заранее текст вопросов, интересующих журналистов. В случае затруднений или необходимости получить какие-либо справки для ответа на вопросы, заданные паломникам, руководителю группы паломников следует предварительно получить необходимые советы в Советском Посольстве в Каире.

10. Во время пребывания в Мекке и Медине паломники должны вести себя наиболее осторожно, т.к. ввиду отсутствия в этих городах советских представителей, получить совет будет негде и возникшие неотложные вопросы придется решать самим.

11. При встрече с мусульманами и вообще с подданными, или с гражданами других стран, руководитель группы и все остальные паломники не должны допускать, чтобы паломники из Советского Союза оказались в положении стороны, подвергающейся односторонним расспросам. Паломники из Советского Союза должны сами активно участвовать в беседах, интересоваться жизнью мусульман и выявляя взгляды мусульман и других жителей стран, где им придется вести беседы, на вопросы защиты мира и улучшения взаимоотношений между странами.

12. Паломники не должны отказываться от встреч с мусульманами других стран, представителями высшего мусульманского духовенства, с главами и членами правительств Саудовской Аравии и ОАР, в частности, следует нанести визиты таким лицам, как ректору «Аль-Азхара» Абдурахману Тажу, Великому муфтию ОАР и др. лицам. При подобных встречах паломники и их руководители должны проявлять уважение и вежливость к собеседникам, определяемую традициями мусульман, в то же время не теряя достоинства граждан СССР.

13. Руководителям группы паломников не следует отказываться от выступлений на молитвенных собраниях мусульман в Саудовской Аравии и ОАР, если им будут сделаны такие предложения.

14. Паломники должны вернуться в Советский Союз не позднее чем по истечении 30 дней пребывания за границей.

Паломники 1961 г. (19 мая – 10 июня)<sup>106</sup>

от ДУМЕС

1. Салихов Камартдин Багаутдинович – руководитель группы. 1891 г.р., татарин. Образование – начальное светское, среднее духовное. Владеет арабским языком. Выезжал в хадж в 1956 г. и в ОАР в 1959 г. Имам-хатыб соборной мечети Москвы, общегражданский паспорт № 118673;

<sup>106</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 1365. Л. 2, 50; Д. 1374. Л. 15–18, 21, 23, 24, 87–100, 179–189; Д. 1556. Л. 19; Д. 1590. Л. 52, 53; Д. 1748. Л. 162; Д. 1749. Л. 10, 63; ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 73. Л. 130. См.: Назар Назмутдинович Наджми URL: <http://dic.academic.ru/dic.nsf/ruwiki/1054005> (дата обращения: 29.08.2015); Назар Наджми URL: <http://www.cultin.ru/writers-nazar-nadzhmi> (дата обращения: 29.08.2015).



2. Назмутдинов Назар Назмутдинович (настоящее имя – Хабибназар Назмутдинович Назмутдинов) – 1913 г.р., татарин, образование высшее. Умер 6 сентября 1999 г. Профессиональный писатель и поэт из Уфы создавший значительное количество произведений на татарском и башкирском языках. Иностранными языками не владеет. Член ВКП(б) с 1944 г. Воевал в годы Великой Отечественной войны. Награды: орден «Красной Звезды» (1944 г.); два ордена «Отечественной войны» II степени (1945 г., 1985 г.). За литературную деятельность награжден двумя орденами «Трудового Красного Знамени» (1955 г., 1968 г.); орденом «Октябрьской революции» (1978 г.), орденом «Почёта» (1999 г.). Награждён премиями: Республиканская премия имени Салавата Юлаева (1972 г.) Государственная премия РСФСР имени М. Горького (1982 г.); премия Союза писателей Республики Татарстан имени Гаяза Исхаки. Народный поэт Башкортостана с 1992 г. Избирался депутатом Верховного Совета БАССР, членом правления Союза писателей БАССР и РСФСР, делегатом многих съездов писателей Российской Федерации и СССР. Народный поэт Башкортостана (1992 г.).

3. Салихов Рифхат Ибрагимович – 1924 г.р., татарин. Иностранными языками не владеет. Учитель истории в средней школе г. Уфы.

#### от САДУМ

4. Фахрутдинов Зухрутдин – 1917 г.р., татарин. Образование – незаконченное высшее светское, духовное отсутствует. Иностранными языками не владеет. В 1944 г. воевал в Румынии и Венгрии. Ответственный секретарь САДУМ, старший в подгруппе САДУМ и заместитель руководителя всей группы советских паломников;

5. Абдуллаев Атаджан – 1930 г.р., туркмен. Образование – 7 классов светской школы, духовное – медресе «Мир-Араб». Владеет арабским языком. Имам-хатыб мечети в Иолотанском р-не Туркмении, общегражданский паспорт № 171222;

6. Абдуллаев Хашимджан – 1896 г.р., узбек. Образование – начальное светское, духовное – медресе «Машат». Владеет фарси и арабским языком (слабо). Образование – начальное светское, духовное – медресе «Мир-Араб». имам-хатыб мечети в г. Маргелан УзССР;

7. Абдуллоходжаев Мухамаджан – 1918 г.р., таджик. Образование – среднее светское. Директор продмагазина в г. Ленинабад Таджикистана;

8. Атаханов Акмалхан – 1908 г.р., узбек. Образование – начальное светское, духовное – начальное. Председатель мутавалиата мечети в г. Наманган, УзССР;

9. Бахадыров Аманулла – родился 26 ноября 1916 г. в Калининском районе Ташкентской области, узбек. Служил в армии (20 декабря 1941 – 17 марта 1947 гг.), майор медицинской службы, награждён медалями «За оборону Сталинграда» (1943 г.), «За победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941 – 1945 гг.» (1945 г.), «За трудовую доблесть» (1952 г.). Член профсоюза медицинских работников с 1932 г., член КПСС с ноября 1956 г., партийный билет № 07247151, кандидат медицинских наук с марта 1955 г. С 1957 г. доцент кафедры госпитальной терапии терапевтической клиники лечебного факультета медицинского ин-

ститута Ташкента. Свободно владеет русским языком и слабо знает немецкий язык. Адрес: УзССР, Ташкент, Октябрьский район, ул. Янги-Абад 81а;

10. Ибадуллаев Файзулла – 1909 г.р., узбек. Образование – начальное светское, духовное – начальное. Иностранными языками не владеет. Рабочий-жестянщик на железной дороге в г. Ургенч УзССР;

11. Мандыбаев Хажибай (Кажыбай) – 1891 г.р., казах. Образование – начальное светское, духовное – среднее. Владеет арабским языком. Имам-хатыб мечети Караганды, КазССР;

12. Махмудов Мухтар – 1917 г.р., таджик. Образование – высшее светское. Иностранными языками не владеет. Врач городской больницы из г. Канибодам ТаджССР;

13. Октамов Исаак Кенджаевич – 1915 г.р., узбек. Образование – высшее светское. Иностранными языками не владеет. Заместитель председателя Комитета по радиовещанию и телевидению при СМ УзССР.

#### Не смогли выехать

Исхаки Юсуф Баширханович – 1932 г.р., таджик. Образование – высшее светское. Главный врач республиканской больницы № 4, г. Сталинабад, ТаджССР. Знает фарси и слабо владеет английским языком. Напротив этой фамилии стоит прочерк, заместитель председателя СДРК Рязанов сообщил 2 мая в Консульское управление МИД СССР о его болезни.

Муминов Хашимджан – 1896 г.р., узбек. Образование – начальное светское, духовное – начальное. Работает в системе связи в Ташкенте. Иностранными языками не владеет. Напротив этой фамилии стоит прочерк.

Полет из Москвы на Ту-104.

В 1961 г. в хадж съехалось более 1 млн 200 тыс. чел. Из некоторых стран приехало по 20 000 человек.

Паломники 1962 г. (7 мая – 12 июня)<sup>107</sup>

от ДУМЕС

1. Баширов Камал Садреевич – 1901 г.р., татарин, уроженец и житель Казани. Пенсионер;
2. Габдуллин Гарей Гареевич – торговый работник из Уфы;
3. Асадуллин Идиат Асадоевич (Идият Асадович) – журналист из Уфы.

от САДУМ

4. Саттиев Исмаил Махмуд – руководитель группы, заместитель председателя САДУМ. Житель Ташкента. Выезжал в хадж 1944 г., 1953 г. и 1964 г.;

<sup>107</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 1401. Л. 11, 18–20, 21, 22, 23, 24, 26, 28; Д. 1402. Л. 117, 129–133, 123; Д. 1557. Л. 10; Д. 1750. Л. 76.

5. Ниязов Асат – заместитель руководителя группы. 1923 г.р., узбек. Беспартийный, образование высшее, по специальности журналист, корреспондентом областной газеты «Ленин Юли» (Самарканд);

6. Исхакий Юсуфхан (Исхаки Юсуф Баширович/Юсуф Баширханович) – врач из г. Душанбе;

7. Каланов Абдуладжан (Калонов Абдуллоджан) – казий Таджикистана;

8. Рахманов Сагдулла (Садулло)– шофёр из г. Душанбе;

9. Рахматов Насер (Насиржан) – 1904 г.р., узбек. Образование среднее. Главный бухгалтер колхоза им. В. И. Ленина Комсомольского района Ташкентской области;

10. Рузиев Кудрат – 1905 г.р., таджик, образование начальное, по специальности бухгалтер. Сортировщик базы Пянджекентского райпотребсоюза в Самарканде и председатель ревизионной комиссии соборной мечети «Ходжа Зулмурод» (Самарканд);

11. Садыков Сиражитдин (Сражидин) – 1908 г.р., узбек. Образование неполное среднее. Заведующий столовой и чайханой в Намангане;

12. Фахретдинов Абубакир (Пахрутдинов Абубакир) – 1895 г.р., казах. Пенсионер из г. Туркестан Чимкентской области Казахстана.

от ДУМЗАК

13. Аллахверенов Имам (Аллахверенов Иман Гейдар оглы / Аллахворонов Иман Гейдар оглы) – пенсионер из г. Кировабада;

14. Хусметдинов Каюм Мубинович – имам мечети г. Баку.

Из-за болезни в хадж не полетел Шакиров Мухамадяр – 1927г. рождения, узбек. Беспартийный, образование высшее, по специальности врач терапевт-гематолог, работает младшим научным сотрудником Ташкентского научного института гематологии и переливания крови.

Вылет из Москвы на Каир состоялся 7 мая рейсом 035 в 7 ч. 35 мин. на самолёте Ил-18.

УТВЕРЖДАЮ  
 Председатель Совета  
 по делам религиозных культов  
 при Совете Министров СССР  
 /А.Пузин/  
 « » мая 1962 года.

УКАЗАНИЯ  
 мусульманам-паломникам – гражданам Советского Союза,  
 направляющимся на паломничество в Мекку в 1962 г.<sup>108</sup>

1. Представители духовных управлений мусульман, мусульмане, выезжающие в Мекку на паломничество обязаны помнить о том, что они являются не только верующими людьми, но и гражданами Советского Союза. Поэтому во всех своих действиях и высказываниях за границей они должны руководствоваться соображениями сохранения интересов нашей социалистической Родины и не допускать каких бы то ни было поступков, могущих уронить достоинство советских граждан и принести ущерб Советскому государству.

2. Паломники, находясь за границей, должны везде и всюду строго соблюдать правила поведения и обычаи мусульман-паломников с тем, чтобы не давать повода антисоветской пропаганде утверждать, что из Советского Союза прибыли в качестве паломников неверующие.

3. По прибытии в Каир паломники немедленно устанавливают тесную связь с Советским Посольством, получают от него необходимую информацию об обстановке в ОАР и в Саудовской Аравии, о нормах поведения советских граждан в этих странах и другие советы и рекомендации. Паломники выполняют все указания и рекомендации Посольства СССР, а также информирует Посольство о своих разговорах с иностранцами, впечатлениях и наблюдениях и советуются по возникающим вопросам.

4. Мусульмане-паломники из Советского Союза должны стараться сделать всё возможное, чтобы рассеять неправильные представления у своих единоверцев за рубежом о положении религии в СССР, в частности о положении ислама и о жизни мусульман в СССР, руководствуясь при этом следующими основными положениями:

а) в СССР существует подлинная свобода совести, свобода отправления религиозных обрядов. Свобода совести закреплена за всеми гражданами Конституцией СССР. В целях обеспечения за гражданами свободы совести в Советском Союзе церковь отделена от государства и школа от церкви. Государство не вмешивается в дела церкви, а церковь в дела государства.

<sup>108</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Д. 1402. Л. 129–133. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Свобода отправления религиозных культов признается за всеми гражданами. Никогда Советское правительство не преследовало и не преследует людей за их религиозные убеждения.

б) Все религии в СССР равны перед законом. Ни одна религия не пользуется какими-либо привилегиями или преимуществами перед другой.

Мусульмане в СССР пользуются предоставленной свободой вероисповедания и находятся в одинаковом положении с верующими других религий, существующих на территории Советского Союза. Никто не предъявлял и не предъявляет верующим мусульманам и духовенству каких-либо претензий за их религиозные убеждения.

в) Антисоветская, клеветническая пропаганда о положении религии и верующих граждан в СССР, в частности мусульман, проводимая в некоторых странах империалистическими кругами и их наемными пропагандистами, задевает патристические чувства мусульман Советского Союза, как граждан своей великой миролюбивой державы, настойчиво добывающейся прочного мира на земле и процветающей жизни всего человечества. Такая тенденциозная пропаганда не способствует ослаблению международной напряженности, установлению мира, дружбы и сотрудничества народов, она противоречит учению ислама и не отвечает интересам людей труда, жаждущих мира и спокойствия на земле.

5. Паломники должны в беседах с иностранцами, в своих выступлениях и в ответах на вопросы использовать всякую возможность для того, чтобы рассказывать о достижениях советского народа, в частности населения своих республик и областей, в области развития экономики, техники, образования, культуры, искусства, в улучшении материально-бытового положения советских людей, о тех прогрессивных изменениях, которые произошли в жизни народов СССР за годы существования Советского государства. При этом следует также подчеркивать единство и сплоченность всех народов Советского Союза, их крепкую дружбу и взаимопомощь.

6. В своих беседах паломники должны также отстаивать и разъяснять необходимость укрепления мира и дружбы между народами и обеспечения мирного сосуществования государств, запрещения испытаний всех видов атомного и водородного оружия, всеобщего и полного разоружения. При этом надо указать следующее:

а/ вопрос сохранения мира в настоящее время имеет решающее значение для всех народов. Советский народ и его Правительство неустанно борются за укрепление мира и разрядку международной напряженности, за решение всех спорных вопросов путем мирных переговоров, за запрещение на вечные времена испытаний всех видов атомного и водородного оружия, за политическую и экономическую независимость и равноправие всех больших и малых народов, за уничтожение колониализма. Мусульмане, как и весь советский народ поддерживают миролюбивые предложения Советского Правительства о всеобщем и полном разоружении и об отказе от применения атомной энергии в военных целях, так как эти предложения соответствуют миролюбивым чаяниям всех народов.

б/ Существование и деятельность военных блоков СЕНТО, НАТО и СЕАТО противодействуют наметившемуся ослаблению международной напряженности,

поддерживают, разжигают «холодную войну», ослабляют дело укрепления мира и дружбы между народами. Высказывая отрицательное отношение советских мусульман к этим военным агрессивным блокам, как и по другим вопросам, поставленным в данных указаниях, паломникам следует учитывать состав слушателей.

в/ Все советские люди, в том числе и советские мусульмане, поддерживают великие принципы Бандунгской конференции стран Азии и Африки и горячо поддерживают политику Советского правительства по оказанию странам Азии и Африки, вставшим на путь независимого развития, братской бескорыстной экономической и технической помощи.

7. Паломники представляют верующих-мусульман в Советском Союзе, а не какую-либо другую общественную организацию и, тем более, не органы Советского правительства, и поэтому могут выступать только как представители верующих и как частные граждане Советского Союза.

В связи с тем, что существующие в СССР духовные управления мусульман являются коллегиальными органами, ни руководитель группы паломников, ни, тем более, отдельные паломники не должны брать на себя никаких обязательств и не принимать участия в разработке каких-либо совместных с представителями других стран решений, накладывающих обязательства на духовные управления мусульман в СССР.

Все возможные в этой части предложения и пожелания представителей других стран должны быть приняты во внимание с обещанием довести до сведения соответствующих духовных управлений.

8. Если кем-либо из иностранцев будут допущены какие-либо злостные выпады против советского народа и Советского государства, то необходимо в подходящей форме дать должную отповедь этим лицам.

9. В случае необходимости встреч с представителями иностранной печати, руководителю группы паломников следует постараться получить заранее текст вопросов, интересующих журналистов. В случае затруднений или при необходимости получить какие-либо справки для ответа на вопросы, заданные паломникам, руководителю группы паломников следует предварительно получить необходимые советы в Советском Посольстве в Каире.

10. Во время пребывания в Мекке и Медине паломники должны вести себя наиболее осторожно, так как, ввиду отсутствия в этих городах советских представителей, получить совет будет нелегко и возникшие неотложные вопросы придется решать самим.

11. При встрече с мусульманами и вообще с подданными, или с гражданами других стран, руководитель группы и все остальные паломники не должны допускать, чтобы паломники из Советского Союза оказались в положении стороны, подвергающейся односторонним расспросам. Паломники из Советского Союза должны сами активно участвовать в беседах, интересоваться жизнью мусульман и выявляя взгляды мусульман и других жителей стран, где им придется вести беседы, на вопросы защиты мира и улучшения взаимоотношений между странами.

12. Паломники не должны отказываться от встреч с мусульманами других стран, представителями высшего мусульманского духовенства, с главами и членами правительств Саудовской Аравии и ОАЭ, в частности, следует нанести визи-

ты таким лицам, как ректору «Аль-Азхара», Великому муфтию ОАР и др. лицам. При подобных встречах паломники и их руководители должны проявлять уважение и вежливость к собеседникам, определяемого традициями мусульман, в то же время не теряя достоинства граждан СССР.

13. Руководителям группы паломников не следует отказываться от выступлений на молитвенных собраниях мусульман в Саудовской Аравии и ОАР, если им будут сделаны такие предложения.

14. Паломники должны вернуться в Советский Союз не позднее чем по истечении 40 дней пребывания за границей.

ЗАМ.ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА

/В.РЯЗАНОВ/

Паломники 1963 г. (26 апреля – 18 мая)<sup>109</sup>  
*(Курсивом дана информация из книги А.М. Фазлиддина<sup>110</sup>.  
 Часть людей нам удалось идентифицировать)*

от ДУМЕС

1. Бурангулов Идрис Ахмедович – родился 18 января 1909 г. в селе Слак Альшеевского района Башкирии, башкир. Владеет башкирским и татарскими языками. С 1950 г. старший преподаватель сельхозинститута (г. Уфа), в партии с 1940 г., партийный билет № 00601098. Награды – «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941 – 1945 гг.». В 1961 г. издал на башкирском языке книгу «Развитие капитализма в Башкирии в пореформенный период». Адрес: БАССР, г. Уфа, ул. Крупской, дом 49, кв. 2, телефон 2 – 90 – 76;

2. Дунаев Джиганши (Зиганш) Багаутдинович – 1899 г.р., татарин. Иностранные языки – турецкий. Главврач 3-й больницы г. Казань. Адрес: ТАССР, г. Казань, ул. Щапова д. 41, кв. 11;

3. Хисматуллин Зульффар Фазалович, редактор сатирического журнала «Хэнэк» (г. Уфа), в партии с 1949 г., партийный билет № 01486242. Адрес: БАССР, г. Уфа, ул. Зенцова, д. 34, кв. 1;

4. Хафизов Гарфизян Хафизович – 1908 г.р., татарин. Владеет только русским и татарским, завхоз школы глухонемых г. Казань. Адрес: ТАССР, г. Казань, ул. Школьная, д. 3, кв. 7.

от САДУМ

5. Бабаханов Зияутдин – руководитель группы, председатель САДУМ, муфтий, узбек. Родился 10 января 1908 г. в Ташкенте, узбек. Образование высшее духовное. Общегражданский паспорт № 004853. Иностранные языки – арабский, персидский, турецкий. За время работы в САДУМ совершал хадж в 1945 г, 1947

<sup>109</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 1449. Л. 25, 29–42, 63–201; Д. 1450. Л. 1–22, 34–63, 65 –76; Д. 1451. Л. 1.

<sup>110</sup> Фазлиддин А. М. Путешествие на тот свет (или Повесть о Великом Хаджи). [Пер. с тадж.] / Фазлиддин Мухаммадиев. Душанбе: Маориф, 1983. 210 с.

г., 1953 г. Награды – серебряная медаль Советского комитета защиты мира. Оклад – 600 руб. Адрес: УзССР, г. Ташкент, ул. Кзыл Узбекистан д. 45;

6. Абдуллаев Ганижан (*Абдусамад-ака – переводчик группы, специалист по арабскому языку, литературе и истории, мударис в Мир-Араб*) – 1928 г.р., узбек. Уроженец кишлака Алты-Арык Алты-Арыкского района Ферганской области. Образование Мир-Араб в 1947 – 1950 гг. и Аль-Азхар в 1957 – 1961 гг. Иностранные языки – арабский, персидский и слабо английский. Владеет русским и узбекским. С 1961 г. преподаватель в медресе Мир-Араб. Адрес прописки – ТаджССР, Регарский район, колхоз им. Кирова;

7. Абдурахимов Пулатжон (*Тимурджан-кори – учащийся 9 класса Мир-Араб, в возрасте 23 лет*) – 1939 г.р., узбек. Студент медресе Баракхона (г. Ташкент), иностранные языки – арабский (слабо), персидский. Адрес: УзССР, г. Бухара, ул. Коммунаров д. 16;

8. Акрамов Ахрор – 1929 г.р., таджик, уроженец кишлака Урташих Самаркандской области. Владеет только русским и узбекским. Завскладом универсальной торговой базы Министерства торговли ТаджССР в г. Душанбе. Адрес: ТаджССР, г. Душанбе, ул. Чкалова д. 2 кв. 17;

9. Алимов Маматхан – 1923 г.р., узбек, уроженец Намангана. Образование среднее специальное. Владеет русским и узбекским языками. Работал товароведом-завскладом Китабской межрайбазы в г. Шахризьябс. Адрес: УзССР, г. Шахризьябс, ул. Максима Горького, д. 18;

10. Ахмедов Маматжон – 1900 г.р., уйгур, уроженец Намангана. Владеет только узбекским, не работал. В 1937 – 1957 гг. сапожный мастер в артели «Большевик» в Андижане, с 1957 г. не работает. Адрес: УзССР, г. Андижан, ул. Алтын-Кульская, д. 18;

11. Буратов (Баратов) Гияз – 1898 г.р., таджик, уроженец Ура-Тепе Ленинабадской области ТаджССР. Дальний родственник по материнской линии житель КСА. Иностранные языки – арабский и слабо персидский. Имам-хатыб мечети «Бегават» в городе Бегават (с 1964 г. Бекабад) Ташкентской области. Адрес: УзССР, г. Беговат, Ташкентской обл., ул. Нагорная, дом 9;

12. Бурханов Акзам – родился 16 июня 1916 г. в Ташкенте, узбек. Врач-терапевт, с 1956 г. заместитель председателя Республиканского Совета по управлению курортами профсоюзов (Ташкент). Зарплата 133 руб. Член ВЛКСМ в 1938 – 1943 гг. В партии с 1943 г., партийный билет № 06067266. Владеет русским и узбекским языками. Служил в армии с декабря 1941 г. по март 1947 г.: апрель 1944 г. – март 1946 г. старший врач 75 стрелкового полка 26 гвардейской дивизии 3 Белорусского фронта; март 1946 г. – март 1947 г. врач авторемзавода в г. Чирчик Ташкентской области ТуркВО. Награды – медаль «За боевые заслуги» (1943 г.), орден «Красная Звезда» (1944 г.), орден «Отечественной войны» II степени (1945 г.), медаль «За взятие Кёнигсберга» (1945 г.), медаль «За победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941 – 1945 гг.» (1945 г.). Адрес: УзССР, г. Ташкент, ул. Марварид, д. 1;

13. Жалилов Абдулхамид – 1909 г.р., узбек. Уроженец Учкурганского района Андижанской области. Языки в анкете не указаны. С 1962 г. председатель ис-



полнительного органа мечети в г. Ташкенте. Адрес: УзССР, г. Ташкент, ул. Переяславская, тупик 1, д. 2;

14. Мухаммадиев Фазлидин Аминович (*Маджидов Курбан – врач из Душанбе, беспартийный*) – 1928 г.р., таджик. Иностранными языками не владеет. Редактор журнала «Хорпуштак» в г. Душанбе. Адрес: ТаджССР, г. Душанбе, ул. Чехова д. 1, корп. 2, кв. 6. С 1951 г. член КПСС и Союза писателей СССР с 1957 г., заслуженный работник культуры ТаджССР, член Президиума Правления Союза писателей ТаджССР и Правления Союза писателей СССР, член Союза кинематографистов ТаджССР<sup>111</sup>;

15. Назаров Аллы – 1927 г.р., туркмен. Знает арабский язык (слабо). Имам-хатыб мечети «Талхатан-баба» в Туркмении. Адрес: ТуркССР, г. Иолтань, Марийской обл., ул. Свободы д. 5;

16. Ходжиев Исакжан – 1918 г.р., узбек. Слесарь из Намангана, иностранными языками не владеет. Адрес: УзССР, г. Наманган, ул. Воровского, тупик 9, д. 14;

17. Шамситдинов Салахитдин – 1897 г.р., узбек. Образование начальное светское. Работал заместителем директора консервного завода в Намангане. Пенсионер из Намангана. Адрес: УзССР, г. Наманган, ул. Воровского, тупик 4, д. 13.

от ДУМЗАК

18. Сулейманов Азрат Али Аббас оглы, – 1898 г.р., азербайджанец. Иностранные языки – арабский (слабо), фарси, турецкий, пенсионер. Адрес: АзССР, г. Баку, ул. Видафи, тупик 6, д. 4.

11 апреля СДРК заказал билеты в Московском агентстве воздушных сообщений на 20 человек, в том числе на Алманова Ислама Фазыловича (паломник 1957 г., в 1963 г. бухгалтер в мечети Казани им. Марджани с окладом 130 руб), адрес жительства – г. Казань, ул. Галактионова, д. 2, кв. 12 и Фетхуллина Абдул Кадира – 17 марта 1913 г.р., татарина, уроженец села Уразовка Краснооктябрьского района Горьковской области, товароведа с высшим образованием. Заведующий магазином Мосхлеботорга. Адрес: Москва, ул. Черкизовская д. 6, кв. 2. Но 20 апреля СДРК попросил это агентство забронировать 18 билетов. Именно эти двое и отсутствуют в Постановлении от 22 апреля Отдела кадров дипломатических и внешнеэкономических органов ЦК КПСС.

По информации из книги А.М. Фазлиддина 18 человек вылетели на Ил-18 из Шереметьево, в том числе:

1. Абдулла Бухарский;
2. Махсум Абдуразикджан-ака – мулла;
3. Алланазар-кори – выпускник Мир-Араб 1958 г.;
4. Исрафил – мутавалли из Башкирии;
5. Зульфикар – мулла из Башкирии;

<sup>111</sup>

6. Искандар;
7. Мушарраф-кори, старейший из наших спутников
8. Кори-ака – в третий раз едет в хадж;
9. Нариман – мулла, с больным сердцем;
10. Урок-ака – имам-хатиб соборной мечети<sup>112</sup>.

Группа вылетела в 3 часа утра 26 апреля 1963 г. на самолёте Ил-18 из Москвы и через 5 ч. 30 мин. приземлилась в Каире, затем состоялся полёт на Хартум и приземлилась там через 3 часа. Затем перелёт в Джидду. 18 мая вся группа прилетела в Москву.

### УТВЕРЖДАЮ

Председатель Совета  
по делам религиозных культов  
при Совете Министров СССР  
/А.Пузин/

« » апреля 1963 года.

### УКАЗАНИЯ

гражданам СССР, направляющимся на  
паломничество в Мекку (Саудовская Аравия) в 1963 г.

(Вылет самолетом через Хартум 26 апреля)<sup>113</sup>

Представители духовных управлений мусульман СССР, выезжающие в Мекку на паломничество, обязаны помнить о том, что они являются не только верующими людьми, но и гражданами Советского Союза. Поэтому во всех своих действиях и высказываниях за границей они должны руководствоваться соображениями сохранения интересов нашей Родины и не допускать каких бы то ни было поступков, могущих уронить достоинство советских граждан и принести ущерб Советскому государству.

2. Паломники, находясь за границей, должны всюду строго соблюдать правила поведения и обычаи мусульман с тем, чтобы не давать повода антисоветской пропаганде утверждать, что из Советского Союза прибыли в качестве паломников неверующие.

3. По прибытии в Хартум паломники немедленно устанавливают связь с Советским Посольством, получают от него необходимую информацию об обстановке в Судане и в Саудовской Аравии, о нормах поведения советских граждан в этих странах и другие советы и рекомендации. Паломники выполняют все указания и рекомендации Посольства СССР, а также информируют Посольство о своих

<sup>112</sup> Фазлиддин А. М. Путешествие на тот свет (или Повесть о Великом Хаджи). [Пер. с тадж.] / Фазлиддин Мухаммадиев. Душанбе: Маориф, 1983. 210 с.

<sup>113</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 1449. Л. 38–42. Орфография и пунктуация документа сохранены. В документе инициал и фамилия «А.Пузин» зачеркнуты, стоит подпись заместителя председателя СДРК В. Рязанова и имеются его правки.

разговорах с иностранцами, впечатлениях и наблюдениях и советуются с ним по всем возникающим у них вопросам.

4. Мусульмане-паломники из Советского Союза должны стараться сделать все возможное, чтобы рассеять неправильные представления у своих единоверцев за рубежом о положении религии в СССР, в частности о положении ислама и о жизни мусульман в СССР, руководствуясь при этом следующими основными положениями:

а/ в СССР существует подлинная свобода совести, свобода отправления религиозных обрядов. Свобода совести закреплена за всеми гражданами Конституцией СССР. В целях обеспечения за гражданами свободы совести в Советском Союзе церковь отделена от государства и школа от церкви. Государство не вмешивается в дела церкви, а церковь в дела государства.

Свобода отправления религиозных культов признается за всеми гражданами. Никогда Советское правительство не преследовало и не преследует людей за их религиозные убеждения.

б/ Все религии в СССР равны перед законом. Ни одна религия не пользуется какими-либо привилегиями или преимуществами перед другой.

Мусульмане в СССР пользуются предоставленной свободой вероисповедания и находятся в одинаковом положении с верующими других религий, существующих на территории Советского Союза. Никто не предъявлял и не предъявляет верующим мусульманам и духовенству каких-либо претензий за их религиозные убеждения.

в/ Антисоветская, клеветническая пропаганда о положении религии и верующих граждан в СССР, в частности мусульман, проводимая в некоторых странах империалистическими кругами и их наемными пропагандистами, задевает патристические чувства мусульман Советского Союза, как граждан своей великой миролюбивой державы, настойчиво добывающейся прочного мира на земле и процветающей жизни всего человечества. Такая тенденционная пропаганда не способствует ослаблению международной напряженности, установлению мира, дружбы и сотрудничества народов, она противоречит учению ислама и не отвечает интересам людей труда, жаждущих мира и спокойствия на земле.

5. Паломники должны в беседах с иностранцами, в своих выступлениях и в ответах на вопросы использовать всякую возможность для того, чтобы рассказывать о достижениях советского народа, в частности ~~населения~~ своих республик и областей, в области развития экономики, техники, образования, культуры, искусства, в улучшении материально-бытового положения советских людей, о тех прогрессивных изменениях, которые произошли в жизни народов СССР за годы существования Советского государства. При этом следует также подчеркивать единство и сплоченность всех народов Советского Союза, их крепкую дружбу и взаимопомощь.

6. В своих беседах паломники должны отстаивать и разъяснять необходимость укрепления мира и дружбы между народами и обеспечения мирного сосуществования государств, запрещения испытаний всех видов атомного и водородного оружия, приведения в жизнь всеобщего и полного разоружения. При этом надо указать следующее:

а/ вопрос сохранения мира в настоящее время имеет решающее значение для всех народов. Советский народ и его Правительство неустанно борются за укрепление мира и разрядку международной напряженности, за решение всех спорных вопросов путем мирных переговоров, за запрещение на вечные времена испытаний всех видов атомного и водородного оружия, за политическую и экономическую независимость и равноправие всех больших и малых народов, за уничтожение колониализма. Мусульмане, как и весь советский народ поддерживают миролюбивые предложения Советского Правительства о всеобщем и полном разоружении и об отказе от применения атомной энергии в военных целях, так как эти предложения соответствуют миролюбивым чаяниям всех народов.

б/ Существование и деятельность военных блоков СЕНТО, НАТО и СЕАТО противодействуют ослаблению международной напряженности, поддерживают, разжигают «холодную войну», ослабляют дело укрепления мира и дружбы между народами. Высказывая отрицательное отношение советских мусульман к этим военным агрессивным блокам, как и до другим вопросам, поставленным в данных указаниях, паломникам следует учитывать состав слушателей.

в/ Все советские люди, в том числе и советские мусульмане, поддерживают великие принципы Бандунгской конференции стран Азии и Африки и горячо поддерживают политику Советского правительства по оказанию странам Азии и Африки, вставшим на путь независимого развития, братской бескорыстной экономической и технической помощи.

7. Паломники представляют верующих-мусульман в Советском Союзе, а не какую-либо другую общественную организацию и, тем более, не органы Советского правительства, и поэтому могут выступать только как представители верующих и как частные граждане Советского Союза.

В связи с тем, что существующие в СССР духовные управления мусульман являются коллегиальными органами, ни руководитель группы паломников, ни, тем более, отдельные паломники не должны брать на себя никаких обязательств и не принимать участия в разработке каких-либо совместных с представителями других стран решений, накладывающих обязательства на духовные управления мусульман в СССР.

Все возможные в этой части предложения и пожелания представителей других стран должны быть приняты во внимание с обещанием довести до сведения соответствующих духовных управлений.

8. Если кем-либо из иностранцев будут допущены какие-либо злостные выпады против советского народа и Советского государства, то необходимо в подходящей форме дать должную отповедь этим лицам.

9. В случае необходимости встреч с представителями иностранной печати, руководителю группы паломников следует постараться получить заранее текст вопросов, интересующих журналистов. В случае затруднений или при необходимости получить какие-либо справки для ответа на вопросы, заданные паломникам, руководителю группы паломников следует предварительно получить необходимые советы в Советском Посольстве в Хартуме.

10. Во время пребывания в Джидде, Мекке и Медине паломники должны вести себя наиболее осторожно, так как, ввиду отсутствия в этих городах советских

представителей, получить совет будет негде и возникшие неотложные вопросы придется решать самим.

11. При встрече с мусульманами и вообще с подданными, или гражданами других стран, руководитель группы и все остальные паломники не должны допускать, чтобы паломники из Советского Союза оказались в положении стороны, подвергающейся односторонним расспросам. Паломники из Советского Союза должны сами активно участвовать в беседах, интересоваться жизнью мусульман за рубежом, выявлять взгляды мусульман и других жителей стран, где им придется вести беседы, на вопросы защиты мира и улучшения взаимоотношений между странами.

12. Паломники не должны отказываться от встреч с мусульманами других стран, представителями мусульманского духовенства, с главами и членами правительств Судана и Саудовской Аравии. При подобных встречах паломники и их руководители должны проявлять уважение и вежливость к собеседникам, определяемого традициями мусульман, не теряя в то же время достоинства граждан СССР.

13. Руководителю группы паломников и по согласованию с ним, другим членам группы паломников не следует отказываться от выступления на молитвенных собраниях мусульман в Судане и Саудовской Аравии, если им будут сделаны такие предложения.

14. Если паломники из СССР получают приглашение на встречу паломников-мусульман, прибывших на паломничество из разных стран мира, это приглашение следует принять. Руководителю группы паломников из СССР, если удастся, следует выступить на этой встрече. В своем выступлении рассказать о жизни мусульман СССР и о свободе совести и религии в нашей стране. Если на встрече не будет антисоветских выступлений, то следует предать привет присутствующим от мусульман Советского Союза. В заключение выступления следует призвать всех мусульман к активной борьбе за мир и дружбу между всеми народами, к укреплению и развитию культурных связей между мусульманами разных стран. В том случае, если на встрече будут антисоветские выступления им следует дать отпор и привести аргументированные возражения в выступлении представителя паломников-мусульман СССР.

15. Паломники должны вернуться в Советский Союз не позднее чем по истечении 30 дней пребывания за границей.

Паломники 1964 г. (17 апреля – 16 мая)<sup>114</sup>

(выезд был разрешён для 20 человек, поехали 19 паломников)

1. Саттиев Исмаил Махдум (Махмуд) – старший группы, заместитель председателя САДУМ (выезжал в хадж 1944 г., 1953 г. и 1962 г.);
2. Гайдаров В. Г. (Вали Хайдар) – бухгалтер ДУМСК;
3. Мухамедов М.

<sup>114</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 4. Д. 147. Л. 32; Д. 162. Л. 177, 178–179; Д. 163. Л. 54–57, 59, 70, 94, 194; РГАНИ. Ф. 4. Оп. 17. Д. 146. Л. 32; Ф. 5. Оп. 55. Д. 72. Л. 80–81, 83–84.

Паломники 1965 г. (5 апреля – начало мая)<sup>115</sup>

Из СССР вылетела группа в составе 18 человек: 10 мусульман Узбекистана и 8 представителей других республик СССР.

от САДУМ

1. Бабаханов Шамсиддин – родился 8 апреля 1937 г. в Ташкенте, узбек. В 1955 г. поступил в Ташкентский институт иностранных языков на факультет английского языка. С 1961 г. аспирант Института востоковедения Академии наук СССР (Москва). С 1962 г. референт Отдела международных связей мусульманских организаций СССР. С 1962 студент Аль-Азхара. В 1965 г. выезжал в хадж из Аль-Азхара в качестве переводчика группы советских паломников. С 1982 г. председатель САДУМ. Умер в 2003 г.

от ДУМСК

2. Курбанов Магомед Гаджи – председатель ДУМЕС, муфтий, руководитель всей группы. Выезжал в 1945 г. и 1959 г.

---

<sup>115</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 1415. Л. 189; Оп. 4. Д. 169. Л. 20, 30; Д. 171. Л. 13; Д. 189. Л. 51, 139, 148, 197, 206.

**СВОДНЫЕ ДАННЫЕ ПО КОЛИЧЕСТВУ СОВЕТСКИХ ГРАЖДАН  
ВЫЕЗЖАВШИХ В ХАДЖ В 1944 – 1965 гг.**

ДУМ год	САДУМ	ЦДУМ	ДУМЗАК	ДУМСК	Итого
1944	6	не ездили	не ездили	не ездили	6
1945	7	8	2	2	19
1947	+1 <sup>116</sup>	не ездили	не ездили	не ездили	1
1953	12	6	не ездили	не ездили	18
1954	16	5	не ездили	не ездили	21
1955	12	3	4	2	21
1956	14	4	1	1	20
1957	4	12	2	2	20
1958	18 + 1	2	не ездили	не ездили	21
1959	11 + 1	5	не ездили	2	19
1960	6	4	не ездили	не ездили	10
1961	10	3	не ездили	не ездили	13
1962	9	3	2	не ездили	14
1963	13	4	1	не ездили	18
1944–1963	141	59	12	9	219
1964	нет данных	нет данных	нет данных	нет данных	19
1965	нет данных	нет данных	нет данных	нет данных	18
1944–1965	нет данных	нет данных	нет данных	нет данных	256

<sup>116</sup> «+ 1» означает выезд паломника в хадж из университета Аль-Азхар.

Неоднократно выезжали в хадж З. Бабаханов (1945 г., 1947 г. – из Аль-Азхара, 1953 г., 1963 г.), К.Б. Салихов (1956 г., 1961 г.), Ю. Шакиров (1953 г., из Аль-Азхара в 1958 г. и 1959 г.), Ф. Садыкходжаев (1953 г. и 1958 г.).

Обращения к общине Московской соборной мечети  
о недопустимости нарушения норм ислама<sup>117</sup>

Обращение мулл Московской соборной мечети подготовленное для  
тиражирования при помощи СДРК (в марте 1960 г.)<sup>118</sup>

Во имя Бога всемилостивого, всемилосердного!

ОБРАЩЕНИЕ

К нелегальным муллам, исполняющим религиозные обряды, председательствующим на званых ужинах, читающих там Коран без всякого на это разрешения

Тайные исполнители религиозных обрядов, использующие недостаточную осведомленность некоторой части мусульман Москвы для наполнения своих карманов.

Вас, нелегальных мулл в городе Москвы не мало и день ото дня ваши ряды пополняются. Вы исполняете религиозные обряды мусульман, бываете на званых ужинах верующих и читаете там Коран, произносите проповеди и даже исполняете религиозные обряды. Собираясь в группы, вы ходите по домам, читаете Коран, молитву азан, делаете причитания с целью лечения больных. Кто вам разрешил заниматься подобными делами? Ваши дела ясно свидетельствуют о самовольности и о нарушении решений верховного религиозного органа – Духовного управления.

С какой целью вы вмешиваетесь в религиозные дела, чего вы хотите?

На этот вопрос ответим мы.

У вас нет никакой другой цели, кроме желания обогащения путями, противными шариату и закону.

Мы надеемся, что вы оставите эти дела, покаетесь, вернетесь к порядочности и не будете впредь заниматься подобными делами. Вы согласитесь с решениями Духовного Управления и оставите руководство религиозными делами официально уполномоченным муллам.

Мы выступаем резко, разъяряя недопустимость вашего вмешательства в религиозные дела, неофициальные муллы. Если вы не остановитесь и будете в дальнейшем продолжать вашу не легальную, незаконную деятельность, то вы кончите плохо.

Мы обращаемся к вам, желая вам добра.

<sup>117</sup> Орфография и пунктуация документов сохранены.

<sup>118</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 72. Л. 55–57. На документе сделана рукописная запись «9.Ш.60 г. № 49».



Нам известны лица, наносящие своей нелегальной деятельностью вред религии и мечети. Их несколько десятков и мы могли бы даже перечислить их. Вот некоторые из них:

- 1) Махмутов Искандер.
- 2) Люкманов Исхак.
- 3) Хасанов Абдурахман.
- 4) Гантов Ибрагим.
- 5) Мусин Измаил.
- 6) Насретдинов Хамзя.

Почему вы занимаетесь исполнением религиозных обрядов, наряду с официальными муллами? Вы одеты, обуты, сыты, имеете хорошее жилье, чего вы добиваетесь, торгуя религией? Кроме накопления денег? У вас нет других целей. Кроме того, вы лжете. Из числа запрещенных исламом качеств, ложь является самым тяжелым.

Если вы хотите работать на религию, обратитесь в Духовное управление. При наличии у вас достаточной подготовки по религии Духовное Управление выдаст вам разрешение и назначит вас на должность. Вы сможете работать на религию, не нарушая законов и решений Духовного Управления открыто.

Вам не надо будет обманывать и ходить тайно. А то ведь стоит у вас спросить о том, были ли вы у того-то и там-то, читали ли Коран, исполняли ли другой религиозный обряд, принимали ли пожертвование – никто не ответив правду. Вы начинаете отрицать и лгать. Вы закрываете глаза на Божьи слова: "Да будет проклятие Аллаха лжецам".

В заключение разрешите сказать следующее:

Прекратите незаконные занятия, тогда, во-первых, вам самим будет хорошо, избежите грозящих вам бед; во-вторых, в нашем приходе кончатся самовольность, мусульмане будут ориентироваться в едином направлении, прекратится распространена сектантских антиисламских толков

В надежде на ваше внимание и должную оценку добра и думая, что вы откажитесь от вашей недоброй деятельности, покаетесь и возвратитесь к милости всевышнего Аллаха

### Обращение

имам-хатыба Московской соборной мечети К.Б. Салихова  
к мусульманам Москвы (марте 1960 г.)

Во имя Бога всемилостивого, всемилосердного!<sup>119</sup>

Обращение к московским мусульманам.

Уважаемые дорогие мусульмане!

Всевышний Аллах, для разъяснения своим рабам необходимости повиноваться Аллаху, его пророку Магомету, да будет ему привет Аллаха и избранным людьми руководителям в стихе 59 суры "Нисаа" священного Корана, говорит:

<sup>119</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 72. Л. 58–62.

«Верующие, повинуйтесь самому всевышнему Аллаху и его пророку, а также избранным вами для руководства властям /людям/, слушайте их, идите по указанному им пути. Значит для обеспечения мирной счастливой жизни на свете необходимо повиноваться Аллаху и пророку, а также людям, поставленным у руководства, только идя по начертанному ими пути, возможно достичь хорошей жизни.

Уважаемые Мусульмане! Вы все знаете, что для преуспевания всех необходимых мероприятий всюду следует соблюдать законы и директивы. Там, где издаваемые руководящими органами законы не соблюдаются и рождается самовольность и анархия, возникают всякие неожиданные трудности. Поэтому у нас, у мусульман, не должно иметь место неповиновение и самовольность.

Чтобы правильно вести духовные дела, у нас существуют Духовные управления мусульман, зарегистрированные соответствующими государственными органами. В соответствии со своим Уставом Духовные управления назначают мухтасибов, имам-хатыбов, имамов и азанчи, на которых возлагается исполнение обрядов по приходам: похороны, венчания, дачи имени, председательствования на званых обедах: чтение Корана, разъяснение вопросов религии.

Лицам, не уполномоченным Духовным управлением, не разрешается исполнять вышеперечисленные религиозные обряды. Люди, исполняющие обряды без разрешения Духовного управления, являются нарушителями законов и анархистами. Поручение исполнения религиозных обрядов случайным людям является актом неподчинения решениям добровольно избранного мусульманами Духовного управления. Чтение Корана и разъяснение религиозных вопросов, кое-как зазубрившими арабский текст и несведующими в Шариате людьми, является причиной распространения не присущих Исламу измышлений и обычаев.

В городе Москве лицами, имеющими полномочия на исполнение религиозных обрядов, являются имам-хатыб, имам и азанчи Московской мечети. Кроме этих лиц никто не имеет права хозяйничать в вопросах религии. Несмотря на это, имеется немало людей, посещающих званые обеды мусульман, читающих Коран, произносящих речи на религиозные темы и даже исполняющих религиозные обряды. Некоторые ходят даже группами по домам и произносят причитания и азни над больными

Поручение исполнения религиозных обрядов случайным несведующим людям, не имеющим никакого разрешения, равноценно представлению свободы вредителям религии и нанесению ущерба Исламу, ибо большинство самозванцев-религиозников не знают ни арабского языка, ни арабской грамматики, ни арабского произношения, ни арабского правописания. Поэтому они не понимают содержания священного Корана и не могут правильно перевести на родной язык. При устном чтении они часто неправильно произносят арабские слова и искажают священное писание. На арабском языке небольшое искажение произношения влечет резкое изменение смысла: Например слова "Халяка" часто встречается в Коране, при произношении твердого "К" означает "Аллах создал", а при произношении мягкого "К" – "Аллах подстриг".

Второе значение уже граничит с антибожественной репликой. Как же можно достичь божьей милости, поручая чтение Корана таким невеждам?

Некоторые мусульмане, получившие отказ от официальных мулл для совершения обряда развода по причине отсутствия разводных документов от органов гражданской власти, обращаются к неофициальным религиозникам и добиваются совершения обряда венчания или развода, совершенно не считаясь ни с Шариатом, ни с законами, и сами того не понимая окунутся в разврат и прелюбодеяние, Лжесвященников не интересуют ни нормы Шариата, ни грехопадение молодых, Они угощаются за счет несведующих грешников и наполняют свои карманы. Поручение исполнения религиозных обрядов лжесвященникам равносильное вручению судеб религии мошенникам. Это очень прискорбно. Поэтому пророк говорит: "Не оплакивайте религию, если религиозные дела находятся в руках ваших людей, оплакивайте - если они в руках не ваших людей". В другой раз: "Если дела будут вручены в руки не ваших людей – жди разрушения и беспорядков".

Опираясь на эти слова нашего пророка, можем сказать: "Если мы нашу религию вручим в руки людей, не уполномоченных Духовным управлением и исполняющих религиозные обряды кое как для заполнения своего чрева» нам ничего не останется, кроме оплакивания религии. Мы мусульмане должны быть далеки от неофициальных мулл, использующих неосведомленность верующих в вопросах религии в корыстных целях. Они заботятся не о религии, а о собственных карманах.

Да ниспошлет всевышний Аллах этим лжецам порядочность, а мусульманам разум, который поможет им быть подальше от лжецов. Аминь.

Уважаемые Мусульмане!

Для расширения сферы действия для себя неофициальные тайные муллы не останавливаются и перед клеветой на официальных имамов: они говорят: "Если вы пригласите официальных мулл – вам придется им дорожке заплатить, а мы исполним ваши поручения дешевле, для официальных мулл и стол надо накрывать лучше, а для нас все сойдет. Да и времени у официальных мулл нет, они не смогут придти к вам". Такими уговорами также лжесвященники пытаются расширить свою торговлю,

Конечно, их речи и их дела насквозь лживы. Мы официальные муллы никогда за исполнение религиозных обрядов не просили и не будем просить какую-нибудь твердую сумму. Если вы делаете посильное вам пожертвование – мы берем, если не делаете, мы у никого не просим и исполняем ваши поручения бесплатно. Мы ни у кого не требовали и не будем и впредь просить, чтобы нам накрывали шикарный стол и подавали дорогие блюда. Если у официальных мулл не хватает времени, это не дает права тайным заменителям мулл заниматься исполнением религиозных обрядов чтением Корана и набивать за это свои карманы. Устройство званого ужина для чтения Корана по шариату не является обязательной формой богослужения

Оно равноценно хорошему делу, за исполнение которого нет греха. Если кто-либо хочет поручить чтение Корана, а официальные муллы не смогут принять это поручение за недостатком времени, он должен придти в мечеть. Здесь прочтут Коран за упокой души родителей и близких, пожертвование пойдет в пользу Божьего храма. Это будет самым правильным и самым хорошим делом.

Даже венчание и дача имени может быть совершена в мечети. Дача имени, чтение молитвы азан и венчание в мечети не противоречит шариату, а наоборот, это хорошее и похвальное дело.

О Боже, покорность сделай нам спутником, а правильный путь сделай нашей дорогой.

Аминь.

### Обращение – разъяснение<sup>120</sup>

Вступление.

Уважаемые Мусульмане!

Всевышний Аллах наделил вас высоким качеством, разумом и волей. Благодаря этим качествам каждый из вас может обеспечить свое настоящее и будущее, избрав правильное поведение и избегая заблуждения

Вы мусульмане избрали для себя путь священного Корана, Этот путь проходит от пророка до нас через многие столетия. По этому пути шли люди честные в поисках истины и милости божьей. По нему шли также люди не очень сведующие и разные нечестные люди, которым не нужна правда, а нужна нажива и личное благополучие на этом свете, безразлично, как добытое.

И в наши дни, уважаемые мусульмане, есть разные люди: одни от души верят в Бога и его пророка и хотят глубже познать Ислам. Для этого они посещают мечеть и исполняют обряды: другие – хотят лишь зарабатывать на неосведомленности верующих. Это те, кто, не имея ни духовного и светского образования и разрешения Духовного управления, выдает себя за неофициального муллу, за святого старца мечети. На званых обедах эти люди председательствуют, читают Коран, исполняют обряды, произносят молитву и речи, стараясь убедить слушателей в том, что он самый ревностный и наиболее близкий к Богу человек, глубоко сведущий в религии.

Многие из этих неофициальных исполнителей обязанности мулл не знают ни арабского языка, ни арабского правописания, Коран они читают, не понимая смысла, не зная фонетики, они часто искажают корни. С Шариатом они знакомы не по первоисточникам, а по отрывочным сведениям, слышанным в разное время от мулл и вычитанным из переводной литературы, бесконтрольно изданной в коммерческих частных типографиях.

Имена многих тайных религиозных халтурщиков нам известны и мы могли бы их перечислить. Но вы, уважаемые мусульмане, и сами их хорошо знаете. Их деятельность приносит вам и религии только вред.

Приведем несколько примеров.

1) У одной заставы Москвы живет душевно больной хроник К. Родители больного решили прибегнуть к силе современных святых. К больному приглашают покойных мулла Фаттахетдинов Халил, Искандер Хафиз. У больного не один раз

<sup>120</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 72. Л. 63–65.

были наши современники целой группой и в одиночку. Все они брали гонорар, а больной так и не выздоровел.

2) Больной С. страдал кожной болезнью. Его взялся лечить Мусин Измаял. Он усердно читал, дул на больную кожу и очерчивал больные участки углем. Но больной так не поправился. Только после поездки на Южный курорт и медицинского лечения больной выздоровел.

3) Кто знаком с Люкмановым Исхак, тот знает, как много говорит он из священного писания и считает себя высокоученым. Но когда он встретился с арабскими гостями, даже к столу приглашал их жестами, ибо его знаний языка Корана не хватило.

Однажды верующие спросили, можно ли во время поста Ураза мыться в бане, имам-хатыб ответил: "Можно, а Люкманов воспользовавшись уходом имам-хатыба, стал разьяснять дальше. Он заявил, что в бане действительно можно мыться, но париться нельзя потому, что, якобы вода может попасть внутрь организма через ... раскрывшиеся поры и через ... голову!

А как в действительности? В действительности кожа человека, попав в жару, выделяет пот для охлаждения тела через испарение, в том числе и на голове,

Как велико невежество муллы-самозванца?

Допустима ли негласная деятельность самозванцев-мулл? С таким вопросом члены Религиозного общества мусульман г. Москвы обратились и мухтасибу по Московской области и имам-хатыбу Москвы САЛИХОВУ КАМАРЕТДИНУ и к имаму МУСТАФИНУ. Ниже приводится их ответ.

Мы же члены религиозного общества мусульман отмежовываемся от всяких сектантов и неофициальных мулл. Мы сами аккуратно выполняем свои обязанности перед Аллахом и перед советскими властями, придерживаясь Ислама в том виде, каков он был в эпоху самого пророка, и пользуемся муллами, уполномоченными Духовным управлением мусульман и им руководимыми.

Мы призываем всех московских мусульман поступать также.

Обращение разьяснение муфтия Ш.Ш. Хиялетдинова  
по проблеме посещения кладбищ с целью  
получения помощи от умерших<sup>121</sup>

Уважаемые Мусульмане!

Есть обычай посещать кладбище, прося помощи у умерших людей, которых считают друзьями Аллаха. Ввиду того, что это в корне противоречит Исламу, Духовное управление направляет Вам нижеследующее разьяснение.

В суре Фатых Аллах, мы тебе одному поклоняемся, у тебя одного просим помощи. Значит молиться следует только Аллаху и просить помощи только у Аллаха. Никакие покойники не могут оказать помощи молящимся.

<sup>121</sup> ЦГА Москвы. Ф. Р-3004. Оп. 1. Д. 72. Л. 99–100. На документе сделана рукописная запись «4.V.60 г. № 108»

Есть обычай посещения кладбищ с целью взятия опыта, пример и самоочищения. Это допустимо. Посещение кладбищ для выпрашивания помощи у покойных друзей Аллаха и у ишаков<sup>122</sup>, недопустимо, оно равносильно отступлению от веры в Бога.

Пророк говорил: Аллах проклянет того, которые будут сооружать мечети и зажигать огни на кладбищах, ожидая помощи у покойных святых и тех женщин, которые будут посещать кладбища, чтоб выпрашивать помощи у покойников. Проводить электроосвещение и дорожки на кладбище не грешно.

Уважаемые Казн, Мухтасибы и Имам-хатыбы!

Основываясь на этих стихах Корана и заветах пророка в расширенной форме разъяснить верующим то, что покойнике, кто бы они не были, не могут оказать никакой помощи живым и поэтому не следует к ним обращаться за помощью.

Наш уважаемый посланец Бога, да будет ему привет Аллаха, говорит: /арабский текст : "Лечить ваши болезни" Этими словами он предлагает лечиться у врачей.

В другом месте он говорит: /арабский текст /: "Обдувание больного произношением бессмысленных слов, нанесение записей на тарелки и заливание смыва с записей, нанесение разных талисманов на шею у детей, составление разных записей с целью ворожения – все это возвеличивание разных пустяков и вера в них равноценно многобожию.

Хорошенько разъясните настоящую фатву. Результаты сообщите в Духовное управление. Если будут возражающие, сообщите нам причины и основания.

С уважением ко всем

Председатель духовного Управления мусульман Европейской части СССР и Сибири  
– Муфтий

(Хиялетдинов)

<sup>122</sup> По нашему мнению, при наборе машинописного текста было искажено слово «ишанов».

Фрагмент программы по Хадисологии для учащихся второго года обучения в действующем медресе Мир-Араб и готовящемся к открытию медресе Баракхан по состоянию на 30.01 – 18.02.1948 г.<sup>123</sup>

1. Употребляйте горячую пищу предварительно отсудив ее, т.к. остывшая пища бывает сытнее.

Прием горячей пищи влечет за собой заболевание желудка внутренних органов и зубов.

2. Содержите баранов – от них много пользы.

3. Бойтесь бога и будьте всегда жалостливы по отношению своих родственников.

4. Самым любимым для бога является то, кто не болтает бесполезные слова.

5. Каждое сомнение должно быть подтверждено по законам шариата, т.е. убедившись в виновности лицо не подвергайте наказанию.

6. Если Вас посещают старшие из другого племени относитесь к ним с уважением.

7. Когда имеете беседу с людьми им не говорите слова, которые внушали бы страх.

8. Если бог пожелает сделать кому-нибудь добро, то его сделает добродетелем, который с свою очередь сделает добро людям.

9. Если бог пожелает сделать кому-нибудь добро, то его сделает любимым сосотороны соседей, т.е. уважаемым ими.

10. Когда бы то не купил вещь пока на получишь ее в свои руки, деньги за вещь не плати.

11. Если человек ограниченно употребляет пищу, то он станет обладателем науки.

12. Вы пришли к дому этого человека, который Вам нужен, Вы должны три раза стучать в дверь и подать голос. Коли после трехкратного вызова не выйдет тот человек которого Вы вызываете, Вы должны утти обратно.

13. Если будете пить напитки, нельзя пить без передышки.

14. Если хорошо знаешь – можешь быть свидетелем, если не являешься очевидцем – тогда не будь свидетелем.

15. Если ты рассердился – сразу сядь.

16. Если женщина своему мужу скажет, что она никогда от своего мужа добра не имела, то она тем самым нарушает и теряет все свои богоугодные деяния.

17. Если Ва удовлетворяет та работа, где Вы работаете и Вас полностью обеспечивает, то не стремитесь перейти на другую работу.

<sup>123</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 965. Л. 20–25. Орфография и пунктуация документа сохранены.

18. Будь доброжелателем в отношении людей и животных всего мира бог к тебе будет добродетелен.

19. Будьте добродетельны и к Вам тоже будут добродетельны. Простите грехи товарищам они тоже Вам простят Ваши грехи.

20. За счет интересов других людей не устраивай своего благополучия, т.к. это все равно выявится.

21. Самая частная и чистая должность имеет определенную специальность.

22. Не обращай за помощью к людям, работай по мере сам, не будь обузой другим.

23. Дождь это ваш насущный хлеб, поэтому посредством жертвоприношения и мольбам – просите с неба дождя.

24. Совершите священной обряд /мытьё перед молитвой/ холодной водой, т.к. от холодной воды не заболите геморроем.

25. Помоги ты людям – тебе бог поможет.

26. Самая настоящая молитва это – молитвенное сказание исчезнувшего человека, также молитва про исчезнувшего человека.

27. Жертву приносите и приветствуйте во всеуслышание.

28. Жертву приносите и говорите хорошие и приятные олова.

29. Если утром жив здоров встанешь с постели, то за свое здоровье благодари бога.

30. Надейся на бога – он решит твои переженные дела.

31. Помогите своим детям владеть наукой и специальностью и другими благородными деяниями.

32. Молитва с именем бога – является самой наивысшей молитвой.

33. Самым высшим в радении – воспоминание воспоминание всемилостивого бога

34. Лучшей молитвой является знание науки о религии. Самой лучшей религией является честность и чистоплотность.

35. Быть мусульманином значит отречься от всяких неблагоприятных деяний.

36. Лучшей профессией является специаоьность человека.

37. Лучшей молитвой является та молитва, которая продолжается регулярно, хотя нечасто.

38. Уважаете своих детей и воспитайте их дисциплинированными.

39. Всегда повторяйте два молитвенных слова: "Поклониться богу и Мухаммеду его пророку".

40. Бог всегда поможет должнику даже до погашения все задолжности.

41. Если человек окажет помощь товарищу, то бог ему окажет помощь.

42. Везде существующий бог одаряет людей великодушием, лаской, уничтожив в них всякую злость и злонамерение. Бог не пошлет свою мягченность тому, кто ведет себя в злонамерении.

43. Вездесуществующий бог стесняется подвергать мучениям людей преклонного возраста. Настоящее изречение установлено из уважения к старикам.

44. Везду существующий бог любит, чтобы его подданные везде и всегда были дружелюбными и гостеприминными.



45. Везде существующий бог любит, чтобы его подданные были терпеливыми.

46. Везде существующий бог любит тех подданных, которые при молитве молятся от всей души.

47. Везде существующий бог любит, чтобы его подданные владели какой либо специальностью или профессией.

48. Везде существующий бог любит, чтобы его подданные, если даже они бедные были бескорыстными.

49. Действительная стыдливость всегда приносит пользу.

50. Тот, кто напутствует людей на хорошие дела равносильно тому, что он сам выполнения эти дела.

51. Везде существующий бог дал людям самое лучшее, что можно было дать – это хорошие нравы и человечность, т.е. самым ценным для людей является их нравы и человечность.

53. Ответить на письмо – это равноценно приветствию.

54. Удовлетворить полностью свой аппетит всем, что угодно это есть небрежливость и расточительность.

55. Я просил везде существующего бога, чтобы он не принял молитву одного товарища в ущерб другому.

56. Бог не признает молитвы действительной, если совершающий молитву не соблюдал условие "Быть чистым перед молитвой т.е. умывание перед молитвой".

57. Если Вы будете жить справедливо, Вы всегда будете иметь поддержку.

58. Если ты сделаешь кому нибудь добро – это равносильно тому, что совершил жертвоприношение.

59. Если хотите, чтобы Ваши молитвы были приняты имамом Вашим должен быть самый лучший среди Вас.

60. Ты должен свобод потребность удовлетворить тем, что тебе дал бог.

61. Завещаю тебе, чтобы ты всегда боялся бога и говорил всегда правду.

62. Завещаю тебе, чтобы ты всегда боялся бога и когда залезаешь вверх всегда помнил о боге.

63. Начало науки – знать бога. Конец науки – всякую работу поручить богу.

65. Внимание для Вас я делаю благородное дело – обилие воды.

66. Остерегайтесь испуга повторяется 3 раза.

67. Остерегайтесь бесполезный затей, которые могут нарушить нормальную жизнь умеренного человека.

68. Если женщина умерла и ее муж был доволен ею, то она пойдет в рай.

69. Если женщина делает своему мужу неприятности, то она подвергается проклятию бога.

70. Ислам – есть чистый. Соблюдайте честность и чистоту, соблюдающие попадают в рай.

71. Экономия – есть полудовольствия. Хорошие нравы и человечность – половина религии.

72. Кушать со своими прислугами – это проявление великодушия и простоты.

73. Справедливая жизнь увеличивает собственное добро, преступная жизнь – приведет к нищете.
74. Болезнь и болезненность своих подданных – есть желание бога.
75. Торгующие люди без нравящиеся т.к. они торгуют сверх предела нормы.
76. Вера состоит из двух классов: один класс – мучения, второй класс – терпенье, т.е. надо быть терпеливым к всяким невзгодам.
77. Бог тебя будет приветствовать, если ты при наличие одного барана совершишь венчание и свадьбу.
78. Обилие кушаней зависит от мытья рук до еды и после еды.
79. Действительность паломничества в Мекке /присвоение титула ходжи/ зависит от жертвоприношения и хороших слов.
80. Там где нет маленьких детей там нет обилия.
81. Плохие люди те, которые не проявляют гостепримство по отношению к иногородних гостям.
82. Каждый мусульманин должен обладать наукой.
83. Приветствуйте друг друга рукопожатием – этим можно ликвидировать натянутые отношения и недоверие друг к другу.
84. Приветствие и сложение рук на груди, в знак приветствия завершается рукопожатием.
85. Спекулянты – люди без нравственные и развратные, которые при торговле не знает определенной меры справедливости.
86. Женитьба приносит человеку обилие. Иметь ребенка – есть благославение бога.
87. Произношение и воспоминание всемилостивого бога выше денежных жертвоприношений.
88. Учтивость людей повышает их авторитет и уважение к ним.
89. Принимается два молитвы: первая – на рассвете на, вторая перед дождем.
90. Если нужда приведет к человеку, у которого есть то, что требуется ему и из-за жадности обладатель не дает, подобные явления – проявление низости.
91. Похороны и поминки умерших являются обязанностью подданных.
93. Выражение удовлетворения после приема пищи спасает продукты от гибели.
94. Самый лучший человек среди Вас тот, кто аккуратно выполняет свой долг.
95. Аромат ребенка равносителен аромату рая.
96. Кто милости, к тому и бог милостив.
97. Учтивость, гостепримство и вежливость – есть начало мудрости.
98. Экономия в каждодневной жизни выше, чем занятие торговлей т.е. кто экономно живет тот не нуждается в торговле.
99. Содержание в хозяйстве барана и кур приносит много обилия.
100. Самые плохие люди те, которые при обращении к ним с просьбой отказываются в отпуске просимой вещи.

Учебные дисциплины в действующем медресе Мир-Араб и готовящемся к открытию медресе Баракхан в 1948 г.<sup>124</sup>

1. Таджвиды коран /правила чтения корана/;
2. Тафсири коран /комментарии корана/;
3. Хадиси науби /изречения Магомета/;
4. Усулиль-хадис /правила изучения хадиса/;
5. На месели /вопросники религии/;
6. История ислама;
7. Фонетика, морфология, синтаксис арабского языка;
8. Грамматика арабского языка;
9. Грамматика персидского языка;
10. История народов СССР;
11. Конституция СССР.

---

<sup>124</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 8. Л. 156–156 об; Д. 965. Л. 26. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Список  
учебных дисциплин, планируемых к изучению  
в медресе с высшим исламским образованием в Баку в 1948 г.<sup>125</sup>

На азербайджанском языке:  
Конституция и история СССР  
Азербайджанский язык  
Грамматика  
Теория литературы  
История литературы  
История ислама

На фарси:  
Язык фарси  
Грамматика  
Литература

На арабском языке:  
Арабский язык (чтение)  
Коран  
Арабская грамматика и литература  
Мусульманское право  
Законоведение  
Хадисология  
Коментариология  
Логика  
Риторика  
На русском языке:  
(обучение было запланировано со II курса):  
Русский язык  
Грамматика  
Литература

Медресе планировали разместить в мечети Таза-Пир (Баку). Обучение было рассчитано на 5 лет. В программе 1948 г. не указаны количество часов, отводимых, на дисциплины и на каком курсе они должны изучаться.

<sup>125</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 48. Л. 72; Д. 222. Л. 5–6. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Справка подготовленная инспектором СДРК К.Ф. Тагировым  
11 марта 1957 г. о медресе Мир-Араб и Баракхан<sup>126</sup>

Медресе "Мир-Араб" было основано в первой половине XVI века видным мусульманским деятелем того времени Мири Арабом, гробница которого находится на территории здания медресе.

В этом медресе в течение нескольких столетий получали духовное образование мусульмане Бухары, Самарканда и других городов, бывшей Царской России.

Распоряжением от 10-го октября 1945 года за № 14808-р Совет Народных Комиссаров СССР утвердил предложение Совета по делам религиозных культов о разрешении открытия в городах Ташкенте и Бухаре мусульманских духовных училищ с контингентом учащихся в 30 и 60 человек.

В соответствии с этим распоряжением Союзного правительства, Совет Народных Комиссаров Узбекской ССР постановлением от 29-го ноября 1945 года за 1 1879-212с в свою очередь разрешил Духовному управлению мусульман Средней Азии и Казахстана открыть в городах Ташкенте и Бухаре мусульманские духовные училища.

В 1946 году, на основании распоряжения правительства Узбекской республики, здание медресе "Мир-Араб" было передано в ведение Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана для использования под духовное училище.

С этого времени здание медресе "Мир-Араб" находится в ведении Духовного управления и содержится на его средства.

В настоящее время медресе "Мир-Араб" готовит кадры мусульманского духовенства для всех существующих на территории республик Средней Азии и Казахстана мечетей, подведомственных Духовному управлению.

#### Условия приема и обучения в медресе "Мир-Араб"

Медресе "Мир-Араб" имеет подготовительное отделение с продолжительностью обучения в 5 лет и основное отделение с продолжительностью обучения в 4 года. Общий срок обучения на обоих отделениях медресе "Мир-Араб" определен в 9 лет.

Для поступления в подготовительное отделение /первая ступень/лицо, желающее поступить должно быть мусульманином, не моложе 18 лет, отличаться хорошим поведением и иметь образование в объеме неполной средней школы /7 классов/.

<sup>126</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 4. Д. 73. Л. 5–62. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Примечание: В 1955-1956 учебном году в подготовительное отделение медресе "Мир-Араб" были приняты только лица, окончившие среднюю школу.

Для поступления в основное отделение медресе /вторая ступень/ поступающий должен иметь, кроме семилетнего образования, духовное образование и достаточный практический стаж духовной деятельности в качестве служителя культа.

В основное отделение могут быть зачислены и лица, успешно окончившие пятилетний курс обучения в подготовительном отделении медресе "Мир-Араб".

Заявление о поступлении представляется за месяц до начала учебного года непосредственно в медресе "Мир-Араб" или в Духовное управление мусульман Средней Азии и Казахстана,

Через Уполномоченных Духовного управления /казыев/ в республиках Средней Азии. Мусульмане, проживающие на территории других республик, краев и областей СССР могут быть приняты на учебу в медресе "Мир-Араб" по направлениям других существующих в СССР Духовных управлений мусульман.

К заявлению должны быть приложены документы об образовании, возрасте, о состоянии здоровья. Последней Справки с места работы и жительства и положительная характеристика уполномоченного Духовного управления мусульман, или направление Духовного управления, которое его направляет. Вновь поступающие подвергаются экзамену для проверки их знаний и определения пригодности для поступления в то отделение, на которое они имеют намерение поступить.

Обучение в медресе "Мир-Араб" бесплатное. При медресе имеются библиотека, столовая и общежитие. Принятые на учебу в медресе "Мир-Араб" обеспечиваются бесплатным питанием, одеждой, обувью и общежитием. Студентам выдается ежемесячная стипендия на необходимые личные расходы / баня, парикмахерская, учебные принадлежности и т.п./

#### Учебная программа начального и основного отделения "Мир-Араба"

В подготовительном / начальном / отделении преподаются следующие дисциплины: узбекский, форсидский и арабский языки, арифметика, общая география, история народов Средней Азии, история Ислама, вероучение, единобожие в Исламе, биография Мухаммеда и его сподвижников. Правила чтения Корана, чтение и запоминание, писание чисто, элементарное понятие о пяти основных обязанностях мусульман.

В основном отделении /вторая ступень/ преподаются: морфология и синтаксис арабского языка, форсидский язык, чтение и толкование Корана, хадисы /предания о пророке /основы религии, история ислама, единобожие, в исламе. Занятия на всех курсах ведутся согласно учебному плану /прилагается /, разработанного дирекцией медресе совместно с САДУМом. Количество учебных часов в неделю для всех курсов установлено 219 /из расчета 36-37 часов в неделю для каждого курса/.

Общий годовой учебный план составляет 5456 часов, в том числе 1842 часа падает на прохождение общеобразовательных: дисциплин. Значительное количество часов в учебном плане отводится на изучение богословских предметов и на изучение языка арабского, однако следует отметить, что преподавание указанных

дисциплин / вероучение, богословские предметы, изучение арабского языка и литературы / по устаревшим ведется учебникам, относящимся к XIV-XVIII веков н.э. Ввиду этого Духовное управление мусульман Средней Азии и Казахстана обратилось в Совет с просьбой рассмотреть вопрос о возможности приобретения необходимой современной учебной литературы в Египте на сумму 4000-5000 рублей. Ходатайство Духовного управления находится на рассмотрении Правительства СССР.

За все время своего существования /с 1946 по 1956 года год / медресе "Мир-Араб" 21 Человек выпустило Из числа окончивших-выпускников в настоящее время работают имамами /настоятелями мечетей/ – 12 человек, в должности шейхов мазаров – 5 человек и командированы на учебу в "Аль-Азхар" - в Каир 3 человека.

Комиссия Духовного управления, организованная в апреле 1956 года для проверки личного состава студентов и проведения экзаменов за 1955-1956 учебный год, решила исключить из медресе "Мир-Араб" 20 человек, главным образом, по причинам неуспеваемости. Уполномоченный Совета при Совете Министров Узбекской ССР тов. Иногамов одобрил это решение.

#### Личный состав слушателей

По состоянию на первое января 1957 года в медресе "Мир-Араб" обучалось всего 79 человек, из пяти прибывших союзных республик Средней Азии, в том числе два на слушателя направленных учебу в медресе Духовным управлением мусульман Европейской части СССР и Сибири.

<u>Национальный состав слушателей</u>		
Узбеков –	45	человек
Таджиков –	13	"
Татар –	5	"
Туркмен –	4	"
Казахов –	2	"
Кара-Калпаков	2	"
Киргизов –	5	"
Дунганов –	1	"
Уйгуров –	1	"
Чеченцев –	1	"

<u>Возрастной состав:</u>			
С 1910 по 1920	год рождения	- 4	человека
С 1921 по 1925	- " -	- 12	"
С 1926 по 1930	- " -	- 33	"
С 1931 по 1935	- " -	- 14	"
С 1936 по 1938	- " -	- 16	"

Окончивших начальную школу - 9 человек

Имеющих образование от 5 до 7 классов - 39 чел.

- "- от 8 до 9 классов – 16 "

- "- 10 классов – 9 "

Остальные бчеловек общего образования не имеют.

Колхозников	-	25	человек
Рабочих	-	16	"
Служащих	-	5	"
Кустарей	-	7	"
Учащихся	-	19	"
служителей культа		7	"

В числе слушателей медресе "Мир-Араб" имеются 10 человек отслуживших сроки службы в рядах Советской Армии.

#### Личный состав преподавателей

На первое января 1957 года в штате медресе "Мир-Араб" 6 человек состоят преподавателей, в том числе и директор медресе.

1. Саттиев Исмагил - директор медресе и преподаватель хадиса /предания о Мухаммеде / 1896 года рождения, уроженец города Намангана, Узбекской ССР, узбек, духовное имеет высшее образование, владеет арабским и форсидский языками. Является председателем ревкомиссии Духовного управления. Был за границей на паломничестве в 1945 в 1953 и годах. Неоднократно принимал участие в приемах иностранцев, как в Духовном управлении, так и в медресе.

2. Абдурахманов Мухаммед - 1887 года рождения, узбек, имеет высшее духовное образование. С 1916 по 1929 года год состоял мударрисом в религиозных школах в городе Маргелане. С 1930 по 1942 года год работал рядовым рабочим в разных предприятиях и учреждениях. С 1944 года по 1952 год работал в научным сотрудником Академии наук Узбек-ской ССР по восточным рукописям. С 1952 года - мударрис в медресе "Мир-Араб" преподает чтение и толкование Корана.

Под судом и следствием не был, в армии не служил.

3. Цуминов Шахабетдин - 1892 года рождения, уроженец города Андижана, узбек, имеет высшее духовное образование.

В 1928 году окончил медресе "Махмудгалибай" и до 1948 года занимался сельским хозяйством. С 1936 по 1943 года год. - Член колхоза "Коминтерн" Избаского района, с 1943 года По 1945 год. служил в рабочем батальоне в городе Чкалове. С 1945 года по 1949 год – имам-хатыб в городе Андижане. С 1949 года мударрис в медресе "Мир-Араб" Таджвид-преподает коран.

4. Тянгриев Хусаин - 1909 года рождения, казах, уроженец Канмехского района, Бухарской области, образование высшее /в 1936 году окончил бухарский педагогический институт/. С 1936 по 1943 года год - учитель, с 1943 по 1945 года служил в Советской Армии. С 1945 года - преподаватель географии в школе Каракульского р-на, Бухарской области, беспартийный. В медресе "Мир-Араб" преподает географию.

5. Рахимов Имамкул – 1902 года рождения, узбек, уроженец города Бухары, имеет незаконченное высшее образование /в 1936 году окончил IV курса бухар-



ского педагогического института/. С 1923 по 1927 года год – учитель в начальных школах, с 1927 по 1931 года - год преподаватель в средних школах, а с 1931 года по 1942 год - преподаватель в техникумах. С 1942 года преподает в неполной средней школе арифметику. Беспартийный, служил в Советской Армии. В медресе "Мир-Араб" преподает математику.

6. Хамрашаев Алимхан – 1905 года рождения, узбек, уроженец города Бухары, имеет незаконченное высшее образование.

С 1920 по 1921 года год работал письмоноском в бухарском почтовом отделении, с 1922 по 1927 года год – инспектором Райфо. С 1928 по 1932 года год - культработник и с 1932 года по настоящее время работает зав.библиотекой в городе Бухаре. Под судом не был, в армии не служил. В медресе "Мир-Араб" преподает историю.

### О МЕДРЕССЕ "БАРАК-ХАН" В ГОРОДЕ ТАШКЕНТЕ

Как было указано выше, в соответствии с распоряжением союзного правительства № 14808 от 10-го октября 1945 года, совет Народных Комиссаров Узбекской ССР постановлением от 29-го ноября 1945 года разрешил Духовному управлению мусульман Средней Азии и Казахстана открыть в городе Ташкенте и Бухаре мусульманские духовные училища, но распоряжение Союзного правительства не было полностью проведено в жизнь Духовным управлением Мусульман Средней Азии и Казахстана потому, что СНК узбекской ССР не выполнил своего постановления № 1879-212с не передав Духовному управлению здания быв. медресе "Барак-Хан" в городе Ташкенте.

В 1955 году правительство Узбекской ССР передало здание быв. медресе "Барак -хан "в ведение Духовного управления, которое капитально отремонтировало его на свои средства.

В 1956 году правительство Узбекской ССР удовлетворило ходатайство Духовного управления об открытии в городе Ташкенте духовного училища мусульман и разрешило последнему использовать под училище быв.здание медресе "Барак-хан".

Таким образом, с первого ноября 1956 года при Духовном управлении мусульман Средней Азии и Казахстана начало функционировать новое духовное училище в здании быв.медресе "Барак-хан", в г.Ташкенте.

Приемной комиссией Духовного управления в начале 1956-1957 учебного года принято в духовное училище "Барак- Хан" 34 человека учащихся, по Которые распределены классам, причем в первый класс зачислено всего 16 человек, а во второй класс - 18 человек. На принятых учащихся имеются рекомендации казизята и характеристика исполнительных органов мечетей.

Принятые на учебу в медресе "Барак-хан" по республикам распределяются:

1. Узбекская ССР - 23 человека
  2. Таджикская ССР - 4
  3. Киргизская ССР - 4
  4. Казахская ССР - 2
  5. К.К. АССР - 1
-

Всего 34 человека

Национальный состав слушателей

1. Узбеков	- 26 человек
2. Таджиков	- 3 "
3. Казахов	- 2 "
4. Уйгуров	- 2 "
5. Татар	- 1 "

Возрастной состав

От 18 до 23 лет	- 15 человек
От 23 до 27 "	- 8 "
От 27 до 33 "	- 11 "

В составе принятых на учебу слушателей: служащих - 5 человек, рабочих - 4 чел, колхозников - 6 чел, кустарей - 4 чел. и со школьной скамьи - 15 человек.

Служивших в рядах Советской Армии - 3 человека

С образованием 7-9 классов	- 8 "
- " - 10 -	- 21 "

Окончившие техникумы - 5 "

Учебная программа составлена в соответствии с программой медресе "Мир-Араб" в городе Бухаре.

Во вновь открытом духовном училище преподаются  
следующие дисциплины

1. Чтение Корана и комментариев
2. Таджвид-Коран,
3. Морфология арабского языка,
4. Синтаксис арабского языка,
5. Форсидский язык,
6. История Ислама,
7. Вероучение,
8. Чистописание,
9. Русский язык,
10. География.

Об условиях приема в медресе "Барак-хан" и сроках обучения данных в Совете пока нет.

Личный состав преподавателей

На первое января 1957 года в штате медресе "Барак-хан" состоят 6 человек преподавателей в том числе и директор "медресе-хан Барак".

1. Директор медресе и преподаватель арабского языка - Садыкходжаев Фазылходжа, 1883 года рождения, уроженец города Ташкента, узбек, происходит из семьи служителя культа. Имеет высшее духовное образование, владеет арабским и форсидскими языками. В 1953 году ездил на паломничество в Мекку. Является заместителем председателя Духовного управления мусульман Средней Азии и

Казахстана. При неоднократном приеме иностранцев в Духовном управлении проявил себя способным вести непринужденные беседы с иностранцами.

2. Преподаватель Корана и таджвида, имам хатыб Ташкентской соборной мечети "Тилля-шейх" - Бахрамов Мирза Шэхмуд, 1890 года рождения, узбек, уроженец города Андижана, Узбекской ССР, имеет высшее духовное образование, владеет / слабо / арабским и форсидским языками.

В 1954 году ездил на паломничество в Мекку. Принимает участие в приеме иностранцев в Духовном управлении мусульман Средней Азии и Казахстана.

3. Преподаватель арабского и форсидского языков и имам хатыб мечети "Сары-Чапан" - Бобаджанов Мухитдин, 1886 года рождения, узбек, уроженец города Ташкента, имеет высшее образование духовное. Под судом и следствием не был.

4. Зав.учебной частью и преподаватель коллиграфии - Зияутдинов Снраджетдин, 1907 года рождения, узбек, в 1927 году окончил педтехникум году. С 1927 по 1946 года год преподаватель в школе Сталинского района, города Ташкента. С 1946 года по 1947 год старший инспектор по Уполномоченного Совета делам религиозных культов ПРИ Совете Министров узбекской ССР. С 1947 года по 1956 год ответственный секретарь Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана. Под судом и следствием не был.

5. Преподаватель русского языка - Адишаев Абдулбары Усманович, 1898 года рождения, татарин, имеет среднее образование.

С 1914 по 1916 года год - рабочий Уральской ж.д.

С 1916 по 1917 года год - рядовой в Царской Армии

С 1918 по 1920 года год - рядовой в Красной Армии

С 1920 по 1930 года год - учитель в школе в городе Мирзачуль, Ташкентской области.

С 1930 по 1936 года год - зав.складом в Суфи-Кургане, Ошской области, Киргизской ССР

С 1936 по 1941 года год - зав.отделом кадров Узбекшелктреста в городе Ташкенте.

С 1941 по 1945 года год - квартирный инспектор НКВД в городе Ташкенте.

С 1945 по 1951 года год - Зав.отделом Узглавторпрома кадров Работа в гор. Ташкенте.

С 1951 года по 1952 год - Уполномоченный Совета по делам религиозных по Ташкентской культов обл.

С 1952 по 1956 года год - Переводчик Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана. Под судом и следствием не был.

6. Преподаватель географии - Туляганов Бакиджан, 1907 года рождения, узбек, имеет высшее образование. С 1926 года по настоящее время работает преподавателем в средней школе № 38. Одновременно преподает географию в медресе "Барак-хан" с первого ноября 1956 года. Под судом и следствием не был.

Инспектор Совета  
"11" марта 1957 года.

подпись

/Тагиров /

## ПРОГРАММА

диктант, изложение и чистописание

Письменная работа для слушателей училища имеет очень большое значение. Слушатели должны хорошо усвоить правила правописания. Однако, учитывая отсутствие учебников по грамматике родного языка слушателей /на арабском алфавите/ в вопросе обучения письму необходимо придерживаться средне грамматических правил.

Арабские слова, как известно, пишутся по строго выработанным правилам грамматики.

Продолжительная работа, накопление в известном мере навыков и хорошее освоение морфологических, синтаксических правил арабского языка дает возможность безошибочно писать арабские слова. Поэтому слушатели училища в течение нескольких лет обучения, обязаны обладать умением правильно писать арабские слова.

Наряду с обучением правилам грамматики и правописанию необходимо обратить серьезное внимание и на изложение. Слушатели должны приобрести знание самостоятельно излагать свои мнения, а обучающиеся в старших классах писать сочинения на любую тему, соблюдая правила грамматики и правила изложения. Наряду с этим со слушателями старших классов, практиковать самостоятельно работы по составлению небольших рассказов, статей на арабском языке.

Чистописание для слушателей также является необходимым предметом, преподавание чистописания в училище должно дать слушателям навыки четкого, ровного и красивого письма. В результате продолжительной практики в чистописании слушатели приобретут нужную скорость в письме.

Преподавание диктанта и изложения должно быть с 1-го по VI класс, а чистописание с 1-го по III-класс.

### ПРОГРАММА 1-го класса:

Диктант и чистописание. В неделю 4 часа, за 6 месяцев обучения – 96 часов.

За период обучения должно быть предусмотрено:

Правила писания арабских букв, их особенность. Буквы, которые могут быть соединены с двух сторон и буквы, которые могут быть соединены только с предыдущими буквами. Порядок составления слов с отдельных букв. Во время диктанта писать слова, прочитанные на уроках по учебнику "Чтение арабского языка".

Чистописание: обучать письму отдельных букв ровным и красивым почерком /принимать во внимание казанские и Египетские печатные буквы/ позднее приступить обучению правил письма целых слов.

### ПРОГРАММА II-класса:

Диктант, изложение и чистописание. В неделю 4 часа, за 6 месяцев обучения – 96 обучения часов.

Прочитанные темны по учебнику "Мабда-ил-Кираат" писать в виде диктанта. Коллективный разбор в классе правильности письма. Обучать слушателей составлению на родном, языке сначала предложений, а затем небольших рассказов.

Чистописание: писать в тетради целые слова и предложения, соблюдая правила чистописания.

#### ПРОГРАММА III-класса:

Диктант, изложение и чистописание. В неделю 4 часа, за 6 месяцев обучения - 96 часов.

Повторение пройденных уроков с прошлым годом. Под диктант письмо, более трудных арабских слов и разбор правильности на основе морфологии. Прочитанные уроки по учебнику "Суллямил-Кираат" писать в тетради как диктант.

Проверка вместе со слушателями диктанта, и оценка /оценка по диктанту/должна быть во всех классах/. Для составления изложения слушателям прочитать из книги небольшие рассказы о морали, поведении и приличии, затем слушателям по памяти излагать, то, что они поняли.

Чистописание: Писать в тетради, по образцу письма преподавателя с красивым, ровным почерком.

#### ПРОГРАММА IV-класса:

Изложение. В неделю 2 часа, за 6 месяцев - 48 часов.

В этом классе диктант и чистописание преподаваться не будут.

Развитие письменности у слушателей будет основано только на преподавание изложения. Пройденные темы по учебник "Чтение-арабского языка" слушатели должны переводить на родной язык. Коллективная проверка качества перевода и соответствующая оценка по ним. Содержательные и поучительные рассказы, прочитанные преподавателем из учебников писать в виде изложения. Научить порядку составления писем, заявлений и других документов в вышестоящие органы.

#### ПРОГРАММА V-класса:

Изложение. В неделю 2 часа, за 6 месяцев - 48 часов.

Письменная работа проводится в порядке составления изложения как разные тексты "точно соблюдая правила грамматики и чистописания. В составлении изложения обратить больше внимание на арабские тексты. По небольшим рассказам на арабском языке, прочитанным преподавателем, слушатели должны самостоятельно излагать по памяти то, что они поняли. Практиковать переводы небольших тем, касающихся вопроса морали и поведения, с родного на арабский язык

#### ПРОГРАММА VI-класса:

Изложение. В неделю 1 час, за 6 месяцев обучения 24 часа.

Повторение пройденных уроков в V-классе. Составлять изложения на арабском языке по более широким темам. Научить писать приветственные и поздравительные письма тоже на арабском языке. Переводы рассказов с родного на арабский язык. Практиковать составление на арабском языке записей из жизни училища и др.

### ПРОГРАММА

Преподавания "Ильмил-Маани валь баян"  
/О смысле учение, сущности и пояснениях/.

Наука, подробно изучающая, согласно правилам, красноречивости и изящности слов корана и особые свойства стихов /аятов/ корана, а также всесторонне анализирующая поэтические произведения популярных в литературе арабских поэтов.

ПРОГРАММА VI-класса.

Темы:

Вступительная часть книги .....	2 часа
Красноречивость, изящность, пояснение и взаимоотношения .....	4 "
Первая часть - пояснение об учении сущности .....	2 "
Иснади хабари /отношение двух слов/ .....	4 "
Положение подлежащего или же подчиняющего слова /ахвали моснад элейхи/ .....	3 "
Упоминание /примеры/ подлежащего или подчиняющего слова /та,риффи шоснад элейхи/ .....	4 часа
Обозначение подлежащего, подчиняющего слова в начале предложения /таклим моснади элейхи/ .....	3 "
Обозначение подлежащего, подчиняющего слова в конце предложения /та, хир моснади элейхи/ .....	4 "
Пояснение об обращении /о том, к кому ты обращаешься, или же разговор о 3-м лице "Мухатаб", "Гаиб"/ .....	3 "
Пояснение и слияния .....	3 "
Положение о сказуемом - предикат /ахвали моснад/ .....	2 "
Упущение сказуемого, предикат /тарки моснад/ .....	2 "
Примеры сказуемого, предмет, /зикри моснад / .....	2 "
Обозначение сказуемого, предикат в начале предложения /такдими моснад/ .....	1 "
Обозначение сказуемого, предикат в конце предложения /та,хири моснад/ .....	1 "
Повторение .....	4"
<hr/>	
Итого: 48 часов	

ПРОГРАММА VII-класса.

В неделю 4 часа, за 6-месяцев 96 часов.

Правила в выражении мысли - Прямая или косвенная речь /аллегория/ ..	5 часов
Правила связи /подчинения/ слова со словом или предложения с предложением .....	10 "
Правила сокращения удлинения слов или же соблюдение синонима .....	10 "
Выражение одной мысли разными словами .....	5 "
Ташбих – сравнение. Говорить о предмете, сравнивая его с другим предметом .....	18 "
Разговор в переносном смысле "аллегорический /мадназ/ .....	18 "

Киная - выражение намеками истинной цели .....	5 "
Наука о художестве .....	10 "
Соблюдение известных правил в отношении однородных слов .....	10 "
<u>П о в т о р е н и е .....</u>	<u>5 "</u>
Итого: 96 часов	

### ПРОГРАММА

Преподавание "Ильмил-Гаруз" - просодии /учение о стихе касающееся соотношения слогов по долготе, высоте, учение о стихосложении/. Правила измерения стихов арабских поэтов, анализ особенности стихов по общепринятым измерениям - вазн. Преподавание Гавруза проводится в VII – IX-классах училища.

### ПРОГРАММА VII-класса:

В неделю 2 часа. За 6 месяцев обучения – 48 часов.

#### Т е м ы:

Введение .....	2 часа
Хруфи Такти и Аджзаил Гаруз /разделительные буквы, соединение двух или трех букв, их особенности/ .....	4 "
Зухаф и Элал /причина соединения или разъединения букв/ .....	3 "
Асмаил Бхур /буквальный перевод название течений, означает название измерений – вазн .....	4 "
Бахри Тавил /удлиненный размер/ .....	2 "
Бахри Мадид /протяжный размер/ .....	2 "
Бахри басит /просто размер/ .....	2 "
Вахри вахир, Камил, Хиджаз / название разного стихотворного размера по величине стихов / .....	5 "
Бахри Риджаз /рифмованный краткий стих/ Бахри рамал и Сариа /все это название стихотворного размера/ .....	6 часов
Мунсарих, послание Хафиф /легкий/ Музари /Уподобляющий/муктазаб/ /срезанный/ различные названия стихотворного размера /вазн/ .....	5 "
Муджтас /срезающий, мутакариб /сближающийся/ Мутадарик /достигающий/ - тоже различные названий стихотворного размера .....	6 "
<u>Заключение; правила рифмования .....</u>	<u>7 "</u>
Итого: 48 часов	

### ПРОГРАММА

Преподавание логики /на арабском языке/. Логика состоит из законов мышления. Правильное понимание /соблюдение/ этих законов бережет ум и рассудок от ошибок и возможности выразить мысли правильно.

### ПРОГРАММА VII-класса

Логика. В неделю 3 часа, за 6 месяцев – 72 часа.

#### Т е м ы:

Введение /вступительная часть книги/ .....	1 час
--	-------

Согласно законам логики деление /виды/ направление слов – понятий ...	3 "
Деление слов - понятий на общие и единичные .....	4 "
Род, вид в признак /раздел/ .....	5 "
Деление понятий /слов/ на сущность и на внешнее свойство .....	4 "
Определение, обобщение / полное /или свойственное .....	3 "
Понятие полное или ограниченное /не полное/.....	3 "
Видовое полное, видовое ограниченное / не полное /.....	3 "
Понятие о суждении .....	2 "
Состав суждения .....	3 "
Утвердительное и отрицательное суждение .....	2 "
Условное суждение .....	2 "
Общие или ограниченные суждения .....	2 "
Непрерывное или разделительное суждение .....	3 "
Переходящее суждение .....	3 "
Законы противоречия .....	4 "
Противоположные законы суждения .....	4 "
Сравнение доказательство, четыре формы .....	5 "
Виды доказательства .....	5 "
П о в т о р е н и е .....	<u>11 "</u>
Итого: 72 часа	

## ИСТОРИЯ ИСЛАМА

Изучение истории Ислама слушателями Духовного училища имеет важное значение. Изучая эту историю слушатели получают знание о том, где а при каких обстоятельствах появился Ислам и как распространялся. Ознакомятся с важнейшими историческими событиями того времени.

Преподавание истории Ислама проводилось по учебникам написанным на арабском языке и подобрать эти учебники в соответствии знаниям слушатели. Изучение истории Ислама начинать с 5 класса и продолжать до последнего - 9 класса.

Начальные занятия по истории Ислама посвящать вопросам ознакомления с родословной Мухаммеда, от его детства, с важными событиями его жизни - поездка в Дамаск и проч. Подробно изучать особенности его характера, поведения и взаимоотношения с окружающими до откровения.

Изучение истории должно дать слушателям понимание о радостных предвестниках в пятикнижии Моисея и Евангелии о пророке Мухаммеде. Должны ознакомиться с тем, когда совершалось откровение /Вахи/, о проведении Ислама, сначала тайно, а затем открыто. Изучая историю пророка Мухаммеда, необходимо ознакомить слушателей также с важнейшими историческими событиями после него, когда у власти оказались его ближайшие сподвижники / Абу-Бакр, Омар и Али/. В целях закрепления в памяти изученных тем по истории слушатели на занятиях должны выступать и рассказывать сначала на родном языке, а позднее на арабском языке /коротко/, то что они поняли и усвоили.

## ПРОГРАММА V-класса:



История Ислама. В неделю 3 часа. За 6 месяцев 96 часов обучения, в том числе:

В в е д е н и е .....	2 часа
Родословие Мухаммеда .....	2 часа
Женитьба Абдуллы на Амине, кормление Мухаммеда .....	4 "
Путешествие Мухаммеда в Дамаск, Наджарская и Фузулукская войны ...	4 "
Второе путешествие Мухаммеда в Дамаск, его женитьба на Хадиче, здание Каабы .....	4 "
Жизнь до Мухаммеда откровения /Ваг/ и его взаимоотношения среди своих соплеменников .....	5 "
Радостные вестники в Пятикнижии и Евангелии о пророке Мухаммеде	4 "
Общественное мнение до пророчества, начало откровения .....	6 "
Проповедь Ислама тайно .....	6 "
Проповедь Ислама открыто .....	6 "
Терпение мучений и жестокости Мухаммедом .....	7 "
Вступление Хамзы в Ислам и важные при этом события .....	9
Первая эмиграция /переселение/ в Абиссинию Вступление Омара в Ислам .....	3 "
Возвращение эмигрантов /Мухаджиров/ из Абиссинии .....	5 "
Повторение пройденного .....	6 "
	Итого: 72 часа

#### ПРОГРАММА VI-класса:

История Ислама. В неделю 3 часа. За 6 месяцев обучения - 72 часа, из них 36 часов на повторение всего пройденного в У классе, а остальные 36 часов распределить по следующим темам:

Повторение пройденного в У классе .....	36 час.
Вторая эмиграция в Абиссинию приезд послов из Бухары. Смерть Хадичи, женитьба на Айше и Суды .....	5 "
Переселение в Таиф, прибытие послов из племени Дус, восхождение на небо /мир-радж/ .....	5 "
Явление пророка к своим племенам вступление ансаров /жители Медины/ в Ислам Эмиграция мусульман в Медину .....	6 "
Переселение пророка в Медину, остановка в Кобе, мечеть в Кобе, Первый намаз Джума /пятничный намаз/ в Медине, переселение членов семьи Мухаммеда в Медину .....	7 "
Первый год хиджирии /после эмиграции/. Постройка здания мечети в Медине. Первый азан /призыв к молитве/ .....	127
Иудеи Медины "лицемерие" соглашение с иудеями .....	6 "
Повторение .....	7 "
	Итого: 72 часа

<sup>127</sup> В этом пункте программы часы не проставлены, но общая сумма по другим пунктам составляет 72 часа.

ПРОГРАММА VII класса:

История Ислама. В неделю 2 часа/ За 6 месяцев 48 часов обучения, в том числе:

1 часть	IX урок	История важных событий .....	1 час
1 "	X "	100 хадисов .....	3 "
II "	1 "	Халифатство Абу-Бакра .....	3 "
II "	II "	Завоевание .....	4 "
II "	III "	Смерть Абу-Бакра, Ирмукские события, взятие Дамаска .....	5 "
II "	V " <sup>128</sup>	Продолжение завоевания Ирака .....	5 "
II "	VI "	Халифатство Османа .....	5 "
II "	VII "	Халифатство Али, Джамальские и Саффаинские события .....	4 "
II "	VIII урок	Продолжение этих событий .....	3 "
II "	IX "	Появление Хавариджов /отошедшие от Али, последние дни Али/ .....	2 "
II "	X "	История важных событий .....	2 "
		Повторение пройденного .....	4 "
			Итого: 48 чел.

ТАФСИР-Л-КУР"АН /комментарий корана/

Тафсир преподается только в двух последних VI - VII классах. Изучение тафсира необходимо для более широкого ознакомления с отдельными особенностями и с содержанием аятов /стихов / корана. Тафсир дает дополнительное разъяснение аятам и уточняет их сущность.

Программа VI-класса:

Сюра <sup>129</sup>	Наба	- 4 часа	Сюра	Кадр	- 1 "
"	Назиат	- 4 "	"	Лямякн	- 2 "
"	Габаса	- 3 "	"	Зилзила	- 1 "
"	Кувверат	- 3 "	"	Гадият	- 1 "
"	Инфитар	- 2 "	"	Карига	- 1 "
"	Мутаффифин	- 4 "	"	Такасир	- 1 "
"	Ишишикак	- 2 "	"	Гасир	- 1 "
"	Бурудж	- 2 "	"	Хамза	- 1 "
"	Тарик	- 2 "	"	Филь	- 1 "
"	А, ла	- 2 "	"	Курайш	- 1 "
"	Хашият	- 2 "	"	Магун	- 1 "
"	Хаджир	- 3 "	"	Каусяр	- 1 "
"	Балад	- 2 "	"	Кафирун	- 1 "
"	Шамс	- 2 "	"	Наср	- 1 "

<sup>128</sup> В программе отсутствует IV урок.

<sup>129</sup> В тексте документа везде дано «сюра», а не «сура».

"	Валлайли	- 2 "	"	Таббат	- 1 "
"	Зуха	- 2 "	"	Ихлас	- 1 "
"	Алам Нашрах	- 1 "	"	Филак	- 1 "
"	Тин	- 1 "	"	Нас	- 1 "
"	Икра	- 2 "		Повторение	
				<u>пройденног</u>	<u>- 8 "</u>
Итого: 72 часа.					

Программа VII-класса:

Преподавание комментария корана в неделю в VII классе предусмотрено 4 часа, а за 6 месяцев - 96 часов.

Изучение тафсира должно проводиться по II-й главе корана "Сюра Бакра". Эта глава состоит из 286 аятов – стихов.

За учебной сезон вся эта глава должна быть изучена из расчета:

16 часов по 4 аята за час – 64 аята

74 часа по 3 аята за 1 час – 224 аята

6 часов по 3 аята повторение пройденного

Итого 96 часов – 228 аятов

ТАДЖВИДИЛЬ КУР"АН /правила орозпического чтения корана/

Коран является основой религии Ислама. Каждый обязан соблюдать правила его чтения, хорошо усвоить в надлежащих местах паузу, перерыв /вакф/. Также следует изучать отдельные особенности букв корана, правильное их произношение.

Преподавание таджвида /правила чтения корана / вводится со II -го по VI класс. Изучая таджвид слушатели должны знать все его основные положения и приобрести умения, требуемые для правильного чтения корана.

Программа II-класса:

Таджвид. Из расчета по 2 часа в неделю за 6 месяцев обучения предусмотрено 48 часов, в том числе:

Ознакомление с буквами корана .....	4 часа
Изучение свойства твердых знаков .....	3 "
"                            мягких знаков .....	3 "
Произношение твердых звуков .....	3 "
Сокун /отсутствие гласного звука после согласного /харакат, т.е. надстрочные и подстрочные знаки, Танвин /окончание арабского винительного падежа/ .....	3 "
Буквы Изхар /ясное произношение/ .....	4 "
Буквы Икляб /перенос и назначение / .....	3 "
Буквы Игдам соединение, слияние и их назначение .....	4 "
Сокунли "М" /безгласное "М"/ и его назначение .....	4 "
Буквы Калкала /произносится с некоторым дрожанием звука/ и их назначение .....	4 часа

Мухаридж хруф /произношение букв/ .....	7 "
Повторение пройденного .....	2 "
Итого: 48 часов	

Программа III-класса:

Таджвид. В неделю 3 часа. За 6 месяцев 72 часа, в том числе:

Знак Мада /долгота гласного / его назначения .....	6 часов
Деление Мада .....	4 "
Непрерываемым и прерываемый Мад .....	7 "
Мадди и Лазим и Гариз /обязательность долготы гласных и необязательность/ .....	5 "
Мадди Лин /особые правила чтения после В.Е/ .....	4 "
Идгам Мисляин /слияние двух одинаковых букв/ .....	2 "
Идгам Мутанаджанисяин /слияние однородных букв Д.Т/ .....	3 "
Иднам Мутакарибаин /слияние двух близких букв Л-Р/ .....	3 "
Иднам Шамсия /слияние Аль/ .....	3 "
Правильное произношение имени Бога .....	3 "
Когда твердо читается буква "Р" .....	5 "
Когда мягко читается буква "Р" .....	5 "
Изхари Камария /отчетливое произношение Аль/ .....	3 "
Вакф /пауза/ .....	4 "
Сакта /небольшая пауза, непрерывная дыхание/ .....	4 "
Тамсия /правильное произношение краткого молитвенного слова "Во имя Бога Милостивого и милосердного/ .....	7 "
Повторение пройденного .....	4 "

Итого: 72 часов

Программа IV класса:

Таджвид. В неделю 2 часа. За 6 месяцев 48 часов, в том числе:

Введение - Хвала Богу .....	2 часа
Буква "Н" его назначение, назначение изхара .....	4 часа
Правила и назначение .....	4 "
Свойства Мад /долгота гласных/ .....	2 "
Особенность Мада /долгота гласных/ допустимость длительности /прерываемый Мад/ .....	2 "
Мад мутасил /обязательное соблюдение длительности гласных/ .....	3 "
Знаки Мада и буквы ЛИН /В.Е/ .....	5 "
Особенности буквы "Л" в глаголе .....	3 "
Идгам /слияние букв в разных вариациях/ .....	11 "
Изхарил Камария /отчетливое произношение Аль/ .....	3 "
.....	
Мад /долгота гласных/, необозначаемый в письме .....	4 "
Мад, обозначаемый в письме .....	2 "
Повторение пройденного .....	3 "

Итого 48 часов

Программа V класса

Таджвид. В неделю 2 часа. За 6 месяцев 48 часов, в том числе:

Введение - Хвала Богу .....	3 часа
Произношение буквы .....	6 "
Качество букв .....	5 "
Понятие о таджвиде .....	4 "
Тариккат /отдел о мягких звуках/ .....	3 "
Буква "P" и ее свойства .....	2 "
Буква "Л" и ее свойство .....	1 "
Твердые звуки .....	4 "
Отдел о свойстве буквы ЗАТ .....	4 "
Отдел Тахазрат /отчетливое произношение однородных букв/ .....	3 "
Буква "Нун" ее свойство и ТИН – ДИН .....	3 "
Понятие о паузах .....	4 "
Отдел о Маде /долгота гласных/ .....	3 "
Повторение пройденного .....	3 "

Итого: 48 часов

Программа VI-класса

Таджвид. В неделю 1 час. За 6 месяцев 24 часа, в том числе:

Раздел о паузах .....	5 часов
о прерывании, слиянии в паузе .....	6 "
Раздел о соблюдении правил уважения и почитания корана .....	5 "
Раздел Такбир /произношение имени Бога/, какие свойства и причины .....	6 "
Повторение пройденного .....	2 "

Итого: 24 часов

## ПРОГРАММА

Преподавания Истории народов Средней Азии слушателям V, VI и VII классов Бухарского духовного училища "Мир-Араб" на 1955-1956 учебный год

№№ п/п	Тема	Часы	Содержание
1	Повторение	2 ч.	Повторение пройденных уроков.
2	Чингис и чингизиды	32 ч.	<p>Политическое, экономическое и культурное положение Средней Азии до нашествия Чингис-хане в Хорезм.</p> <p>Эпоха Мухаммеда Хорезм-шаха. Поход Чингис-хана в Среднюю Азию. Ходжентская оборона. Героизм Тимур- Малика и его отвага в обороне страны. Борьба Джалалятдина против Чингис-хана за независимость Хорезма. Борьба народных масс Средней Азии против Чингис-хана за независимость Хорезма. Восстание Мухмуд Тараби против чингизидов. Ос-</p>

			новные причины восстания. Мучение и терпение народов Средней Азии после Чингисского покорения. Упадок культуры и сельского хозяйства. Печальные следы, вызванные завоеванием Средней Азии Чингисханом.
3	Тимур и тимуриды	40 ч	<p>Политический и экономический строй при Тимуре. Появление Тимура. Биографические Тимура Данные. Борьба Тимура за создание государства централизованного. Захватническая политика Тимура, его грабительскда походы против народов Средней Азии, Ирана, Ближнего и Среднего Востока. Государственный строй при Тимуре. При нем же культура, литература и архитектурное искусство. Политическая и экономическая и культурная жизнь городов Самарканда, Тирата в эпоху Тимура. Смерть Тимура</p> <p>Порядок управления Средней Азии во время тимуридов. После смерти Тимура кровавые войны между его из-за престола наследниками. Упадок экономики страны в результате этих войн. Политическая, экономическая и культурная жизнь Средней Азии при потомках Тимура. Улугбек и его эпоха. Развитие при нем науки, литературы и астрономии. Противоречие среди различных феодальных групп при Улуг-беке. Культурная жизнь в это время города Гирега Времена Хусаин Байкеры. Бавои и его любовь к народу. Продолжающаяся борьба среди наследников Тимура. Падение власти тимуридов.</p>
4	Появление ханства в средней Азии XVI-XX в.-в.	25 ч.	<p>Эпоха Шейбанидов. Абдулхайр и Мухаммед Шейбани. Усилие Шейбаниза объединение своих племен. Поход Шейбанихана в Мавераннахр. Основные причины кружения государства Тимура и его преемников от нападения шейбанидов. Событие 1499 г. Распри между правителями Самарканда Мухаммед Султан Али, Ферганы Баймирза и Шейбани-ханом. Государственный строй при Шейбани-хане. При нем же наука, литература, строительное искусство и земледелие. Крушение империи шейбанидов и его причины.</p>
5	Эпоха аштарханидов	15 ч.	<p>Начало династии аштарханидов: эпоха аштарханидов. Смерть Абуллахана. Государственный строй в эпоху аштарханидов. Абдулфейэ-хан и Иран. Нападение Надир-шаха. Падение аштарханидов. Социальный строй в эпоху аштарханидов, состояние науки, литературы и ремесла. Смерть Абдулфейэ-хана. Политика Рахим-хана, выходца из Мангыта. Конец династии аштарханидов и начало царствования мангытов. Бу-</p>

		харское ханство в эпоху мангытов. Государственный строй, упадок культуры, разорение населения и усиление эксплуатации в Бухарском ханстве. Династия мангытов и царская Россия. Политическое и экономическое и культурное значение присоединения Средней Азии к России. Влияние Великой Социалистической революции на Среднюю Азию. Борьба трудящихся Бухары и Средней Азии против власти Эмира Крушение Бухарского эмирата и Хивинского ханства. Образование Узбекского Советского Социалистического государства
--	--	--

Преподаватель - Хамрашаев

### ЧТЕНИЕ КОРАНА

Чтение корана вводится с 1-ГО по VI-й класс. Слушатели 1 и II-х классов обязаны заучивать наизусть мелкие сюры /газы/ с конца корана, усвоить также текстовое чтение. Обратит особое внимание на то, чтобы слушатели в процессе изучения корана хорошо усвоили правильное произношение слов, соблюдая правила "Тадживида". Слушатели старших классов в чтении корана обязаны приобрести большой навык и основательные умения, правильно и с надлежащей скоростью читать по тексту любую страницу корана.

#### Программа 1-го класса

Чтение корана из расчета 4 часа в неделю за 6 месяцев обучения - 96 часов  
Изучение глав и часы в неделю:

Сюра	Фатиха	- 5 часов	Сюра	Гаср	- 3 часа
"	Нас	- 4 "	"	Такасир	- 3 "
"	Фалак	- 4 "	"	Каригат	- 5 "
"	Ихлас	- 3 "	"	Гадият	- 5 "
"	Лагаб	- 4 "	"	Зильзила	- 5 "
"	Наср	- 4 "	"	Баинат	- 6 "
"	Кафирун	- 4 "	"	Кадр	- 4 "
"	Кавсар	- 3 "	"	Икра	- 5 "
"	Магун	- 4 "	"	Тин	- 4 "
"	Кураиш	- 3 "	"	Нашрах	- 4 "
"	Филь	- 3 "	"	Зуха	- 6 "
"	Хамза	- 5 "	"	И т о г о: 36 час.	

Эти главы должен быть заучены наизусть и усвоены в текстовом чтении.

#### Программа II-го класса

Чтение корана из расчета 3 часа в неделю, за 6 месяцев 72 часа обучения.  
Изучаемые главы и часы в недели:

Сюра	Шамс	- 4 часа	Сюра	Инфитар	- 5 часов
"	Балад	- 5 "	"	Куварит	- 6 "

"	Фаджар	- 7 "	"	Габаса	- 6 "
"	Гашия	- 5 "	"	Назиат	- 6 "
"	А-ла	- 5 "	"	Наба	- 6 "
"	Тарик	- 5 "	"	<u>Мурсалаб</u>	- 6 "
"	Брудж	- 6 "	"	И т о г о: 72 час.	

Эти главы должны быть заучен, наизусть и усвоены в текстовом чтении

### Программа III-го класса

Чтение программы из расчета 3 часа в неделю, за 6 месяцев обучения - 72 часа.

Изучаемые глава и часы в неделю:

Сюра	Дахр	- 4 часа	Сюра	Мулк	- 5 часов
"	Киямат	- 4 "	"	Тахрим	- 4 "
"	Муддарис	- 4 "	"	Талак	- 5 "
"	Музаммил	- 4 "	"	Тагабин	- 4 "
"	Джен	- 5 "	"	Мунафикун	- 4 "
"	Нуй	- 4 "	"	Джум-а	- 4 "
"	Мухаридж	- 4 "	"	Саф	- 4 "
	Алхаки	- 4 "		<u>Мумтаниха</u>	- 5 "
	Нун	- 4 "		И т о г о: 72 час.	

Эти главы не подлежат заучиванию наизусть. Они должны быть изучены только по текстовому чтению.

### Программа IV-го класса

Чтение корана из расчета 2 часа в неделю, за 6 месяцев обучения - 48 часов.

Изучаемые главы и часы в неделю:

Сюра	Тахрим	- 2 часа	Сюра	Муджадала	- 4 часа
"	Талак	- 3 "	"	Хащар	- 4 "
"	Тагабин	- 3 "	"	Хадид	- 4 "
"	Мунафикун	- 3 "	"	Влкия	- 4 "
Сюра	Джума	- 2 "	Сюра	Рахман	- 4 "
"	Саф	- 3 "	"	Иктарибат <sup>130</sup>	
"	Муматаниха	- 4 "	"	И-ассаат	- 4 "
/повторен. прошлого го- да/ <sup>131</sup>				<u>Наджем</u>	- 4 "

И т о г о: 48 часов

Изучение указанных глав проводится текстовым чтением

### Программа V класса

Чтение корана из расчета 2 часа в неделю, за 6 месяцев обучения часов – 48 часов.

Изучаемые главы а часы в неделю:

<sup>130</sup> В документе часы не обозначены.

<sup>131</sup> В документе часы не обозначены.



Сюра	Тур	- 2 часа	Сюра	Зухреф	- 3 часа
"	Зарият	- 2 "	"	Шура	- 4 "
"	Каф	- 2 "	"	Хамим	- 3 "
"	Хаджарат	- 2 "	"	Саджд	- 3 "
"	Фатх	- 3 "	"	Му"мин	- 3 "
"	Ахкнр	- 3 "	"	Зумра	- 4 "
"	Джашия	- 3 "	"	Сат	- 4 "
	Духан	- 3 "		Сафат	- 4 "
				<u>Я-син</u>	<u>- 3 "</u>

И т о г о: 48 часов

Изучение указанных глав проводится путем чтения по тексту.

### Программа VI-го класса

Чтение корана из расчета 2 часа в неделю, за 6 месяцев обучения - 48 часов

Изучаемые главы и часы в неделю:

Сюра	Фуркан	- 3 часа	Сюра	Нахл	- 4 часа
"	Нур	- 3 "	"	Хаджар	- 2 "
"	Му-минун	- 3 "	"	Ибрагим	- 2 "
"	Анбия	- 3 "	"	Ра"ди	- 2 "
"	Таха	- 3 "	"	Юсиф	- 4 "
"	Мариам	- 3 "	"	Худ	- 3 "
"	Касф	- 3 "	"	Юнус	- 3 "
	Исра	- 3 "		<u>Тауба</u>	<u>- 4 "</u>

И т о г о: 48 часов

### УСЛИ ДИН / вероучение /

Преподавание вероучения вводится с 1-го по 4-й класс Основная задача в преподавании вероучения; - усвоение в полном смысле основных положений религии Ислама, а именно; имен /вера/, намаз, ураза, зият, хадж. Необходимые правила при исполнении хадж: фарз, ваджаб, суннат /обязательное религиозное предписание, законы, обычаи/. Учение о законах шариата, вопросов касающиеся морали, приличия.

#### I-й и II-й классы

Вера, молитвенные слова о единстве Бога, свойство Бога, биографические данные пророка Мухаммеда, откровение /вахи/, проповеди Ислама

Вторая обязанность Ислама – намаз, для намаза необходим тахарат /омывание/. При исполнении намаза соблюдать руку, /поясной поклон /, сажда – /земной поклон/, ка"да /сидение/. Нужные для намаза главы из корана /сюра/, повторение имен божьих /зикр/. Уроза, его фарзы, закят /отчисление 1/40 части капитала в виде пожертвования для религии/. Исполнение намаза Джумы /пятничный намаз /, намаз Хаит/намаз-праздничный азан/, призыв к молитве, молитвы на похоронах /джиназа намаз/.

#### III-й класс

Повторение основных обязанностей Ислама, поведение, морали, желание счастья человеческому обществу, Ислам и политика мира, учение Ислама по дан-

ному вопросу. С точки зрения религии антиморальные поступки для мусульман; ишанизм, дуваханство /заклинание больны/. Доказательство вредности этих пережитков аятами /стихи из корана/ и хадисами /изданное толкование по этому вопросу САДУМ"ом/.

#### IV-й класс

Вопросы, касающиеся только хаджа /паломничество /. Кааба – храм в Мекке является для мусульман Кибла /сторона, обращаются мусульмане при молитве / Таваф /ритуальное хождение мусульман вокруг Каабы/. Кто обязан исполнить хадж, условия выполнения хаджа. Обязательное религиозное предписание и обычаи во время хаджа. Обязательное религиозное предписание и обычаи во время хаджа /фарз, ваджиб, суннат/.

#### Программа 1-го класса по вероучению

В неделю 3 часа, за 6 месяцев обучения 72 часа в том числе:

Обязанности Ислама вера – Иман .....	4 часа
Тахарат /омывание, его практическое выполнение/ .....	2 "
Пятикратный намаз, время их исполнения .....	6 "
Обязательное религиозное предписание намаза /фарз, ваджиб/ .....	8 "
Сидение, поясной поклон, молитвенное слово .....	4"
Молитвенные слова во время сидения, молитва унута .....	10 "
Праздничный намаз и намаз-джума .....	4 "
Омывание всего тела и когда это требуется .....	4 "
Таравих, ветр, их выполнение, вечерние намазы во время уразы .....	5 "
Молитвы при похоронах .....	8 "
Таямим /совершение ритуального омывания, землей или песком при отсутствии воды/ .....	2 "
Нарушение тахарата .....	3 "
Что такое фарз, важиб, суннат, мустахаб /религиозное предписание, законы, любимый, одобряемый поступок/ .....	2 "
Части намаза, показать практически .....	2 "
Правила выполнения намаза мусафирам, путник отсутствующий дома ..	2 "
Повторение пройденного .....	6 "

Итого: 72 часа

#### Программа II-го класса по вероучению

В неделю 3 часа. За 6 месяцев обучения - 72 часа, в том числе:

Деление намаза на фарз, ваджиб суннат, мустахаб /обязательные намазы и намазы одобряемые/ .....	4 часа
Какие части намаза является фарзами, ваджибами суннатами .....	4 "
Нарушение частей намаза и что будет при этом случае .....	4 "
Обязательство земного поклона в случае допущения ошибки при намазе и после чтения определенных стихов корана .....	3 "
Нарушающие действия намаза .....	3 "
Похороны и молитвы похорон .....	8 "
Ураза, его фарзы в сувваты. Нийт /молитва, посвященная соблюдению	

уразы .....	3 "
Садака фитр - религиозное пожертвование по случаю разговения после поста рамазана .....	3 "
Закят и его условия /отчисление 1/40 части капитала как пожертвование для религии/ .....	6 "
Намаза Джума /пятничный намаз/, кто обязан его выполнять и кто освобожден .....	4 "
Условия мусafirства /отъезд из дома путника/ намаз мусafirам .....	4 "
Как выполнять намаз при незнании Кибры /сторона обращенная Каабе/.	3 "
Каза намаз-отсрочные намазы .....	4 "
Праздничные намазы "Такбир" .....	3 "
Кто освобожден от обязанности исполнения Уразы .....	4 "
Зикр, тасбих во время намаза, правильное их произношение .....	7 "
Повторение пройденного .....	5 "
	Итого: 72 часа

### Программа III-го класса по вероучению

В неделю 2 часа. За 6 месяцев обучения - 48 часов, в том числе:

Важные вопросы Ислама /повторение прошлогоднего/ .....	8 часов
Посягательство на имущество сирот, клевета, осуждаемые шариатом /доказательства/ .....	4 "
Ябедничество, лицемерие, жестокость, гнусный поступок /доказательство/ .....	4 "
Высокомерие, зависть, плохие качества /доказательства/ .....	4 "
Грешность, суеверие, жадность /доказательства/ .....	4 "
Ишанизм, дуваханство, азаимханство .....	4 "
Поведение, мораль .....	6 "
Ложь, руганье, хуление, запрещенный поступок шариатом /доказательства/ .....	4 "
	Итого: 48 часов <sup>132</sup>

### Программа IV – класса по вероучению

В неделю 2 часа. За 6 месяцев учебы 48 часов, в том числе:

Хадж /паломничество/ одна из обязанностей Ислама, понятие о Каабе, священном камне .....	4 часа
Хадж, его фарзы, как и где они выполняются .....	4 "
Хадж умра /дополнительный хадж или хадж по поручению/, какие действия хаджа ваджиба /требуемые обязательного выполнения/ .....	6 "
Место Ихрама /одевание паломников/. Необходимые ритуалы перед ихрамом .....	4 "
Обязанность паломников перед вступлением в ихрам и после ихрама ...	4 "
Порядок тавафа-хождения поклоника - при хождении между марва и сафа .....	4 "

<sup>132</sup> Сумма часов в документе 38, но в плане дано 48.

Какие молитвы должны быть исполнены в миздалафе и Мина при возвращении с Арафата .....	4 "
Время пребывания в Арафате и присутствие там .....	4 "
Учение о молитвах, где и когда они должны быть выполнены .....	4 "
Время и дни паломничества .....	4 "
Повторение пройденного .....	6 "

Итого: 48 часов

### Х А Д И С /изречение Мухаммеда/

Хадис - мудрые, священные и поучительные слова пророка, посланника Бога - по вопросам Мухаммеда, касающимся основных положений Ислама - веры, поклонения, омовения, намаза, уразы, занята, хадж, а также по вопросам морали» приличия, взаимоотношения людей, учебно-воспитательных мер, уважения к родителям и др.

Серьезное изучение хадиса позволит слушателям основательно и хорошо усвоить обязательные религиозные предписания /фарзы/ основ Ислама.

Преподавание хадиса вводится с IV класса и будет продолжаться до полного окончания училища. Занятия в IV классе по изучению хадиса будут проводиться путем записей текстов, а в остальных классах путем читки по учебникам. Следует обратить особое внимание на правильную читку текстов хадиса, на основе грамматического разбора. Легкие и небольшие хадисы слушателями должны быть выучены наизусть.

#### Программа IV-го класса

Хадис в неделю 3 часа. За 6 месяцев - 72 часа.

Занятия по хадису будут проводиться путем записи в тетради 3-4 хадиса за каждый учебный час. Ввиду отсутствия специально составленного плана учебника для IV кл/ рекомендуется преподавать хадис со сборника, составленного учебным Советом под руководством членов САДУМ "а. В этот сборник собраны из других книг, проверенные и уточненные хадисы, касающиеся вопросов морали, приличия. Всего имеется 200 хадисов преподавание которых рассчитано на 60 часов на повторение пройденного

#### Программа V-го класса

Хадис в неделю 4 часа. За 6 месяцев учебы - 96 часов, в том числе по учебнику "Мишкат".

Глава "Тахарат" /омовение / 3 части - 16 хадисов	5 час
Отдел - обязательное предписание, которое влечет омовение, 3 части - 27 хадисов .....	6 "
Отдел - соблюдение приличий в отхожем месте при естественной надобности, 3 части - 37 хадисов .....	8 "
Отдел - Мисвак /особое дерево для чистки зубов /, 3 части - 13 хадисов .	4 "
Отдел - Законы /суннят/ омовения, 3 части - 28 хадисов .....	7 "
Отдел - Ритуальное омовение всего тела, 3 ч.- 17 хад. ....	5 "
Отдел - Общение с человеком, подверженным поллюции и что ему до-	

пускается, 3 части 15 хадисов .....	4 "
Отдел - Назначение воды, 3 части, 11 хадисов .....	4 "
" - Чистка нечистот, 3 части, 23 хадиса .....	6 "
" - Масхи Хуффани /приложение мокрых пальцев к ичигам/2 ча- сти, 6 хадисов .....	3 "
" - Масхи Хуффани /приложение/ .....	3 "
" - Таями /омовение землей или песком при отсутствии воды/, 3 ча- сти, 8 хадисов .....	3 "
" - Менструация, 3 части, 5 хадисов.....	3 "
" - Кровотечение, 3 части, 5 хадисов.....	3 "
Глава Намаз, 3 части, 11 хадисов.....	4 "
Отдел - Времена / намаза /, 3 части, 6 хадисов.....	2 "
" - Ускорение /т.е исполнена во время намаза, 3 части, 28 хадисов/ .....	5 "
" - Достоинство намаза, 3 части, 13 хадисов .....	4 "
" - Азан /призыв к молитве/, 3 части, 13 хадисов .....	3 "
" - Достоинство азана, ответ муаззину, 3 части 24 хадиса .....	5 "
" - Два раздела, 3 части, 2 хадиса .....	2 "
Повторение пройденного .....	8 "
Итого: - 96 час.	

#### Программа VI-го класса

Хадис. В неделю 4 часа. За 6 месяцев учебы - 96 часов, в том числе:	
Глава - Молитва на похоронах, поклонение и воздаяние больного, 3 ча- сти, 61 хадис .....	8 ча- сов.
Отдел - "Желание смерти" молитва - 3 части, 15 хадисов .....	4 "
" - О чем нужно говорить с больным при его смерти, 3 части, 61 ха- дис .....	5 "
Отдел - Омовение покойника и похорон 3 части 11 хадисов .....	2 "
" - Хождение на похоронах, совершение молитвы, 3 части, 26 хади- сов .....	7 "
" - Погребение покойника, 3 части, 17 хадисов .....	3 "
" - Оплакивание покойника, 3 части, 35 хадисов .....	5 "
" - Посещение могилы, 3 части, 10 хадисов .....	2 "
Глава - Закят /отчисление 1/40 части капитала в пользу бедных или ре- лигиозных целей /3 части, 19 хадисов .....	4 "
Отдел "С" - чего следует отчислять в закят, 3 части 19 хадисов .....	3 "
Отдел - Садака Фитр /милостыня по случаю разговения после поста Ра- мазан/, 3 части, 13 хадисов .....	2 "
" - Кому не следует давать милостыню, 3 части 13 хадисов .....	2 "
" - Кому не разрешается просить милостыню а кому разрешается просить милостыню / 3 части 19 хадисов .....	4 "
" - Инфак и карахатиль имсан / издержки и сохранение их при себе на богоугодное дело/, 3 части 25 хадисов .....	5 "
" - Достоинство /воздаяние/ намаза, 3 части 31 хадис .....	5 "
" - Дача милостыни из средств мужа, 3 части, 7 хадисов .....	2 "

" - Неудобность получения обратно милостыни, 1 часть, 1 хадис ....	1 "
Глава - Саум /пост/, 3 части, 10 хадисов .....	2 "
Отдел - Видение луны, 3 части, 12 хадисов .....	2 "
" - Тоже 3 части, 14 хадисов .....	2 "
" - Правила соблюдения уразы, 3 части 19 хадисов .....	2 "
" - /Сеуми-лмусаффир/ пост во время путешествия/, 3 части, 9 хадисов .....	2 "
Отдел - Каза / просроченные дни уразы /, 3 части, 6 хадисов .....	1 "
" - Кафль ураза /достойная возданию/, соблюдается в обычные дни, 3 части, 32 хадиса .....	1 "
" - Тоже по этому вопросу, 3 части, 7 хадисов .....	2 "
" - И, такиф /соблюдение уразы в помещении мечети, не выходя из нее/, 3 части, 11 хадисов .....	3 "
" - Повторение пройденного .....	13 "
Итого: 96 часов	

#### Программа VII-го класса

Хадис. В неделю 4 часа. За 6 месяцев – 96 часов, в том числе из книги "Джамы Термези", в которой собраны более проверенные хадисы.

Глава - "Тахарат /омовение/ .....	10 часов
Отдел - "Гусль" /омовение всего тела/ .....	5 "
" - "Таямим" /ритуальное омовение песком, землей при отсутствии воды/ .....	5 "
" - Азан /призыв к молитве/ .....	4 "
" - Обязательность пятикратных намазов .....	10 "
" - Намаз ветр /вечерний нечетный намаз/ и его соблюдение ...	4 "
" - "Навафия" намаз /не обязательный, наполняемый по желанию/ .....	10 " <sup>133</sup>

#### ОСНОВЫ ИСЛАМА:

Глава - "Закят" .....	10 часов
" - Ураза /пост/ .....	8 "
" - Хадж .....	10 "
" - Похороны .....	5 "
" - Никах /обряд венчания/ .....	5 "
" - Повторение пройденного .....	5 "
Итого: 96 часов	

#### МОРФОЛОГИЯ АРАБСКОГО ЯЗЫКА

Морфология арабского языка дает понятие о способах образования и изменения слов, употребления корня для образования схемы арабских глагольных форм и др. правилах. Основная задача в изучении морфологии - избегать ошибок при образовании арабских слов.

<sup>133</sup> В программе заявлено 96 часов, но в таблице дано 48 часов.

Морфология, как основная дисциплина должна преподаваться с 1-го по VI - класс. За это время слушатели должны хорошо усвоить все ее правила. Арабский глагол состоит из 22 производных форм. Каждая форма по структуре образования других видов глагола делится на 7 разделов /Аксамса"ба/. В процессе изучения морфологии слушатели должны приобрести знания, хорошо разбираться во всех правилах этих форм и разделов. Все примеры в учебниках, касающиеся морфологических правил, должны быть основательно изучены.

#### Программа 1-го класса

Морфология арабского языка. В неделю 4 часа. За 6 месяцев обучения – 96 часов. Должны изучать первые три формы глагола, состоящего: прошедшее время этого глагола из трех букв и свободного от букв А-Я-В /суласи Мужаррад/.

1. 7 разделов для каждой форма глагола "их особенности" образование этих разделов "работа над ними.....	30 часов
2. Правила слияния глагола, Иглал, т.е. образование из сокращенного глагола полного, путем измерения по трем основным буквам...	30 "
3 Большое спряжение и малое спряжение для каждой формы глагола и для каждого раздела.....	30 "
Повторение пройденного по 2 часа для каждой формы.....	<u>6 "</u>
Итого: - 96 час.	

#### Программа II-го класса

Морфология арабского языка. В неделю 4 часа. За 6 месяцев обучения - 96 часов. Программа включает изучение полностью 6 производных форм глагола.

1. На повторение изученных в 1 классе трех форм глагола .....	30 часов
Последующие три формы / IV, V, VI / глагола в том числе:	
2. Правила слияния, образование из сокращенного глагола полного, путем применения измерительных букв .....	30 часов
3. Больше спряжение и малое спряжение для каждой формы и разделов.	30 "
Повторение пройденного .....	<u>6 "</u>
Итого: 96 часов	

Преподавание мифологии арабского языка в I-II классах осуществляется в основном путем устных разъяснений всех правил по 6 указанным формулам и записям в тетради. Преподаватель морфологии должен подготовиться по более доступным учебникам, и занятия проводить строго по установленным порядкам. Вместе с тем, слушатели обоих классов по урокам морфологии должны заниматься по учебнику "Мабдаи-Сарф" /начальная морфология/, автором которого является учитель Сунгатулла Бекбулатов. Эта книга напечатана в 1918 году в Казани, в типографии "Умид". В учебнике имеется очень много примеров. Эти примеры должны быть слегка усвоены слушателями 1 класса и более основательно слушателями II-класса. Следует практиковать дачу заданий по всем изучаемым правилам и своевременно контролировать.

Программа III-го класса

Морфология арабского языка. В неделю 3 часа. За 6 месяцев обучения - 72 часа. Программа включает следующие темы:

Первая глава - 4 раздела

1-й раздел - Деление глагола и разъяснение значения каждого деления . 4 часа

2-й раздел - 22 формы глагола, 4 занятия в том числе:

Первые 6 форм /суласи мужаррад/, образование полного глагола из сокращённого правила слияния ..... 5 "

12 форм глагола, образуемых из основной формы с помощью прибавления одной или нескольких вспомогательных букв /суласи мажаррад/, образование полного глагола из сокращенного правила слияния ..... 5 "

Глагол из 4-х букв, свободный от букв А, Я, В и его части /четырёхбуквенный глагол/ ..... 2 "

- Глагол из 4-х букв с прибавлением вспомогательной буквы /рубаци мазад/, его части ..... 3 часа

3-й раздел - Превращение активного глагола в глагол страдательного залога ..... 3 "

4-й раздел - Образование от каждого глагола, повелительного наклонения ..... 3 "

Вторая глава - Изменение глагола, из 5 состоит разделов

1-й раздел - Правила измерения или же схематического изображения арабского глагола по трем коренным буквам ..... 3 "

Глагол, не совпадающий по трем коренным буквам, причины этого, слияние, превращение и Сокун /отсутствие гласного звука после согласного/ в глаголе, сокращение ил и отбрасывание ..... 3 "

2-й раздел - Условия слияния ..... 2 "

3-й раздел - Разъяснение, в каких случаях и, где нужно превращение /метатеза / ..... 3 "

4-й раздел - Правила Таскина /отсутствие гласного звука после согласного/ ..... 2 "

5-й раздел - Правила сокращения или отбрасывания ..... 3 "

Третья глава - О прибавлениях к глаголам. Состоит из 4-х разделов

1-й раздел - Восемь видов прибавления /4 сокун и 4 харака/, разъяснения Их значения ..... 3 часа

2-й раздел - Слияние последних букв глагола после прибавления ..... 2 "

3-й раздел - О положении глагола, имеющего в середине одну слабую букву. После прибавления ..... 3 "

4-й раздел - О положении глагола, имеющего в конце одну слабую букву после прибавления ..... 3 "

Четвертая глава - Состоит из 8 разделов.

1-й раздел - Прибавление в одной форме глагола ..... 2 "

2-й раздел - Спряжение правильного глагола по всем видам ..... 2 "

3-й раздел - Спряжение глагола, имевшего в середине одну слабую букву по всем видам ..... 2 "



4-й раздел - Свойство удвоенного глагола .....	2 "
5-й раздел - Свойство глагола, имеющего в конце слабую букву .....	2 "
6-й раздел - Свойство глагола, имеющего две слабые буквы .....	2 "
7-й раздел - Свойство свернутого глагола /первая и третья буквы слабые/ .....	2 "
8-й раздел - Буква "Н" в глаголе, употребляющейся для подтверждения .....	2 "
Повторение пройденного .....	4 "
	Итого: -72 часа

#### Программа IV-го класса

Морфология арабского языка. В неделю 3 /раза/ часа. За 6 месяцев обучения - 72 часа, в том числе:

Языковое и техническое значение морфологии .....	2 часа
Первые шесть производных форм глагола, /суласи мужаррад/, какие возможности .....	4 "
Неопределенное наклонение глаголов - мужаррад и мазид .....	4 "
Переходные и непереходные глаголы .....	4 "
Активный глагол и глагол в страдательном залоге .....	4 "
Образование глагола будущего времени из глагола прошедшего времени .....	4 "
Глаголы будущего и настоящего времени не имеют коренного отличия /по времени/. Различается только по смыслу разговора .....	4 "
Глаголы будущего времени при надстрочном и подстрочном заке .....	4 "
Особенность глагола будущего времени при наличии двух букв "Т" в начале .....	4 "
Глагол производной формы "Ифтагала". Особенность буквы этого глагола, совпадающей с буквой "Ф" .....	4 "
Образование действительного и страдательного причастия из глаголов "Суласи Мужаррад" /прошедшее время из трех букв/ и "мазид" /прошедшее время более 3-х букв / .....	4 "
Допустимость и обязательность слияния в удвоенных глаголах .....	4 "
Свойство слабых букв в глаголах, оканчивающихся на гласный звук ....	3 "
Свойство слабых букв в действительном и страдательном причастии ...	3 "
Образование повелительного наклонения из глагола со слабой буквой в конце /накис/ .....	4 "
Имя места и времени действия "их измерение /вазы/ по основным коренным буквам .....	4 "
Имя орудия или инструмента, их измерение по буквам .....	4 "
Неопределенное наклонение, определение его по категориям, измерительным буквам .....	4 "
Повторение пройденного .....	4 "
	Итого:- 72 часа

Программа V-го класса

Морфология арабского языка. В неделю 3 часа. За 6 месяцев обучения - 72 часа, в том числе:

Значение морфологии .....	2 часа
Описание "Иштикак" /отглагольное существительное/ .....	6 "
Образование из неопределенного наклонения 12 названий /глаголов и отглагольных форм слов/ .....	6 "
Неопределенное наклонение глаголов Суласи мужррад /первые шесть форм глагола/, установленное по наслышке /сима"и/.....	5 "
Сопоставление некоторых глаголов с глаголами соответствующих производных форм глагола .....	5 час.
Описание Илхака /прибавление и вставление к глаголам/ .....	5 "
Описание Ишбаг /особые правила глагола/ с примерами из арабских стихов.....	6 "
Разногласие среди ученых по правилам морфологии.....	5 "
Особенность букв А, И, Н, в глаголе будущего времени .....	4 "
Глагол будущего времени .....	4 "
Причины названия "Музариг и Мустакбал" /Буквальный перевод Музариг – напоминающий похожий, а Мустакбал - будущее время / .....	5 "
Измерения причастия действительного залога в залоге преувеличения ..	6 "
Буквы К, Е, И, знак Мада /долгота гласных/ их особенности .....	5 "
Слияние буквы Л и М .....	4 "
Повторение пройденного .....	4 "

Итого: - 72 часа

Программа VI-го класса

Морфология арабского языка. В неделю 3 часа, за 6 месяцев обучения - 72 часа, в том числе:

Описание морфологии .....	2 часа
Порядок измерения /по коренным буквам /глаголов и имен существительных/ .....	4 "
Свойство излишних букв от основных измерительные .....	5 "
Десять видов измерения имен существительных из трех букв, противоречия некоторых измерений .....	4 "
Пять видов измерений для имен существительных из четырех букв и четыре вида измерения для имен существительных из 5 букв .....	2 "
Глаголы и их многозначные смыслы .....	3 "
Первые шесть производных форм глагола могут быть обозначены во многих смыслах .....	6 "
Производная форма глагола по измерению "Ифгал" может быть обозначена в шести смыслах .....	4 "
Глагол по буквам измеряемый "Фаггала" бывает в четырех смыслах.	4 "
Другие формы глагола приводятся тоже во многих смыслах .....	3 "
Образование уменьшительной степени .....	5 "
Образование уменьшительной степени слов состоящих из трех букв/	

Суласи/ .....	4 "
Образование уменьшительной степени в других словах, кроме слов, состоящих из трех букв .....	4 "
Имя существительное принадлежности .....	6 "
Деление множественных чисел и их измерения .....	9 "
Повторение пройденного .....	4 "

Итого: 72 часа

### СИНТАКСИС АРАБСКОГО ЯЗЫКА

Изучение синтаксиса и морфологии арабского языка - серьезное внимание к занятиям, усвоение четко грамматических правил имеет очень большое значение для овладения этим языком. Занятия по синтаксису должны быть тесно связаны с вопросами изучения правил образования слов и предложений. Научить правильно выражать арабские слова.

Слушатели должны усвоить хорошо, и ясно, понимать значение каждого правила синтаксиса, должны знать порядок составления предложений.

Приобрести навыки и умение по применению правил в составлении предложений, запоминать пример. Изучаемая тема по отдельным правилам синтаксиса должна быть хорошо усвоена. Не следует переходить к следующей теме, пока достаточно не изучена предыдущая. Занятия провести по примерам, понятным для слушателей.

Важнейшую роль в процессе преподавания грамматики играет грамматический разбор. Следует вести разбор предложений небольшой темы по учебнику, практиковать разбор пред лезший и по другим книгам. Также давать задания по изучаемым правилам и следить за тем, чтобы эти задания записывались в тетради и своевременно выполнялись.

Синтаксис арабского языка будет преподаваться со II-го по VII - классы.

#### Программа II-го класса

Синтаксис. В неделю 3 часа. За 6 месяцев обучения - 72 часа

Темы:

Структура арабского языка, его деление: глагол, его деление, пояснение, примеры .....	5 час.
Порядок составления предложений из отдельных слов. Деление слов, на изменяемых и неизменяемых в конце .....	3 "
Особенности неизменяемых /в конце/ слов. Пояснение, какие слова изменяемые и какие неизменяемые, примеры .....	3 "
Особенности изменяемых слов. Разногласия в определениях этих слов. Пояснения, примеры .....	3 "
Особенности изменяемых глаголов, окончание конечной буквы на сокун /отсутствие гласного после согласного /насб / звук между А-О и /Рафг/ звук между У-О / .....	3 "
В шести случаях окончание изменяемого им. существительного на Рафг /звук между У-А / .....	6 "
В 21 случаях окончание изменяемого им. существительного на насб -	

Фатха /звук между А-О/ .....	11 "
В двух случаях окончание изменяемого им. существительного на касра /звук Е.И/ .....	2 "
Подчинение слова. Делится на 4 вида .....	1 "
Виды подчинения .....	1 "
1 - Согласованное определение /нагат/ .....	1 "
II-Перечисление однородных членов /Афт/, вставление соединительного союза .....	2 "
III - Дополнение для убедительности /таукад/ .....	3 "
Приложение для определения предмета другим названием .....	4 "
Окончание неизменяемых слов, пояснение, примеры .....	5 "
Повторение пройденного.....	19 "
Итого: 72 часа	

### Программа III-го класса

Синтаксис. В неделю 4 часа, за 6 месяцев обучения – 96 часов.

#### Темы:

Части речи, из которых составляются предложения, три, пояснение, примеры .....	3 "
Глаголы делятся на прошедшее время, будущее и на повелительное наклонение, пояснение и призеры .....	3 "
Деление глагола на правильный и на глагол со слабой буквой, примеры .....	4 "
Изменяемый глагол, виды окончания, окончание полное, предположительное /мысленно/ .....	3 "
Общее правило для всех видов глагола .....	2 "
Слово - имя существительное, единственное, действительное и множественное число. Деление множественных чисел, пояснение, примеры ...	3 "
Мужской и женский род им. существительного, примеры .....	3 "
Деление им. существительного на окончание с буквой _____ с буквой И и без этих букв, примеры .....	3 "
Имена существительные собственные и нарицательные, пояснение и примеры .....	3 "
Деление им. существительного по виду окончания на танвин, танвин состоит из гласного а, и, у, и буквы "П", примеры .....	4 "
Имя существительное изменяемое и неизменяемое .....	3 "
Окончание изменяемого им. существительного на Рафг /Между А-о/ ....	3 "
Действующий Фагил в глаголе, пояснение, примеры .....	3 "
Действующий Фагил в глаголе, пояснение, примеры <sup>134</sup> .....	3 "
Страдательный залог /Наиб Фагил /, примеры .....	2 "
Подлежащее и сказуемое, пояснение, примеры .....	2 "
Подлежащее и глагол "Кана" /был/ и другие подобные глаголы, примеры .....	3 "
Имя существительное, проводимое после глагола для подтверждения и убедительности /Мафагули-Мутлак/ пояснение, примеры .....	3 "

<sup>134</sup> В тексте документа повтор.

Имя существительное проводимое после глагола для объяснения причин, пояснение, примеры /Мафагул ли аджлиги/ .....	2 "
Имя существительное после глагола, обозначающее время и место /отвечающее на вопрос когда, где /, пояснение, примеры /Мафгули-фи/ ..	2 "
Имя существительное о понятии творительного падежа /мафгули-маа/ ..	2 "
Имя существительное, употребляемое с предлогом кроме в смысле исключения, пояснение, примеры /Мустасна билля/ .....	3 "
Дополнение к имени существительному для разъяснения образа действия /халь/ пояснение, примеры .....	2 "
Различие /тамииз/ пояснения и примеры .....	2 "
Междометие, пояснение и примеры .....	2 "
Сказуемое глагола "Кана" и подлежащее "Инна", пояснения и примеры ..	4 "
Окончание им. Существительного на краткое гласное "И" .....	2 "
Служебная часть речи - предлог /Хаиль-джар/ .....	2 "
Определяемое, пояснение и примеры .....	2 "
Подчинение слова /Тавабиг/, пояснения, примеры .....	2 "
Нагат, пояснения, примеры .....	3 "
Атф, пояснения, примеры .....	2 "
Такуид, пояснения, примеры .....	3 "
Бадал, пояснение, примеры .....	4 "
Повторение пройденного .....	4 "
Итого: - 72часа <sup>135</sup>	

#### Программа IV-го класса

Синтаксис. В неделю 4 часа. За 6 месяцев обучения 96 часов.

#### Темы:

Слово. Его деление на три части .....	2 час.
Разъяснение глагола, имени существительного и букв, употребляемых вместо предлога, примеры.....	4 "
Глагол прошедшего времени, глагол будущего времени, глагол повелительного наклонения, отглагольные слова, примеры .....	4 "
Хамза васиия и катиия /надбуквенный знак васла, соединяющих два арабских слова произносимых не раздельно и наоборот, произносимых раздельно/ пояснение, примеры .....	3 "
Особенность глагола, оканчивающегося на слабую букву /приблизительно А /, примеры .....	3 "
Имя существительное, первообразное и производное .....	3 "
Свойство неопределенного наклонения .....	3 "
Виды действительного наклонения /Исми фа"ил/ .....	3 "
Виды страдательного причастия /Исми фа"ил/ .....	3 "
Отглагольное слово сравнительной и превосходной степени, его изменение и особенность .....	3 "
Примеры по именам существительным производным .....	3 "

<sup>135</sup> Тут допущена ошибка, составителем документа указано не 96 часов, а 72 часа.

Правильное множественное число мужского рода, его особенности и прибавления .....	3 "
Имена существительные собственные и нарицательные, виды на собственные .....	4 "
Первые собственные - это местоимение .....	3 "
Пояснение по именам существительным собственным – 2 – 4 – 5 – 6 – примеры .....	5 "
Пояснение им. существительных, изменяемых /в конце / и неизменяемых .....	4 "
Причастие действительного залога и причастие страдательного залога.	3 "
Подлежащее и сказуемое и его особенности .....	4 "
Особенности подлежащих глагола "Кана" и "Инна" /Буквы, обладающие свойством глагола /, примеры .....	6 "
Особенности 11 имен существительных, оканчивающихся на краткое гласное "А" /Мансуб/ .....	5 "
Общее пояснение им. существительных, оканчивающихся на краткое гласное "А" /Мунсаб/ .....	3 "
Четыре вида подчиненных, пояснение, примеры .....	8 "
Повторение пройденного .....	<u>14 "</u>
	Итого: 96 час.

### Программа V-го класса

Синтаксис. В неделю 4 часа. За 6 месяцев обучения - 96 часов.

#### Темы

Наука о синтаксисе. Арабский язык и его свойство .....	4 "
Деление слов на глаголы, имя глагольное, имя голоса и звука .....	3 "
Примеры и правила, относящиеся к глаголам .....	3 "
Глаголы восхваления и предосудительных поступков спрягаемые глаголы ...	3 "
Полные и неполные глаголы .....	3 "
Переходной и не переходной глагол по всем производным формам .....	3 "
Глаголы подтверждающие и неподтверждающие .....	3 "
Имя первообразное и производное, неопределенное наклонение и буква "М" в неопределенном наклонении .....	3 "
Действие /работа/ неопределенного наклонения .....	3 "
Имя действительного причастия, условие его действия .....	3 "
Имя страдательного причастия, особенности /работа/ .....	3 "
Сравнимое имя прилагательное, его особенности .....	3 "
Сравнительная и превосходная степень отглагольного слова .....	3 "
Имя времени, имя места, имя орудия, имя существительное без слабых букв, имя существительное с прибавлением буквы к основным .....	5 "
Свойство двойственного числа и множественного числа .....	6 "
Имя увеличительное и имя уменьшительное, их свойства .....	5 "
Имя прилагательное относительное /имя принадлежности/ правила и примеры .....	5 "
Имя существительное мужского рода и женского рода, с подробным разьяс-	

нением правил .....	4 "
Местоимение определенное, местоимение указательное местоимение относительное, употребление для соединения слов – АЛЪ .....	4 "
Подробные правила подлежащего и сказуемого .....	4 "
Сказуемое "ИНИА" и его спутников, со всеми правилами .....	4 "
Пояснение о подчиненных словах .....	6 "
Повторение пройденного .....	9 "
Итого: 96 часов	

#### Программа VI класса

Пояснение слова. Признаки имени .....	4 часа
Деление глагола, буквы / вместо предлога .....	2 "
Виды окончания .....	4 "
Пояснение о неизменяемых наклонениях слов .....	5 "
Пояснение об имени существительном нарицательном .....	2 "
Имя существительное собственное, пояснение и примеры .....	4 "
Разъяснение об окончаниях на слабую букву / между О-У / .....	8 "
Разъяснение об окончаниях на слабую букву / между О-А / .....	15 "
Разъяснение об окончаниях на слабую букву / между И,Е / .....	10 "
Неопределенное наклонение, причастие действительного залога, причастие преувеличительного залога, причастие страдательного залога, имя прилагательное сравнимое, наречение окончание на "И" /Управление предлогом/ .....	10 "
Пояснение о спорах между глаголами .....	2 "
Ижтигали амил .....	2
Пояснение о подчиненных словах в предложениях .....	6 "
Имя существительное не принимающее Танвин и Касра .....	6 "
Имя числительное, пояснение и примеры .....	4 "
Повторение пройденного .....	14 "
Итого: 96 часов	

#### Программа VII-го класса.

Синтаксис. В неделю 4 часа. За 6 месяцев обучения - 9 и часов.

Темы:

Введение. Разъяснение образования слова. Склоняемые и несклоняемые. Виды окончания слов .....	8 ч.
Нарицательное имя, собственное имя, местоимение указательное, местоимение относительное .....	10 "
Подлежащее - сказуемое .....	4 "
Неполный Глагол "Кана" и его спутники .....	3 "
Буквы МА ЛЯ, ЛАТА., приближенные к глаголу .....	4 "
Инна, его спутники, отрицание - Ля .....	5 "
Занна, его спутники .....	4 "
Причастие действительного залога, его собственности, причастие страдательного залога .....	6 "

Переходный и непереходный глаголы .....	4 "
Спорные имена существительные /действующие/ между глаголами, падежи .....	8 "
Предлоги, соединение слов .....	12 "
Неопределенное наклонение, его свойства, причастие действительного залога, его свойства .....	6 "
Повторение пройденного .....	13 "
И т о г о: 96 час.	

Беседа /чтение/ на арабском языке /Мухавара/ и литература арабского языка  
Слушатели I-II-III-IV-классов арабскому разговорному языку будут обучаться по учебникам, составленным для этих классов. Слушатели V-VI и VII классов курс обучения должны проходить по учебникам арабской литературы.

Слушатели начальных и средних классов должны хорошо усвоить особенность арабских букв, и полностью грамматические правила. Для каждого класса установить определенное количество арабских слов для выучивания и в целях закрепления этих слов в памяти и постоянно работать над ними. Слушатели должны систематически вести специальные словарные тетради для записи по алфавиту арабских слов, которые должны усвоить.

Практиковать письменную работу в виде диктанта арабских предложений, из 3-4 слов для слушателей I и II классов и из 5-10 слов для слушателей III-IV классов, чтобы тем самым содействовать развитию общего знания как по грамматике, по так и разговорному языку.

Обратить особое внимание на правильное чтение слушателями арабского текста с надстрочными и подстрочными знаками /харака/.

Для развития устной речи практиковать повторное чтение слушателями нетрудного и небольшого текста, с последующим пересказом, при закрытых книгах, содержания прочитанного текста на арабском языке заранее должны подготовить в соответствии с содержанием текста, нужные вопросы и ответы для беседы на занятиях.

В процессе 3-4 летнего обучения слушатели должны усвоить не менее 3000-4000 арабских слов и постоянно упорно работать над ними, приобрести навыки, уметь вести несложные разговоры на жизненно-бытовые темы. Каждый текст должен быть изучен с большим вниманием. В случае допущения ошибок при чтении текста, напомнить слушателям, чтобы они сами, на основе изученных им грамматических правил, исправили эти ошибки.

С V-го класса слушатели будут изучать арабскую литературу. При этом должно быть обращено внимание на то, что слушатели старших классов приобрели умение читать арабский текст без надстрочных и подстрочных знаков /харака/. Изучение литературных рассказов, прозы и стихов должно сопровождаться с глубоким анализом, из содержания и значения. При этом слушатели каждый новый термин должны запомнить и записывать в словарную тетрадь.

Слушатели VI и VII классов в процессе изучения арабского языка должны приобрести умение, навыки, и знания, читать с надлежащей скоростью любой арабский текст, без знаков /харака/, переводить письменно с родного языка ка



арабский небольшие тексты и самостоятельно читать, понимать содержание арабского текста по не особенно трудным книгам.

#### Программа 1-го класса

Мухавара /чтение-беседа/ на арабском языке. В неделю 2 часа. За 6 месяцев обучения - 96 часов. За учебный сезон по учебнику "Друси-Шифакия" должно быть изучено 35 уроков, в следующем порядке

С 1-го по 20 урок из расчета по 3 часа = 60

С 21-го по 35 урок из расчета по 2 часа = 30

Повторение пройденного ..... = 60

Итого = 96 часов

#### Программа II-го класса

Мухавара /чтение и беседа/ на арабском языке. В неделю 2 часа, за 6 месяцев обучения 72 часа. За учебный сезон изучить полностью 1-часть "Мабда-иль-Кираат", всего 52 урока, которые должны быть изучены в следующем порядке:

С 1 по 20 урок из расчета по 2 часа = 40 часов

С 21 по 52 урок из расчета по 1 часу = 32 часа

Итого: в 72 часа

#### Программа III-го класса

Мухавара /чтение-беседы/ на арабском языке. В неделю - 3 часа, 6 месяцев обучения за 72 часа, в том числе по учебнику I части "Сулламилль-Кираат" /ступени чтения/

Темы:

Потребность учащихся школ, домашние животные .....	5 часов
Домашние птицы, некоторые продукты, напитки, одежда .....	5 "
Семена, трава, зелень, деревья, фрукты .....	6 "
Звери, наземные, птицы, насекомые, пресмыкающиеся, животные .	7 "
Инструменты плотничные, кузнечные, короткие предложения .....	5 "
Некоторые предметы, которые видны сверху, число, счет .....	5 "
Металл, название членов тела, некоторые болезни, некоторые люди, обладающие специальностью .....	8 "
Близкие люди .....	7 "
Лето, зима, осень, весна .....	4 "
Жеребец, птица, часы, пароход, весы, якорь, петух, рыба, швейная машина, пчелы, шелковичные черви, струйка .....	4 "
Повторение пройденного .....	<u>12 "</u>

Итого: 72 часа

#### Программа IV-го класса

Мухавара /чтение, беседа/ на арабском языке, в неделю 3 часа, за 6 месяцев обучения - 72 часа. По учебнику "Сулламилль-Кираат" с 41-го урока до конца, следующие темы:

Глупый мужчина; черепаха и заяц; слепой и хромым; шпион армии 3 часа

Преувеличение; человек; лев и медведь; храбрый мужчина .....	3 "
Домашняя и степная мыши, мужчина и женщина .....	2 "
Человек и Гамру бин кайс, лев, лисица и волк, ответ остряка, мальчик и его друзья .....	2 "
Хитрец и владелец харчевни; мудрец и его дочь, хитрость двух воров, врач и больной мальчик .....	3 "
Острота, попугай и охотник, ответ, заставляющий умолкнуть, ученик и его сестра .....	3 "
Стрекоза и муравей, страдающая мать и лев .....	2 "
Деревенский мужчина, отец и его дети, вопрос еврея, юноша и лисица, слон и портной .....	3 "
Собака, гордый юноша, крестьянин и Кисрав, мальчик и отражение звука /эхо/ .....	3 "
Лев и мышь, волк и ягненок, медведь и коза .....	3 "
Собака и лев, муха и бык, женщина и курица, два кота и две обезьяны	2 часа
Жаждающим войны, деревянный человек и машина, исправляющая улицу, путешественник и крестьянин .....	3 "
Высокомерный мужчина, осел и бык, злодейство .....	3 "
Мальчик и гуси, человек и его дети, собака и мышь, признательность нищего Богу, курица и цыплята, отличное поведение .....	2 "
Обезьяна и птица, ворона, орел и тигр, лисица и ее хитрость .....	3 "
Рассказ казы Яхья, верный друг, Рашид и Хумайда, оберегание языка	3 "
Справедливость Хурмуза; терпение Низамил-мулк, справедливый правитель .....	3 "
Острота, чудесный, жутка, рассказ о дьяволе Фарауш .....	3 "
Предпочтение молитвы мирским удовольствиям, неверный вопрос и разумный ответ .....	3 "
Рассказ, щедрость Халифаткуль Мансура, поговорка об удачной хитрости .....	2 "
На место поговорки, покорность Богу, освещение, удачная хитрость .	2 "
Гордость; шейхи Абдулла и слов, внушение и совет, внушение мудрецов .....	3 "
Повторение пройденного .....	12 "
Итого: 72 часа	

#### Программа V-го класса

Арабская литература. В неделю 4 часа, за 6 месяцев обучения - часов. Из учебника "Талм ил -41 ут а ал им следующие темы:

Введение .....	7 часов
Отдел о сущности науки .....	18 "
- " - выбор науки и учителя .....	8 "
- " - уважения науке и носителям науки .....	10 "
Отдел об усидчивости, старании .....	15 "
- " - о начале урока .....	13 "
- " - об уповании /надежда на Бога/ .....	2 "

- "	- о времени учебы .....	1 "
- "	- о милосердии и наставлении .....	2 "
- "	- об извлечении пользы .....	2 "
- "	- о правдивости, богобоязненности .....	3 "
- "	- о выучивании наизусть .....	3 "
- "	- о том, что влезет хлеб насущный .....	6 "
Повторение пройденного .....		6 "
		Итого: 96 часов

#### Программа VI-го класса

Арабская литература. В неделю 3 часа, за 6 месяцев обучения - 72 часа. Из книги "Гунванил-Баян» следующие темы:

Введение	2 часа
Первый стиль	7 "
Чудесный сад	25 "
Второй стиль	8 "
Поговорки, пословицы	8 "
Третий стиль	5 "
Чудесный сад	8 "
Поговорки, пословицы	2 "
Повторение пройденного	7 "
Итого: 72 часа	

#### Программа VII-го класса

Арабская литература. В неделю 3 часа, за 6 месяцев обучения – 72 часов. По учебнику "Макамат-харири" следующие темы:

7 – 8 беседа	-	/Макам/ .....	5 часов
9 – 10	"	" .....	6 "
11 – 12	"	" .....	4 "
13 – 14	"	" .....	5 "
15 – 16 – 17	-	" .....	7 "
18 – 19	"	" .....	6 "
20 – 21	"	" .....	4 "
22 – 23	"	" .....	8 "
24 – 25	"	" .....	5 "
26 – 27	"	" .....	5 "
28 – 29	"	" .....	7 "
30	"	" .....	3 "
Повторение пройденного .....			7 "
			Итого: 72 часа

Список  
для покупки учебников в Египте для двух медресе САДУМ в 1957 г.<sup>136</sup>

№ п/п	Наименование книг	Характеристика и краткое содержание	Автор	К-во экз.	Стоимость в египетской валюте	
					Цена	Сумма
1	Маты-Альфия	Учебник арабского языка для 3 класса средней школы	ибн Малик	50	5 пиастр.	2 ф. 50 п.
2	Маты-Шузур	Учебник богословия для всех классов средней школы	ибн Хашим	100	5 – "	5 ф.
3	Шарх-Шузур аз-Захаб	– "	– "	50	10,75 – "	5 ф. 37 п.
4	Ад-дурус ун-Нахвийя	Учебник арабского языка для II – III классов средней школы	неизвестен	100	20 – "	20 ф.
5	Кавагиди Лугатул араб	Учебник по морфологии арабского языка	– "	100	15 – "	15 ф.
6	Шарх-Альфия ибн Малик	Руководство для изучающих арабский язык	Макуди	30	30 – "	9 ф.
7	Хидаятут-Талиб	Наставление для учащихся религиозных школ, II часть	неизвестен	50	55 – "	27 ф. 50 п.
8	Китаб уль Мухазарат вал инша	Изложение для учащихся средней школы	– "	50	75 – "	37 ф. 50 п.
9	Кутуб аль-амсал арабия	Учебник – Христоматия арабской литературы	– "	5	90 – "	4 ф. 50 п.

<sup>136</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 146. Л. 84–87. Орфография и пунктуация документа сохранены.

10	Нур-ул-Якин	Жизнеописание пророка Мухаммеда – учебник для II – III классов средней школы	– "–	20	50 – "–	10 ф.
11	Итман-уль вафай Сийратил Хулафа	История арабского халифата	– "–	20	35 – "–	7 ф.
12	Тафсир ибн Кусайир	Толкование Корана	– "–	10	250 – "–	25 ф.
13	Субул Уссалом булуг аль-Маром	Учебник по физическому воспитанию и личной жизни	Неизвестен	10	100 пи-астр.	10 ф.
14	Мати булуг аль-Маром	Краткий курс по физическому воспитанию	– "–	10	35 – "–	3 ф. 50 п.
15	Рисалату Абил-Фазыл аль-Гамзави	Хадисы – изречения пророка Мухаммеда	Термези	10		30 ф.
16	Аль-Масгуд	Вероучение	Ханафи - Нугман	10	5 – "–	50 п.
17	Аль-Матлуг	Вероучение	– "–	10	25 – "–	2 ф. 50 п.

Общая сумма расходов была определена в 2 500 инвалютных руб.

Документы, характеризующие обучение в медресе САДУМ в 1960 – 1965 гг.

Учебные дисциплины изучаемые в медресе Баракхан  
(5 – 7 классы) и Мир-Араб в 1960 – 1961 уч.г.<sup>137</sup>

1. Синтаксис арабского языка
2. Литература арабского языка
3. Риторика арабского языка
4. Сочинение слов на арабском языке
5. Комментарии к Корану
6. Изречение пророка
7. Терминология хадиса
8. Изучение мусульманского права
9. Русский язык
10. Персидский язык
11. Экономическая география
12. История СССР

Учебные дисциплины изучаемые в медресе Мир-Араб  
в 1961 – 1962 уч.г.<sup>138</sup>

Наименование предметов	Всего часов
Русский язык	294
История СССР	156
Конституция СССР	52
Узбекская литература	156
География	156
Арабская разговорная речь	390
Синтаксис арабского языка	182
Морфология арабского языка	182
Хадисы	286
Толкование Корана	182
Правила чтения Корана	78

СДРК рекомендовал ввести занятия по физкультуре и лекции по актуальным вопросам современности.

<sup>137</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 985. Л. 120–121.

<sup>138</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 1749. Л. 180.

Особенности обучения в Мир-Араб в 1962 – 1963 уч.г.<sup>139</sup>

Учёба началась 1 сентября, по новой программе и на один месяц ранее, чем в 1961 – 1962 уч.г. Продолжительность обучения, составила 8 месяцев в год. Особое внимание уделили арабскому и русскому языкам, увеличили часы на арабскую литературу и современную разговорную речь. Повысилось количество часов отводимых на политэкономии, историю народов СССР, историю народов Востока, политическую и экономическую географию стран Азии и Африки. Программа обучения была согласована с СДРК.

Особенности обучения в Мир-Араб в 1963 – 1964 уч.г.<sup>140</sup>

Обучалось 40 студентов. Из них от ДУМЕС пять человек. Последнее содержало пять своих студентов, из 40 обучаемых. Стоимость обучения одного студента составляла 500 – 600 руб. в год, включая выдачу одежды, которая была приостановлена в декабре 1963 г. (средняя зарплата составляла 85,4 руб.).

Особенности обучения в Мир-Араб в 1964 – 1965 уч.г.<sup>141</sup>

Программа обучения была составлена из расчёта 41 час в неделю.

---

<sup>139</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 1750. Л. 41–43.

<sup>140</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 1750. Л. 41–43.

<sup>141</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 6. Д. 19. Л. 63.

Документы по организации обучения советских  
мусульман в Аль-Азхаре<sup>142</sup>

«Согласен»  
Председатель Совета  
по делам религиозных  
культур при  
Совете Министров СССР  
Полянский  
«15» сентября 1955 г.

НАКАЗ

студентам-мусульманам, командируемым духовным Управлением  
мусульман Средней Азии и Казахстана в числе 3-х человек в Каир (Египет)  
для обучения в мусульманском университете Аль-Азхар

Выезжая в Египет для получения высшего мусульманского образования в университете в гор. Каире, студенты-мусульмане должны одновременно помнить о своем высоком звании гражданина Советской страны и о тех обязательствах, которые это звание на них возлагает, и во всех своих действиях и высказываниях за границей руководствоваться соображениями национальных интересов Родины, не допуская совершения поступков, могущих уронить их достоинство как советских граждан. Студенты-мусульмане из Советского Союза должны стремиться сделать все возможное для того, чтобы рассеять неправильное представление у своих единоверцев за рубежом о положении религии ислама и о жизни мусульман в Советском Союзе.

Студентам-мусульманам следует рассказать совместно с ними обучающимся студентам из других государств, в разговорах с мударисами (преподавателями университета), со служителями культа и религиозными деятелями, о достижениях советского народа в области экономики, культуры и науки, о тех огромных изменениях, которые произошли в жизни мусульман в Советском Союзе, о дружбе народов Советского Союза.

Своим собеседникам следует также рассказать о полной поддержке всем советским народом, в том числе и верующими мусульманами, политики мира, проводимой Советским правительством, и о непрерывном улучшении условий материальной и культурной жизни советского народа.

---

<sup>142</sup> Ислам и Советское государство (1944–1990): сборник документов. Вып. 3 = Islam and the Soviet State (1944–1990 гг.): Documents. Vol. 3 / сост., авт. предисл. и примеч. Д.Ю. Арапов. М., 2011. С. 116–118.



Не представляя какие-либо общественные организации и, тем более, органы Советского правительства, в своих беседах студенты-мусульмане могут выступать только от своего имени, как частные граждане Советского Союза и не должны брать на себя, или возлагать на Духовное Управление, пославшее их на учебу, или на советские учреждения, какие-либо обязательства, или принимать участие вместе с представителями других стран в разработке решений, накладывающих обязательства на указанные организации.

Студенты-мусульмане также не должны заниматься в Каире политической деятельностью, т.е. состоять в политических партиях, участвовать в политических демонстрациях, митингах и т.п.

Во время проживания в Египте студентам из Советского Союза не следует заводить сомнительные знакомства и посещать различные ночные увеселительные места (рестораны, кабаре, бары, танцевальные залы и т.п.).

Студенты-мусульмане из Советского Союза будут вести с представителями других стран такие беседы, которые они сочтут уместными и которые не противоречат их убеждениям как мусульман и граждан Советского Союза.

В случае, если кем-либо из иностранцев будут допущены какие-либо злостные выпады против советского народа, Советского правительства или государства Союза Советских Социалистических Республик, необходимо, в соответствующей форме, дать должную отповедь этим лицам.

О всех враждебных Советскому Союзу выступлениях, высказанных студентам в Египте, последние должны при первой возможности сообщить Советскому посольству в Каире с просьбой совета и рекомендаций.

Во всех беседах с кем бы то ни было студенты-мусульмане из Советского Союза являются защитниками политики мира и улучшения взаимоотношений между странами.

Проявляя вежливость и уважение к своим собеседникам, определяемые традициями мусульман, студенты не должны при этом терять достоинство советского гражданина.

По прибытии в Каир студенты-мусульмане Шаисламов Ш., Абдулляев М. и Шакиров Ю. должны посетить Советское посольство для получения необходимых сведений о нормах поведения советских граждан за границей (Египет) и других необходимых им сведений и рекомендаций.

Стипендию на время учебы студенты будут получать в Советском посольстве в Каире.

Член Совета подпись /Приходько/

14 сентября 1955 г.

ЧИТАЛИ: в документе стоять стоят три подписи студентов.

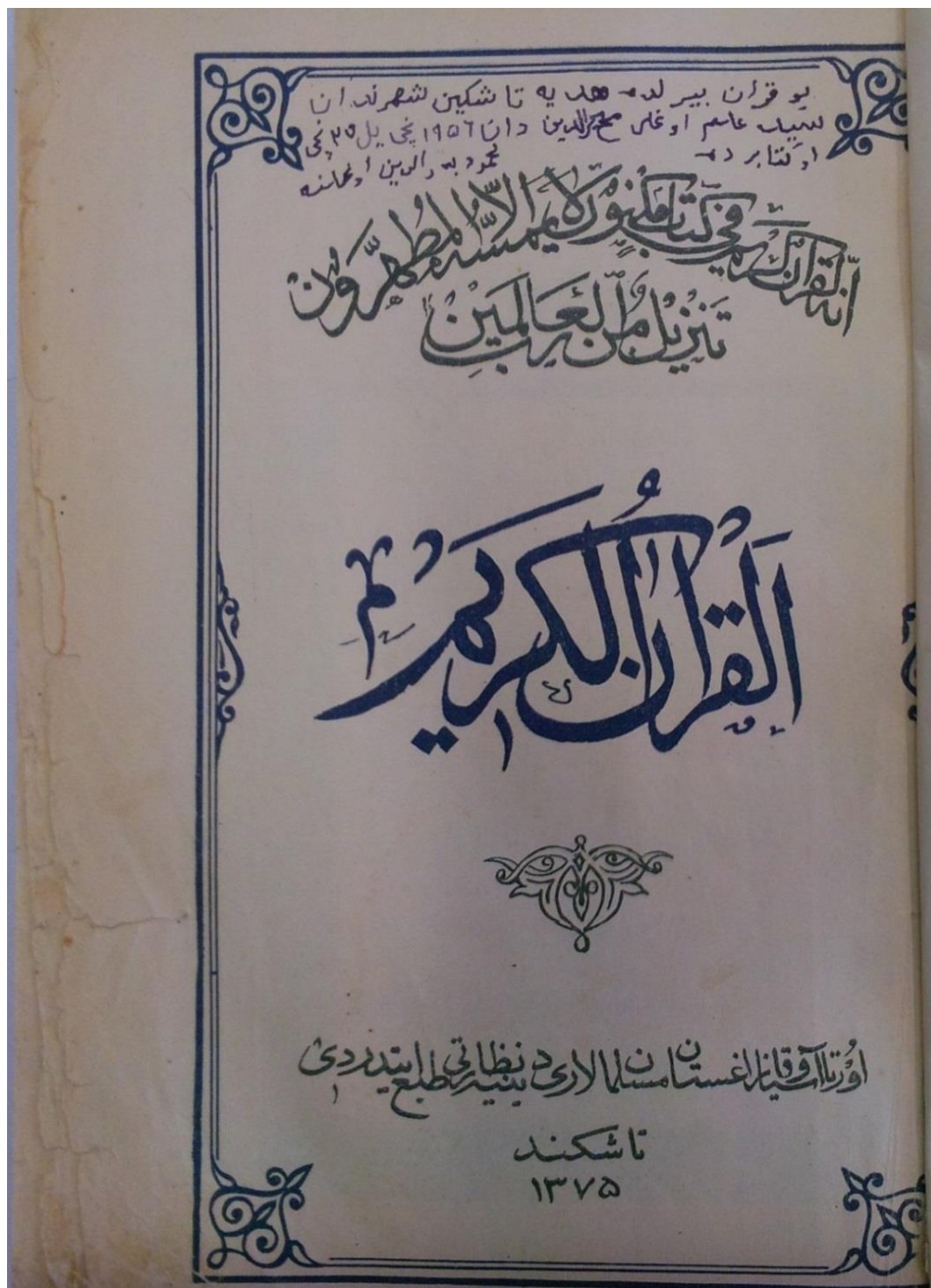
Смета расходов по содержанию студентов САДУМ  
 в Аль-Азхаре, подписанная 23 июля 1955 г. заместителем председателя САДУМ  
 З. Бабахановым (расходы даны в египетских фунтах)<sup>143</sup>

№ п/п	Наименование расходов	На одного человека в месяц	На три человека в месяц	На три человека в год
1	3-х разовое питание	20,4	61,2	734,4
2	Квартирные	8	24	288
3	Учебные пособия	3	9	108
4	Необходимые одежды	11,6	34,8	417,6
5	Раз"ездные расходы	2	6	72
6	Прочие /посещение кино-театров	5	15	180
7	Проездные туда и обратно при- мерно	-	-	120
		50	150	3000

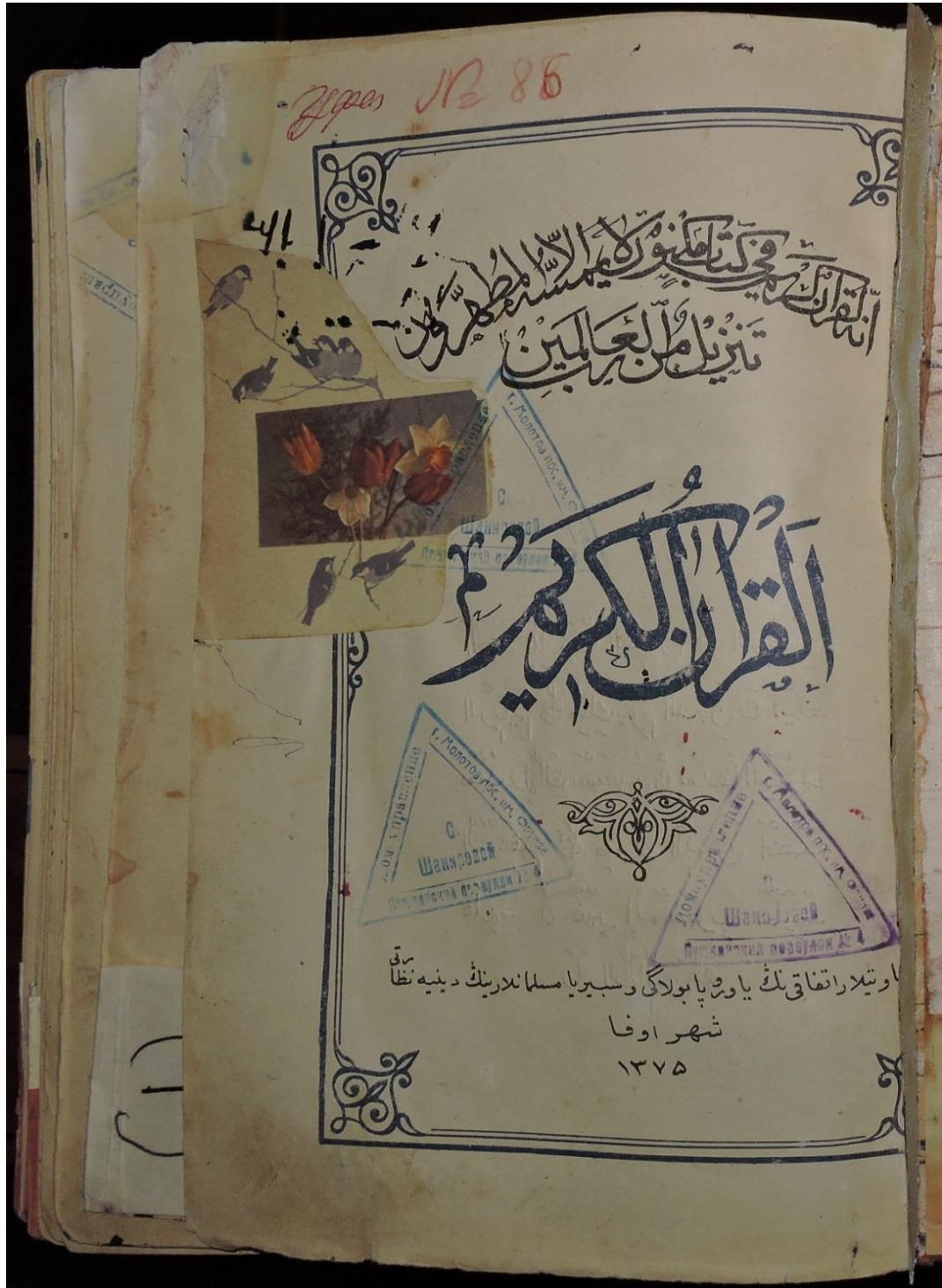
<sup>143</sup> ГАРФ. Ф. Р-6991. Оп. 3. Д. 123. Л. 32. Орфография и пунктуация документа сохранены.

Фотографии страниц Корана изданного в Ташкенте в 1956 г.

Титульная страница Корана с выходными данными САДУМ<sup>144</sup>

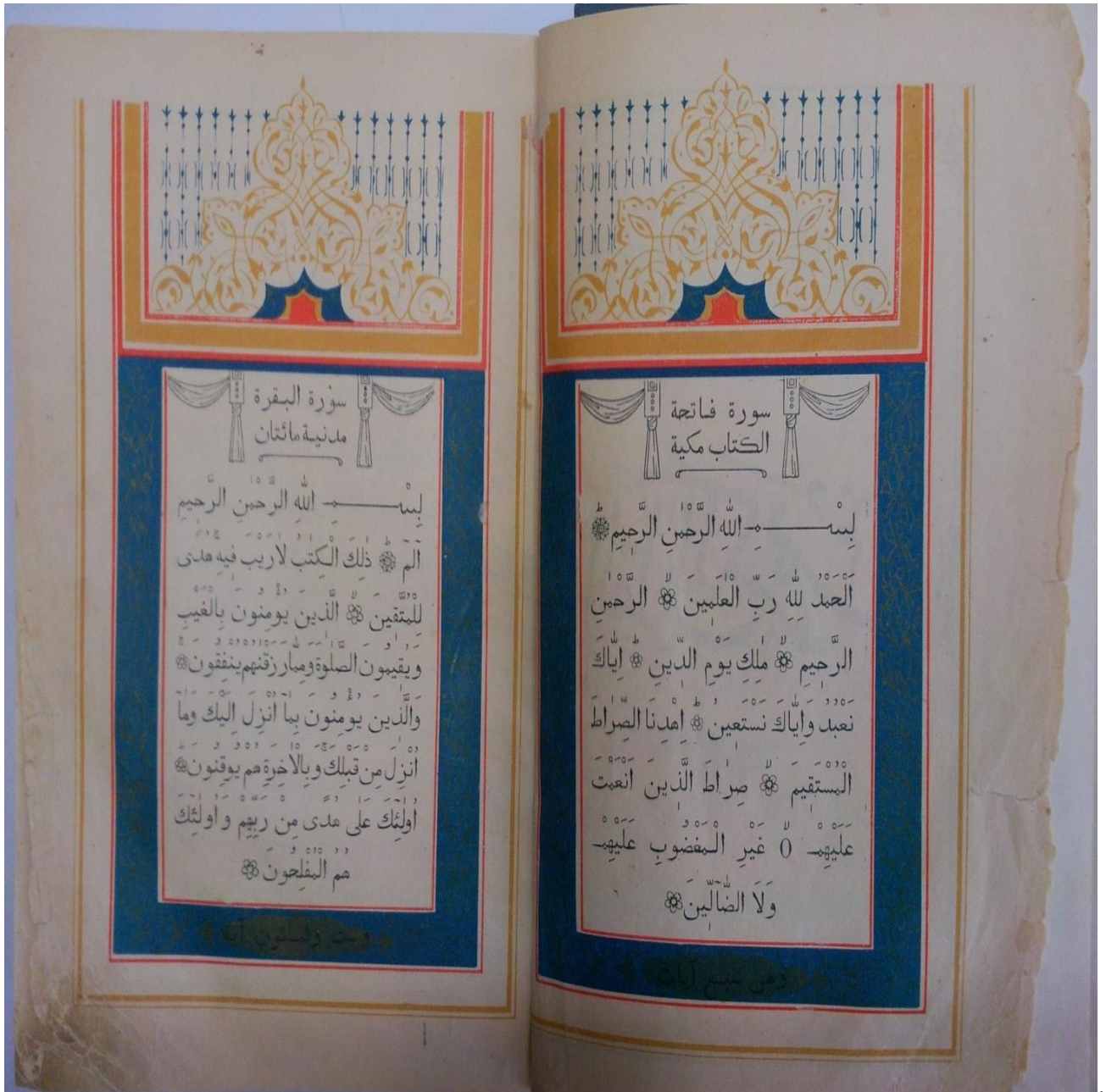


<sup>144</sup> Типографская надпись внизу страницы: Духовное управление мусульман Средней Азии и Казахстана город Ташкент 1375 (имеется ввиду 1375 год хиджры, который начался 1 мухаррама, т.е. 19 августа 1955 г. и закончился 29 зульхиджа, т.е. 6 августа 1956 г. Перевод рукописной надписи: «Этот Коран был дан подарком из города Ташкента от Саидалим сын Мухиддина в 1956 году 25 октября для Махмуд сын Бадреддина» (Прим. авт.).



<sup>145</sup> Типографская надпись внизу страницы: «Духовное управление мусульман европейской части СССР и Сибири город Уфа 1375».

Страницы Корана, с выходными данными САДУМ,  
суры «Открывающая книгу» и «Корова»

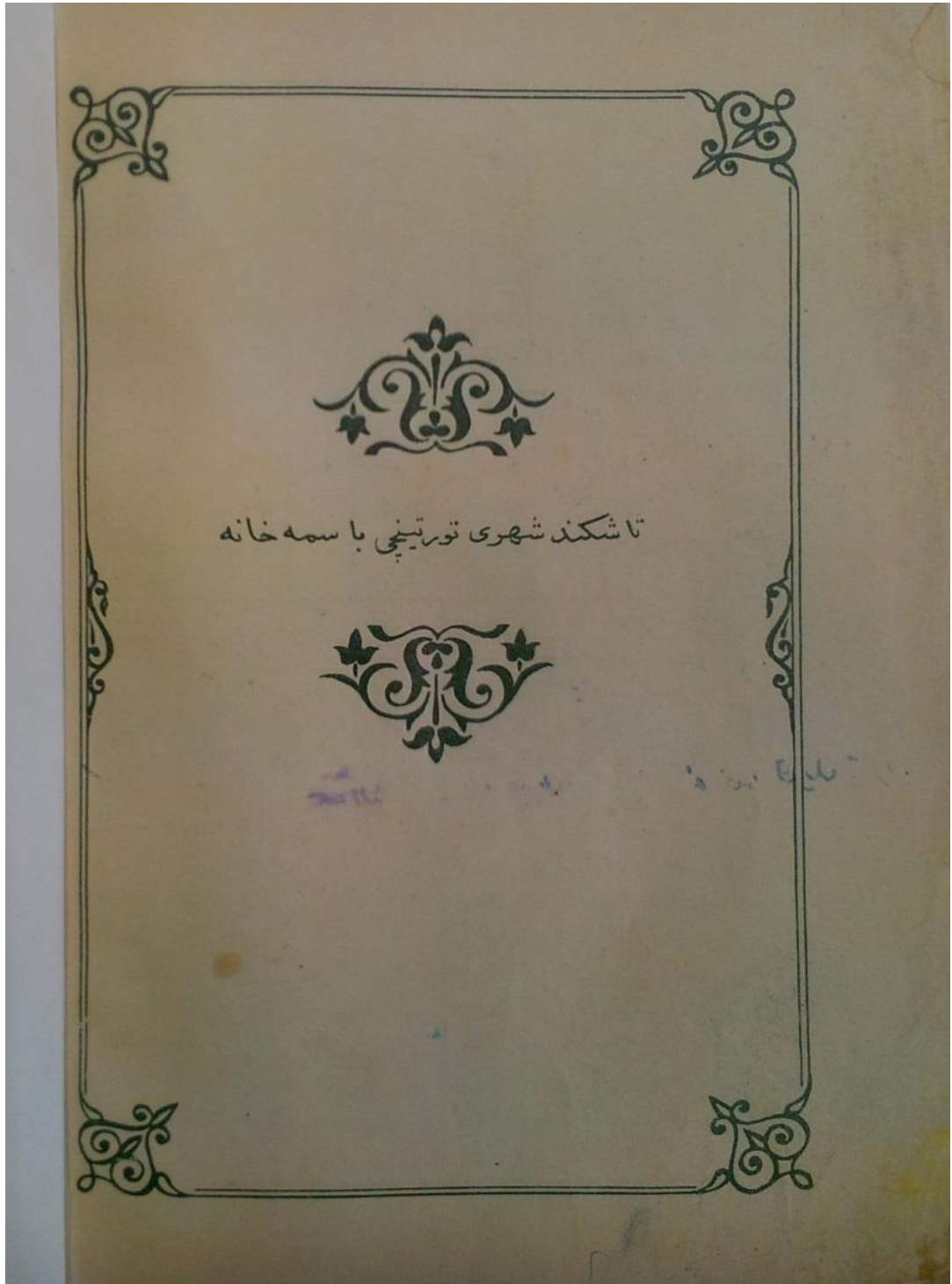


Страницы Корана, с выходными данными ДУМЕС,  
суры «Открывающая книгу» и «Корова»



В чёрно-белом исполнении изданы  
остальные страницы корана для ДУМЕС





<sup>146</sup> Надпись в центре страницы: Четвёртая типография города Ташкента.





Ответ Книжной палаты об издании в СССР  
на арабском языке Корана и Афтияка



Министерство связи и массовых коммуникаций Российской Федерации  
Федеральное агентство по печати и массовым коммуникациям  
Федеральное государственное бюджетное учреждение науки  
**РОССИЙСКАЯ ордена "Знак Почета" КНИЖНАЯ ПАЛАТА**

119019, Москва, Кремлевская наб., 1/9  
тел. (495) 697-56-08  
факс: (499)766-00-90  
<http://www.bookchamber.ru>  
mailto: info@bookchamber.ru

Ахмадуллину  
Вячеславу Абдуловичу

8 919 773 95 98  
e-mail: slavaah@yandex.ru

*от 26 июня 2013 г. № 632/13*

Уважаемый Вячеслав Абдулович!

В соответствии с Вашим запросом передаем сведения об изданиях Корана и Одной седьмой части на арабском языке, выпущенных в СССР.

Приложение, по тексту, 4 л.

С уважением,

Зам. генерального директора



И. И. Ильина

**Год издания 1984**

1. **Коран.** - Казань : Б. и., 1984. - 575 с. староараб. паг. : ил. ; 24 см. - Араб. - В пер. : Б. ц. - [85-43852] п

УДК 297-1

**Год издания 1989**

2. **Коран.** - Уфа : Б. и., 1989. - 585 с. староараб. паг. : ил.; 24 см. - Араб. - (В пер.) : Б. ц. - [89-56972]

УДК 297

**Год издания 1990**

3. **Коран.** - Баку : Азернешр, 1990. - 575,[1] с. староараб. паг.; 24 см. - Араб. - (В пер.). - 8000 экз. : Б. ц. - [91-16980]

УДК 297.18

4. **Коран** : [В 2 ч.] / Пер. с араб. Г. С. Саблукова. - Репринт. воспроизведение. - М.; Л. : Ингрия, 1990. - ; 21 см.

Ч. 1. - 571 с. - (В пер.) : Б. ц. - [90-61725]

УДК 297.18

5. **Коран** : [В 2 т.]. - [Репринт. изд.]. - М. : СП "Дом Бируни", 1990-. - ; 22 см.

Т. 1. - 1990. - 571 с. - 100000 экз. - (В пер.) : 35 р., - [90-65054]

УДК 297.18

6. **Коран** : [В 2 ч.] / Пер. с араб. Г. С. Саблукова. - Репринт. воспроизведение. - М.; Л. : Ингрия, 1990. - ; 21 см.

Ч. 2. - С. 572-1169, VIII с. - (В пер.) : Б. ц. - [90-61725]

УДК 297.18

7. **Коран** : [В 2 т.]. - М. : СП "Дом Бируни", 1990. - ; 22 см.

Т. 2. - 1990. - С. 573-1169, VIII. - 100000 экз. - (В пер.) : 35 к., - [90-67083]

УДК 297.18

8. **Одна седьмая часть Корана.** - М. : Ин-т "Информэлектро", 1990. - 174 с. староараб. паг.; 20 см. - араб. - Б. ц. - [90-61452]

УДК 297.18

**Год издания 1991**

9. **Джелал** : Толкование Корана. - Киев : Малое произв.-полигр. предприятие благотвор. фонда "Милосердие" ЮЗЖД, 1991-. - ; 29 см. - Араб.

Т. 1. - 1991. - 524 с. староараб. паг. - (В пер.) : Б. ц. - [91-57201]

УДК 297.18

10. **Джелал** : Толкование Корана. - Киев : Малое произв.-полигр. предприятие благотвор. фонда "Милосердие" ЮЗЖД, 1991-. - ; 29 см. - Араб.

Т. 2. - 1991. - 582 с. староараб. паг. - (В пер.) : Б. ц. - [91-57202]

УДК 297.18

11. **Коран** / Перевод с араб. Г. С. Саблукова. - [Репринт. изд.]. - М. : МП "Миф", 1991. - 1169, VIII с.; 27 см. - Вых. дан. ориг.: Казань: Центр. тип., 1907. - Текст парал. : араб., рус. - В пер. - 50000 экз. : Б. ц. - [91-53781]

УДК 297.18



12. **Коран.** - Уфа : Б. и., [1991?]. - 573,[3] с. староараб. паг.; 24 см. - Араб. - (В пер.). - 25000 экз. : Б. ц. - [91-54771]

УДК 297.18

13. **Коран.** - М. : Сов. писатель, 1991. - 575 с. староараб. паг. : ил.; 25 см. - Араб. - (В пер.) : Б. ц. - [92-1291]

УДК 297.18

14. **Коран.** - Алма-Ата : Жазушы, 1991. - 578,585 с. староараб. встреч. паг.; 28 см. - Текст парал. :каз.,араб. -100000 экз. - ISBN 5-605-00840-4 (в пер.) : Б. ц. - [91-38016]

УДК 297.18

15. **Коран.** - М. : ИХЛ - НПП "Инвент", [1991?]. - 575,[1] с. староараб. паг.; 25 см. - Араб. - (В пер.) : Б. ц. - [91-1146]

УДК 297.18

16. **Коран.** - Б. м. : Б. и., [1991?] (Калинин : Полиграфкомбинат). - 575 с. староараб. паг.; 24 см. - Араб. - (В пер.) : Б. ц. - [91-14732]

УДК 297.18

17. **Коран.** - Б. м. : Б. и., [1991?]. - 174 с. староараб. паг.; 20 см. - Араб. - Б. ц. - [91-23562]

УДК 297.18

18. **Коран.** - Алма-Ата : Регион. благотворит. ассоц. "Туркестан", 1991. - 585 с. староараб. паг.; 25 см. - Араб. -15000 экз. - ISBN 5-628-01099-5 (в пер.) : 5 р. - [91-35152]

УДК 297.18

19. **Коран.** - Б. м. : Б. и., 1991 (Душанбе : Тип. N 1). - 1044 с. староараб. паг.; 24 см. - Араб. - (В пер.) : Б. ц. - [91-35151]

УДК 297.18

20. **Коран.** - [М.] : Худож. лит., [1991?]. - 585 с. староараб. паг.; 25 см. - Араб. - (В пер.). - 50000 экз. : Б. ц. - [91-44975]

УДК 297.18

⇒ 21. **Коран** / Пер. с араб. Г. С. Саблукова. - [Репринт. изд.]. - Алма-Ата : Жазушы; Б. м. : Совмест. сов.-югосл. ИПП "Интербук", [1991?]. - 1169, VIII с.; 26 см. - Вых. дан. ориг.: Казань: Центр. тип., 1907. - Текст парал. :Араб.,рус. - (В пер.). - 15000 экз. : 100 р. - [91-18609]

УДК 297.18

22. **Коран** / Перевод с араб. Г. С. Саблукова. - [Репринт. изд.]. - Алма-Ата : Жазушы; Б. м. : Совмест. сов.-югосл. ИПП "Интербук", [1991?]. - 1169, VIII с.; 26 см. - Вых. дан. ориг.: Казань: Центр. тип., 1907. - Текст парал. :араб.,рус. - (В пер.). - 15000 экз. : 100 р. - [91-18609]

УДК 297.18

23. **Коран.** - Майкоп : Адыг. кн. изд-во, 1991. - 527 с.; 20 см. - Загл. также: араб. - Адыг. - Часть текста: араб. - (В пер.) : Б. ц. - [92-19719]

УДК 297.18

24. **Коран** : [Перевод]. - Алма-Ата : Жазушы, 1991. - 578,585,[3] с. встреч. паг. : ил.; 26 см. - Загл. также: араб. - Текст парал. :каз.,араб. -50000 экз. (доп. тираж). - ISBN 5-605-00840-4 (в пер.) : Б. ц. - [91-49650]

УДК 297.18

25. **Коран** : [Перевод]. - Л. : ЛИО "Редактор", 1991. - 491 с. староараб. паг.; 29 см. - Араб. - (В пер.). - 3000 экз. : Б. ц. - [91-50631]



УДК 297.18

26. **Коран** : В 2 т. - Факс. изд. - Б. м. : ТПО "НУР", [1991?]. - ; 29 см. - (В пер.). - 12000 экз. : Б. ц.  
Т. 2. - 818 с. староараб. паг. - [91-14172]

УДК 297.18

27. **Параллельные тексты из разных сур Корана на арабском и казахском языке по принципу "Весь Коран"** / Каз. респ. фонд культуры, Респ. творч. об-ние "Береке" при Союзе писателей Казахстана. - Алма-Ата : Б. и., 1991. - 85,[2] с.; 20 см. - Араб., каз. -30000 экз. - ISBN 5-7667-0169-1 : Б. ц. - [92-7470]

УДК 297.18

**Год издания 1992**

28. **Благородный Коран** : (Фрагмент). - М. : COMIL, 1992. - [110] с. : ил.; 14 см. - Текст парал. : араб., перс., тадж. -300000 экз. - ISBN 5-86258-005-0 : Б. ц. - [92-29099]

УДК 297.18

29. **Коран**. - Б. м. : РИК "Милосердие", [1992?]. - 613 с. староараб. паг.; 21 см. - Араб. - (В пер.). - 100000 экз. : Б. ц. - [92-903]

УДК 297.18

30. **Коран**. - М. : Прогресс, [1992?]. - 522,[3] с. староараб. паг. ; 12 см. - Араб. - 50000 экз. - Б. ц. - [92-20239]

УДК 297.18



Средние зарплаты в СССР в 1944 – 1965 гг.<sup>147</sup>

Год	Средняя зарплата в оборотных рублях соответствующего времени	Средняя зарплата в килограммах картофеля	Средняя зарплата в долларах США по соответствующему среднегодовому официальному курсу
1944	435	5,3	82,08
1945	446	64	84,15
1946	520	65	98,11
1947	531	66,375	100,18
1948	539	134,75	101,69
1949	569	312,6	107,835
1950	601	751,25	150,25
1951	634	792,5	158,5
1952	673	871,75	168,25
1953	719	845,88	179,75
1954	741	874	174,75
1957	757	841	182,25
1958	767	852	191,75
1959	777	817	194,25
1960	783	783	195,75
1961	81,3	739	92,33
1962	84,2	765	91,11
1963	85,4	776	94,88
1964	87,60	730	97,33
1965	93,86	761	104,29

<sup>147</sup> Средние зарплаты в царской России, СССР и РФ с 1853 по 2015 годы URL: <http://www.опроси.ру/wages.htm> (дата обращения: 14.01.2015).